Le baby-pensioni restano, ma con i tagli le donne perdono lo sconto di cinque anni

MERCOLEDI' 9 MARZO - ANNO 116 - NUMERO 56

● ROMA — Non ci saranno più «pensionate-baby». Il governo ha deciso ieri, in una tumultuosa riunione, che le donne del pubblico impiego, con figli, potranno sempre andare in pensione dopo 14 anni di servizio, sei mesi e un giorno, ma riscuoteranno l'assegno mensile della pensione solo dopo cinque anni; quindi, senza più «abbuoni».

— I dipendenti pubblici mantengono i diritti acquisiti; chi andrà in pensione in anticipo riceverà una indennità di contingenza di 448.554 lire mensili; gli scatti di contingenza successivi non saranno però calcolati per intero, ma in percentuale agli anni di servizio (per chi è andato in pensione prima del 29 gennaio '83 non cambia nulla).

— E' previsto che coloro che in questo periodo hanno fatto domanda di prepensionamento e sono già stati collocati a riposo hanno la facoltà di riprendere servizio entro 60 giorni. Longo ha però precisato: «Vogliamo garantire i futuri scatti di contingenza nel modo più equo possibile».

Mercoledì 9 Marzo 1983

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.681 - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 500 (ARRETRATI IL DOPPIO)

SETTE PAGINE SULLO SCANDALO DELLE TANGENTI

● DA PAGINA 2

La tangenti-story - Dopo quattro ore di dibattito respinte le richieste di dimissioni della Giunta (dalla quale escono vicesindaco e due assessori socialisti)

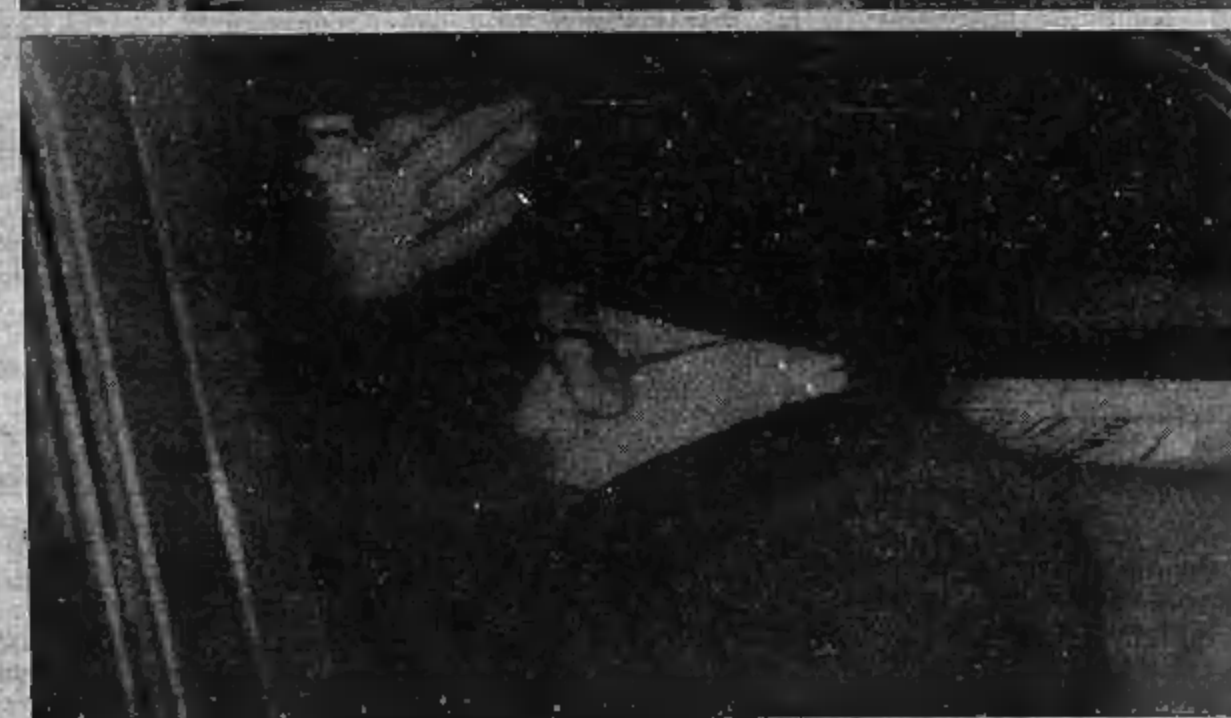
NOVELLI NON CADE

IL PUNTO

● TORINO — C'è stata battaglia al Consiglio comunale di Torino che si riuniva ieri sera per la prima volta dopo la scoperta dello scandalo sulla tangenti-story. Le opposizioni hanno chiesto le dimissioni in blocco della giunta «rossa». La proposta ha scatenato polemiche violente ma è stata respinta a maggioranza. Il sindaco, Diego Novelli, resta al suo posto. Se ne sono andati, invece, i tre assessori socialisti, rimasti coinvolti nell'«affaire» delle bustarelle, Enzo Biffi Gentili, Carla Spagnuolo e Libertino Scicolone, che, ieri, hanno preso posto sui banchi da semplici consiglieri socialisti.

● Analoga decisione di dimettersi è stata presa dagli assessori dell'amministrazione regionale Gianluigi Testa, Claudio Simonelli e Michele Moretti. Non sarà facile sostituirli perché a Palazzo Lascaris non ci sono numericamente gli uomini in grado di prenderne il posto. Il presidente Enrietti ha, infatti, proposto di diminuire a otto il numero degli assessori.

● L'inchiesta giudiziaria prosegue con gli interrogatori-fiume degli imputati. In carcere sono finiti Adriano Zampini, l'uomo d'affari che distribuiva bustarelle e tangenti, «Nanni» Biffi Gentili, fratello del vicesindaco, capogruppo socialista a Borgaro, e, nella notte fra lunedì e martedì, Liberto Zattoni che sarebbe fatto da intermediario con un assegno di 20 milioni fra Zampini e il segretario della dc Claudio Artusi. Gli inquisiti che prima negavano in blocco adesso devono fare delle ammissioni: la loro difesa si apre a qualche crepa. L'indagine della magistratura dovrà portare a ulteriori sviluppi.

LIBERTO ZATTONI E (FOTO SOPIA) ADRIANO ZAMPINI CON LA SEGRETARIA

SERA SOFFERTA

Riflettori e flash illuminano fino a tarda notte un palcoscenico comunale che trasuda amarezza: ed è quella di chi non si sarebbe mai sognato di trovarsi in una tiepida sera di marzo a scrivere una delle pagine più tristi della lunga storia di Torino. Ci sono tutti come in quel lontano, storico 14 luglio 1975. Ma l'atmosfera è diversa.

Allora la giunta rossa consumava il suo primo incontro con la città dopo anni d'opposizione sofferta e puntuale. Oggi c'è una bufera che investe tante persone, regala comunicazioni giudiziarie (al psi, alla dc e una al pci) e mandati d'accompagnamento, scuote il Comune e la Regione. Né la giunta di Torino, né quella del Piemonte sono sotto inchiesta. Ma lo sono sei assessori.

Torino, scossa, è arrivata in massa per sentire, capire, cogliere un segnale forse di fiducia. In molti si sono ammassati sul loggione che domina la «sala rossa» e, in silenzio, raccolgono le dichiarazioni di tutti, il disagio di alcuni, la richiesta di chiarezza

Il consiglio comunale vive una serata che non sarà facile dimenticare. Ci sono tutti i «big» dei partiti impegnati a seguire un dibattito storico, a cercare le sfumature, i segnali, i messaggi in un confronto senza precedenti, imprevisto, imprevedibile, con mille richieste e tanti interventi.

Sono in molti a parlare di una città sbigottita che chiede giustizia. I liberali si scagliano contro «lo scandalo più grosso che una giunta abbia mai regalato a Torino» e col pli la dc e l'msi chiedono con forza le dimissioni dell'amministrazione.

Tutto si svolge in un clima piuttosto teso e anche un po' triste. Intervengono in molti e gli altoparlanti diffondono le dichiarazioni anche nel grande atrio del municipio dove ci sono tante persone che vogliono sentire per commentare, per rendersi conto di che cosa sia succedendo nelle stanze del Comune di Torino.

Tutti i politici sottolineano il rischio, facilissimo oggi, di accomunare presunti innocenti con presunti colpevoli e questi con l'intera classe degli amministratori in una sorta di tranquilla criminalizzazione generale.

Nessun mormorio nella «sala», per nulla affollati corridoi e il bar come succede invece abitualmente; gli occhi di tutti sono puntati sul consiglio. C'è un diffuso senso di disorientamento: quello della gente che in questi giorni si trova in casa notizie vere e gravi, brutte e da verificare, illazioni, indiscrezioni da confermare.

«Questa vicenda — dice il sindaco — è una delle più gravi della vita amministrativa della città. Ma ci sono tutte le condizioni (forze e uomini) per superare questa fase incominciando a fare chiarezza sino in fondo: se vi sono responsabili dovranno rispondere dei loro atti».

Le luci, a palazzo di città, si spengono a notte fonda. La tensione e l'amarezza no.

Gian Mario Ricciardi

Dissenso e confusione stanotte alla Camera S'allontana di settimane il ritorno di Umberto

IL PSI CHIEDE SPIEGAZIONI A NOVELLI POI VOTA A SOSTEGNO DELLA GIUNTA

L'opposizione (dc pli, pri e missini) ha chiesto le dimissioni del sindaco e del governo di sinistra - Astenuti i socialdemocratici

FOLLA IN ATTESA NEL SALONE DEL MUNICIPIO DURANTE IL CONSIGLIO COMUNALE DI IERI SERA

«Come ad una prima della Scala»

Il Consiglio più atteso e sofferto nella storia di Torino - La gente premeva per salire nella piccola galleria ma non c'era posto per tutti - «Dovevano farlo al Palasport» - L'assessore cercava papà e mamma

Verso sera, prima del Consiglio più aspettato e sofferto della cronaca torinese, in tanti salgono lo scalone del Comune come affrontassero una corsia d'ospedale, l'aria frettolosa e stranita di chi ha un dovere — ingrato — da compiere.

Sussurri, convenevoli appena abbozzati, «gente comune» occupata a mimare con repentini scambi di espressione calorose cordialità verso le facce amiche e sottolineata indifferenza per chi evidentemente tanto amico non è.

I radicali distribuiscono un loro foglietto dove Craxi, «con le sue ultime dichiarazioni sullo scandalo di Torino», risulta addirittura «superiore in bravura a Walter Chiari, Tognazzi e Vianello». Inalberano grandi cartelli di protesta. Costretti dai vigili a deporli, si incolleranno gli slogan contro il psi sui giacconi, con lettere ritagliate al momento, continuando a distribuire una loro petizione che si allarga auspicando la lotta alla guerra e la riforma delle pensioni.

In mezzo alla folla, uno sfrattato poco tempista con moglie e figlia piccola non capisce, e protesta. «Perché non posso entrare e spiegare il mio caso, si può sapere cosa succede qui stasera?». Intorno, la gente preme per salire nella piccola galleria affacciata sulla sala di riunione. «Dovevano farlo al Palazzetto dello Sport, questo consiglio comunale». «No, che non ci basta sentire con l'autoparlante. E' in faccia che li vogliamo vedere».

Sopra, i fortunati sistemati nei pochi posti disponibili aspettano con pazienza. Spiega timido un uomo di mezza età: «Sono consigliere di minoranza in una circoscrizione. Son qui perché mi interessa». Precisa di malavoglia, brusca, una bella ragazza: «Faccio politica, voglio capire se potrò continuare a impegnarmi senza rovinarmi con le mie mani. Se prima non c'è stata chiarezza, mi auguro ci sia adesso. Per chi è colpevole ma soprattutto per chi è innocente. A bruciare la gente si fa troppo in fretta».

Le televisioni provano i riflettori, il pubblico scatta in piedi «per vedere». E rimane perplessa: in aula, i rappresentanti di maggioranza e minoranza continuano ad aspettare scambiandosi saluti e convenevoli da salotto, nel settore riservato alla stampa un giornalista dell'Unità continua cordialmente a chiacchierare con il deputato democristiano Porcellana.

Nell'atrio, una bella donna elegante si dilunga con gli amici. «Credetemi; son arrivata con il terrore di vedermelo davanti...» e ride di gusto, mentre nessuno le chiede di più. Al bar, frotte di consiglieri e assessori ingozzano uno spuntino veloce. Commenta distaccato il comunista Vindigni: «Sembra una prima alla Scala». Anticipa il democristiano Leo: «Parlerò a nome dei gruppi cattolici. Niente politica ma soltanto un'analisi della tempesta, di questa tragica confusione tra il bene e il male». L'assessore pci Radicioni fa finta di ascoltare le chiacchiere di chi gli capita vicino. «Ma tutto questo olimpo di architetti al Lingotto...». «Guardi che il Lingotto è una storia grossa». «Assessore per carità, un'altra ancora?». Sorride lui, paziente: «Per carità, non fraintendiamo...».

L'onorevole Porcellana, in giacca blu, ha l'aria dell'ultimo arrivato — quello che non c'entra — in un romanzo giallo all'inglese. Calcola: «Sette anni e mezzo son bastati, ed eccoci di fronte a scandali di cui tutti parlavamo da oltre 18 mesi. Un clima di corruzione enorme. E una dc che non ha neppure gli uomini giusti per approfittarne». L'assessore Angela Migliasso, pci, lascia al suo scranno un gran fascio di mimose e va in cerca di papà e mamma «che mi avevano assicurato sarebbero venuti».

Ed ecco il sindaco Novelli, che con voce affaticata dà il via al dibattito. Il comunista Quagliotti, il democristiano Gatti denunciano la propria amarezza. Sbotta qualcuno che ascolta, cattivo: «Si ripetono. Cos'è? L'ora dell'autocoscienza?».

Poi, mentre il dc Artusi, con voce che trema, dichiara «da impenitente ottimista» la sua fiducia in una chiarificazione positiva, il socialista Marziano Marzano, in un angolo della sala-stampa, annuncia sicuro: «I nostri non parleranno». Ancora qualche minuto, e gruppi di uomini con l'Unità in tasca si lasceranno scappare un veemente «Bravo!» appena il capogruppo psi Cardetti annuncerà con toni fermi che «solo la magistratura e nessun altro può e deve pronunciarsi su questa faccenda».

La sera avanza, le mimose della «festa della donna» che tante ragazze presenti inalberano all'occhiello cominciano ad appassire. Attraverso la vetrata protetta dai vigili, la fila di grucce con su appesi i cappotti vuoti dei politici fa un'impressione strana.

Luisella Re

La forza dei numeri ha salvato l'intesa

La giunta di sinistra resta in piedi. Senza i socialisti Enzo Biffi Gentili, Scicolone, Spagnuolo, che, ieri a poche ore dall'inizio del Consiglio comunale, avevano annunciato al psi — con i colleghi Moretti, Simonelli, Testa alla Regione — le dimissioni da assessori. In questa situazione, ieri sera, la maggioranza ha respinto le richieste di dc, pri, pli e msi di dimettersi dal governo di Torino.

Pci e psi si sono ritrovati alleati, quando prima e durante il confronto avevano avuto posizioni non improntate al reciproco rapporto di fiducia. E' stata un'interpellanza del capogruppo psi Cardetti a render l'idea di come alcune cose dovevano essere chiarite per poter mantenere l'attuale maggioranza. Le domande sono state rivolte al sindaco: «Novelli era informato dei fatti enunciati dal Deleo prima che la magistratura se ne occupasse? In caso affermativo il sindaco non ritiene di aver esaurito le sue funzioni di responsabile massimo dell'amministrazione comunale? Avrebbe dovuto informare giunta e Consiglio comunale, impedire che venissero approvate altre delibere».

Novelli ha precisato che, a suo tempo, aveva invitato il Deleo a mettere per iscritto le sue denunce oppure a rivolgersi alla magistratura. «Io non mi sono tirato e non mi tiro in disparte; né ho assunto un atteggiamento super partes — ha aggiunto il sindaco —. Le delibere approvate hanno avuto anche il mio consenso e me ne assumo tutte le responsabilità». Ha concluso dando piena garanzia sulle delibere, «formalmente ineccepibili».

Ma il tema della discordia tra pci e psi è proseguito nell'intervento del socialista Cardetti. Rivolto ai comunisti, interrogandosi sul fatto che il pci avesse imbastito da tempo una campagna per giungere a «lobbies» e gruppi di potere (ndr: nell'estate scorsa c'era stato un dibattito sulla Sagat in cui l'allora capogruppo pci Giuliano Ferrara aveva parlato di «logiche superpartitiche» da perseguire come comunisti nei modi e nelle forme ritenute opportune); ha detto «se c'è del marcio in Danimarca, il marcio è per tutti».

Con gli assessori indiziati dimessi, con un psi che prende le distanze da certi presunti raggiri ai danni delle istituzioni, il pci ha confermato la fiducia al sindaco e alla giunta e la volontà di collaborare con il psi.

La forza dei numeri, a questo punto, aveva già prevalso sulle argomentazioni dei repubblicani, dei democristiani, dei liberali e dei missini che avevano richiesto le dimissioni di una giunta non più in grado di dare credibilità, di una giunta dimezzata. L'opposizione ha sottolineato il ritardo con cui il capogruppo pci Quagliotti, indiziato per interesse privato in atti d'ufficio, era arrivato alle dimissioni (da lui motivate come conseguenza di un impegno temporaneo assunto dopo la partenza da Torino del predecessore Giuliano Ferrara), al contrario di quanto avevano fatto colleghi dc e psi, coinvolti nella vicenda. Il pri, con Franco Ferrara e Ravaioli, ha invitato ad assumere decisioni oggi per domani: «La città è sconvolta, ha bisogno di segnali di chiarezza. Le dimissioni di fronte a questo "colossal in technicolor" sono un fatto di dignità».

I dc Berardi, Ido Rossi, Valente: «Da un lato si evidenzia la gravità dall'altra si vuole continuare ad andare avanti così. E' una giunta scollata, separata, sta in piedi con la logica del sospetto. E' una risposta inadeguata». Leo ha sostenuto che le accuse del decadimento morale della società coinvolta nella caduta di certi valori indispensabili.

Dal pli, con Santoni, il richiamo alla responsabilità collegiale della maggioranza di fronte a questa clamorosa parte di storia di Torino. I missini hanno presentato un ordine del giorno, respinto da pci e psi, con l'astensione degli altri gruppi.

Il psdi, con Furnari e Magliano, dando atto al psi di aver compreso la necessità di una chiarezza e di una divisione corretta tra le istituzioni e le eventuali responsabilità dei singoli, ha sostenuto l'esigenza di non lasciarsi trasportare a strumentalizzazioni e di ripristinare la macchina amministrativa con chiarezza, fermezza e celerità. Sulle dimissioni della giunta si è astenuto. Con Magliano ha presentato la richiesta (bocciata dalla maggioranza, ma votata favorevolmente dai socialisti e comunisti coinvolti) di una commissione d'indagine sulle delibere oggetto di inchiesta giudiziaria.

L'intervento di Gianotti (pci), oltre a quello di Tartaglia (della sinistra indipendente), è valso a evidenziare le distinzioni tra responsabilità dell'amministrazione e dei singoli e a spiegare che dare le dimissioni significherebbe accreditare, nell'opinione pubblica, la sensazione di una giunta colpevole: «La logica tutti responsabili o nessuno è inaccettabile».

Luciano Borghesan

TORINO PARLAVA E CHIEDEVA...

Presentiamo un dettagliato resoconto della seduta di ieri sera al Consiglio comunale di Torino. La capienza della «sala rossa» permetteva la presenza di un centinaio di persone, alcune decine hanno seguito il dibattito attraverso gli altoparlanti. Siamo convinti che la partecipazione del cittadino e l'informazione da dargli siano debiti che la democrazia deve a tutti: di qui la scelta del resoconto di quanto è avvenuto. Grazie a questo, migliaia di persone hanno la possibilità di sapere e di formarsi un giudizio sulla «tangenti-story»: proprio come se fossero state presenti ieri nella sala del Consiglio.

La seduta si apre alle 19 e 50.

Novelli: Nei giorni scorsi mi veniva comunicato dalla Procura della Repubblica di Torino che era stato promosso un procedimento nei confronti degli assessori Biffi Gentili Enzo; Spagnuolo Carla; Scicolone Libertino; i consiglieri comunali Quagliotti, Artusi e Gatti ed i dipendenti comunali Aldo Comino, Franco Cencio.

Contemporaneamente mi veniva richiesta la documentazione relativa alle pratiche: 1) la pratica relativa all'acquisto da parte del Comune di Torino di un immobile sito in via Tommaso Grossi n. 15 (acquisto già deliberato dal Consiglio Comunale di Torino in data 20-12-1982); 2) la pratica relativa all'acquisto in leasing da parte del Comune di Torino di macchinari da calcolo per il Centro Elaborazione Dati; 3) la pratica relativa all'acquisto da parte del Comune di Torino di macchinari per la realizzazione di una Banca Dati; 4) la pratica relativa al progetto edilizio per la realizzazione di un magazzino automatizzato per il Comune di Torino.

Per quanto si riferisce a queste quattro pratiche oggetto di accertamento voglio ricordare al Consiglio Comunale che la delibera per l'acquisto dello stabile di via Tommaso Grossi (votato all'unanimità) non essendo stato finanziato entro il 31-12-82 è di fatto decaduta.

Per gli acquisti in leasing di macchinari da destinare al Centro Elaborazione Dati, la commissione consiliare aveva elaborato il capitolato di appalto approvato dal Consiglio Comunale ed ora si doveva procedere alla gara; per quanto riguarda il progetto relativo alla Banca Dati è stato assunto un impegno di possibili difficoltà al funzionamento delle istituzioni. Ciò consentirà a ciascuno di svolgere senza condizionamenti la propria difesa giuridica e politica».

La Giunta si è riunita nel pomeriggio ed ha preso atto delle dimissioni esprimendo, unanime, apprezzamento per il gesto.

Se il sindaco sapeva, perché non intervenne?

Poco fa il capo gruppo del psi, Giorgio Cardetti, mi ha fatto pervenire una interpellanza urgente di cui do lettura: «Il sottoscritto consigliere comunale, a nome del gruppo socialista, interpella il Sindaco per sapere se gli risultino corrispondenti al vero le dichiarazioni attribuite da diversi organi di informazione all'Ingegner Antonio De Leo, ed in particolare quanto riportato dal quotidiano «La Stampa» di oggi, 8 marzo 1983, dove il De Leo, in una intervista, dichiara: "Ho contattato prima i vertici dell'Amministrazione, poi i tecnici, quindi nuovamente i vertici prima di andare *nel novembre scorso,* accompagnato da un *uomo di fiducia del sindaco,* dal magistrato, il dottor Vitari, che mi sembrò *già al corrente* di ciò che di lì a pochi minuti gli avrei raccontato", e quanto riportato dalla "Gazzetta del Popolo", sempre in data odierna, dove il De Leo, riferendosi anche in questa occasione alla sua visita in Municipio del *novembre '82,* dichiara: "Poco dopo sono uscito insieme ad uno *stretto collaboratore di quella persona.* Siamo andati dal magistrato, il dottor Giorgio Vitari. *Se fu una scelta casuale? no, fu il mio* vasse alla unanimità la delibera stessa».

In queste difficili ore per la vita della nostra Amministrazione e della città, sono state messe in atto torbide manovre con la diffusione di notizie false non corrispondenti alla verità.

Il doveroso rispetto del segreto istruttorio mi impedisce di entrare nel merito di alcune dichiarazioni riportate stamane dai giornali ed attribuite all'Ingegner De Leo, alcune delle quali a tempo debito saranno smentite.

Posso qui dichiarare che questo ingegnere è venuto da me per segnalarmi che una persona a me sconosciuta, estranea all'Amministrazione, millantava credito, addirittura presentandosi come consulente. Non fece mai riferimento ad amministratori. L'ultima volta che lo vidi, lo invitai a mettermi per iscritto le sue denunce oppure a rivolgersi alla Magistratura indicandogli anche la sede.

In base agli elementi fornitimi in quel colloquio, non potevo quindi nel modo più assoluto avere sospetti sulla validità dell'atto amministrativo richiamato dalla interpellanza di Cardetti che voglio qui ricordare comporta un impegno di fondi per 810 milioni e non per 8 miliardi come è stato detto o scritto nei giorni scorsi.

Non solo, ma nell'atto deliberativo si dice testualmente: «Per l'acquisizione del sistema stesso è necessario approfondire ulteriormente gli studi e le esperienze onde pervenire ad una scelta che possa essere consapevolmente ottimale nell'ambito di un campo tecnologicamente sofisticato.

«Ne consegue che solo al completamento di detti studi sarà possibile definire le modalità di acquisizione secondo le vigenti norme di nell'esercizio del mio incarico di pubblico amministratore.

Signori Consiglieri, considero questa vicenda una delle più gravi della vita amministrativa della città: ci sono tutte le condizioni (forze e uomini) per superare questa fase, incominciando a fare chiarezza sino in fondo su tutta la vicenda: se vi sono responsabili dovranno rispondere dei loro atti.

Respingiamo ogni strumentalizzazione ed ogni generica accusa tendente a screditare uomini, forze politiche e istituzioni.

Nel corso di questi otto anni ho sempre impostato il mio lavoro alla massima lealtà e fiducia nei confronti di tutti: amministratori e tecnici, distinguendo sempre i fatti politico amministrativi da quelli di carattere morale e coinvolgenti la correttezza amministrativa. Riconfermo questi principi e questa linea. Ecco perché abbiamo sollecitato e sollecitiamo accertamenti rapidi per ridare al più presto serenità agli Amministratori e fiducia all'intera cittadinanza.

★ ★

Ha la parola Giancarlo Quagliotti (pci).

Quagliotti: Caro Sindaco, cari compagni, amici consiglieri, non avrei mai immaginato di dover intervenire in questa «Sala rossa» nella veste di «inquisito». Non nascondo l'amarezza né il disagio. Ma credetemi, colleghi, non sono preoccupato, bensì sereno perché so di non avere nulla da rimproverare al comportamento e al lavoro che ho svolto in tutti questi anni nel nostro Consiglio Comunale.

Questo non è il più difficile intervento che mi potesse capitare di svolgere, tra i moltissimi che ho pronunciato e i tanti che penso pronuncerò ancora. Esso è solo il più imprevedibile, quello che non ci si aspetta di dover sviluppare. Di qui la difficoltà tutta psicologica e per nulla politica.

Ho detto intervento «non difficile» perché ben poco ho da dire e da spiegare per quanto attiene al merito delle eventuali contestazioni che i magistrati mi rivolgeranno, giacché esse sono a me sconosciute. Se devo tener conto delle indiscrezioni giornalistiche, per ricavare le necessarie informazioni sulle possibili ragioni che stanno alla base della «comunicazione giudiziaria» inviatami, non ho che da ribadire con forza quanto è già noto a voi tutti: che non mi sono mai occupato né di informatica né di acquisizioni patrimoniali. Sulle deliberazioni oggetto di indagine non sono mai intervenuto, non ho mai sollecitato alcunché, non ho svolto né pubblicamente né in privato alcuna forma di pressione o di sollecito.

IL SINDACO NOVELLI

L'EX VICESINDACO BIFFI GENTILI

spesa per 810 milioni di lire (ma di questo parlerò più avanti in riferimento ad una interpellanza presentata dal consigliere Cardetti); infine per ciò che si riferisce al magazzino centralizzato, anche qui, si tratta di una pratica in itinere: è stato pubblicato l'avviso di indicenda gara, 51 ditte hanno risposto dichiarandosi interessate, di queste 50 sono state invitate a presentare le loro offerte per l'appalto concorso.

Queste sono le cose a nostra conoscenza.

Inoltre, rendo noto al Consiglio Comunale che oggi pomeriggio mi sono pervenute le dimissioni degli assessori Biffi, Spagnuolo e Scicolone con la seguente lettera:

«I sottoscritti Enzo Biffi Gentili, Libertino Scicolone e Carla Spagnuolo, assessori della Città di Torino, ribadendo la correttezza del proprio comportamento in relazione ai fatti oggetto del procedimento giudiziario in corso rassegnano, con la presente, le proprie dimissioni dall'incarico, allo scopo di evitare

accompagnatore ad indicarmelo, con precisione. Il magistrato quando incominciò a parlare mi accorsi che conosceva molti aspetti di questa vicenda".

«In caso affermativo, il sottoscritto chiede al sindaco, essendo ovvio il suo dovere di informare l'Autorità giudiziaria di qualsiasi fatto che potesse apparire anche vagamente illecito, se ritenga con ciò di aver esaurito le sue funzioni di responsabile massimo dell'Amministrazione Comunale di Torino, ed in particolare per quale motivo, successivamente, in data 13 dicembre 1982, abbia consentito che la Giunta proponesse al Consiglio Comunale la delibera istitutiva della Banca Dati Urbani, stessa delibera alla quale si riferisce il De Leo nelle succitate interviste, dove si afferma fra l'altro, erroneamente, che essa "stanziava otto miliardi" anziché ottocentodieci milioni come nella realtà, e per quale motivo, ancora successivamente, il 21 dicembre 1982, abbia consentito che il Consiglio Comunale appro-

legge e predisporre le norme tecniche ed i capitolati per l'adempimento degli obblighi procedurali.

«La spesa per l'acquisizione di detto sistema può essere prevista in lire 810 milioni, impregiudicato ulteriore impegno di spesa necessario per fare fronte ai maggiori costi che si verificheranno sul mercato o che scaturiranno dal completamento degli studi.

«La Giunta municipale propone al Consiglio Comunale, per i motivi addotti in premessa e che integralmente si richiamano di impegnare la somma di lire 810 milioni».

Io non mi sono tirato e non mi tiro in disparte, né ho assunto un atteggiamento super partes: le delibere approvate hanno avuto anche il mio consenso e me ne assumo tutte le responsabilità, e posso assicurare la cittadinanza che i controlli previsti dalla legge per rendere valide le procedure sono stati esercitati fino in fondo. Ho già detto e ripeto che non faccio né intenderò mai fare il poliziotto

ECONOMICI

La tariffa è di L. 2400 la riga. Rubrica 8: operai/impiegati L. 1250, tecnici L. 1500 dirigenti L. 1950. Rubrica 9 e 11 (domande) L. 1250. Avvisi urgenti data fissa o neretti: il doppio. Neretti urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO
Gli annunci economici per La Stampa e Stampa Sera possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero 650.2185 (3 linee ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

1 Commerciali

VENDESI stampatrice offset completa di produttore matrici il tutto come nuovo al prezzo di L. 6 milioni. Tel. 583.809.

2 Affari e capitali

A.A.A.A. PRESTITI immediati a tutti fiduciari, su auto, su immobili, tariffe, tassi (fino a 36 mesi) agevolazioni assecondando esigenze clientela. Mutui ipotecari fino a 7 anni a tassi bancari.
FINCOTEX S.p.A.
corso Francia 15, tel. 749.6203 - 779.826.

A.A.A. ABBISOGNANDO
IPIFIM
prestiti fiduciari e su auto a tassi bassi. Corso Vittorio Emanuele 40, telefoni 515.221 - 517.005
IPIFIM

A. PRESTITI rapidissimi a commercianti, artigiani, dipendenti e casalinghe. Telefonare 011 836.389 ore ufficio.
CENTRALFIN concede mutui senza ipoteca senza cambiali a tassi agevolati del 16,64%. Per informazioni tel. 748.722.
CENTRALFIN tel. 748.722 concede finanziamenti a bassi tassi in 3 giorni per acquisto auto pelliccc mobili e HIFI.
CERCANSI soci per ristrutturazione e frazionamento villa padronale con terreno a Baldissero Torinese. Alloggi da 60 a 200 mq. Possibilità dilazioni sino a 2 anni più mutuo. Tel. 532.282.
ESCLUSIVAMENTE a commercianti e artigiani privato concede prestiti in giornata riservatezza. Tel. ore pasti 650.9728.
PRIVATO concede finanziamenti ipotecari su immobili minimo 5 milioni. Per informazioni e appuntamenti tel. 657.897.

3 Aziende, negozi

A.A. ALIMENTARI e altre tabelle vendita Grugliasco attrezzeria moderno avviatissimo cedesi. Tel. 789.132.
A.A. BORGATA Leone negozio pettinatrice moderno operante 10 anni cedesi soltanto L. 15 milioni. Tel. 789.132.
A Torre Pellice muri di negozio ferramenta con licenza. Serve vasta zona. Tel. 0121 72.494.
ABAMEC 538.038 minimarket con relativo immobile zona precollinare statale Torino Chivasso, L. 400 milioni giro affari annuo, adatto famiglia cede.
ABAMEC 538.038 panificio con rivendita pane 2ª cintura Torino L. 500 mila incasso giornaliero adatto nucleo famigliare, vero affare, cede adeguatamente.
ABAMEC 538.038 articoli ed abbigliamento sportivo zona Borgo Vittoria, locali 110 mq cede L. 34 milioni più merce.
AFFARE casa del formaggio zona Parella 1 milione 200 mila giornaliere attrezzatura moderna cediamo. Tel. 519.546.
AFFARONE ristorante bar pizzeria con edicola di giornali al Beaulard a 1 km da Bardonecchia unico nella zona giro d'affari L. 200 milioni annui dimostrabili vende anche con minimo anticipo. Telefonare 383.298.
AVVIATISSIMA latteria corso Francia incasso dimostrabile L. 450 mila ottima posizione vendesi. Tel. 383.298.
AVVIATO negozio di calzature, pelletterie zona Mirafiori ottimo giro d'affari buona posizione vende. Tel. 383.298.
BAR super alcolico incasso L. 190 mila giornaliero cedo anticipando L. 15 milioni. Telefonare 537.213 - 517.280.
BAR super angolare zona commerciale vendesi elevato incasso attrezzatissimo dilazioni. Tel. 510.317.
BAR superalcoolico zona centralissima angolare con alloggio arredamento nuovo chiusura serale ampi locali ottimo incasso giornaliero vende. Tel. 380.810.
BIANCHERIA intima per signora via Gorizia 3 tabelle piccola, buon incasso, L. 27 milioni cedo. Tel. 580.955.
CARTOLERIA 5 vetrine angolare zona via Po mq 50 dopo 30 anni cedo per ritiro L. 72 milioni. Tel. 580.955 Studio CL.
CARTOLIBRERIA zona S. Paolo vicinanze scuole urge vendere prezzo mite ottimo incasso dilazioni. Tel. 510.317.
CASALINGHI giocattoli ferramenta centrale nuovo fronte corso cedesi facilitando L. 80 milioni. Tel. 749.6813.
CAUSA espatrio cedo 50% azienda meccanica e carpenteria giro affari L. 500 milioni attività trentennale ottima clientela affitto mite possibilità alloggio zona Barca. Si esamina eventuali permute. Tel. 241.858 - 241.754.
CAVIT cede azienda trasporti 2 automezzi lavoro assicurato utile L. 50 milioni anno L. 55 milioni. Tel. 839.8421.
CAVIT cede S. Paolo bar pasticceria arredo nuovo 2 vetrine L. 450 mila al dì dilazioni pagamento. Tel. 839.8421.
CAVIT cede S. Rita frutta verdura arredo nuovo incasso L. 250 mila al dì affare L. 20 milioni. Tel. 839.8421.
CAVIT cede S. Rita tintoria arredo nuovo 90 mq 2 vetrine ottimo giro affari dilazioni. Tel. 839.8421.
CAVIT cede zona Molinette bar super chiusura serale arredo nuovo L. 25 milioni più dilazioni. Tel. 839.8421.
CAVIT cede zona Lucento macelleria gestione 10 anni incasso L. 400 mila al dì L. 30 milioni dilazioni. Tel. 839.8421.
CEDESI a trattativa diretta avviato negozio tabelle X-XII-XIV zona piazza Castello superficie espositiva mq 400 fatturato dimostrabile possibilità dilazioni. Scrivere: «Publikompass 82 — 10100 Torino».
CEDESI Crocetta licenza tab. XII dischi e articoli hi-fi potenziabile. No magazzino no concorrenza. Affitto L. 150 mila mensili facilitazioni di pagamento. Tel. 595.200 ore ufficio.
IMPERIA hotel sul mare seconda cat. 38 camere parking solarium spiaggia privata cedo. Tel. Cova 0184 80.942.
INTIMA 3 tabelle corso Francia arredo e clientela signorile, ottimo giro affari L. 43 milioni. Tel. 580.955.
LAVASECCO moderno attrezzato adatto famiglia utile L. 30 milioni annui richiesta L. 36 milioni, dilazioni. Frana 511.080.
LAVASECCO zona Umbria angolare 3 aperture attrezzato facile conduzione L. 14 milioni 500 mila. Tel. 580.955.
MERCERIA confezioni zona S. Donato fronte corso cedesi facilitando L. 25 milioni più merce. Tel. 749.6813.
MINIMARKET zona S. Paolo incasso dimostrabile L. 700 mila giornaliero punto di forte passaggio vendesi. Tel. 380.810.
PIZZERIA ristorante angolare Mirafiori su corso cedesi per ritiro dopo 13 anni dilazionando. Tel. 580.955 Studio.
REI A - Siete alla ricerca di bar ristoranti macellerie alimentari panetterie casalinghi tabaccherie, etc. Vasto assortimento per ogni genere di attività. Via Lamarmora 27, tel. 548.503.
REI cede avviatissima lavanderia lavasecco posizione commerciale attrezzatura nuova. Via Lamarmora 27, 548.503.
REI cede bar super cibi cotti in Collegno centralissimo, minimo contante. Via Lamarmora 27, tel. 548.503.
REI cede ristorante prima cintura Torino ottima posizione buon incasso con alloggio, minimo contante. Via Lamarmora 27, telefono 548.503.
RISTORANTE albergo vende privato cintura Torino zona industriale 25 posti letto alloggio privato incasso L. 700 mila richiesta L. 130 milioni a nucleo famigliare esperti. Tel. 710.535.
RIVENDITA di pane zona corso Francia ottima posizione pagamento agevolato vende per motivi di famiglia. Tel. 380.810.
USAV 747.729 cede zona Vanchiglia giornali cartolibreria profumi giocattoli. Dilazioni.
ZONA Poveri Vecchi cedesi negozio abbigliamento tabella IX XI XIV ottima posizione, buon avviamento, vero affare. Telefonare 506.872.

4 Terreni

A Castagneto Po 20 km da Torino vendesi lotti di terreno di varie metrature parte pioppeto. Tel. per informazioni 0141 33.350.

ALPIGNANO
vendesi terreno agricolo irriguo idoneo floro orticultura ottima esposizione sistemazione a terrazzamenti recintato mq 15.000 eventuali permute. Tel. 967.0423.

CUMIANA fronte statale appezzamenti terreno agricolo irriguo da 4000 a 25.000 mq. Tel. 011 905.8206 - 905.9287.
TERRENO progetto approvato complesso ville a schiera ottima zona vendesi permuta camere. Telefonare pomeriggio 900.2047.

5 Locali e negozi

domande

CONCESSIONARIA auto cerca in affitto locale esposizione 150/300 mq con vetrine zona S. Rita, Sebotino, piazza Benefica. Tel. 506.459 ore ufficio.

offerte

A.A. CORSO Francia interno vendesi locale mq 330 moderno riscaldato servizi rampa L. 135 milioni. Tel. 789.132.
AFFAIRE 518.968 libero zona S. Donato fabbricato su 2 piani con seminterrato e cortile uso magazzino laboratorio e/o uffici. Facilitazioni di pagamento.
AFFITTASI Collegno tangenziale locale industriale nuovo mq 1800 divisibile mq 900 altezza 8,50. Tel. 810.341 544.958.
AFFITTASI vendesi via Sansovino nuovo locale industriale di mq 840 più mq 2200 cortile L. 406 milioni. Telefonare 810.341 - 544.958.
AFFITTASI via Botticelli magazzino mq 1100 più mq 250 di uffici. Telefonare 544.958 810.341.
AFFITTASI zona Parella uso deposito magazzino locale mq 120 con piccolo ufficio più 5 box in blocco L. 600 mila. Tel. 741.2874.
BOX auto Mirafiori Sud liberi ed occupati da L. 15 milioni 500 mila mutuo fondiario compreso. Tel. 539.962.
BOX Cascine Vica (via Arno) liberi per 1-2 auto da L. 12 milioni a L. 22 milioni. G.R. L'Immobiliare 320.524.

BOX PER CAMPER
BARCHE AUTOCARRI
zona Fiat Mirafiori 200 mt tangenziale vendesi locali adatti qualsiasi automezzo. Telefonare 336.492.

CAMBIANO in complesso industriale frazionato vendo locali diverse metrature con passi carraio piazzali e uffici mutuo fondiario 50-60%. Telefonare 657.935.
CAPANNONE industriale mq 4000 divisibili completo di impianti 540 mq uffici zona Settimo vendesi. Telefonare Studio Dutto 545.626.
CAPANNONI affittansi in Santena fronte statale possibilità dividere varie metrature con uffici. Tel. 944.0151.
CENTRO CASA 513.831 bar angolare 130 mq sala biliardi 140 mq corso Unione Sovietica L. 160 milioni meno mutuo.
CENTRO CASA 513.831 libero corso Moroncelli grande box per 2 auto magazzino mq 28 L. 41 milioni dilazionabili.
COLLEGNO impresa vende box zona tangenziale adiacente Hotel K11. Tel. ore ufficio al 517.406.
COLLEGNO sulla strada per Pianezza nuovo capannone già attrezzato di mq 650 con cabina Enel più mq 450 di alloggio e uffici dilazioni permute. Terrassena, tel. 938.873 - 931.1995.
GABETTI 5767 vende liberi Torino Esposizioni via Canova locali ufficio mq 85 seminterrato mq 250 e 3 box.

LOCALI DA MQ
100 - 300 - 500 - 1000 - 5000
zona Fiat Mirafiori 200 mt tangenziale vendesi o affittasi. Tel. 336.492.

LOCALI 7 vetrine per 200 mq più interrato carrabile 400 mq modernamente arredate, centrale, 20 metri insegne, concessionaria auto cede con licenza tab. XIV. Telefonare 506.459 ore ufficio.
LUX CASE vende vicinanze Porta Nuova ampi box e magazzini nuovi liberi. Telefonare 544.100.
MONCALIERI libero via Montebianco vendesi negozio con retro mq 110, lift, telefono 441.144.
NEGOZIO vicinanze corso Vittorio 1 vetrina 40 mq piano strada più 30 mq interrato comunicante affittasi o vendesi. Tel. 540.737.
RIVOLI capannoni industriali 1000 2000 3000 mq con palazzina ufficio e alloggio, ampio piazzale, recintati, predisposti per carroponte e completi di impianti, affittiamo L. 2500/mq. Eurostop, telefono 011 787.061.
TECHOKASA 545.662 muri negozio libero 45 mq servizio e cantina adiacente corso Giulio Cesare L. 35 milioni dilazioni.
ZONA Barca locale mq 600 più palazzina uffici e abitazione L. 245 milioni permute dilazioni. Gabetti 655.359.
ZONA S. Paolo vendesi negozio 3 vetrine più magazzino e posto auto occupati. Lux Casa, tel. 546.476.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

A.A.A.A. IN via S. Francesco da Paola 33/C si offre altissimo guadagno a giovani ambosessi per facile lavoro.
COLLINA Moncalieri famiglia 3 adulti cerca collaboratrice domestica ore 8/15. Tel. ore ufficio 537.715.
PERSONA fiducia tuttofare possibilmente sola cercano coniugi. Tel. 548.822 - 541.735.
SORVEGLIANTE per importante complesso industriale zona Francia cerchiamo. Si richiede esperienza arma CC e custodia stabilimenti; età 30/40 anni. Scrivere dettagliando curriculum: «Publikompass 72 — 10100 Torino».

impiegati

AFFERMATA società immobiliare ricerca acquisitori/trici. Richiede esperienza nel ramo e massima serietà. Offre fisso mensile ed alte provvigioni. Tel. 443.252.
AGENZIA immobiliare ricerca ambosessi età minima 23 anni buona cultura attitudine commerciale auto propria ottima retribuzione. Tel. 539.181.
CENTRO CASA per ampliamento quadri operativi ricerca acquisitori/trici ottimo trattamento economico reali possibilità di carriera. Telefonare 513.831.
IMPIEGATA perfetta conoscenza contabilità francese inglese assume piccola azienda. Scrivere dettagliando curriculum: Publikompass 75 - 10100 Torino.
SOCIETA' abbigliamento cerca direttore direttrice per importante boutique uomo/donna. Richiedesi lunga esperienza acquisita nel settore, notevole capacità, referenze. Telefonare 853.985.
SOCIETA' immobiliare ricerca acquisitori/trici massima serietà gradita esperienza settore o contatti pubblico offresi fisso e provvigioni. Tel. 835.544.

8 Rappresentanti

AZIENDA arredamenti per ufficio affida ad abile venditore età 25/35 zone di Torino e provincia in esclusiva. Si richiede esperienza auto propria diploma capacità disegno. Elevate provvigioni proporzionate a capacità. Anticipo provvigionale garantito. Enasarco. Telefonare 329.9132 ore 15/17.
AZIENDA offre la possibilità di essere un venditore e diventare socio al 30% senza rischi o spese di una grande azienda immobiliare. Informazioni tel. 515.732.

15 Autovetture

A.A.A.A.A.A. NUOVA Concessionaria Lancia Autobianchi Lincarauto consegna sollecita A112 Junior Elite e Abarth E LX, Delta, Trevi, Beta coupé e HPE Executive e Prisma. Lunghe rateazioni Sava. Importante esposizione vetture occasione Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Renault, Volkswagen; rateizzazioni 36 mesi, minimo anticipo, consegna 20 ore. Lincarauto, corso Principe Oddone 68, tel. 472.047; Lincarauto, corso Orbassano 72, tel. 581.008 (aperto anche il sabato tutto il giorno).

(continua)

E' vero che il sindaco era a conoscenza della «tangenti-story» fin dal novembre scorso? «Il doveroso rispetto del segreto istruttorio mi impedisce di entrare nel merito di alcune dichiarazioni riportate dai giornali e attribuite all'ingegner Deleo, alcune delle quali a tempo debito saranno smentite» ha detto ieri sera Novelli.

Quagliotti (pci) «Rassegnerò le dimissioni»

Il mio intervento non è difficile neppure sul terreno politico (e non solo perché su questo punto parleranno altri compagni). Tutti sapete come nel passato lontano e in quello più recente sono sempre stato fra coloro che hanno chiesto chiarezza e trasparenza.

Anche stasera non devo far altro; chiedo chiarezza e trasparenza. Non accetto ammucchiate di giudizio e di persone. Non ho avuto rapporti con nessuna, dico nessuna, delle persone sottoposte ad accertamenti salvo, naturalmente, gli Assessori e i Consiglieri.

Voi tutti sapete, colleghi, che nei molti anni che stanno alle mie spalle come consigliere comunale non vi ho mai avvicinato per proporre terreni di confronto che non fossero limpidi. Né devo dire sono mai stato avvicinato con proposte che non fossero allo stesso modo limpide.

Abbiamo dibattuto e litigato su molti nodi politici e amministrativi. Su di essi ho cercato, quando era possibile, convergenze e accordi. Lo farei di nuovo, altrimenti non capisco che cosa staremmo a fare in questo Consiglio. La politica non è solo scontro, né aprioristiche chiusure: essa è anche confronto, ricerca di punti comuni, governo concreto di fenomeni reali.

Ecco perché, ripeto, sono sereno. Né per questi atti, né per le migliaia che in tutti questi anni abbiamo assunto devo rimproverare a me stesso, alla Giunta, all'intero Consiglio scorrettezze.

Sono sereno perché, mi si dice, l'inchiesta è condotta da magistrati scrupolosi e seri. Stando così le cose, i magistrati sapranno valutare secondo giustizia, e mi auguro in fretta, le posizioni di coloro che, come me, non hanno nulla da temere.

Sono sereno, infine, perché ho ricevuto in questi giorni tante testimonianze di stima, solidarietà, umana partecipazione al difficile momento che sto attraversando. Esse mi sono venute in primo luogo dal mio Partito e dai miei compagni. Ma anche da molti, che comunisti non sono, ma che conoscono quale è stato il mio impegno in tutti questi anni.

Ringrazio tutti. Ai miei compagni in particolare rivolgo un ringraziamento fraterno, ribadendo come ho fatto fin dal momento che sono venuto a conoscenza dell'invio della «comunicazione giudiziaria» (eravamo ancora a Milano, per partecipare al Congresso del mio partito) la mia disponibilità a rimettere tutti i miei incarichi nelle assemblee elettive e di partito.

Questa mia disponibilità è tuttora piena e senza riserve. Per altro, per quanto riguarda l'incarico di capogruppo, ho sollecitato il partito a provvedere alla mia sostituzione come concordato all'atto della mia temporanea nomina, dopo le improvvise dimissioni di Giuliano Ferrara. Mi auguro che essa avvenga al più presto anche per evitare vuoti di direzione.

Spero che entro pochi giorni un nuovo capogruppo sia eletto consentendomi così di meglio e più liberamente operare in mia difesa.

* *

Ha la parola Gatti (dc).

Gatti: Sarò assai breve: per la semplice ragione che io al momento dell'inquisizione non so quali addebiti mi vengono mossi e non sono quindi in grado di poterli constatare e respingere in modo specifico; posso quindi soltanto affermare in piena coscienza che nei sette anni e mezzo della mia attività in questo Consiglio comunale, non ho mai unito interessi privati allo svolgimento di una funzione pubblica, in piena coscienza con gli obblighi del mio mandato.

Credo che tutta la vicenda politica possa testimoniare questa mia affermazione.

Sono convinto di una cosa che comunque affermano in molti: cioè che una comunicazione giudiziaria non equivale assolutamente a una condanna. Sono convinto che chi si trova ad operare su un piano istituzionale, in funzioni così importanti per la collettività, deve poter svolgere il suo ruolo senza essere sviato da situazioni estranee. Non mi sentivo in grado di esercitare il mio mandato in difficoltà non solamente politiche ma, consentitemi, difficoltà anche di carattere strettamente umano. Non mi sentivo di esercitare in queste condizioni.

Mi auguro che la sollecitudine con cui opera la magistratura, mi dia la possibilità di poter dissipare ogni forma di dubbio sul mio comportamento, per consentirmi di continuare nel futuro a dedicarmi a questa attività con l'impegno profuso in tutti questi anni.

IL CAPOGRUPPO SOCIALISTA CARDETTI (A DESTRA). SI RICONOSCONO SPAGNUOLO, TESSORE, BIFFI GENTILI E MOLLO

Artusi (dc) «Tranquillo con la mia intelligenza»

Ha la parola Artusi (dc).

Artusi: Io credo di dover essere ancora più breve di quanto siano stati i colleghi Quagliotti e Gatti che mi hanno preceduto; ho ritenuto però opportuno prendere la parola in questo Consiglio perché credo che guardando negli occhi tutti i colleghi consiglieri con i quali ho diviso battaglie, mi era indispensabile affermare che sono tranquillo di fronte a questi eventi che riguardano l'amministrazione comunale di Torino, ma certamente colpiscono direttamente anche la mia persona. Sono tranquillo non solo con la mia coscienza, ma anche con la mia intelligenza.

Dico questo perché al contrario dei colleghi Gatti e Quagliotti sono al corrente dei fatti che mi vengono contestati e pertanto la tranquillità della mia intelligenza è con cognizione di causa.

Questo consiglio, peraltro, mi è testimone che non ho mai esercitato minimamente né ho influenzato altri nelle contestazioni di cui all'oggetto della magistratura. Sono momenti di amarezza profonda per me e per la mia famiglia, ma sono anche momenti di verifica su quanto si è seminato e io che sono un impenitente ottimista, cerco anche nei momenti difficili di cogliere l'aspetto positivo. Credo di poter considerare questi giorni, questa settimana come il momento della raccolta di quello che ho seminato in questi anni; ed è una raccolta feconda di testimonianze di stima e di affetto.

Io credo che questa vicenda ci troverà cambiati, ed è un proponimento che faccio a me stesso: che questa vicenda mi cambi in meglio e che sfoci in un rapporto con il prossimo permeato di un più fecondo amore rispetto al passato.

* *

Ha la parola Cardetti (psi).

Cardetti: Signor Sindaco, signori consiglieri, io parlo a nome del gruppo socialista e quindi anche a nome dei consiglieri Biffi Gentili, Spagnuolo e Scicolone. Voglio qui esprimere solidarietà anzitutto per sgomberare il campo da qualsiasi possibile illazione, pur nella grave amarezza che ci colpisce e colpisce il nostro gruppo politico e il nostro partito.

Non appena sono giunte le prime incerte notizie su questo procedimento giudiziario, si è avuta piena e completa fiducia nell'operare della magistratura: sollecitiamo oggi, come abbiamo fatto subito, il massimo scrupolo e la massima sollecitudine per fare chiarezza il più in fretta possibile su questa vicenda, perché non solo il Comune è colpito, ma anche le singole persone e i consiglieri che da pochi minuti non sono più assessori socialisti. Nessuno intende sottovalutare nulla, non intendiamo sottovalutare la gravità degli addebiti che vengono mossi, anche se a noi come gruppo politico, come partito, gli elemtni di conoscenza sono pochi o nulli, al di là di quanto ricordava prima il sindaco, e cioè la comunicazione che la Procura della Repubblica ha mandato al sindaco stesso, nella quale si constata un procedimento penale nei confronti di alcuni uomini del Comune.

L'intendimento del nostro gruppo è questo: se qualcuno ha sbagliato, deve pagare!

Ricordiamo però qualcosa che deve essere già acquisito e cioè che un cittadino fin quando non sia stato condannato non può reputarsi colpevole. Inoltre, noi non polemizziamo con nessuno ma non possiamo tacere di considerare di cattivo gusto certe cose apparse su certi giornali.

Eppure in questi giorni, mi scuserete ma in questo intervento voglio essere molto chiaro, c'è stato un tentativo non voglio dire subdolo, ma sommario, di criminalizzare e quindi isolare un partito. Anche se le persone coinvolte appartengono, sia pure in diversa misura quantitativa, a forze politiche diverse, c'è stato un tentativo di isolare nell'opinione pubblica i socialisti. Devo dire che apprezziamo il comportamento dei consiglieri Gatti, Artusi, che al momento stesso in cui hanno appreso essi stessi di essere coinvolti in questa vicenda si sono sospesi dagli incarichi, manifestando e confermando come hanno fatto questa sera in Consiglio, la loro estraneità. Devo manifestare lo stesso apprezzamento per quanto ci ha detto poc'anzi il compagno Quagliotti nel suo breve intervento, che ha confermato di avere messo il suo mandato a disposizione. Devo dire, dobbiamo dire, che meno ci ha persuaso l'atteggiamento del partito comunista, nel momento in cui ha respinto, come abbiamo letto sui giornali (tra l'altro si tratta dell'«Unità», e quindi per tutti i comunisti deve far fede) questo «dire», questo «non esprimere nulla» nei confronti del compagno ed amico Quagliotti, con il quale abbiamo fatto mille battaglie; ma devo dire che non può apparire sui giornali nello stesso giorno che il partito comunista auspica che i socialisti indiziati rimettano le deleghe, e nello stesso giorno che il partito comunista respinge le dimissioni del proprio capogruppo perché ha fiducia, perché anche noi abbiamo piena fiducia che i nostri compagni siano estranei ai fatti, è solo la magistratura potrà giudicare. Non pretendiamo di esprimere giudizi, ma di fare politica, sbagliando, può esserci nel nostro interno qualcuno che sbaglia, ma non accettiamo questi metodi che riteniamo arroganti.

Ancora Novelli: «Considero questa vicenda una delle più gravi della vita amministrativa cittadina. Ci sono tutte le condizioni per superare la fase, incominciando a fare chiarezza fino in fondo su tutta la vicenda. Se vi sono responsabili, rispondano dei loro atti. Respingiamo le strumentalizzazioni e le generiche accuse.

Quagliotti: «Non avrei mai immaginato di dover intervenire in questa nostra Sala Rossa nella veste di inquisito. Non nascondo l'amarezza né il disagio. Ma credetemi, colleghi, non sono preoccupato perché so di non avere nulla da rimproverare al comportamento e al lavoro che ho svolto in tutti questi anni in Consiglio».

NEL SETTORE SOCIALISTA: SCICOLONE E SPAGNUOLO

«C'è del marcio in Danimarca» secondo Cardetti

Riporta quindi *La Stampa* del 5 marzo: «La decisione è stata sollecitata anche...». E d'altra parte ci sono altre posizioni assunte in questi giorni in Giunta dai nostri che ci hanno un poco confortato. E quando sull'«Unità» di domenica 6 marzo si afferma: «Qui occorre rispondere con la dovuta fermezza ai nuovi ripetuti tentativi di schizzare fango su tutto e tutti, di storcere la verità per colpire i comunisti». O sul giornale di Montanelli... Mi permetto di considerare queste affermazioni anche se un giornale di partito può dire quello che vuole, un modo di tirarsi fuori, un modo scorretto di tirarsi fuori. E se nessun magistrato ha chiamato in causa responsabili del partito comunista non mi risulta che nessun magistrato abbia chiamato in causa altri partiti, al massimo delle persone, anche una del partito comunista; voglio dire, senza essere frainteso, che non si può fare finta di stare da un'altra parte. E del resto non è soltanto l'«Unità». (Cita «Stmpa Sera di Lunedì»: Cosa dicono i comunisti). «Senza il partito comunista non si sarebbe creato a Torino quel clima che ha permesso di colpire dove si deve colpire». Cita altri articoli.

Ora vorrei sapere che cosa significa: «Senza il partito comunista non si sarebbe creato quel clima». Per questo mi sono permesso di rivolgere al sindaco l'interpellanza che poc'anzi è stata letta, ma su questo ritornerò più avanti. Voglio qui rifarmi ad un altro articolo di «Stampa Sera» di sabato 5 marzo: «In definitiva gli inquirenti ritengono di trovarsi di fronte ad un superpartito...». Ora, non esprimo giudizi sull'articolista, voglio soltanto ricordare per la cronaca che in quest'aula, a quanto mi risulta (e parlo di questi otti anni di amministrazione in cui credo di non essere mai stato assente da questa panca), l'unica volta in cui si parlò di superpartito fu in una seduta segreta. Su queste cose ho recuperato il resoconto stenografico, non voglio tediarvi a lungo. *Cita un precedente che riguarda il consigliere pci Ferrara a proposito del licenziamento di un direttore Sagat.*

Ora, se questo intervento dell'allora capogruppo comunista Giuliano Ferrara, a proposito di un licenziamento della Sagat, decisione peraltro assunta nella sua piena autonomia dal presidente, venne poi utilizzata dai giornali per dire che il partito comunista in questi anni non ha fatto altro che condurre campagne per sollevare scandali, questo non è accettabile perché compagni, ora, come ha detto il sindaco, e come noi riteniamo che questa amministrazione sia estranea totalmente ai fatti, e qualunque altro fatto, ebbene compagni, se queste campagne si fanno, è chiaro che questi superpartiti esistono, ed allora se c'è del marcio in Danimarca, il marcio è per tutti. Ma non credo nel modo più assoluto che vi fossero queste intenzioni da parte di chi ha reso dichiarazioni affrettate in questi giorni. Comunque alcune cose non ci sono piaciute ed anche per questo abbiamo rivolto l'interpellanza al sindaco Novelli.

Perché da un concatenarsi di fatti avremmo voluto individuare un tentativo di fare questa luce, questa chiarezza di fatti presunti riportati dai giornali in base ai quali all'origine di tutto ci sarebbe stato questo ingegner Dileo. Ma quando abbiamo scritto questa interpellanza, abbiamo scritto qualche cosa di più. Ora Novelli ci dice che c'è un procedimento in atto, che esiste il segreto istruttorio. A noi non risulta che Novelli sia teste (non faccio altre ipotesi) e sia in qualche modo legato al segreto istruttorio, se è così ne prendo atto. Certo che noi chiediamo non soltanto se questo signore si presentò come afferma nelle interviste ai giornali nel novembre 1982 in municipio dal sindaco. Novelli ha detto di averlo ricevuto lamentando una serie di cose e provocando doverosamente, ripeto, l'invito a rivolgersi alla Procura della Repubblica, perché, come abbiamo scritto nella nostra interpellanza, è ovvio il suo dovere di informare l'autorità giudiziaria di qualsiesi fatto che potesse apparire anche vagamente illecito.

La risposta di Novelli ci ha parzialmente soddisfatto, perché ci sembra che un certo tono di attacco che si stava delineando nella città venga notevolmente smorzato, quando il sindaco ci dice che tutte le procedure per quanto gli risulta, siano lecite, le ha votate, e quindi è politicamente responsabile come tutti gli altri. Il problema che noi ponevamo ed al quale non possiamo avere una risposta nel momento in cui esiste il segreto istruttorio, è se il sindaco, al di là del suo dovere di rivolgersi alla magistratura, non avrebbe dovuto fare qualcosa di più, stante il fatto che alcune delibere vennero approvate in date successive. Ma mi pare da come ha risposto Novelli che lui non aveva potuto individuare addebiti precisi da parte di questo signore, ma solo una generica indicazione e questo vuole dire che Dileo ha parlato troppo, perché le sue dichiarazioni ai giornali risulterebbero più precise.

Ma, per concludere, voglio qui confermare da parte del gruppo socialista anche perché abbiamo avuto sentore da comunicati di prese di posizione che il gruppo liberale e quello repubblicano chiederanno le dimissioni della Giunta in una maniera credo abbastanza confusa. Noi riconfermiamo la nostra fiducia alla giunta di sinistra del Comune di Torino. Riteniamo che questa amministrazione, al di là di quanto sta avvenendo in questi giorni, al di là di cosa possa avvenire, abbia operato e possa continuare ad operare per il meglio della città. Riconfermiamo la nostra fiducia alla magistratura e rinnoviamo ancora una volta l'invito ad essere sollecita per permettere di operare al meglio, e permettere a tutti coloro che non hanno commesso alcunché di illecito di non doversi trovare in una difficilissima situazione. Aggiungo che qualunque cosa potesse avvenire, chiunque potesse risultare responsabile in questa storia, il psi ha comunque al proprio interno per la storia che rappresenta, per le battaglie che ha compiuto, le risorse politiche e morali per portare avanti con dignità, come ha fatto per novant'anni, le sue battaglie.

IL DEMOCRISTIANO ARTUSI

Santoni (pli) «Sotto inchiesta non è la giunta»

Ha la parola Santoni (pli).

Santoni: Signor sindaco, signori consiglieri, non è mia abitudine leggere gli interventi, ma credo che in questa vicenda sia opportuno non dire una parola di più, ma anche e soprattutto una parola di meno di quelle che devono essere dette. E anche perché l'intervento che sto per fare non è e non può essere l'intervento di un singolo consigliere, anche se capogruppo, ma l'intervento di tutto il gruppo politico che rappresento, di tutto il gruppo liberale.

Signor sindaco, colleghi consiglieri, nel 1975 questa come altre giunte di sinistra in grandi comuni assumeva il governo della città sull'obiettiva necessità di un esecutivo stabile e con l'impegno e l'esigenza preminente di moralizzazione della vita politica locale e di trasparenza degli atti amministrativi. A otto anni di distanza questa stessa giunta ci regala il più grosso scandalo che la storia politica della città ricordi. Questo è un dato oggettivo che già oggi dobbiamo registrare, a prescindere dalle conclusioni che avrà l'inchiesta giudiziaria in corso e già oggi sentiamo il dovere di chiedere alla giunta, a tutta la giunta, di dimettersi.

Non intendiamo criminalizzare nessuno né confondere o estendere responsabilità non ancora definitivamente accertate. E' troppo nostro il principio costituzionale della presunzione di innocenza fino a sentenza definitiva di condanna, per compiere imprudenti quanto inopportune operazioni di questo tipo. Certo, non è la giunta sotto inchiesta.

Siamo convinti che la grandissima maggioranza degli amministratori di questa città è immune da responsabilità e al di sopra di ogni sospetto così come attendiamo con fiducia il giudizio della magistratura sulle eventuali responsabilità degli inquisiti.

Lungi da noi, poi, la tentazione di strumentalizzazioni per piccoli interessi di bottega.

Chi ci conosce, chi ha diviso con noi, anche da parti avverse o diverse, le battaglie politiche di questi anni sa che non abbiamo mai ceduto alla tentazione di facili clamori, anche quando questo avrebbe potuto giovare alla nostra popolarità elettorale.

Non abbiamo mai chiesto in questi tre anni di vita amministrativa che la giunta e la maggioranza che la esprimeva rinunciassero al mandato ricevuto dagli elettori di governare questa città, e ciò anche quando le scelte politiche che questa giunta andava facendo ritenevamo non fossero adeguate ai bisogni della città stessa.

IL COMUNISTA QUAGLIOTTI

Oggi sentiamo che la situazione è diversa. Oggi sentiamo che quel filo di fiducia che deve legare gli amministratori ai cittadini si è interrotto e che la sfiducia sta salendo di giorno in giorno fino ad investire l'intero complesso delle istituzioni e questo non possiamo permetterlo.

E' necessaria una risposta forte e chiara che fughi i dubbi e le incertezze, che recida alla radice la pianta del sospetto generalizzato, che restituisca con un atto di purificazione fiducia ai cittadini.

Riteniamo sia necessario azzerare la situazione dell'esecutivo e se necessario andare anche oltre, ma di ciò è forse prematuro parlare. Signor sindaco, ella ama talvolta rapportarsi a illustri sindaci del passato che hanno vissuto gravi momenti di crisi della città, così come gravi momenti ella ha dovuto affrontare in questi anni: si chieda cosa avrebbero fatto quei sindaci nell'attuale situazione e non potrà non convenire sulla nostra richiesta.

Non sta a noi e perciò non vogliamo entrare negli stretti termini della vicenda giudiziaria. Abbiamo, ed è superfluo dirlo, prima fiducia negli accertamenti della magistratura e nelle risposte che questa darà alla vicenda.

Umanamente ci auguriamo che l'indagine abbia esito favorevole almeno per i pubblici amministratori anche se abbiamo troppa stima e fiducia nei magistrati inquirenti per pensare che abbiano compiuto passi tanto gravi senza aver già acquisito un adeguato bagaglio probatorio; tant'è, ma speriamo lo stesso.

Speriamo che ci sia risparmiata la vergogna, che è di tutti, maggioranza e opposizione, di aver condiviso una assemblea elettiva con chi ha fatto mercato della pubblica funzione.

Signor sindaco, colleghi consiglieri, non è più tempo di parlare tra noi, è tempo di parlare con la città, con la gente e di dare un segno che non può attendere l'esito dell'indagine giudiziaria, indagini cui spetta dare la risposta sul piano delle responsabilità penali. A noi la risposta politica ai tanti, troppi interrogativi dei cittadini e la risposta politica non può non coinvolgere la collegialità della giunta.

La tensione morale e la responsabilità politica non si misurano sul metro dei provvedimenti giudiziari, è così per noi e siamo convinti sia così anche per voi ed è per questo che vi chiediamo di dimettervi.

Gatti: «Non so quali addebiti mi vengono mossi e non sono quindi in grado di poterli respingere in modo specifico. Posso soltanto affermare che nei sette anni e mezzo della mia attività in questo Consiglio non ho mai unito interessi privati alla funzione pubblica, in piena coscienza con gli obblighi del mio mandato».

Santoni: «Non abbiamo mai ceduto alla tentazione di facili clamori, anche quando questo avrebbe potuto giovare alla nostra popolarità elettorale. Non abbiamo mai chiesto in questi tre anni di vita amministrativa che la giunta e la maggioranza rinunciassero al mandato ricevuto. Oggi però la situazione è diversa».

Rossi (dc) «Scosso il prestigio dell'intera città»

Ha la parola Rossi (dc).

Rossi: Prima di dare inizio alla lettura dell'intervento politico concordato nel gruppo della dc, voglio con due parole che ci pervengono anche dalla direzione nazionale confermare l'atteggiamento e la sensibilità dimostrata dagli esponenti politici democristiani di Torino, Gatti ed Artusi, che hanno immediatamente e spontaneamente chiesto di essere sollevati dagli incarichi ricoperti, pur ribadendo la totale estraneità ai fatti contestati.

Non sarà un lungo discorso: non occorrono molte parole per esprimere il nostro pensiero, e la nostra amarezza, per questa vicenda. Di parole ne sono già state dette e scritte molte, molte ne seguiranno. A distanza di trenta giorni dalla tragedia dello Statuto, il nome di Torino è tornato sulla bocca di tutti gli italiani. Allora è stata una disgrazia, una fatalità quasi imprevedibile, e da tutta Italia giunsero parole di solidarietà. Oggi, purtroppo, non è più così! Qualunque sia l'esito finale di questa vicenda, il prestigio di Torino ne esce profondamente scosso.

Scrive «La Stampa»: a questo punto, siamo nel giugno '82, *sottolineo giugno* '82, Antonio Deleo pretende di vederci chiaro e arriva a Torino accompagnato da una delegazione di suoi superiori; «quando tornarono in patria, dice Deleo, ho dovuto convincerli che Torino non era la Chicago Anni 30, come affermavano loro».

Insieme al prestigio di Torino è stato scosso il prestigio di tutta la classe politica: tutti coinvolti, innocenti e colpevoli, in un giudizio negativo. Ci vorrà tempo, e duro lavoro, per riconquistare la fiducia dei torinesi. Un evento negatico di così vasta risonanza non era mai successo, nella storia di Torino, dal giorno della Liberazione. E' successo ora, mentre governa la giunta di sinistra, che si presentava ai cittadini come la giunta stabile, senza crisi, la giunta del buon governo, e veniva contrapposta, come esempio positivo, alle giunte di centro e centro-sinistra che governarono la città fino al 1975.

Altre volte, in quest'aula, abbiamo fatto il paragone fra le realizzazioni concrete delle nostre giunte precedenti, e quelle della giunta di sinistra. Oggi il paragone va fatto fra le nostre crisi e crisette, tante volte contestateci, e lo sconquasso provocato dagli ultimi avvenimenti. Il giudizio lo lasciamo ai cittadini torinesi.

Il sindaco Novelli, in varie occasioni, ha dichiarato che le responsabilità ricadono sui singoli, cercando di escludere se stesso e la giunta da queste responsabilità, affermando più volte «chi ha sbagliato deve pagare» e «chi rompe paga e i cocci sono suoi».

Siamo d'accordo che chi sbaglia deve pagare, ci mancherebbe altro! Ma questa condanna di chi ha eventualmente sbagliato non può significare l'assoluzione di chi ha lasciato che sbagliassero, il sindaco e la giunta. La giunta presieduta dal sindaco è organo collegiale e, come tale, è oggettivamente responsabile di tutti gli atti dell'amministrazione. Fra questi atti ci sono quelli per i quali si è mossa la magistratura. La cronaca è piena di condanne per responsabilità oggettive: genitori ritenuti responsabili per malefatte di figli minori, dirigenti di azienda condannati per infortuni sul lavoro, società di calcio condannate per intemperanze di tifosi ecc. Responsabilità oggettive che sottintendono l'obbligo della vigilanza per chi dirige e amministra.

Se queste regole valgono per i comuni cittadini, a maggior ragione devono valere per coloro che amministrano denaro pubblico. Per questi motivi noi riteniamo oggettivamente responsabili il sindaco e la giunta per quanto è successo. Il fatto che si sia giunti alla procura della Repubblica per fatti gravi, dimostra chiaramente che non c'è stata la necessaria vigilanza. Il sindaco ha fatto il suo dovere indirizzando l'accusatore alla procura della Repubblica. Ma quanto sarebbe stato meglio per Torino, se il sindaco e la giunta fossero stati più attenti! Molto meglio prevenire che reprimere!

Nel 1972, il nostro sindaco di allora ritirò la delega ad un assessore perché, pur non contravvenendo alle norme edilizie in vigore, aveva concesso una licenza edilizia senza aver verificato in giunta la compatibilità di quella licenza con l'eventuale carenza di servizi in quella zona.

Ci si dirà: anche l'opposizione ha il dovere di controllare.

D'accordo, e l'abbiamo esercitato per quanto ci è stato possibile. Ma i mezzi, gli strumenti e le opportunità in mano all'opposizione sono minimi rispetto alla complessità dell'amministrazione. E' nella giunta, presieduta dal sindaco, che si decidono le cose; è lì che devono essere fatti gli opportuni controlli di merito. E poi, parlando dell'opposizione, quante volte avete dato ascolto ai nostri reclami, ai nostri suggerimenti, alle nostre proposte: una volta su cento, o una su mille? Con la forza del numero, 45 su 80, avete sempre votato quello che avete voluto.

Perciò su di voi ricade la responsabilità di quello che è successo.

Per questo riteniamo legittima la nostra richiesta di dimissioni del sindaco e della giunta.

* *

Ha la parola Martinat (msi).

Martinat: Noi ci troviamo come consiglieri comunali a discutere sicuramente il più grave scandalo di questi ultimi trent'anni in Piemonte. Ma ci sia consentito dire che noi non ci scandalizziamo di questo scandalo, perché secondo noi rappresenta la punta di un iceberg. Ci interessa poco se ci sono più socialisti, più democristiani o più comunisti implicati o che hanno ricevuto comunicazioni giudiziarie. Ci interessa poco e ci interesserà poco se ci sono nomi più o meno importanti. Ci interessa poco chi pagherà per questo scandalo, perché qualcuno pagherà, sia più o meno importante, rivesta cariche pubbliche o di funzionario o di imprenditore. Ci interessa poco se l'interpellanza del socialista Cardetti è stata lanciata come un messaggio al sindaco dicendo *«tu sapevi»*.

Ci interessa poco perché, proprio mentre scoppiava questo scandalo, a Milano Berlinguer rilanciava le giunte di sinistra dalle mani pulite.

Questo è compito della magistratura, cui va tutta la nostra solidarietà. Questo scandalo è uno dei cento, mille, diecimila scandali che sono capitati, che capitano, che capiteranno in questa Italia. Ormai non si parla più di scandalo di regime, questo è diventato il regime degli scandali. P2, Caltagirone, Sir, Rovelli, Ambrosiano; per arrivare agli scandaletti da due-tre milioni.

Questo è diventato un discorso di fondo che, secondo noi, richiede a questo punto non più l'intervento della magistratura, ma la riforma delle istituzioni. Noi chiediamo che in Provincia, Comune, Regione, il presidente venga eletto dai cittadini, al di sopra dei partiti, delle correnti. Noi riteniamo che debba prevalere la logica delle competenze, contro la logica della partitocrazia.

Questo è un punto fondamentale del dibattito di questa sera. Cogliere l'occasione per lanciare da Torino, come abbiamo lanciato poche settimane fa, un appello sulla sicurezza civile ai cittadini, sulla riforma istituzionale. Bisogna fare in fretta, molto in fretta, perché l'opinione pubblica ormai è disgustata dal comportamento dei partiti, dal comportamento di questo regime. Bisogna rivedere ruoli e compiti degli enti locali, perché non è più accettabile, tollerabile, che gli enti locali paghino centinaia di milioni, miliardi, in attività che non sono istituzionalmente di loro competenza.

Non è più accettabile, tollerabile, che mentre l'italiano è in difficoltà per trovare un posto di lavoro, per pagare l'affitto, tirare avanti con la famiglia, gli enti locali paghino miliardi in convegni non di loro competenza.

E veniamo ad una serie di proposte, signor sindaco. Questo era il discorso politico iniziale. Noi chiediamo: 1) che per correttezza questa giunta si dimetta; 2) noi abbiamo chiesto alla riunione dei capi gruppo, ma vogliamo una conferma pubblica, l'impegno di questa amministrazione a costituirsi parte civile contro coloro che verranno rinviati a giudizio. 3) Noi chiediamo che parta sempre da Torino una proposta per iniziare delle indagini sugli alti funzionari del Comune di Torino. Perché non è accettabile che ci siano funzionari corrotti che danno valutazioni di 4 miliardi e 750 milioni, esattamente corrispondente a quelle di altri funzionari. Cifre che spaccano la virgola. Quindi chiediamo indagine sulle loro proprietà e sui loro redditi.

Vox populi vox dei, in Italia non esiste possibilità di circolare, oggi, si dice, se non c'è l'amico dell'amico, anche per ritirare un documento, un atto dovuto se non corrono, magari a bassissimo livello, le cinque-diecimila lire. Basta parlare ai cittadini. Lei parla sovente con i cittadini, signor sindaco, e credo che molti cittadini le abbiano detto queste cose. La parola ritorni al cittadino, che è rimasto nella nostra città, nella nostra Regione, particolarmente attonito, sgomento di quello che sta capitando. Questi sono i punti che noi proponiamo, e ci auguriamo che lei ci dia una risposta in merito.

* *

Ha la parola Ferrara (pri).

Ferrara: Dopo tre anni che io frequento questo consiglio comunale, credo di poter dire con molta certezza che questa sera è di gran lunga la sera più triste e più amara; anche se per certi altri versi potrebbe essere, per il partito repubblicano, una sera positiva sia sul piano politico che, soprattutto, sul piano umano, credo di vivere questa sera una delle esperienze più tristi della nostra vita.

Noi abbiamo vissuto in questi giorni alcuni fatti che hanno messo in evidenza comportamenti, o ipotesi di comportamenti scorretti. Noi non vogliamo dare e non diamo nessun giudizio sulle persone, non diamo nessun giudizio in merito alla colpevolezza o meno di queste persone, ci limitiamo a giudicare oggettivamente i fatti, per quello che sono, attendendo, per quanto si riferisce al resto, in modo sereno il giudizio della magistratura, alla quale il partito repubblicano conferma piena fiducia ed apprezzamento per la sua opera.

PANORAMICA DELLA «SALA ROSSA» DURANTE L'INTERVENTO D'APERTURA DEL SINDACO NOVELLI

Rossi: «Ci vorrà tempo e lavoro per riconquistare la fiducia dei torinesi. Un evento negativo di così vasta risonanza non era mai successo, nella storia di Torino, dal giorno della Liberazione. E' successo ora, mentre governa la giunta di sinistra, che si presentava come giunta stabile, senza crisi, del buon governo».

Cristianamente è mancato ai suoi cari

Gino Ferraro

Desolati lo annunziano: la moglie **Bianca**, la sorella **Maria**, le cognate **Anna** e **Mene** con i mariti, gli affezionati nipoti **Marco** e **Luca**, parenti tutti. I funerali avranno luogo giovedì 10 corr. alle ore 10,15 nella parrocchia Gran Madre. La presente è partecipazione e ringraziamento. Un grazie particolare al prof. Delle Piane ed al personale del reparto.
— **Torino**, 9 marzo 1983.

Le famiglie **Ramerì** e **Delfacia** partecipano sinceramente al dolore.

Le famiglie **Boni** e **Cremaschi** partecipano con dolore al lutto della sig.ra Bianca e le sono affettuosamente vicini.

Le famiglie **Ferrero** e **De Ambrogio** partecipano sentitamente al grave lutto.

Partecipano al dolore di Bianca e Maria per la scomparsa del caro

Gino Ferraro

lo zio **Paolo**, i cugini **Ferraro**, **Musso Roano**.
— **Mathi**, 7 marzo 1983.

Giovanni Bettaglino e famiglia partecipano affettuosamente al dolore della moglie.

E' serenamente mancata

Caterina Gola ved. Ferrero

Ne dànno il triste annuncio le nipoti **Marinella** con il marito **Piero Gurgo** e la piccola **Stefania**, **Daniela** con il marito **Enrico Bolognino**, il genero **Silvio Peracchio**, fratelli, cognati e nipoti tutti. I funerali avranno luogo a Volpiano partendo dall'ospedale Arnaud alle ore 10 di giovedì 10.
— **Volpiano**, 9 marzo 1983.

I nipoti **Defilippi** piangono lo zio

Ermando Benedetto

— **Torino**, 8 marzo 1983.

E' mancata l'anima buona di

Eridano Ferlini (Gino)

Addolorati lo annunciano la moglie **Maria**, il figlio **Massimo** e parenti tutti. Funerali giovedì ore 14,15 da via Galvani 5.
— **Torino**, 7 marzo 1983.

Condomini ed Amministratore di **Via Galvani 5** si uniscono al dolore.

Marzia e genitori sono affettuosamente vicini a Massimo e familiari nel ricordo del caro **GINO**.

Sono molto vicini e partecipano al dolore di Michele Ganino per la perdita della mamma

Jvonne Ganino Juvenal

gli amici:
Rinaldo Vera Carlo Boggetto
Umberto Guidetti
Cristoforo Masino
Adriano Morigi
Pierangelo Raviola
— **Torino**, 8 marzo 1983.

Il **Presidente**, gli **Amministratori** e il **Direttore** dell'**Istituto di Musica Antica «Stanislao Cordero di Pamparato»** unitamente al **Sindaco** e all'**Amministrazione Comunale di Pamparato** esprimono il loro cordoglio per la scomparsa di

Cathy Berberian

già illustre Docente dell'Istituto Musicale Comunale
— **Pamparato**, 9 marzo 1983.

E Gesù disse «Si è fatto tardi, passiamo all'altra riva».

E' tornata a Dio l'anima buona di

Enrichetta Acetosa in Rosso

anni 75

La piangono: il marito **Giorgio**, il figlio **Dario** con **Piera** e l'adorato nipotino **Roberto**, fratelli, sorelle, cognate, cognati e parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi alle ore 14,30, partendo dall'abitazione dell'estinta in via Pacchiotti 122 per la parrocchia Santa Maria Goretti di via Pietro Cossa. Dopo le esequie la cara salma proseguirà per il cimitero di Cardona di Alfiano Natta (Al), ove dopo la benedizione, alle ore 16,30 sarà tumulata.
— **Torino**, 9 marzo 1983.

Improvvisamente è mancato all'affetto di quanti gli vollero bene

Giuseppe Parola

anni 83

Ne dànno notizia il figlio **Marcello** con i parenti tutti. Funerali il 9 marzo alle ore 15 presso la parrocchia Nostra Signora del Santissimo Sacramento (v. Casalborgone 16). Quindi la cara salma proseguirà per la tumulazione nella tomba di famiglia a Corigliore di Robella d'Asti. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

La famiglia **Mussi-Scardo** prende viva parte al dolore del dott. Marcello Parola per la improvvisa perdita del suo papà

Giuseppe Parola

— **Torino**, 8 marzo 1983.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Maria Maddalena Casalvolone

I nipoti **Francesco** e **Aldo** che l'ebbero come seconda mamma la ricordano a quanti ebbero occasione di apprezzare la sua bontà e la sua generosità. Funerali giovedì 10 ore 10.15 ospedale Mauriziano. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 7 marzo 1983.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Carlo Origlia

anni 79

Ne dànno il doloroso annuncio la moglie **Maria**, la figlia **Rosina**, cognata, nipoti e parenti tutti. La cara salma sarà benedetta giovedì 10 alle ore 8 ospedale Molinette indi proseguirà per Settime (Asti) ove avverranno i funerali.
— **Torino**, 7 marzo 1983.

Caterina partecipa al dolore dell'amica **Rosi** e della mamma per la perdita del caro **PAPA'**.

E' mancato all'affetto dei suoi cari l'

Ing. Vittorio Lemal

Ne dànno il doloroso annuncio a funerali avvenuti il figlio **Arrigo** con **Piera**, **Emanuela**, **Alessandra** e **Anna**; la sorella **Emma Bibollet**, cognati, nipoti e parenti tutti.
— **Torino**, 4 marzo 1983.

Si uniscono al grande dolore di Arrigo i cognati **Grazia** e **Marco Ferrero**, **Marisa** ed **Elio Tazzetti**.

Graziella e **Giancarlo** si stringono affettuosamente ad Arrigo, ricordando il caro zio **VITTORIO**.

Gli amici **Gianni**, **Gino**, **Piero** con le famiglie sono affettuosamente vicini ad Arrigo e Piera per la morte del loro **PAPA'**.

E' cristianamente mancata

Benedetta Perucchietti in Tealdi

Con immenso dolore lo annunciano il marito **Lodovico**, i figli **Angelo** con la moglie **Maria**, **Rosarina** con il marito **Giovanni**, i nipoti **Franco**, **Marco**, **Claudio** e parenti tutti. I funerali avranno luogo il 10-3-83 alle ore 8:30 partendo da Strada Lanzo 158/10. La funzione religiosa avrà luogo in S. Paolo indi la cara salma proseguirà per S. Giorgio Canavese ove sarà tumulata nella tomba di famiglia.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

Anna Maria e **Giovanni Bosso** partecipano al dolore di Angelo e famiglia per la scomparsa della cara **MAMMA**.

Partecipa al dolore la cognata **Rosa Bassino**.

Partecipano al dolore di Angelo le famiglia **Corte**, **Ferrero**, **Greco**, **Rel**.

Cristianamente è mancata

Franca Salato in Fogliato

Ne dànno il triste annuncio il marito **Beppe**, il figlio **Lorenzo**, i genitori, i suoceri ed i parenti tutti. Il funerale avrà luogo giovedì 10 marzo alle ore 14.30 presso la parrocchia San Francesco di Sales, via Malta 42. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

Sono affettuosamente vicini a Beppe e famiglia gli amici:
Mariateresa Amerio
Mirella Ariotti
Flavia Benetti
Paola Bertoldo
Franca Colombo
Marica e Aldo Comino
Anna Ghiraldini
Luciana Grosso
Enzo Mina
Laura Rosangela e Piero Molino
Osvalda e Silvio Mossetto
Angela Meera Elvira e Paolo Odone
Graziella Olmo
Piera Oretti
Mariuccia Pagliano
Inge e Danilo Torchiani

L'**Assessore alla Casa** e i **Colleghi** delle **Ripartizioni X e Giardini Alberate** dell'**Ufficio Tecnico del Comune** di Torino partecipano al dolore delle famiglie Salato e Fogliato per la prematura scomparsa della cara **FRANCA**.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

Carlo Novara commosso partecipa al dolore delle famiglie Salato e Fogliato per la perdita della signora

Franca Salato Fogliato

— **Torino**, 8 marzo 1983.

Lia e **Franco Bussone** con **Rita** e **Maria** commossi per la scomparsa della carissima **FRANCA** si uniscono al dolore delle famiglie Salato e Fogliato.

Il **Personale** dell'**Ufficio Tecnico** del **Comune** di **Torino** profondamente addolorato per la scomparsa della collega

Franca Salato

si unisce al dolore del marito e collega Beppe Fogliato.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

Dina con **Antonio**, **Fausta** e famiglia **Bonaveri** partecipano al dolore delle famiglie Salato e Fogliato per la scomparsa della cara **FRANCA**.

Gli **Amici** della **Sezione Montagna** del **C.R.D.C.** sono affettuosamente vicini a Beppe per l'improvvisa perdita della cara **FRANCA**.

Cristianamente è mancata

Eugenia Rosingana ved. Camurati

La piangono il figlio **Eugenio** con la moglie **Teresa Gonella**, nipote **Gigi**, fratelli **Mario** ed **Epifanio**, cognate **Lina**, **Domenica**, **Ines**, nipoti, parenti tutti. Funerali giovedì 10 ore 14,30 parrocchia San Bernardino. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

Partecipano al grande dolore di Eugenio e Teresa con Luigino: **Sergio**, **Mary**, **Claudio** e **Olga**.

E' mancata

Maria Graneris ved. Natta

Ne dànno il triste annuncio la sorella **Diodata**, i nipoti **Bruno**, **Ramondini**, **Palmieri**. Un particolare ringraziamento ai dottori, infermiere e suor Dorina dell'Istituto S. Giuseppe di S. Maurizio. Funerali giovedì 10 ore 10,30 parrocchia S. Cuore di Gesù.
— **S. Maurizio**, 8 marzo 1983.

Lina Fasolis partecipa al dolore della famiglia Bruno.

E' mancato ai suoi cari

cav. Vittorio Nicolello

tattoriere idraulico
ex granatiere

Funerali giovedì 10, ore 14.30 da corso Regina Margherita, 94.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

L'**Associazione Nazionale Granatieri di Sardegna** prende parte al dolore della famiglia per la morte del

GRANATIERE

cav. Vittorio Nicolello

consigliere della Sezione di Torino.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

E' mancato

Alessandro Frà

Lo piangono: figlia, genero, nipoti, pronipoti che tanto amava, parenti tutti. Funerali giovedì 10, ore 8,30, corso Francia 160.
— **Torino**, 9 marzo 1983.

E' mancato

Bruno Linternari

Lo annunciano: la moglie **Maria Nicco**, i nipoti, parenti tutti. Funerali giovedì ore 14,30, Astanteria (l.go Gottardo). E' partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

L'8 marzo dopo lunga malattia è mancato

Alberto Costa

anni 71

Ne dànno il doloroso annuncio a quanti lo conobbero la moglie **Olimpia**, la figlia **Mirka** con **Gianni**, cognati, nipoti, gli amatissimi **Enrico** e **Grazia**. Un pensiero riconoscente vada ai medici, suore delle Molinette ed agli amici tutti per l'affettuoso costante conforto dato. I funerali in Torino giovedì 10 corrente ore 14,30 Parrocchia Gesù Nazareno. Dopo le esequie la cara salma proseguirà per Forno Alpi Graie ove si ripeteranno i funerali alle ore 18,15.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

Pia e **Marisa Bianco** sono affettuosamente vicine a Olimpia, Mirka e Gianni.

Enrico, **Marisa** e **Gilberto Piripoli** piangono il caro barba **BERTU**.

Il nipote **Augusto** e mamma partecipano con grande affetto al dolore di zia Olimpia e Mirka.

Partecipano con sincero affetto al dolore della signora Olimpia, Mirka e Gianni gli amici con le famiglie:
Michele Peyrani
Francesco Masera
Mario Torta
Giuseppe Garino
Ariste Gamba
Silvia Broido
Franco Berlero
Giaculin Chiariglione
Arrigo Colombo
Milli Fani
Caterina Gerardi e sorelle
Ines Gerardi
Aldo Girardi
Giorgio Gili
Pinu e Lena Goffi
Giulio e Flavio Goffi
Mario Gramo
Giovanni Gugliermatti
Gaetano Martinetti
Gaetano Massera
Alberto e Gino Masera
Claudio Ponchia
Peinetti e Rolle
Giovanni Rattalino
Andrea Rattalino
Bruno Trapani
Giuseppina Zanella

Villigiani e **villeggianti** di **Forno A. G.** prendono viva parte al dolore della famiglia per la scomparsa di

Alberto Costa

— **Forno**, 8 marzo 1983.

Emilia Pascal, **Cristina Stellitano** partecipano al dolore di Mirka e mamma.

Partecipano al dolore della famiglia gli amici:
Anna, Aldo Albano
Famiglia **Altina Libro**
Marisa, Sandro Barbasso
Silvia, Alberto Broido
Famiglia **Carelli**
Laura, Giuliano Calorio
Famiglia **Mario Cibrario**
Maria, Mario Dovano
Giuseppe Garino
Rosina Gerardi
Famiglia **Pino Goffi**
Mariangela, Emilio Graziano
Wanda, Gina Graziano
Mariuccia, Silvio Lustio
Renato Monte
Ornella, Enrico Nano
Piera, Tommaso Peyrani
Rina, Giovanni Teramino
Titti, Gianfranco Schierano
Domenica Schierano
Fiorenza, Franco Torta
Mario Torta
Rina, Domenico Vallino

Nel ricordo dell'amicizia che unì il caro **BERTUCIU** al mio papà, **Gualtiero** con **Daniela** e mamma partecipa al grave lutto che ha colpito la signora Olimpia Costa, Mirka e Gianni.

Uniti nel dolore **Francesco**, **Ugo Gerardi** e famiglie piangono l'amico carissimo.

Fam. **Nicola Amedeo** partecipa al lutto.

Cristianamente è mancato

Carlo Cimossa

Addolorati l'annunciano la moglie **Jole Ardengo**, il figlio **Franco** e famiglia, nipoti, parenti tutti. Funerale giovedì 10 corrente ore 14,15 Ospedale Maria Vittoria.
— **Torino**, 3 marzo 1983.

Cristianamente, dopo una vita di esemplare dedizione alla famiglia, è mancata all'affetto dei suoi cari

Margherita Leva in Ravera

Lo annunciano il marito cav. uff. **Pietro Ravera**, le figlie **Nella** e **Ines**, la sorella **Angela** in **Ravera**, i generi **Bruno Doria** e **Ettore Antona**, i nipoti, i cognati e parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledì 9 marzo con partenza alle ore 14 dall'ospedale Mauriziano in Torino con trasferimento ad Acqui Terme, dove si terrà il servizio religioso nella parrocchia di S. Francesco alle ore 15.30.
— **Acqui Terme**, 8 marzo 1983.

E' mancata

Maria Orsola Ravicchio ved. Castagneri

anni 81

L'annunciano figli, figlie, nuora e parenti tutti. Funerali in Ala di Stura mercoledì 9 c.m. ore 15.30.
— **Ala di Stura**, 8 marzo 1983.

Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Maria Giuseppa Dominici ved. Rossetti

Ne dànno il doloroso annuncio: il figlio, nuora, nipoti, fratello, cognata, sorella e parenti tutti. I funerali giovedì 10 ore 8,30 alla parrocchia Gesù Nazareno. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

Le ditte **C.A.S.T. srl** e **De Negri srl** partecipano al lutto della famiglia Rossetti.

Amministrazione e **dipendenti** della **RAC-ME srl** prendono parte al dolore del sig. Giulio Rossetti per la perdita della cara **MAMMA**.

Cristianamente ha concluso la sua vita terrena

Silvia Bugni ved. Pola

Medaglia d'oro Pubblica Istruzione

Ne dànno il doloroso annuncio il figlio **Oreste** con la moglie **Rosalba** e i figli **Domy**, **Katia**, **Gabriella** con **Angelo** e i piccoli **Edoardo** e **Federico**; la sorella **Pierina** con la figlia **Elena** e famiglia; i nipoti **Pola** e **Cavallo**. Un particolare ringraziamento al dottor Corrado Aimone per le assidue preziose cure; all'amministrazione dell'ospedale «Vernetti», alla Madre Superiora, alle suore, al personale, alle compagne del pensionato particolarmente alla signora Angela Nicola e a quanti le sono stati vicini. Funerali nella Parrocchia di Rosone di Locana, mercoledì 9 c.m., con partenza dall'abitazione dell'estinta (Cussaima), ore 9,30. La salma sarà tumulata nel Cimitero di Rivara, ore 11,30.
— **Locana**, 8 marzo 1983.

Condomini e **Inquilini** del **Condominio** di **Piazza Chironi 12** partecipano al lutto dell'ing. Oreste Pola per la perdita della **MAMMA**.

I **Collaboratori Reparto Lavori Costruzioni** - Torino partecipano al lutto del proprio dirigente ing. Pola.

Piero Ferraris
Sergio Ferraris
Franco Onorato
Guido Onorato
Giovanni Abele
partecipano con profondo cordoglio al grande lutto che ha colpito l'ing. Pola.

Nini ed **Emilio Cattaliero** con **Miranda** e **Luciano**, **Laura** e **Gianni** sono affettuosamente vicini a Ores e famiglia.

Si associano al dolore della famiglia dell'ing. Oreste Pola per la perdita della **MAMMA**:
Cesare Aimone
Renato Baracco
Franco Bellini
Alberto Bellino
Eugenio Bertoglio Bosio
Giovanni Bo
Luciano Bruno Mattiel
Elio Calvi
Giuseppe Calvi
Enrico Cavoretto
Elio Cena
Gianfredo Ceretto
Mario Civallero
Amerigo Cocco
Domenico Contratto
Corrado Coppo
Elio Corno
Giampaolo Costa Frola
Corrado Delprete
Rinaldo Fenoglio
Rodolfo Giorgis
Domenico Negri
Silvano Negro Frer
Giacomo Nemour
Giovanni Nosecone
Giovanni Osello
Rinaldo Pianetti
Ivo Polla
Daniele Prevato
Norie e Gianfranco Riva
Romolo Riva Roveda
Adriano Riva Toc
Sergio Tomasi Delo
Ferruccio Vernetti Rosina
Sergio Vernetti Rosina
Sergio Zaanazzi
— **Rosone**, 8 marzo 1983.

L'**Azienda Elettrica Municipale** di **Torino** prende parte al grave lutto che ha colpito il proprio Dirigente dott. ing. Oreste Pola, per la perdita della mamma, signora

Silvia Bugni ved. Pola

— **Torino**, 9 marzo 1983.

I **Colleghi**, **Dirigenti** dell'**Azienda Elettrica Municipale** di **Torino** partecipano al lutto che ha colpito il dott. ing. Oreste Pola per la scomparsa della mamma signora

Silvia Bugni ved. Pola

— **Torino**, 9 marzo 1983.

Improvvisamente è mancato

Germano Rosso

Anziano Sip

Lo piangono la moglie **Alba Scarpero**, la figlia **Franca**, generi, nipoti e parenti tutti. Funerali in Traves giovedì 10 marzo ore 10 dall'abitazione.
— **Traves**, 8 marzo 1983.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Pietro Galdano

anni 70

Addolorati lo annunciano la moglie **Maria Teresa Peletti**, il figlio **Walter** con la moglie e l'adorata nipotina **Roberta**, il fratello **Michele**, la sorella **Camilla**, cognate, cognati, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo nella parrocchia di San Paolo Solbrito giovedì 10 marzo alle ore 15 con partenza dalla clinica San Luca di Pecetto (To) alle ore 14,30. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 9 marzo 1983.

I **Soci** ed il **Personale** della **U.D.M.** si uniscono al dolore di Walter e famiglia per la scomparsa di

Pietro Galdano

— **Torino**, 9 marzo 1983.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Agostino Giovanni Sesia

ex dipendente del Banco Ambrosiano

anni 61

Lo annunciano la moglie, il figlio e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al prof. Indovina e a tutto il personale medico e paramedico. Il funerale avrà luogo giovedì alle ore 10,15 all'ospedale S. Vito. Servizio pullman dall'abitazione. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 7 marzo 1983.

Cristianamente è mancato

Giuseppe Revelli

Cavaliere di Vittorio Veneto

anni 83

Ne dànno il doloroso annuncio: la moglie **Maddalena Isaia**, i figli **Laura**, **Nini** e famiglie, parenti tutti. I funerali in Saluzzo mercoledì 9 marzo, alle ore 15,30 partendo dall'abitazione.
— **Saluzzo**, 8 marzo 1983.

Serenamente è mancato ai suoi cari il

cav. Luigi Braga

Lo ricordano con immenso dolore la moglie **Felicita**, i figli **Loredana**, **Elena**, **Dario**, **Giorgio** e **Roberto**; i nipoti **Patrizia**, **Andrea**, **Paola**, **Maurizio**, **Simona**, **Andrea** e **Claudio**; i generi **Gigi** e **Renzo**; le nuore **Franca** e **Maria**. I funerali avranno luogo giovedì ore 8,30 parrocchia S. Croce, piazza Fontanesi.
— **Torino**, 9 marzo 1983.

La **Ditta Erga** ricorda con rimpianto l'apprezzato collaboratore

cav. Luigi Braga

— **Torino**, 9 marzo 1983.

I **Dipendenti** della **Ditta Erga** si associano al dolore della signora Elena per la scomparsa del padre

cav. Luigi Braga

— **Torino**, 9 marzo 1983.

Astrua Maria Mori con la famiglia Boggio piangono la scomparsa del

cav. Luigi Braga

— **Torino**, 9 marzo 1983.

Angiola e **Gianni Mori**, **Titti** e **Paolo** sono affettuosamente vicini alla cara Elena per la scomparsa del papà

cav. Luigi Braga

— **Torino**, 9 marzo 1983.

Zia **Gina** e nonna **Rusin** unite al dolore della famiglia Braga piangono la scomparsa dell'amico

cav. Luigi Braga

— **Torino**, 9 marzo 1983.

Guido e figli, **Bri** e **Mariaelisa** sono vicini a Loredana in questo triste momento.

Rina e **Gualtiero**, **Anna Paola** e **Federico**, **Anna Maria**, **Franco Bertoglio** e famiglia, **Valentino**, famiglia **Busti**, sono vicini a Loredana e Patrizia.

La **Ditta F.M.A.** dei **Fratelli Matzler** partecipa al dolore della figlia Elena, del genero Renzo Mori e nipoti per la scomparsa del

cav. Luigi Braga

— **Settimo T.**, 8 marzo 1983.

Cristianamente è mancato

Giovanni Audisio

anni 83

Ne dànno il doloroso annuncio: la moglie **Enrichetta**, i figli **Lorenzo** e **Margherita** con rispettive famiglie, parenti tutti. Un ringraziamento alla famiglia Carrara Battista. Funerali giovedì 10 ore 10.15 parr. Santa Maria Goretti, la cara salma proseguirà per Sangano. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

Cognata **Lina** vedova **Alciati**, nipoti tutti, partecipano vostro dolore.

E' serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Anna Roetti

Uniti nel ricordo e nel rimpianto, ne dànno il triste annuncio la cognata **Arinda Pognante** ved. **Roetti**; i nipoti **Maria Pia** con **Franco**, **Ferruccio** e **Matteo**; **Tullio** con **Nadia**; **Carla**; la cugina **Anna Gorlier** e parenti tutti. Il rito funebre avrà luogo oggi 9 marzo alle ore 15 nella chiesa parrocchiale di Cumiana.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

Fifina Blanc con figli e nuore partecipa commossa al dolore della famiglia per la scomparsa della cara indimenticabile **ANNA**, amica carissima.

Improvvisamente è mancato il

dr. Francesco Carlo Lora

A funerali avvenuti costernati ne dà il triste annuncio la moglie **Angiolina Coppo** e parenti tutti.
— **Gavi Ligure**, 8 marzo 1983.

RINGRAZIAMENTI

La famiglia **Succio** commossa ringrazia tutti quelli che hanno preso parte al suo dolore per la perdita della cara

Nicoletta

— **Torino**, 8 marzo 1983.

I familiari del compianto

geom. Aldo Bono

nell'impossibilità di farlo personalmente ringraziano quanti con fiori, scritti o presenza hanno preso parte al loro grande dolore. Un particolare ringraziamento porgono al dott. Piero Scala, al prof. Lorenzo Fiorina, al prof. Vinicio Nazzi, al dott. Guido Rolando e al prof. Rino Lamarca. La S. Messa di trigesima sarà celebrata nella chiesa parrocchiale giovedì 10 alle ore 18.
— **Castellamonte**, 9 marzo 1983.

La famiglia di

Marino Miglietti

ringrazia l'Ufficio Veterinario, il Civico Macello, la Soc. Morbidelli, la Scuola d'Arte Ceramica, gli amici di Cocconato, Bardonecchia, Torino, Occhieppo e quanti hanno partecipato al loro dolore.
— **Torino**, 9 marzo 1983.

ANNIVERSARI

1982 — 1983

Paolina Sacchi in Bolognini

Con immutato affetto la ricordano i suoi cari. S. Messa venerdì 11 c.m. ore 18 parrocchia N.S. della Pace.

Natale Doria

A un anno dalla sua dipartita ti ricordiamo con immutato affetto, moglie, figlia, nuora e nipote.
— **Torino**, 9 marzo 1983.

1976 — 1983

Luigi Albry

Grazie per esserci sempre guida e coraggio.

Artusi: «Sono momenti di amarezza profonda per me e per la mia famiglia, ma sono anche verifica su quanto si è seminato. E io cerco anche nei momenti difficili di cogliere l'aspetto positivo. Credo di poter considerare questi giorni come il momento della raccolta, ed è una raccolta feconda di stima e di affetto».

FRANCO FERRARA

I fatti sono quelli che questa sera brevemente Novelli ci ha confermato. Io credo si debba fare un piccolo passo indietro. Già su «Stampa Sera» due giorni fa un giornalista ripercorse certe tappe durante le quali apparivano certe cose non in modo nitido e chiaro, ma lasciando intravedere qualcosa. Un fatto mi riguardava personalmente, quando avevo riportato in quest'aula un dibattito, in conseguenza di una manifestazione durante la quale certe persone dicevano che le credenziali erano le tangenti. In quella circostanza venni apertamente rimproverato, e mi venne detto che o si hanno le prove o certe cose non si devono dire, mentre io credevo, e credo ancora, che sia dovere della classe politica portare in sedi istituzionali quelli che sono gli umori, le sensazioni dell'opinione pubblica.

Ma altre cose sono state dette in quest'aula, e che ha ricordato «Stampa Sera» qualche giorno fa. Cito il dibattito sul problema della Sagat. C'era stato l'intervento del mio omonimo ex capo gruppo pci Ferrara, che oggi non è più con noi, con il quale feci anche un viaggio negli Stati Uniti, ci tengo a dirlo perché a quanto pare i viaggi sono diventati fatti criminosi, per conto del Comune, e spero pagato dal Comune e da nessun altro.

Ebbene, il collega Ferrara, allora, fece un'affermazione che solo oggi possiamo intendere in modo diverso da come l'abbiamo intesa allora. Si stava facendo un super partito a Torino. Altre volte io ho detto, parlando con dei colleghi, che si ha la sensazione che il dibattito passi sopra le nostre teste, perché si capisce che si sta discutendo di qualcosa su cui le decisioni non verranno prese in questo consiglio comunale. Si sentiva che c'era qualcosa che non si poteva dire, perché non c'erano le prove.

Oggi ci si trova in presenza di qualcosa di più fondato. Devo dire che la realtà ha superato la fantasia. Noi quando parlavamo di queste cose pensavamo alle tangenti, alle classiche tangenti per una gara d'appalto per conto del Comune. Guardando i fatti, e solo i fatti, senza voler dire che i fatti rispondano al vero o meno, così come ci sono stati illustrati in questi giorni dalla stampa cittadina, si ha la sensazione che non più sulle forniture di queste tangenti, ma che addirittura delle persone si mettessero d'accordo insieme per effettuare delle truffe ai danni degli enti locali. E' vero o no che quello stesso stabile è stato offerto dal Consorzio, o chi era il proprietario, al Comune? E se è vero...

* *

Novelli — Non è vero. Ho già precisato l'altro giorno che quello che è stato scritto dai giornali è falso. Il Comune ha chiesto al Consorzio se voleva vendere l'edificio, il Consorzio ha risposto no, perché l'aveva già venduto.

* *

Ferrara — Chiedo se il rappresentante della Intergraph è venuto qui a parlare a titolo personale ed ha trattato con i vertici della giunta e dell'amministrazione. Nel momento in cui ci troviamo di fronte a questa grave crisi, la Giunta deve dare una risposta alta, e non mi sembra la stia dando.

* *

Ha la parola Furnari (psdi).

Furnari: Il gruppo consiliare socialdemocratico ritiene sia indispensabile intervenire con fermezza e decisione per evitare che si confondano eventuali responsabilità personali dall'immagine delle istituzioni politiche. Comunque vada a finire l'intera vicenda giudiziaria di questi giorni è certo che l'immagine dell'amministrazione comunale pci-psi ne esce ridimensionata. Come pure è ridimensionata l'immagine di altri partiti che fino a ieri hanno gridato alla necessità di un rinnovamento e che adesso troviamo coinvolti in episodi da chiarire con estrema sollecitudine.

Crediamo di farci interpreti del sentimento della stragrande maggioranza della cittadinanza torinese, rimasta di fronte a questi gravi fatti presunti sicuramente indignata. La città intera attende con impazienza che le istituzioni sappiano riacquistare quella fiducia che è propria del complesso delle istituzioni piemontesi.

Diamo atto alla componente di giunta del psi, ed ai suoi organi di federazione, di aver compreso la necessità di una chiarezza e di una divisione diretta tra le istituzioni e le eventuali responsabilità dei singoli uomini.

La giunta deve dimostrare, però, in questo momento di difficoltà di avere ancora quella compattezza ed unità necessarie per portare a termine la legislatura.

Il psdi continuerà ad essere responsabilmente forza di opposizione pronta a recepire gli aspetti positivi di iniziative di giunta, ma anche ferma nel non permettere che possano verificarsi episodi di malcostume politico che

IL LIBERALE SANTONI

siano nocivi dell'immagine della città verso i cittadini, facendo venir meno quella fiducia che essi hanno riposto nei partiti. Il psdi invita in questo momento difficile a non lasciarsi trasportare da facili strumentalizzazioni, ma al tempo stesso chiede estrema chiarezza, fermezza e celerità nel ripristinare la macchina amministrativa dimostrando così che il consiglio comunale tutto è degno della fiducia concessagli dalla cittadinanza torinese.

Chiunque tentasse invece di seguire la strada della strumentalizzazione darebbe in questo momento di estrema confusione scarsa prova di civiltà politica. Il psdi, forte delle proprie convinzioni, sicuro che la cittadinanza saprà apprezzare questa nostra prova di serietà, rinnova l'esigenza di estrema fermezza nel colpire eventuali responsabilità personali, in modo da non tradire le legittime aspettative di onestà e rigore morale dei cittadini.

IL DEMOCRISTIANO ROSSI

Ha la parola Gianotti (pci).

Gianotti: La stampa si sta occupando di questo caso: ci può piacere oppure no, ma io credo che sia dovere della stampa informare, e una stampa libera deve farlo. Alla stampa possiamo chiedere di seguire i fatti correttamente, come largamente sta facendo; ci sono casi però di violazione della verità e ultimamente faccio l'esempio de «Il Giorno» di Milano che contraddistingue l'obiettività, tra virgolette, di questo giornale.

Ritornando a fatti più specifici, l'indagine della magistratura che è stata avviata, non è stata avviata malgrado l'Amministrazione, ma con la piena collaborazione dell'Amministrazione. Noi riteniamo che qualora i fatti fossero comprovati, la giunta debba valutare l'eventualità di costituirsi parte civile.

Ma perché voi della dc avete dato aspramente contro i comunisti e non avete parlato dello scandalo del Consorzio Agrario che accaparrava denaro pubblico? Noi comunisti ribadiamo piena fiducia nella magistratura torinese, e la nostra collaborazione con essa sarà totale, in ogni caso.

Vogliamo inoltre affermare la nostra piena fiducia in Quagliotti e auspichiamo che le indagini proseguano sollecitamente per giungere all'accertamento delle responsabilità; stigmatizziamo comunque il fatto che alcuni giornali e la Rai Tv abbiano messo in gioco notizie non veritiere. Si deve poi distinguere tra possibili imputati e la Giunta intera! Per questo noi denunciamo preoccupazione e allarme per ciò che è avvenuto!

Ed ecco la risposta a Magliano: noi confermiamo la piena fiducia al Sindaco e nella Giunta e il proseguimento con il partito socialista italiano! Siamo stati accusati di sostituire la morale alla politica, noi non questo vogliamo fare. Non abbiamo alcuna responsabilità su quello che scrive «Stampa Sera» o quello che dice Franco Ferrara; siamo però consapevoli della gravità della vicenda e dell'allarme che ha suscitato presso i cittadini. Dobbiamo dare risposte precise e non evasive alla cittadinanza torinese!

Riteniamo che sia necessario aprire una fase nuova, perché ci sono cose che devono cambiare. Anni di potere dc hanno sconvolto il Paese; noi comunisti ci impegneremo a fondo e invitiamo tutti a farlo!

* *

Ha la parola Tartaglia (sinistra indipendente).

Tartaglia: In questo caso si inserisce il ruolo della stampa. La stampa fa il suo mestiere: cerca di presentare il fatto attirando l'attenzione del lettore; informa la gente di tutti i punti di vista e secondo quali sono le funzioni che hanno gli organi della stampa o gli interessi che possono rappresentare in certa misura, informano di conseguenza. Non ci si può lamentare della stampa.

Ha la parola Berardi (dc).

Berardi: Certamente condivido il giudizio espresso nella sua totalità dal sindaco, quando affermo che considero questa vicenda una delle più gravi della vita amministrativa della città. Devo dire però con molta franchezza che il nostro dibattito di questa sera non è all'altezza della gravità. Perché secondo me aleggia in quest'aula una preoccupazione dei due partiti di giunta: quella di salvare comunque la giunta. Questo è secondo me un dato politico estremamente negativo, e devo dire che mi sembra molto grave che una giunta, nata nel 1975 sulla strada del rinnovo, del buon governo, trasformatasi nell'80 in un semplice compromesso di potere, sia oggi ridotta nella condizione di sopravvivere a se stessa in modo tale che la potremmo ormai definire la giunta del sospetto.

Il nostro partito ritiene che in questa situazione ci siano delle responsabilità politiche dell'organismo che guida il Comune, la giunta, che non possono essere dimenticate.

Quando in questo Comune avvengono delle belle cose, la giunta è sempre in prima fila con conferenze stampa, il Sindaco e assessori vari. Quando improvvisamente avviene un fatto di questa gravità, sembra che la giunta non esista più. Tutto il bene che avviene in questo Comune è merito della giunta, quando ci sono dei tratti negativi la giunta invece sparisce, ed è una posizione assolutamente inaccettabile.

Il nostro sindaco Diego Novelli in questa facenda ha agito ineccepibilmente a livello di normale cittadino; ma improvvisamente si è dimenticato di essere non solo un cittadino, ma il sindaco Diego Novelli. A me sembra che in questa occasione Novelli si sia forse considerato come la regina Elisabetta che regna ma non governa, perché secondo me il primo cittadino, senza intralciare l'attività della magistratura, poteva certamente mettere in movimento iniziative atte a una migliore vigilanza.

Secondo me questa sera il partito comunista e socialista hanno perso una buona occasione, quella di presentarsi dimissionari al consiglio per aprire una nuova fase. Secondo me, stasera, si è fatta una mummificazione di una giunta che è politicamente morta. L'espediente di fare dimettere tre assessori e di dire che saranno sostituiti temporaneamente è inammissibile!

La città ha bisogno per i suoi problemi di una giunta che funzioni a tempo pieno, senza preoccupazioni di alcuna natura. Non mancano le persone in grado di dare vita ad una giunta che non abbia alcuna preoccupazione. Non è accettabile questo governo temporaneo.

Sono inoltre intervenuti: VALENTE (dc); RAVAIOLI (pri); MAGLIANO (psdi) e DI LEO (dc).

Cardetti: «Se qualcuno ha sbagliato, allora deve pagare. Ricordiamo però qualcosa che deve essere già acquisito e cioè che un cittadino fin quando non sia condannato non può reputarsi colpevole (...) Eppure in questi giorni c'è stato un tentativo di criminalizzare e di isolare un partito, il psi, nell'opinione pubblica».

TUTTA LA SCIENZA IN CUI VIVIAMO

Frontiere della Scienza
a cura di
PIERO ANGELA

Piero Bianucci
Il nuovo sistema solare
1ª PARTE

PIERO ANGELA

La scienza in cui viviamo
TECHNO
L'Enciclopedia di Scienza e Tecnologia

Il 1° volume della serie a cura di Piero Angela
+ i primi 2 fascicoli di Techno
a sole 1600 Lire.
GRUPPO EDITORIALE FABBRI

Frontiere della Scienza

Una serie di prestigiosi volumi curati da **Piero Angela.**
Gli autori sono giornalisti scientifici e famosi ricercatori. I contenuti, aggiornatissimi, coprono gli aspetti più interessanti della scienza e della tecnica, rivelandone futuro ed evoluzione.

In edicola ogni 15 giorni a 4.500 lire.

TECHNO L'Enciclopedia di Scienza e Tecnologia

174 fascicoli da rilegare in 15 volumi, oltre 1.300 voci, più di 3.000 illustrazioni, schede, tabelle, cartine e diagrammi. Un'opera aggiornatissima, realizzata da una équipe internazionale di scienziati e in collaborazione con l'Enciclopedia Britannica, per sapere a che punto, oggi, siano arrivate scienza e tecnologia.-

In edicola ogni settimana a 1.600 lire.

GRANDE OFFERTA DI LANCIO:
1 Volume+2 Fascicoli a sole 1.600 lire.

GRUPPO EDITORIALE FABBRI

ECONOMICI

15 Autovetture

AFFARE vendo bellissimo Bmw 518 come nuovo 4 porte. Tel. pasti 749.2131.

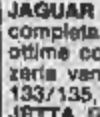
AFFARE vendo bellissimo Simca 1300 metallizzato impianto a gas anno 75 come nuova. Tel. pasti 749.2131.

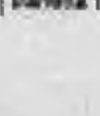
BMW 1.502 del 75 bianco vende permuta rateizza. Fiorauto via Stradella 82, tel. 215.743.

BMW 320 318 i 520 in ottimo stato vende concessionaria Cas, via Pinelli 14, Torino, tel. 488.277.

BMW 520 i km 19.000 accessoriata perfetta vende concessionaria Cas srl, via Pinelli 14, Torino, tel. 488.277.

BMW 728 i accessoriata tetto apribile aria condizionata km 25 mila, perfetta vende concessionaria Cas, via Pinelli 14, Torino, tel. 488.277.

FIAT 131 Panorama 1600 del 77 bianco e 131 Panorama Super 2500 diesel marrone dell'82 vende permuta rateizza Fiorauto via Stradella 82. Tel. 215.743.

INNOCENTI nuova concessionaria corso Turati 28 vende 90 SL 2ª serie con garanzia a prezzo conveniente. Telefoni 504.740 523.720.

JAGUAR 4,2 1981, automatico silver completa di tutti gli accessori pochi km in ottime condizioni meccaniche e carrozzeria vende Sepi Koelliker, via Barletta 133/135, telefono 353.636.

JETTA GLI nera 80 vende in garanzia concessionario Simoni corso Turati 53. Tel. 508.105.

LADA Niva 4×4 1982, verde tetto vinile cerchioni cromati con gomme larghe pochissimi km vende Sepi Koelliker, via Barletta 133/135, telefoni 353.636/7/8.

MAZDA RX7 dell'81 azzurro metallizzato unico proprietario pochi km inurtato vende permuta rateizza. Fiorauto via Stradella 82, tel. 215.743.

OSART vende Alfetta turbo diesel anno 81 grigio metallizzato in ottime condizioni. Via Frejus 12, tel. 442.280.

OSART vende Fiat 131 diesel 2500 7 mesi colore acquamarina. Via Frejus 12, tel. 442.280 - 442.351.

OSART vende Fiat 127 L 3 porte 900 rosso scuro anno '80 unipropriatario via Frejus 12. Tel. 442.280 - 442.351.

ROVER 3,5 1979, marrone scuro aria condizionata in ottime condizioni vende Sepi Koelliker via Barletta 133/135. Tel. 353.636/7/8.

R5TL blu del '78 in garanzia vende permuta rateizza Fiorauto, via Stradella 82, telefono 215.743.

SIGNORA vende privatamente Golf GTI cabriolet bianco 1980 veramente bella a L. 8 milioni 900 mila. Tel. 505.004.

VOLVO 244 GLS anno 1980 amaranto servosterzo tettuccio apribile privato vende L. 6 milioni 700 mila vera occasione. Telefonare 532.282 ufficio.

16 Motocicli

COMPERO

maximoto pagamento immediato. Motomarket, corso Giulio Cesare 175, tel. 202.204.

OSART vende maximoto Yamaha 1100 XS nera anno '81 come nuova. Via Frejus 12, tel. 442.280 - 442.351.

18 Acquisto alloggi

A. ARCHITETTO acquista in Torino alloggio libero di 2-3 camere ed accessori pagamento contanti. Tel. 619.3058.

A. SORELLE laureate acquistano 2 camere tinello cucinino servizi in Torino pagamento contanti. Tel. 502.145.

ACQUISTANSI

direttamente alloggi liberi in Torino anche da ristrutturare pagamento immediato. Centraledile, tel. 530.163.

ACQUISTASI direttamente in Torino o comuni confinanti salone 2-3 camere cucina o villetta o casetta anche da riattare. Tel. 556.956.

ACQUISTO alloggio (anche non libero subito purché garantito entro luglio) pagamento 50% subito, saldo consegna chiavi. Tel. 517.591 rivolgersi sig. Orso.

ACQUISTO direttamente da privato alloggio libero 2 camere tinello servizi zona Crocetta pagamento contanti. Telefonare 328.553 ore pasti.

ACQUISTO per contanti libero camera tinello cucinino bagno casa decorosa limite L. 35 milioni. Tel. 532.409.

ACQUISTO stabile in blocco pagamento contanti rapida definizione no intermediari. Tel. 598.657.

ATTICO acquisto privatamente anche da ristrutturare 2/3 camere cucina terrazzo. Tel. 565.593 dopo le ore 16.

CAUSA trasferimento acquisto alloggio in Torino comodo mezzi pubblici. Tel. 0141 329.34 sig. Gianni (ore negozio).

CERCHIAMO alloggi in Torino o prima cintura liberi o occupati trattative rapide. Tel. 838.078.

CERCO acquistare libero con tutti i servizi 3 camere cucina bagno anche da sistemare limite L. 68 milioni. Tel. 539.181.

CERCO acquistare in Torino libero 2 camere tinello cucinino bagno casa decorosa pagamento veloce. Telefonare 741.31.25.

CERCO acquistare in Torino camera cucina bagno anche da sistemare contanti, L. 28 milioni. Tel. 741.3125.

CERCO in acquisto zona Francia 2/3 vani servizi libero in casa recente. Tel. 740.492.

LIBERO Borgo Vittoria Barriera Milano abbisognami camera tinello possibilmente spazioso. Pago subito. Tel. 481.114.

MONOLOCALE con servizio interno vicinanze Università acquisto contanti spesa limite L. 14 milioni. Tel. 481.114.

MONOLOCALE o mansarda acquisto zona centrale-semicentrale pagamento veloce per contanti. Tel. 539.181.

PAGANDO contanti cerco acquistare alloggetto libero camera cucina bagno spesa limite 30 milioni. Tel. 473.0118.

(continua)

ECONOMICI

Acquisto alloggi

PENSIONATI acquistano camera cucina se libero semicentrale spesa massima L. 33 milioni. Tel. 532.409.
PRIVATO acquista appartamento libero Torino. Telefonare 780.4741.
acquisterei 2 cucina anche senza ma con centrale limite L. 50 milioni. Tel. 532.409.
SPOSI acquistano 2 camere tinello libero qualsiasi zona purché casa decorosa massimo L. 52 milioni. Tel. 539.181.
SPOSI acquisterebbero da privato S. Salvario Millefonti ampio recente tinello cucinino servizi. Tel.
VILLETTE o strutture uni-bifamigliari in prima cintura cercansi. Telefonare 636.076.

19 Vendita alloggi

A.A. A 500 m corso Francia Grugliasco palazzo elegante 2 alloggi 3/4 ze vendonsi mq 87 108 1 piano L. milioni. Tel. 789.132.

ottimo affare vende Rivoli centro 2 tinello cucinino ingresso 2 cantine mq 130 L. 63 milioni. Tel. 506.608.
FIDALCASE B libero Mirafiori 2 cucina ingresso servizi mq L. 61 milioni. Tel. 506.608.
A.A. FIDALCASE C libero Pozzo Strada 2 camere tinello cucinino servizi 80 L. 80 milioni. Tel. 506.608.
A.A. E libero Traiano panoramico tinello cucinino servizi L. 68 milioni. Tel.
A.A. FIDALCASE F libero Centro Europa signorile soggiorno 3 camere cucina servizi auto L. 119 milioni. Tel. 506.608.
A.A. FIDALCASE G libero signorile Madonna Campagna soggiorno 2 camere cucinotta L. 75 milioni. Tel.
A.A. FIDALCASE H piazza Rivoli 2 camere cucina ing servizi L. 73 milioni 500 mila. Tel. 506.608.
A.A. I libero affare Volvera 2 camere cucina servizi box auto L. più mutuo. Tel. 506.608.
A.A. FIDALCASE libero Barriera Milano camera tinello cucinino servizio cantina L. 34 milioni 500 mila. Tel. 959.2001.
A.A. FIDALCASE libero corso Traiano signorile alloggio di 3 vani L. milioni mutuo dilazioni. Tel. 959.1122.
A.A. Parella libero tinello cucinino servizio cantine L. milioni. 959.2001 - 959.1122.
OR.V.IM. A via Madama Cristina signorile stabile ampio ingresso 3 camere tinello servizi L. 165 milioni. Tel.
A.A. OR.V.IM. libero via Morozzo (S. Paolo) saloncino camera cucina bagno ascensore, L. 82 milioni. Telefonare
A.A. OR.V.IM. C libero via (piazza Guala) saloncino 2 camere cucina servizi piano L. 103 milioni dilazionabili.
A.A. OR.V.IM. D libero corso Traiano signorile sog cucina servizi L. 76 milioni. Tel. 506.681.
OR.V.IM. E libero via Lesna (via G. Reni) camere tinello cucinino servizi L. 78 milioni. Tel. 506.681.
A.A. OR.V.IM. F libero via Baveno (Francia) tinello cucinino servizi L. 35 milioni dilazionabili. Tel. 506.681.
A.A. OR.V.IM. G libero via Monterosa (Barriera Milano): 2 tinello cucinino servizi, L. milioni. Telefonare 506.681.
OR.V.IM. H via Ro (Pozzo Strada) luminoso 2 servizi, L. milioni dilazioni. Telefonare 506.681.
A. 372.142 Moncalieri libero signorile saloncino cucina ingresso bagno ripostiglio.
A. SIGNORILE libero corso Umberto soggiorno 2 cam cucina 2 servizi dilazioni. Tel. 504.249.
A soli L. milioni meno 11 milioni mutuo libero: 2 camere cucina servizi termo, zona Lingotto. Tel. Progetto - 885.
ADIACENTE corso Racconigi libero camera cucina servizio L. 29 milioni dilazionabili. Centraledile 530.163
Motorizzazione Belgio libero recente camera tinello mq 55 L. milioni e mutuo. Tel. 687.834.
Nenni camera tinello cucinino bagno 50 mq. L. 37 milioni. Centraledile tel. 532.409.
ADIACENTE via Di Nanni libero camera tinello cucinino bagno 50 mq L. 37 milioni. Centraledile. Tel. 532.409.
AERONAUTICA libero cucina servizi cantina L. 54 milioni. Grimaldi, 799.114 (sabato aperto).
AFFAIRE 518.986 libero Vigevano adiacente corso Principe Oddone: camere cucina termo bagno. Dilazioni e mutuo.
AFFAIRE libero Spezia tinello cucinino termo bagno cantina L. 900 mila rateabili.
AFFAIRE 518.986, libero recente adia piazza Pitagora 2 cam tinello cucinino L. 56 milioni rateabili.
AFFAIRE adiacente largo Palermo vende in blocco 8 vani (4 liberi) L. 54 milioni 900 mila rateabili.
518.986 via Curino adiacente corso sufficienti L. 6 milioni contanti più mutuo.
AFFAIRE 518.986 libero vicinanze corso Agnelli soggiorno cucina bagno minimo contante più mutuo.
AFFARE zona precollinare Mauro-Sassi libero mq 120 in palazzina venda L. 95 milioni. Tel. 513.915.

ALLOGGIO Borgo S. Paolo via Pollenzo piano rialzato 3 camere cucina servizi giardino di proprietà L. milioni. Austa 596.607 - 597.774.

ALLOGGIO Vigevano piano libero 2 cucina servizi vendesi L. 55 milioni. Tel. 749.6813.
libero spazioso 3 camere cucina bagno posto auto via Pergolesi L. 72 milioni volendo mutuo. SIS 519.977.
ALLOGGIO libero via Casteldelfino 2 camere tinello tutti 80 L. 59 milioni 500 mila. SIS 532.080.
ALLOGGIO libero Cascine Vica saloncino camera cucinotta bagno nuovo L. 52 milioni volendo box, affare. 532.080.
Lungo Dora Napoli tinello cucinino bagno L. milioni 500 mila dilazionabili. Tel. 758.863.
ALPIGNANO libero spazioso 2 camere tinello cucinino termo ascensore L. 38 milioni più mutuo. Befim tel. 473.0367.

via S. piano 4°, tre cucina servizi L. milioni. Austa - .774.

APPARTAMENTO signorile Montecucco Parco Ruffini salone camere cucina 2 bagni box. Bertelli 548.426.
APPARTAMENTO libero Toscana: 2 grandi camere tinello servizi L. 75 milioni. Tel. 480.202.

APPARTAMENTO
libero spazioso in stabile recente prestigioso salone 3 camere cucina tripli servizi doppi ingressi. Per informazioni telefonare 533.947 - 545.239.

APPARTAMENTO libero in palazzina con giardino (via Servais) salone 3 camere cucina 2 servizi box. Bertelli 532.210.
ATTICO costruzione camera tinello cucinino servizi terrazza 25 mq L. 29 milioni più 8 milioni mutuo. Tel. 383.445.
ATTICO in via Roma a Collegno mq 110 più 100 mq di in parte coperto. Terraserena, 938.873 - 931.1995.
ATTICO libero largo Sempione salone 3 camere 3 bagni cucina lavanderia L. 180 milioni. Tel. 337.132
ATTICO signorile Crocetta salone 3 camere cucina doppi grande terrazzo soleggiato. Tel. Bertelli 548.426.
AURORA via Cecchi ottimo camere cucina angolo servizi (75 mq) L. 39 milioni.
alloggi nuovi da L. 60 milioni dilazioni permute subito liberi. Terraserena, tel. 938.873 - 931.1995.
AVIGLIANA impresa vende nel villaggio Selenia villette a schiera con tutte le comodità di cui hai bisogno materiale di prima scelta prezzo imbattibile mutuo, dilazioni, permute. Tel. 938.873 - 931.1995.
BARBATANO 741 libero adiacente corso Vittorio salone camere cucina tripli servizi.
BARRIERA Milano alloggi 1-2 camere cina servizi stessa casa. L'Immobiliare vende. Tel. 320.524.
BEINASCO libero in recente camere tinello cucinotta servizi cantina Iva 2% G. R. L'Immobiliare. Tel. 320.524.
BORGARO, affare libero ben rifinito 2 camere soggiorno cucina bagno cantina minimo contanti. 920.0275.
BORGATA Lesna occupato na servizi vendo L. 30 milioni dilazionabili 70%. Vero affare. Tel. 506.398.

BORGO S. Paolo via Pollenzo 51 alloggi 2/3/4 camere servizi negozi mutuo 85% Iva 2%. Austa 596.607 - 597.774.

Vittorio libero luminoso 1° piano 3 aria adattissimo e/o abitazione: 3 vani più servizi termo sore L. 85 milioni. Inintermediari. Tel. 599.131 ufficio.

BRUINO zona ville vendonsi in palazzina alloggi occupati mq 75 e 110 con giardino e box. Monticone 351.332.
CARMAGNOLA piazza Martiri alloggio nuovo signorile svendo prezzo interes mutuo agevolato. Tel. 384.491.
Torino libero: tinello cucinino servizi, L. 30 milioni più mutuo. 640.5326.
CASABIANCA libero Sacchi Porta Nuova: salone 3 cucina servizi L. 100 milioni dilazionabili. Tel. 531.310.
CASABIANCA 531.310, libero Grosseto ampio attico tinello cucinino servizi terrazzo L. 45 milioni.
libero signorile corso Peschiera: saloncino 2 cam tinello cucinino servizi, L. 130 milioni.
531.310 Bruino signorilissima villa di 600 mq abitabili ottima posizione giardino colto L. 490 milioni.
531.008 libero Marconi: cucina biingressi piano 4° termo-ascensore, L. 170 milioni.

CASAMERCATO A libero alloggio Accademia Albertina prestigioso 2 piani salone 3 camere cucina 2 servizi. Posto auto. Dilazioni.
CASAMERCATO 650.3805 liberi: 1-2-3 camere tinello semirecente quasi centrale. Dilazioni. Aperto pomeriggio.
CASAMERCATO 650.3805 libera villa Revigliasco signorile salone tinello cucinino biservizi. Box giardino.
D 650.3805 via Mantova (Regio) signorile ingressi salone 3 tinello biservizi.
CASAMERCATO D 650.3805 libero via Lessegno (S. Rita) piano alto 2 tinello cucinino servizi. Permute.
E 650.3805 libero corso Giulio cucina abitabile servizi. Facilitazioni di pagamento.
CASAMERCATO E 650.3805 libero via Ormea monolocale con angolo cottura servizi L. 15 milioni dilazionabili.
CASAMERCATO E 650.3805 Saluzzo (centrale) soggiorno cucinino servizi. Dilazioni, Permute.
CASAMERCATO E 650.3805 libero None via Stazione soggiorno cucina servizi. Dilazioni, Permute.
CASAMERCATO E libero via dei Mughetti 3 camere tinello cucinino bagno. Facilitazioni di pagamento.
E 650.3805 via Mazzini (centro) 2 servizi. Facilitazioni di pagamento.
CASA-NOVA 920.9705 libero Madonna Campagna alloggio 1° piano di camere tinello cucinino bagno permute dilazioni.

CASA-NOVA 920.9705 libero corso Francia (Collegno) alloggio 2 camere sala tinello cucinino bagno L. 103 milioni.
CASCINE Vica via Sestriere 5° ed ultimo piano alloggio di mq 110 con garage. Dilazioni permute. Terraserena, 938.873 - 931.1995.
CASCINE Vica libero corso Francia camera tinello cucinino servizio cantina L. 42 milioni dilazionabili. Tel. 959.2001.
CASETTA nuova adatta ad abitazione estrosa o studio, zona adiacente corso Trapani, 3 camere bagno 50 milioni contanti più 30 milioni dilazioni. Fiduciaria immobiliare 556.956
CENTRALE libero via Avogadro ristrutturato 2 vani bagno per ufficio pied-à-terre forte mutuo. Tel. 411.4178.
CENTRALISSIMO signorile epoca torretta vista salone cottura 2 camere 2 bagni più 2 mansardate. Tel. 656.725 - 814.543.

CENTRALISSIMO
UTIP vende, tel. 547.828: adiacente tribunale in stabile rinnovato alloggio 300 mq divisibile adatto ufficio e/o abitazione facilitazioni pagamento eventuali permute.

CENTRO CASA 513.831 libero San in palazzina recente saloncino camere cucina doppi servizi giardino box auto L. 132 milioni mila meno mutuo.
CENTRO 513.831 libero Borgo San Paolo spazioso 2 camere tinello cucinino bagno L. 75 milioni dilazionabili.
513.831 libero piazza Graf prestigioso recente camere cucina doppi servizi box auto.
CENTRO libero Pozzo Strada camera tinello cucinino bagno ripostiglio L. milioni dilazionabili.
CENTRO corso Belgio 96 d'epoca ascensore 2-3-4 camera cucina bagno da L. 32 milioni.
CENTRO CASA 513.831 affare via Valentino Carrera recente camera cucina ingresso bagno L. 21 milioni 500 mila.
CENTRO via alloggio di ingresso 4 doppi servizi per mq 110 libero 30 giorni permute. Terraserena, tel. 938.873 - 931.1995.
CENTRO stesso stabile d' 2 appartamenti di 100 mq L. 98 milioni 200 mq L. 190 . Telefonare 506.464.
(via Gramsci) ampio soggiorno camera cucina servizi aria L. 65 milioni. Grimaldi 506.464.
CENTRO vicinanze Tribunale prestigioso vendesi liberi 700 mq piano nobile ideale per studio/centro direzionale. Tel. Studio Dutto 545.625.
COLLEGNO corso Francia liberi one 2 camere tinello doppi servizi L. 115 milioni dilazioni. Tel. 506.681 Or.V.Im.
libero via Di Vittorio alloggio saloncino 2 cucina doppi posto auto. 441.144.

COLLEGNO (via Oberdan) libero recente signorile ingresso saloncino tinello cucinino bagno mq vendesi dilazionando. Centraledile 530.163.
COLLEGNO via Oberdan libero saloncino camera tinello cucinino bagno ripostiglio cantina Gabetti 5757.
COLLEGNO (via Oberdan) libero recente signorile ingresso saloncino tinello cucinino bagno mq 95 vendesi dilazionando. Centraledile, tel. 530.163.
CONSULEDILE vende via Maria Vittoria centralissimi alloggi 1/5 camere cucina servizi e bagni da L. milioni; muri negozi magazzini liberi ed occupati a prezzi convenienti
CONSULEDILE libero collina torinese in palazzina con giardino grandioso 2 camere tinello cucinotta bagno ampi terrazzi box doppio lavanderia.
533.322 frazione di ottima fattura corso Principe 44: 1-2-3 cucina bagno L. 17 milioni a L. 35 milioni, soffitte, muri negozi, basso fabbricato.
CONSULEDILE 533.322 adiacente corso Re Umberto in stabile signorile prestigiosi da mq 170 a prezzi di sicuro interesse.
CORSO A. Claudio signorile salone 3 camere studio biservizi cucina giardino libero. Tel. 399.706 307.748.
CORSO Bramante . Alloggio 2/3/4 camere, anche liberi, portineria, termo . Lux vende. Tel.
Marconi libero salone cucina 2 bagni ing Box auto. Prezzi convenienti. Fiduciaria immobiliare
CORSO Matteotti angolo Umberto vendesi appartamento cucina servizio balcone. 504.249.

CORSO MONTECUCCO
luminoso piano soggiorno camera cucina servizi L. 57 milioni. Tel. Gal 837.802.

CORSO Montecucco via Fattori libero lussuoso salone 2 camere tinello cucinino 2 servizi. Tel. 659.831 - 650.9849.
Rosselli 1 1° e 4° piano stesso casa termo ascensore cucina servizi Luxcase vende. Tel. 546.476.
angolo via Giordano Bruno libero 2 camere cucina servizi L. 48 milioni. Tel. 659.831 - 650.9849.
CORSO Tassoni libero signorile piano alto 2 camere cucina biservizi biin Studio Latina 549.550.
vende via Cristina saloncino, camera, ampia cucina, biservizi 100 L. 90 milioni.
ETTA in stabile d'epoca signorile ingresso camere biservizi cantine possibile mutuo. Grimaldi, 28, tel. 518.012.

CROCETTA libero completamente ristrutturato casa signorile 4° piano via Piazzi 31 salone 2 cucina doppi servizi. Tel. 510.359.

CROCETTA via Fratelli Carle 1° piano saloncino camera cucina servizi vuoto L. 78 milioni. Austa 596.607 - 597.774.

CROCETTA via Lamarmora libero appartamento al 1° piano doppio ingresso in parte piano terra e seminterrato totale 630 mq. Grimaldi 506.464.

IMMOBILIARE libero prestigioso salone 3 cucina tripli servizi 3 auto. Tel. 779.012.

DELPERO immobiliare vende via Milano 10 in stabile restaurato monocamere alloggi a prezzi eccezionali e dilazionati. Tel. 555.068 - 533.273
DOLCI 700.189 corso G. Cesare 132 libero. 3 camere cucina termo bagno no ascensore L. 25 milioni più mutuo.
DOLCI 700.189 Collegno via Sella 3 nuovo 2 camere cucina servizi L. 78 milioni meno mutuo dilazioni.
DOLCI 700.189 Collegno corso Antony libero 2 camere tinello servizi recente L. 80 milioni dilazioni.
EDILFIN A Crocetta (corso De G) salone 3 camere cucina biservizi piano alto portineria. Tel. 506.645.
EDILFIN B corso Peschiera saloncino 3 camere tinello L. 96 milioni permute. Tel.
EDILFIN C corso Corsica libero 2 camere tinello servizi L. 70 milioni dilazioni. Tel. 506.645.
D corso Monte Grappa libero tinello cucinotto piano terrazzo. Tel.
EDILFIN E corso Ferraris casa d'epoca cucinotta ristrutturato. Tel. .156.

EDILIZIA CONVENZIONATA
Moncalieri sulla collina Testona in strada Maiole zona residenziale vendiamo appartamenti in eleganti palazzine piani con giardini privati e condominiali: soggiorno 2 camere bagno L. 50 milioni 200 mila; soggiorno 2 camere cucina doppi servizi L. milioni mila compreso Paolo fino a 30 milioni; box auto semplici e doppi. Consegna giugno '84. Per informazioni telefonare Cedi-Edilcase 011 548.154.

salone cucina ingresso biservizi nuovo 120 mq L. 89 milioni terrazzo 110 mq giardino. Grimaldi 557.0105.
5757 vende libero adiacente corso Potenza via 2 camere tinello cucinino bagno mutuo.
5757 libero corso Casale angolo corso Gabetti monolocale mansardato ristrutturato.
GABETTI 5757 vende li Mirafiori Sud via Roveda spazioso 4 cucina bagno box L. 81 milioni.
GEDIM corso Regina Margherita spazioso camere cucina e servizi prezzo interessantissimo L. 20 milioni. Tel. 517.566.
corso Turati splendido piano soggiorno 2 camere cucina doppi servizi mq 110 circa. Tel. 517.
GEDIM zona S. Donato via Bog vendiamo a prezzi interessantissimi mono bilocali stessa casa. Tel. 517.566.
599.131 vicinanze corso Einaudi libero piano rialzato ufficio e/o pied-à-terre ingresso cucinotta bagno servizi da ripristinare.
GERMANI 599.131 via Pigafetta libero ufficio con annesso magazzino ingressi indipendenti mq 110 L. 85 milioni.
GRIMALDI libero Millefonti totalmente ristrutturato ingresso camera cucina servizio L. 16 milioni. Tel. 505.917.
GRUGLIASCO libero vendesi via Raffaello alloggio camere tinello servizi. Ifit, telefono 441.144.
GRUGLIASCO libero recente 2 camere tinello cucinino bagno L. 61 milioni. Centraledile tel. 532.409.
GRUGLIASCO recente tinello cucinino bagno L. 60 milioni dilazionabili. Centraledile 532.409.

IFIM A libero appartamento collinare (Eremo) in palazzina tre piani ristrutturata 5 vani più servizi box posto auto. Telefonare 741.2834 - 748.718.

IFIM A libero pressi corso Stati Uniti via Bricherasio in stabile prestigioso salone 2 camere camera di servizio cucina biservizi biingressi box auto. Tel. 515.582.
IFIM B libero corso Rosselli soggiorno cucinotta servizi L. 64 milioni dilazionabili. Tel. 748.718 - 741.2834.
IFIM B libero Gran Madre in stabile signorile 2 camere tinello cucinotto bagno. Dilazioni. Tel. 515.582.
IFIM C libero Siracusa soggiorno cucinotta servizio mq 75 L. milioni dilazionabili. Tel. 741.2834 - 748.718.
IFIM C precollina mansarda in palazzina d'epoca soggiorno camera cucina bagno ascensore. Tel. 515.582.
IFIM libero Crocetta (via San Secondo) ottimo uso ufficio ingressi 3 saloni camere servizi dilazioni e/o permuta. Tel. 748.718 - 741.2834.
D libero luminoso saloncino 4 camere cucina studio servizi box auto. Telefonare
IFIM E liberi presso corso Raffaello prestigiosi salone 3 biservizi ottimi anche studio e/o ufficio. Telefonare 515.582.
IFIM E libero pressi Ferrucci 2 camere cucina servizi L. milioni dilazionabili. Tel. 748.718 - 741.2834.
F libero pressi piazza Carducci in stabile signorile camera tinello cucinino servizio mutuo e dilazioni. Tel. 515.582.
IFIM F libero corso Vittorio (piazza Rivoli) tinello cucinino servizi L. milioni dilazionabili. Tel. 748.718 - 741.2834.
IFIM G libero pressi piazza in casa d'epoca soggiorno 2 cucina servizi dilazioni e/o permuta. Tel. 748.718 - 741.2834.
IMMOBILIARE RIZZA in zona Regio Parco libero 3° piano camera cucina servizio termo cantina L. milioni. Tel. 472.858.
via Berthollet ristrutturare libero tina 2 arie L. 26 milioni. Tel. 472.858.
in Candiolo ultimi alloggi con riscaldamento da L. 58 milioni. Tel. 620.560.
IMPRESA vende direttamente alloggi in palazzine tipo inglese giardini privati al piano terreno mansarde al 1° piano, orti mutui tasso fisso. Dilazioni. Villaggio I Lauri Stupinigi, Vinovo. Tel. Visite cantiere sabato e domenica mattina.

(continua)

A GINEVRA SFIDA DELL'AUTO IL 1983, UN ANNO DECISIVO

Si apre la cinquantatreesima edizione del Salone - Il mercato sta premiando lo sforzo di rinnovamento del gruppo Fiat: sono 30 mila le «Uno» già vendute

[illegible] SPECIALE

[illegible] — Il Salone dell'Automobile di Ginevra, che è tradizionalmente occasione di confronto su un terreno «neutrale» delle industrie mondiali, propone per la cinquantatreesima edizione che si inaugura oggi un tema ben preciso: «Appuntamento [illegible] il progresso». Progresso che significa sicurezza, comfort, economicità di esercizio, protezione dell'ambiente, impiego dell'elettronica, perfino metodi di produzione.

L'automobile sta vivendo un'innegabile evoluzione che non [illegible] soltanto tecnica ma addirittura «filosofica»: il mer[illegible] guarda [illegible] prodotto con esigenze diverse, pretende [illegible] luzioni [illegible] legate [illegible] filo doppio al concetto del risparmio (anche [illegible] la scena economica mondiale [illegible] dominata dal calo dei prezzi petroliferi).

[illegible] in questa direzione che l'industria, e in particolare quella europea, si sta muovendo: alcuni, come Fiat [illegible] Peugeot, hanno anticipato i tempi (rispettivamente [illegible] la «Uno» e con la «205»); altri si apprestano a seguire l'esempio, rivedendo e adattando le loro politiche di produzione.

Inutile ripetere che dal confronto-scontro uscirà vincitore [illegible] — in questa specie di gara verso il progresso — avrà giocato le carte migliori: che sono poi quelle dell'accoppiata economicità di prestazioni-confortevolezza.

Oggi (e probabilmente anche in futuro) è la Fiat a [illegible] tare in questa direzione le maggiori credenziali. Da alcuni anni l'industria torinese sta sviluppando [illegible] vigoroso programma di rinnovamento e di miglioramento della gamma e proprio a Ginevra — di fronte alla [illegible] tutto il mondo — sta vivendo uno dei suoi momenti più importanti. Per la prima volta viene infatti presentata all'estero la «Uno», introdotta sul mercato italiano il 20 gennaio scorso [illegible] già «in mano» a 30 mila utenti (mentre altri [illegible] mila ordini stanno attendendo di [illegible] evasi). «Uno», nel contesto del progresso automobilistico, significa [illegible] raggiungimento degli obiettivi che i costruttori s'erano posti all'inizio degli Anni Ottanta: prestazioni, economicità, avanzata tecnologia costruttiva.

Sua concorrente diretta — [illegible] inserite nella [illegible] fascia [illegible] mercato — [illegible] «Peugeot 205»: dimensioni ridotte ma con buona abitabilità, sette versioni.

Sarebbe forse azzardato [illegible] stenere che sono queste le novità autentiche del Salone (perché la stessa Fiat presenta [illegible] rinnovata «Ritmo 105», così [illegible] è stata rinnovata la gamma sportiva dell'Alfa, perché la «Prisma» partecipa per la prima volta a un salone internazionale, perché debuttano le due [illegible] «parlanti», la «Renault 11» [illegible] la «Maestro» della Leyland), ma certo non [illegible] fuori di luogo considerare entrambe il risultato di un *modo* [illegible] di concepire l'auto.

Non sappiamo [illegible] la «Peugeot» sfrutterà commercialmente la «205»; non è un mistero però che [illegible] conta sulla «Uno» per confermare e possibilmente migliorare nell'83 i risultati più che positivi raggiunti lo scorso anno, [illegible] un milione e [illegible] mila unità vendute in Europa (esclusa la Spagna) pari [illegible] quota di mercato superiore al 13 per cento. In aprile s'inizierà l'operazione-estero: persino [illegible] giudizio, dei concorrenti la «Uno» ha tutte le carte in regola per sfondare anche in casa altrui.

Eugenio Ferraris

«La Fiat torna in testa I mercati si riprendono»

L'amministratore delegato dell'azienda al Salone, è ottimista

GINEVRA — *L'ingegner Vittorio Ghidella, amministratore delegato della Fiat Auto, ha fatto visita ieri al Salone dell'Automobile. Parlando [illegible] i giornalisti ha detto che l'inizio dell'83 [illegible] stato favorevole al mercato italiano (circa 20 mila vendite in meno) [illegible] che la Fiat ha assorbito il contraccolpo aumentando peraltro la percentuale di penetrazione nel mercato e raggiungendo, insieme a Lancia e Autobianchi, il [illegible] per cento.*

«In Francia, in Olanda e in Germania, e soprattutto in quest'ultimo Paese, si stanno verificando sintomi [illegible] ripresa. Penso — ha concluso Ghidella — che questa inversione di tendenza investirà quanto prima anche l'Italia e metterà fine [illegible] una crisi che dura ormai da troppo tempo».

VITTORIO [illegible]

Ultimo appello del Papa al Centroamerica «Più giustizia sociale per i lavoratori»

Lasciato l'Honduras e dopo una breve sosta nel Belize, oggi Giovanni Paolo II [illegible] ad Haiti, ultima tappa del suo pellegrinaggio di pace - Un messaggio contro le ingiustizie

HAITI — Il viaggio di [illegible] del Papa in Centro America sta per concludersi. Dopo la visita all'Honduras, [illegible] commosso [illegible] sereno incontro con una popolazione entusiasta, il Pontefice dopo una breve sosta a Belize [illegible] giunto ad Haiti, ultima tappa del suo pellegrinaggio in una delle zone più tormentate e povere del mondo, [illegible] dilaniate [illegible] feroci dittature militari [illegible] ingiustizie sociali. Anche [illegible] bella isola dei Caraibi, governata da «Baby Doc», offre uno scenario ugualmente negativo: repressione e povertà.

[illegible] ritorno in Italia di Giovanni Paolo II [illegible] previsto per domani, alle ore 16. Il Papa non rientra in Vaticano, ma si ritirerà a Castelgandolfo, evidentemente per riposarsi dopo il difficile [illegible] estenuante viaggio. L'appuntamento con i cattolici italiani [illegible] quindi rinviato [illegible] domenica prossima, in piazza [illegible] Pietro.

L'ultimo messaggio del Santo Padre prima di lasciare il Centro America [illegible] significativamente rivolto agli operai di quei Paesi: [illegible] un'invocazione a ristabilire [illegible] maggiore giustizia sociale, riprendendo i concetti già espressi nell'Enciclica di [illegible] anni fa, «La laborem Exercens». Il Vaticano ha già anticipato in buona parte questo messaggio.

«Non è ammissibile che il potente ottenga grandi guadagni, lasciando al lavoratore soltanto le briciole». Il Pontefice chiede che governi, imprenditori [illegible] multinazionali tengano conto dei giusti diritti [illegible] dei lavoratori. *«Non è ammissibile* — aggiunge il Papa — *che governo e imprenditori, stiano [illegible] all'interno [illegible] al di fuori del Paese, stipulino accordi tra loro stessi, [illegible] beneficio per entrambi, [illegible] la [illegible] del lavoratore da questo processo o la [illegible] partecipazione ai benefici»*. Perché sia rispettata la dignità [illegible] ogni lavoratore e sia «garantito [illegible] valore del suo lavoro», il Papa riafferma, [illegible] già nell'Enciclica, *«la priorità del lavoro sul capitale»*. [illegible] via [illegible] lo sviluppo industriale delle nazioni [illegible] americane [illegible] ed aggiunge: *«Nessuno ignora [illegible] molte condizioni attualmente esistenti sono ingiuste; che le strutture economiche non servono l'uomo; che tante situazioni sleali elevano la dignità umana; [illegible] la nascente industrializzazione [illegible] crea di già un certo grado di disoccupazione, particolarmente dannoso per la gioventù»*.

Piantonato trafficante che aveva ingerito cocaina

ROMA — Sono fino ad ora 122 le palline piene di cocaina «restituite» dal trafficante di stupefacenti boliviano arrestato domenica sera in un albergo romano, mentre «recuperava» [illegible] che aveva ingerito a Bogotà. Ernest George Chacon è ancora piantonato al Policlinico in attesa che si liberi delle palline piene di cocaina che ha ancora nell'intestino, alcune decine, come risulta dagli esami radiologici ai quali i funzionari della squadra mobile lo hanno fatto sottoporre.

Corte Costituzionale decide sulla morte di un fringuello

PERUGIA — Per l'uccisione di un fringuello in periodo di caccia chiusa il tribunale [illegible] Perugia ha rimesso gli atti alla Corte Costituzionale che dovrà decidere [illegible] si tratta di furto [illegible] patrimonio indisponibile dello Stato oppure se di violazione della legge regionale. [illegible] ha deciso d'ufficio il collegio giudicante nel processo nei confronti [illegible] Walter Spazzoni, 24 anni, [illegible] Montemolino di Todi, difeso dall'avvocato Angeli, accusato di furto nei confronti dello Stato. Poiché l'interpretazione della legge sulla caccia in materia di abbattimento degli animali [illegible] univoca il tribunale ha rimesso al supremo organo giurisdizionale la formulazione della decisione chiedendo di dirimere in tal modo [illegible] conflitto di competenza sull'applicazione delle disposizioni legislative in materia venatoria.

Caccia ai rapitori di un dirigente Texaco

BOGOTA' — Reparti speciali delle forze di polizia colombiane hanno lanciato una gigantesca operazione per [illegible] colombiano di origine statunitense, Kenneth Bishop, direttore [illegible] produzione della «Texas Petroleum Company», sequestrato ieri a Bogotà da persone [illegible] che nell'azione hanno ucciso le due guardie del corpo del dirigente. La polizia ha reso noto finora solo che i sequestratori [illegible] tre uomini e una donna. Bishop, che [illegible] sposato [illegible] colombiana [illegible] che ha diversi figli alcuni dei quali studiano negli [illegible] Uniti, [illegible] rapito secondo [illegible] piano dettagliatamente elaborato sino [illegible] punto che, secondo alcuni testimoni, le guardie del corpo che si trovavano nel sedile anteriore dell'auto [illegible] dirigente della «Texaco» «non devono essersi resi conto di nulla».

«Zomaxin» antidolore Sospesa la vendita

MILANO — L'uso dello «Zomaxin», una medicina antidolore *«di qualsiasi origine, genere [illegible] gravità»*, va evitato fino a quando non sia disponibile un nuovo foglio illustrativo. La distribuzione del [illegible] è stata sospesa dalla stessa [illegible] produttrice. Lo rende noto in [illegible] comunicato la società Cilag [illegible] Cologno Monzese, consociata della americana [illegible] Pharmaceutical. L'origine di queste misure, che [illegible] Cilag definisce precauzionali, è [illegible] alcuni casi [illegible] reazioni allergiche che sono state accertate negli [illegible] Uniti dopo l'uso della medicina che in america si chiama «Zomax». La McNeil sta attualmente discutendo una revisione [illegible] foglio illustrativo con l'ente federale [illegible] controllo sull'alimentazione e i farmaci.

Sindaco di Gibellina denunciato per baracche

[illegible] — Il sindaco di Gibellina Ludovico Corrao [illegible] stato denunciato al Tribunale amministrativo regionale dall'intendente di Finanza di Trapani per violazione alle leggi che regolano la ricostruzione delle [illegible] terremotate. Corrao sarebbe responsabile di aver ceduto a una comunità per il recupero dei tossicodipendenti alcune baracche inutilizzate perché i loro occupanti [illegible] già ottenuto [illegible]. La legge sulla ricostruzione [illegible] paesi del [illegible] distrutti dal terremoto prescrive invece che [illegible] baracche abbandonate vengano demolite. La notizia della denuncia è [illegible] pubblica durante un convegno a Gibellina dallo stesso sindaco Corrao. Le baracche [illegible] state cedute [illegible] «Arca teen challenge», una organizzazione internazionale che ospita attualmente a Gibellina una decina di tossicodipendenti siciliani.

Bomba negli uffici di una ditta milanese

MILANO — Un ordigno è scoppiato ieri sera in uno dei locali adibiti a uffici della ditta «Bartolini Trasporti», in via Dione Cassio, a [illegible]. L'esplosione ha provocato conseguenze [illegible] lieve entità nell'interno del locale, danneggiando una parete divisoria, alcune macchine da scrivere e calcolatrici. L'ordigno — una specie [illegible] «bomba carta», secondo i vigili del fuoco — era stato collocato nell'interno [illegible] un condizionatore d'aria e collegato all'esterno con una miccia, cui gli ignoti attentatori hanno poi dato fuoco.

PER IL RITORNO DI UMBERTO «BAGARRE» IERI ALLA CAMERA

Alle 22 il ministro Darida ha proposto una «disposizione aggiuntiva» al decreto in esame - Ne è nata un'accesa discussione in aula - La seduta aggiornata a martedì 15 marzo

[illegible] — Un colpo [illegible] na, ieri notte in Parlamento, ha rischiato [illegible] rinviare alle calende greche [illegible] ritorno [illegible] Italia di Umberto di Savoia.

La s[illegible] notturna [illegible] Montecitorio, iniziata alle 20, era già a buon punto. I deputati [illegible] ascoltato la relazione del liberale [illegible] illustra[illegible] la legge abrogativa dei primi due commi della 13ª disposizione transitoria della Costituzione che tolgono ai Savoia i diritti elettorali e ne vietano l'ingresso [illegible] Italia. Avevano superato la conta del numero legale; [illegible] respinto con 177 voti [illegible] (e 87 astenuti del pci) la pregiudiziale del pdup che sosteneva l'inopportunità di [illegible] tale abrogazione.

A questo punto, ed erano già le 22, ha chiesto la parola a nome [illegible] governo il ministro della Giustizia, Darida, il quale, [illegible] lo stupore [illegible] stragrande maggioranza dei presenti, ha proposto, *«per abbreviare i tempi»*, [illegible] introdurre [illegible] disposizione aggiuntiva per consentire un provvedimento per il temporaneo ingresso di Umberto di Savoia in Italia.

«E' quanto [illegible] suggerito [illegible] Andreotti, riferendosi ad un suo articolo, pubblicato da un settimanale, il quale concludeva: *«Sarebbe più saggio lasciare intatto l'articolo della Costituzione e aggiungervi questo comma: in casi eccezionali il Presidente della Repubblica può, con [illegible] provvedimento, derogare alla norma che inibisce l'ingresso e il soggiorno»*.

[illegible] altri deputati non hanno gradito affatto l'intervento del governo, e nell'emiciclo si [illegible] scatenata [illegible] piccola bagarre. Per altre [illegible] ore, il dibattito si è sviluppato sulla proposta [illegible] governo. Bozzi si è detto *«sorpreso e confuso»* [illegible] tale proposta, ed ha chiesto di rinviare tutto in commissione.

Il repubblicano Mammì ha [illegible] le parole del liberale. [illegible] comunisti si sono dichiarati *«sbalorditi»* per un tentativo *«così goffo di scavalcare la Costituzione»*. Il democristiano Costamagna l'ha [illegible] *«un intervento intempestivo, che allontana il dibattito politico»*. Il radicale Mellini ha detto che *«il governo è venuto a proporre un pasticcio»*. L'indipendente Rodotà [illegible] chiesto *«come, dopo questo intervento, il ministro della Giustizia possa rimanere al suo posto»*. [illegible] così via: non una sola voce si è levata dai banchi, in [illegible] proposta del governo.

Tanto che Darida è tornato alla tribuna quasi per scusarsi, precisando di [illegible] chiesto *«un semplice decreto legge»*.

Ma ormai, anche se le intenzioni [illegible] buone, il pasticcio era fatto. Così, la richiesta di un rinvio in commissione è [illegible] infine accolta a larga maggioranza: contrari, soltanto missini, radicali, pdup e l'onorevole Costamagna. Dopodiché, la seduta è stata aggiornata a martedì prossimo, 15 marzo.

[illegible] cosa succederà ora? Indubbiamente la procedura per consentire il ritorno [illegible] patria del [illegible] registrato una battuta d'arresto. Ma il Parlamento [illegible] decisamente fatto capire [illegible] favorevole a [illegible] rientro, soltanto nel pieno rispetto [illegible] procedure costituzionali.

Il governo ha fatto un evidente [illegible] falso», perché [illegible] anche sposasse interamente la proposta di Andreotti, i tempi legislativi sarebbero gli [illegible] della proposta [illegible] Il Parlamento era intenzionato ad approvare, con larghissima maggioranza e l'astensione comunista.

[illegible] quanto questo «passo falso», fatto pur con [illegible] migliori intenzioni, ritarderà il rientro dell'anziano e malato [illegible] «re di maggio»? Sicuramente [illegible] alcune settimane, forse di qualche mese. A deciderlo, tocca [illegible] al «comitato dei nove», che dovrà studiare la situazione creatasi questa notte e fissare il nuovo calendario.

Gianni Pennacchi

Colombo da Reagan per missili e Nato

Incontro oggi alla Casa Bianca - Il ministro degli Esteri: «Non siamo alleati di serie B»

WASHINGTON — *Il ministro degli Esteri italiano, Emilio Colombo, ha avuto ieri un colloquio di due [illegible] a Washington con il segretario di Stato americano George Shultz: il doppio della durata prevista. Oggi incontra il presidente Reagan.*

Parlando [illegible] i giornalisti della conversazione, Colombo ha detto [illegible] «un nuovo impulso» *alle trattative di Ginevra sul controllo degli armamenti nucleari, alla luce [illegible] risultato [illegible] elezioni politiche tedesche.*

Colombo [illegible] aggiunto che a suo giudizio deve essere fatto di più per ottenere risultati positivi nelle trattative per il ritiro della forza israeliana d'invasione dal Libano.

«C'è preoccupazione per la lentezza delle trattative — *ha detto il ministro italiano* —; c'è premura che queste trattative vengano accelerate».

Colombo è atteso oggi alla Casa Bianca [illegible] presidente degli Stati Uniti, Ronald Reagan, e avrà colloqui anche [illegible] altre personalità [illegible] governo statunitense. Parlerà [illegible] Nato, degli euromissili e della pace in Libano.

Il ministro italiano è il primo dei capi della diplomazia europea [illegible] soglia [illegible] Casa [illegible] all'indomani dei rovesci delle sinistre in Europa e il trionfo di Helmut Kohl. Prima [illegible] volare [illegible] volta di Washington [illegible] rilasciato una intervista al corrispondente di Roma [illegible] New York Times in cui spiegava le ragioni della continuità della politica estera [illegible] nostro Paese.

Il ministro [illegible] detto di [illegible] sensazione che gli Stati Uniti, forse meglio degli altri alleati europei, abbiano superato il vecchio giudizio sull'Italia [illegible] partner [illegible] *condo rango». Ha parlato con serenità [illegible] periodo del «direttorio» franco-tedesco e della riunione di Guadalupa da cui fummo esclusi:* «Abbiamo chiaramente detto che non ci [illegible] può chiedere [illegible] assumere responsabilità se non partecipiamo [illegible] decisioni che ci riguardano».

I monarchici: «Il rientro ci pone ora nuovi problemi»

Il segretario dell'Umi: «La fine dell'esilio ci toglie [illegible] carta»

ROMA — *Nonostante i contrattempi, non [illegible] sono dubbi: i Savoia potranno tornare, anche [illegible] non subito, ma certamente il Natale lo faranno [illegible] Italia. Risolto così il problema umano dell'anziano ex re [illegible] maggio, e quello politico dell'eliminazione dal nostro ordinamento dell'esilio forzato, altri problemi si affacciano all'orizzonte.*

Da più parti si avverte che il ritorno dei Savoia rischia [illegible] diventare [illegible] moda. Una moda [illegible] «riflusso», è stato scritto. Cosa ne pensa l'Umi, il «braccio politico» della monarchia? Conta in un rilancio della propria iniziativa?

[illegible] ritorno del [illegible] — *risponde Sergio Boschiero, segretario nazionale dell'Unione monarchica italiana* — [illegible] cambia né il nostro ruolo, [illegible] le nostre prospettive. Pensiamo che il futuro della monarchia non è necessariamente legato a questo episodio. Dirò [illegible] più: la fine dell'esilio, [illegible] limite ci toglie una carta, fa cadere l'aureola [illegible] discriminazione. Ovviamente non nascondiamo la nostra felicità, [illegible] sul piano politico il ritorno pone problemi diversi, [illegible] porrà dei limiti all'azione del movimento monarchico».

Addirittura [illegible] limiti?

«Sì — *risponde Boschiero* —, perché si porranno problemi di distinzione dei ruoli. Rientrando i membri [illegible] casa reale, [illegible] detto che le loro posizioni coincidano sempre con quelle del movimento monarchico. [illegible] il nostro, [illegible] bene ricordarlo, è un movimento che persegue democraticamente le proprie finalità, nella realtà esistente e nel rispetto delle leggi esistenti».

Nessun pericolo, o volontà [illegible] restaurazione, dunque?

«Semmai parlerei [illegible] "instaurazione". Nessuno, almeno tra noi, ha intenzione [illegible] restaurare qualcosa di vecchio. La monarchia per noi è un istituto per il futuro».

Ma ad impersonare questa [illegible] Vittorio Emanuele, che sembra non godere [illegible] troppe simpatie, e che per quanto [illegible] sforzi [illegible] riesce a far dimenticare all'opinione pubblica quella fucilata omicida sull'isola di Cavallo. Voi non preferireste suo cugino Aosta?

«La monarchia ha le [illegible] leggi: se i re fossero scelti, sarebbe [illegible] repubblica coronata. Per quanto riguarda quell'episodio, credo che anche al principe Vittorio Emanuele, come agli ogni altro essere umano, vada riconosciuta la presunzione di innocenza, sino a quando non sarà eventualmente condannato. Comunque per [illegible] il problema non si pone: il re è vivo».

g. p.

Olio alimentare sequestrato a Genova

GENOVA — Il pretore di [illegible] Devoto ha inviato comunicazione giudiziaria per frode in commercio, commercio [illegible] prodotto [illegible] genuino, segni industriali [illegible] e violazione della legge sull'esportazione di olio [illegible] Giorgio Pavia, rappresentante legale [illegible] ditta Safa (Società agricola fabbrica alimentare), che produce olio «Rose Band», con sede a Genova-Sampierdarena. Ha anche disposto il sequestro di tutto l'olio.

Il presunto [illegible] contestato dal pretore riguarda le etichette e la qualità [illegible] prodotto che avrebbe dovuto [illegible] inviato negli Stati Uniti [illegible] olio [illegible] Sulle etichette [illegible] dell'alimento [illegible] semplicemente scritto «Puro olio [illegible] oliva», secondo le richieste del committente, mentre la legge [illegible] prevede che siano esattamente specificati i contenuti del prodotto, in questo caso olio di sansa rettificato.

La vicenda, che riguarda norme giuridiche internazionali, dovrà essere ora esaminata dalla Corte di Cassazione.

STAMPA SERA
Michele Torre direttore responsabile
Carlo Bernardo vicedirettore
Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Agnelli
Amministratore Delegato e Direttore Generale [illegible]
Consiglieri Vittorino Chiusano, Umberto Cuttica, Giovanni Giovannini, Carlo Masseroni, Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.), Luigi Demartini, Giovanni Peradotto
Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

CERTIFICATO N. 387 DEL 23-12-1981

Temperatura a Torino, ore 8 +5

TEMPO PREVISTO: [illegible] sereno o poco nuvoloso. VISIBILITA': buona. VENTI: deboli. TEMPERATURA: [illegible] variazioni. TEN[illegible] DEL TEMPO: [illegible] graduale della nuvolosità.

In provincia (ore 8)

[illegible]	+ 1
Alessandria	+ 3
Asti	+ 3
Cuneo	+ 7
[illegible]	+ 2
Vercelli	+ 5
Genova	+12
Imperia	+13
Savona	+12

all'estero

Atene	+ 7	+17
Berlino	+ 6	+15
Buenos Aires	+21	+31
[illegible]	+ 9	+18
Londra	+ 6	+14
Mosca	—10	— 2
New York	+ 4	+ 8
Parigi	+ [illegible]	+10
Singapore	+26	+34
Tokyo	+ 2	+ 9

In Italia (ore 8)

Venezia	+ 4
Milano	+ 3
Bologna	+10
Ancona	+ 7
Roma	+12
Napoli	+10
Bari	+ 9
Reggio C.	+12
Palermo	+12
Cagliari	+ 8

Multa di miliardi al titolare di un mattatoio

BOLOGNA — Quattro miliardi e ventisei milioni di lire: a tanto ammonta l'ammenda che dovrà pagare il titolare di un mattatoio comunale gestito da privati [illegible] Bolognese, il cui nome non è stato reso noto, che ha disatteso le disposizioni di legge in materia di documenti.

Il nucleo regionale [illegible] polizia tributaria ha infatti accertato che il titolare del mattatoio, dal 1979, per [illegible] volte [illegible] ha emesso documenti di accompagnamento. Per ogni infrazione [illegible] questo [illegible] prevista [illegible] multa variante da un milione [illegible] a tre milioni.

La rabbia di Trapatto

BONINI HA, PER ADESSO, PRESO IL POSTO DI FURINO E CONTRIBUITO CON IL SUO DINAMISMO AGLI ULTIMI SUCCESSI DELLA JUVENTUS

L'allenatore juventino infuriat vuole gettare discredito sulla s volgendo una realtà apparsa c

Nella generale euforia dell'ambiente juventino, Trapattoni ha perso ■ pazienza. ■ si ■ infuriato contro la campagna anti-bianconera scatenata da Roma. «*Pensavo che la vittoria del mondiale avesse definito valori al di sopra ■ fazioni* — ■ sbottato rientrando negli spogliatoi dopo l'alle■ — *invece siamo sempre all'età ■ pietra, alle faide cittadine*».

Chiaro il riferimento ■ alcune cose dette durante il «Processo del lunedì» televisivo, a certi titoli e articoli di giornali romani, ad alcune dichiarazioni ■ giocatori ■ dirigenti giallorossi. «*Ho letto ■ sentito cose che mi lasciano ■ dir poco perplesso. Si sono stravolte e forzate situazioni chiarissime per gettare discredito sulla Juventus. Non c'è neppure più rispetto per ■ realtà*».

Anche fra i giocatori, ovviamente, c'è ■ certo disappunto per le polemiche scatenate ■ Roma, ma la tendenza generale è di dare poco credito alle varie clamorose dichiarazioni e ■ «*rispondere sul campo*».

La Juventus torna a vola■. Con Platini, Rossi, Cabrini, Bettega. Ma fra le «ali» bianconere c'è anche Massimo Bonini, da due anni centrocampista-generico di riserva, ora fra i protagonisti degli ultimi — significativi — successi. Contro la Fiorentina, l'Aston Villa, la Roma. Che capitan Furino abbia infine trovato un degno successore? «*Non lo so* — si schernisce Bonini — *Adesso, in queste partite, ■ giocando io, ma alla Juventus non esistono titolari. Gioca chi se lo merita. Bisogna avere un rendimento costante. Sta a me mantenere il posto*».

Ad agosto, Bonini modestamente spiegava che anche fare la riserva, in una squadra come ■ Juventus, ■ già ■ grande soddisfazione. Adesso accetta sempre con gli stessi piedi per terra l'eventualità ■ essere il successore ■ Furino. «*Il capitano ed io abbiamo caratteristiche diverse* — spiega il biondo centrocampista — *Lui gioca molto in copertura mentre io ■ più portato al gioco d'attacco. E poi Furino ■ un grande giocatore che può ancora dare moltissimo alla squadra*».

■ adesso, comunque, è lui, Massimo Bonini, a rendersi molto utile alla squadra. Sarà una combinazione, ■ da quando sei giornate fa è entrato stabilmente a far parte della formazione tipo, è incominciata la serie d'oro della Juventus. «*Io ■ c'entro* — repli-

Borghi: «Torino ad una svolta»

Secondo l'attaccante granata la squadra si trova ■ dover affrontare tre impegni decisivi

Torino in salute, ■ Torino rivitalizzato proprio nel momento cruciale della stagione. Ora che il tanto sospirato salto ■ qualità ■ stato fatto, la squadra ■ Bersellini si trova a portata di mano traguardi allettanti, su tutti quella ormai famosa «zona Uefa» che rappresenta lo scudetto privato ■ granata.

Nelle prossime tre partite comunque ■ Torino deciderà il proprio destino. Contro Napoli, Fiorentina ■ Juventus Zaccarelli e compagni potranno esaltare ■ stagione già ampiamente positiva. ■ ■ dimentichiamo che nel derby saranno addirittura arbitri nella lotta per lo scudetto. Insomma grosse responsabilità per questa rinnovatissima squadra, che ■ fa ■ questi tempi era in disperata lotta per ■ retrocedere ■ che ■ ■ trova ■ cullare ambizioni europee.

Carlo Borghi mette in risalto i progressi compiuti: «Il merito è di Bersellini che ha fatto grandi ■ per questo Torino. Ora siamo davvero ■ squadra che lui ha sempre sognato perché abbiamo superato tutti i problemi legati al rinnovamento. La vittoria sull'Inter non è stata casuale, perché noi abbiamo proseguito sulla stessa strada conservando un livello di rendimento elevato. L'impegno che vogliamo prendere ■ i tifosi ■ di continuare sino al termine e di dare il massimo nelle prossime tre ■ partite. Alla fine faremo i conti».

Cos'è che ha provocato la svolta?

«Il merito ■ dell'Inter. A Milano abbiamo disputato una partita perfetta ed abbiamo capito ■ poter ■ grandi. E' subentrata secondo me una maggior consapevolezza delle nostre forze, la sensazione ■ essere una squadra di rango. ■ ■ la sicurezza ■ arrivata anche la tranquillità di poter giocare ■ pari ■ chiunque?

Analizziamo le prossime tre cruciali partite. Ognuna racchiude significati particolari.

«Con il Napoli ci sarà da sudare perché gli uomini di Pesaola si trovano sempre in cattive acque ed hanno bisogno di vincere ■ ogni costo. Ma proprio perché dovranno attaccare potrebbero fare il nostro gioco consentendoci ■ agire in contropiede. La Fiorentina è nostra diretta rivale per la Coppa Uefa, quindi va battuta ■ esitazioni. Il derby infine sarà la partita più delicata: l'incontro di andata però ci è servito ■ lezione ■ non ci faremo più sorprendere. Molti di noi, io più di tutti, abbiamo capito cos'è ■ derby, gara che nasconde più insidie psicologiche che tattiche».

Torniamo al Napoli. All'andata vi fece soffrire e fu proprio lei a riportare in parità la gara.

«Al Comunale giocò un'ottima partita. Difese molto bene il gol ■ Diaz, poi nel finale lo misi ■ segno una rete di rapina favorita ■ ■ conclusione di Bertoneri. Nelle ultime due trasferte siamo andati piuttosto bene. Quindi anche questo ci dà forza per affrontare il Napoli in ■ ■ senza assilli. A rischiare ■ più sono sicuramente loro e la voglia di strafare porta sempre a commettere errori».

Queste ultime otto partite potrebbero diventare un esame importante per molti di voi. Non è un mistero che il Torino stia cercando all'estero una punta ■ valore. Teme di perdere il posto?

«Cerchiamo ■ non dare troppo ■ alle tante voci che circolano di questi tempi. Per quel che mi riguarda credo di aver fatto ■ mio dovere, ■ poi la società, invece, non vorrà più puntare ■ di me vedremo. Sono problemi che per ora non mi riguardano, anche se lasciare questo Torino non sarebbe certo piacevole».

Zaccarelli sottolinea proprio la grande serenità che regna in squadra: «A Genova siamo stati aggrediti dalla Sampdoria ma non abbiamo perso ■ testa portando ■ ■ un punto utilissimo. Domenica contro ■ Cagliari ci siamo trovati in svantaggio ■ ■ nervosismo abbiamo saputo far nostra la partita. Buon segno: queste sono reazioni degne ■ ■ grande squadra che punta molto in alto».

Fabio Vergnano

...oni

...o contro chi ...quadra «stra- ...chiara a tutti»

...ca giocatore — *E' tutta la squadra che bene. Ma, essere onesti, si giocava bene anche prima, soltanto che non venivano i risultati.*

Ma nella Juventus non c'è proprio nulla di cambiato? *«Beh, forse adesso abbiamo anche un po' di fiducia in noi stessi* — acconsente quasi di mala voglia Bonini — *Ma solo perché arrivano i risultati! gioca con meno tensione, ci galvanizza, tutto funziona per verso giusto».*

bisognerà che nello stesso modo continui funzionare proprio tutto, se si vuole sperare poter raggiungere in extremis la Roma che, è vero, ha avuto qualche battuta d'arresto, ma non bisogna dimenticare che gioca pur sempre ottimo calcio. *«Effettivamente tre punti di distacco non pochi* — ammette Bonini — *Mentre sono pochine otto partite. Si sa, però, che nel calcio può succedere di tutto quindi ci ancora consentito sperare. provarci».*

Il che sigbifica, prima di tutto, non perdere più neppure mezzo colpo: vincere sempre, o quasi, sperando che la Roma commetta qualche altro passo falso. *«Certamente* — conferma Bonini — *E' importante che noi vinciamo tutte le partite e continuiamo a restare addosso Roma pronti ad approfittare un suo errore. Per quanto ci riguarda è fondamentale che perdiamo più punti. Soprattutto contro le squadre teoricamente più facili. Tipo l'Avellino contro cui giocheremo domenica prossima, tanto per incominciare. Sembrano avversari semplici; ma solo sulla carta. In realtà spesso si rivelano i più ostici.*

Tanto più se, potrebbe succedere Juventus, si hanno in previsione minuti di fuoco per il retour-match contro l'Aston Villa: sarebbe poi da escludere calo concentrazione. O magari un accumulo stanchezza nelle partite successive. che combattere sui due fronti di campionato e Coppa dei Campioni non è impresa semplice. *«Dipende da vanno le cose* — spiega Bonini — *Sia per la Coppa, sia per il campionato. Se si vince ci si carica, si trova la fiducia, si sente nessuna stanchezza. Se invece si perde cambia tutto: ci si demoralizza».*

Giorgio Destefanis

● Donato D'Auria si è campione provinciale di corsa campestre per la categoria «amatori Fidal». L'atleta del Corona ha vinto le prime tre prove del campionato: nella quarta ed ultima gara, organizzata domenica scorsa a Leini, è invece stato preceduto da Bonelli, Pizzo e Franco Ala. Nella categoria veterani A titolo a Rolando Andriani (Gspt Alliguro). Giovanni Panetto (Tiko) si è imposto tra i veterani B ed il suo compagno di squadra tra i veterani C. Il titolo per società è stato assegnato al G.S.

Fossati: «Il traguardo genoano è una Coppa della...salvezza»

GENOVA — *Il Genoa «italiano», cioè senza Peters e Vandereycken, e senza (per di più) Antonelli e Iachini, vale dire due uomini il cui tasso tecnico è sicuramente tra più alti dell'intera squadra, è tornato a casa Udine con un punto molto prezioso. Soprattutto perché classifica, in basso, si è «mossa»: i pareggi in trasferta di Napoli e Ascoli, ma soprattutto la vittoria del Pisa a San Siro, hanno parecchio pepe sulla coda delle squadre che lottano evitare la retrocessione, probabilmente alzando quota salvezza. Per cui l'1-1 di Udine è considerato davvero toccasana, dai rossoblù.*

«Tanta grinta e un po' di fortuna. Accontentiamoci, quindi, e pensiamo battere il Catanzaro», *è stato il commento di Gigi Simoni al pareggio conquistato nel Friuli. Il Genoa aveva bilancio preventivo solo punto due trasferte consecutive che il calendario gli riservava, quelle di Cagliari Udine, per cui ha affrontato questo secondo impegno lontano da Marassi con relativa tranquillità.*

«Potevamo sentirci appagati del pareggio conquistato in Sardegna — dice *il trainer* — ma questo non ha significato che la squadra, Udine, rinunciasse combattere, lottare. E il risultato capita proprio fagiolo, visto quello che è accaduto sugli altri campi».

Avrebbe potuto il Genoa, se fosse sceso in campo al completo, vincere a Udine, rifacendosi così della sconfitta subita nel girone d'andata? Simoni evita questo discorso.

«Non mi piace — *osserva* — parlare degli assenti, anche se sarei bugiardo se dicessi che queste assenze non si sono fatte sentire, soprattutto per quanto riguarda l'impostazione della in contropiede. Certo, a Udine non ci siamo espressi su buoni livelli tecnici, non potevamo fare diversamente. Era una partita in cui dovevamo lottare e sperare in un pizzico fortuna. La squadra ha lottato, facendo pienamente il suo dovere, e la fortuna ci ha premiato. Perché la nostra prestazione stata improntata soprattutto sulla volontà».

... A UDINE UN GOL MOLTO IMPORTANTE

«Un pareggio più che meritato — *il commento del presidente Fossati* — che ci consente di guardare ai prossimi impegni relativa fiducia. Noi facciamo il nostro campionato, parliamo di Coppa Uefa. Il nostro traguardo è la... coppa salvezza, possibilmente qualche giornata di anticipo rispetto allo scorso anno».

L'allusione presidente alle ambizioni dei «cugini» blucerchiati è scoperta chiara. Il Genoa, sta di fatto, perfettamente conscio suoi limiti delle possibilità. Affronta suoi impegni alla giornata, porsi traguardi di sorta che siano quelli di tranquilla classifica. Ora, sotto questo profilo, il calendario sembra dargli una domenica, a Marassi, arriva Catanzaro, vale a dire l'unica squadra già condannata alla retrocessione.

«Ma attenti — *ammoni Simoni* —, non dobbiamo credere di aver già vinto soltanto perché giochiamo contro l'ultima classifica. Forse che il Catanzaro non ha battuto Verona?».

Giorgio Bidone

Se la vera Sampdoria gioca così adesso Ulivieri è pieno di guai

GENOVA — *Se c'erano speranze di conquistare una delle posizioni che (anche in forza delle squadre impegnate attualmente nelle Coppe europee) potrebbero consentire la partecipazione alla Coppa Uefa, quasi sicuramente la Sampdoria ha dato un calcio, a queste speranze, il pareggio di domenica contro l'Ascoli. Nessun dubbio che la divisione della posta contro squadra affrontata davanti al pubblico amico rientri nella logica del calcio. Quello però che questa logica rientra è il modo in cui la Sampdoria ha gettato alle ortiche, domenica, il successo che pure, nel primo tempo, aveva dimostrato di meritare.*

«Sono calati sul piano fisico», *è stato il commento di Renzo Ulivieri, l'allenatore.*

«Colpa del caldo?», *gli stato chiesto.*

«In effetti — *stata la risposta* — già da alcuni giorni mi accorto che la condizione non era delle migliori. Ma via, diamo la colpa al caldo, che c'era anche per l'Ascoli. Non si possono accettare giustificazioni del genere».

Il motore, insomma, ha perso colpi, proprio quando tutto sembrava invece far pensare a un finale campionato in discesa per i blucerchiati, soprattutto per rientro di Trevor Francis. Alcuni elementi, contro l'Ascoli, parevano provar gusto nel girare a vuoto; altri, dopo un primo tempo decoroso, letteralmente scomparsi di scena dopo primi minuti. Di gente da assolvere completamente ce ne è stata poca: Conti, Francis, Brady, Bonetti, Guerrini, solo loro non hanno peccati sulla coscienza.

TREVOR FRANCIS E' IN FORMA, MA LA SAMPDORIA NON SA APPROFITTARNE...

Gli altri, invece, chi più chi meno, hanno parecchie cose da farsi perdonare, e ci riusciranno soltanto se dimostreranno nelle prossime che quello di ieri è stato soltanto un episodio, e non qualcosa più preoccupante. I tifosi si augurano che si sia trattato un semplice episodio, diversamente, nonostante buona classifica della squadra, ci si dovrebbe preoccupare per il futuro.

E che, dopo la partita contro il Torino, il calendario sembrava riservare turni per niente proibitivi: Ascoli in casa, Cesena in trasferta, Napoli ancora Marassi poi Avellino in trasferta. Partite, insomma, nelle quali preventivato conquistare un buon bottino punti, che consentisse risalire posizioni in classifica. Invece...

Se sette giorni prima, contro il Torino, si parlato di punto perso per scarsa fortuna, la mancata vittoria di domenica contro l'Ascoli può portare a recriminazioni sorta, ma solo recitare il «mea culpa».

Vincendo, infatti, Sampdoria si sarebbe portata alle spalle «grandi», avrebbe tonificato il morale, oltre che la classifica, avrebbe affrontato prossimi impegni ben diverso spirito, più pimpante che mai. Così, invece, sprecato tutto, ha gettato alle ortiche grossa chance.

«Forse qualcuno ha giocato al sotto delle sue possibilità, forse si trattato di una partita nata sotto una cattiva stella», *commenta Paolo Conti, uno pochi che domenica abbiano meritato la sufficienza (e qualcosa più, per la verità). Se ragione è una queste due accennata portiere, lo saprà domenica prossima, quando i blucerchiati scenderanno in campo Cesena, contro pericolante. Una trasferta parecchio difficile, che forse la Sampdoria dovrà affrontare Guerrini Bellotto, in odor di squalifica.*

g. b.

E' la Nord-Ov■■ e ■■■va dal Racing 19

Otto amici, otto piloti e nacque una Scuderia

■■ tutte le società motoristiche piemontesi, attualmente attive, la Scuderia Nord-Ovest ■ certo ■■ più longeva. Nacque in pratica da una costola d'un altro club, il Racing 19, una scuderia che aveva monopolizzato l'automobilismo sportivo piemontese sino agli albori degli Anni Sessanta, per sciogliersi poi all'improvviso. Si sa che dalle scissioni ■■■■ solitamente qualcosa ■■ buono; fu così che certi piloti insoddisfatti diedero vita nel ■■■ ■ questo «team», ovviamente attraverso le immancabili peripezie, gli inghippi più svariati ■ i grossi sacrifici, tanto che ■ ricordarli non sembra neppur vero.

Uno dei pochi ■ rammentare quei fasti ■ forse Francesco Cosentino, segretario ■■ sodalizio, col quale ci intratteniamo volentieri, in sede, perché il discorso fila liscio.

«La nostra scuderia ha una storia abbastanza lunga e travagliata. Quando si sciolse ■ Racing Club 19 ■ Torino ■■■ c'era più una società a pagarla a peso d'oro. Ognuno correva per sé, come nelle gare bocciofile di baraonda, dove vince chi ■■ quel pizzico di fortuna in più. ■■■■■ così che in otto amici, ■■■ ovviamente piloti, si decise di legalizzare un nuovo gruppo sportivo. ■ così fu. Nel giro di qualche ■■■■ ricevemmo adesioni da un po' tutto il Nord d'Italia, persino dall'Emilia».

Parla spigliato, tanto che viene ■■ domandargli ■■ è disposto a farci un po' ■■ storia. Cosentino sorride appena, pronto ■■ aprirsi ai ricordi.

«Ci sono stati degli anni veramente indimenticabili, direi quasi leggendari; come il 1965 quando ■■ fece, tra le altre cose, l'esperienza ■■■■ «Formula uno». Ve lo ricordate Davis Colin? Ebbene ci provammo con lui; fummo perseguitati dalla iella. Avevamo comprato appositamente una Lotus Clymax usata e ci eravamo iscritti al Gran Premio ■■ Mediterraneo che allora si correva sul circuito ■■ Pergusa in Sicilia. Dopo ■■ viaggio stressante di quasi duemila chilometri, con tanto di rimorchio, ci ritrovammo alle prove di qualificazione ■■■ la macchina guasta, o almeno handicappata. Il motore invece di girare a quattro, lavorava soltanto su tre cilindri; c'era una valvola piegata. Colin corse ugualmente le qualificazioni, ma fu eliminato, anche se sul filo dei decimi. Capite, dopo tutti quei sacrifici!».

Sul volto del segretario c'è come una punta di stizza, ma subito si ricompone: *«Comunque non è stata un'esperienza negativa; diciamo che abbiamo provato anche la Formula uno. Di soddisfazioni ■■ abbiamo avute parecchie: in quello stesso anno abbiamo iniziato a raccogliere i frutti dopo un lungo rodaggio. Ci aggiudicammo in pratica ■ campionato italiano ■■ velocità classe 500 con Franco Pilone, l'anno successivo strappammo il 4° assoluto nel campionato nazionale della montagna, grazie ■ Luigi Montabone. Poi i risultati arrivarono regolarmente ogni anno. Elencare i più prestigiosi non ha senso. Ogni successo, ogni soddisfazione fanno parte ■■ quell'intarsio che mantiene viva questa nostra società, così com'era vent'anni fa. In tutte le specialità si ottennero decorosi piazzamenti: dalla velocità al rally, alle gare di motonautica. Anche ■■ quest'ultima vive il nostro team. Ultimamente, da qualche anno cioè, abbiamo aperto ■ nuove discipline ■■■■ l'autocross, lo slalom e il karting.»*

Attualmente, la scuderia Nord-Ovest conta un centinaio di soci, di cui una buona ■■ metà ancora immersi nell'agonismo. In sede, ogni martedì sera, si ritrovano per discutere e per elaborare: i problemi di ognuno diventano così problemi di tutti. Dalle tante voci che ci giungono agli orecchi, quella di Claudio Goria, il segretario ■■■ sezione karting, suona prticolarmente ironica: *«Bisogna parlarne, bisogna assolutamente dire qualcosa ■■ questo benedetto karting che tutti denigrano. ■ mi riferisco all'Automobil Club ■■ particolare. Siamo degli esclusi, questo è un dato di fatto. ■■ volete le prove? Ebbene, ogni anno al rinnovo della licenza ci dicono che i moduli ■■■ terminati. Vi pare giusto? Dal karting italiano, bene ■ male, sono venute fuori tutte ■■ «star» delle Formule uno, ■■■ via discorrendo. Non mi pare ■ caso ■■ ridurci al dimenticatoio per eccellenza.»*

Il suo intervento ha successo: applauso generale e giganteschi scossoni con la testa per conferire maggiormente i consensi.

Poi parlano quelli dell'autocross e dello slalom. Ripetono che ■ loro è una grande famiglia. E noi ci crediamo. ■■■■ ■■■■■

■■■■■■ ■■■■■■ ALLA GUIDA DI UNA OSCA 1100 SPORT SUL CIRCUITO DI CESENATICO

Quel famoso, indimenticabile '68 con macchine «bloccate» dal fango

Un milione di lire spese inutilmente (una bella cifra per quei tempi!) nella prima prova ■■ Rally del Sestriere

Ci immergiamo nell'atmosfera di un discorso che ha un certo sapore di antico, anche ■■ vent'anni crescono in fretta. ■■■■ tutti intorno a un tavolo: qualcuno racconta, qualcun'altro interrompe ■■■ l'immancabile battuta fuori ordinanza. Gli altri ascoltano volentieri. Come ■ bambini che prestano ugualmente attenzione per le fiabe che già conoscono. ■■ Il discorso si focalizza sulla genesi. In essa, ■■■ ■ caso, dopo un pugno d'anni si riscopre sempre un fascino ■■ leggendario, vagamente mistico.

■■■■ ■■■ sanno però l'origine del nome: scuderia Nord-Ovest. Lo racconta Gualtiero Benvenuti, uno dei più anziani del sodalizio: «Quando la società fu fondata, ognuno diceva ovviamente la sua. Qualcuno ■■■ propenso ■ chiamarla scuderia Mole, per onorare il simbolo della nostra città, ■■ l'idea fu bocciata in quanto già esisteva ■■■ società motociclistica con quel nome. ■■ discusse parecchio. L'idea balenò al buon Cosentino e fu subito accettata in maggioranza».

Sì, ma perché proprio Nord-Ovest?

Risponde lo stesso segretario, pavoneggiandosi appena: «Militarmente la nostra ■ considerata la regione Nord-Ovest della penisola. ■■■ comprende parte dell'Emilia, tutta la Lombardia, la Liguria e ovviamente ■ Piemonte. ■■■ nostri intenti era di abbracciare tutta quest'area. Purtroppo la barriera ■ stata infranta; oggi ■■■■ oggi abbiamo piloti siciliani, toscani, veneti. A noi ovviamente questo fa piacere, ■■ di là di quella che può essere la ragione sociale. Ormai ci siamo affezionati talmente tanto che non ci andrebbe proprio di cambiarne il volto».

Addirittura Cosentino vorrebbe fare un libro.

«Cosa credete, in vent'anni di cose ne sono successe. Soltanto ■ raccontare aneddoti e fatti curiosi m'andrebbero cento pagine. Ovviamente l'avventura comporta ■ bello ■ il brutto, un po' ■■■ per le stagioni. Alcune iniziative intraprese ■■■ state dei fiaschi veri e propri, mentre altre ci hanno dato enormi soddisfazioni, soprattutto a livello morale. Il ■■■ sarà un anno indimenticabile, ad esempio. Probabilmente lo ■ anche politicamente, ma questo esula completamente dalla nostra attività. In un sol giorno, in occasione della prima prova speciale al Rally del Sestriere, che allora era ■■■ classica del calendario, ci mangiammo la bellezza ■■ ■■ milione. Non so ■■ avete presente quanto valeva ■ quei tempi! Ebbene, fu questione di qualche centinaio ■■ metri, il tempo di prendere il via. Avevamo in lizza sei o sette equipaggi con relativi furgoni attrezzati ■■■■ per l'assistenza meccanica. Ad ■■■ ■■ ■■■ ■■ macchine, ■■■ solo le nostre, s'impantanarono ■■■■ da essere costrette al ritiro. Ma questo ■ soltanto il colmo della sfortuna. Non ■■ perché, ma dei ricordi piacevoli, ■■■ riesco ■ parlare. Li ho comunque tutti dentro, statene certi».

L'atmosfera antica ritorna ■■ aleggiare fra i tavoli. Qualcuno accenna allo scherzo: «Allora lo vogliamo cambiare questo ■■■■ alla società, sì o no?».

Cosentino spalanca le braccia: «E ■■■■ vorreste chiamarla?». D'accordo, quelli dell'autocross fanno il coro: «Di più, molto di più». **p. s.**

COPPA EUROPEA DI AUTOCROSS ■ ■■■■■ DEL 1981. ■■■■■ VICARIO GAREGGIA CON ■ ■■■■■ TUBOLARE, ■■■■ ■■■■ FINO ■ 3000 CC.

VETTURA PREPARATA PER AUTOCROSS CON MOTORE CLASSE 1000, PER 58 C. V. DI POTENZA IN OCCASIONE ■■ UNA COMPETIZIONE A■ ■■■■■ L'ANNO SCORSO

■ club in sintesi

Sede sociale: c/o C.R.A.L., via Verdi 8.
Segreteria: via Romagnosi 3.
Presidente: Fulvio Bertinetti.
Vicepresidente: Vittorio Coggiola.
Segretario: Francesco Cosentino.
Tesoriere Generale: Gualtiero Benvenuti.
Direttore sportivo settore velocità: Armando Bilie.
Direttore sportivo settore autocross: Vincenzo Vicario.
Direttore sportivo settore karting: Roberto Rossi.
Direttore tecnico autocross: Prospero Colletta.
Direttore tecnico karting: Angelo Scarafiotti.
Segretario sezione karting: ■■■■ ■■■

Per Levaldigi si parla di riscatto con trasporti passeggeri e merci

Ora tutti sono convinti sulla necessità che l'aeroporto assuma il suo vero ruolo di servizio pubblico - Obiettivo primario è l'apertura al traffico turistico

SALUZZO — Saranno al le persone che, nel 1985, si muoveranno Comune per raggiungere gli aeroporti (soprattutto quelli di Caselle e Linate ma, anche, di Nizza sulla Costa Azzurra) per voli nazionali, internazionali e intercontinentali. La stima — prudente — è stata fatta dagli uffici regionali che hanno registrato, nel 1976, un movimento di 26 mila passeggeri provenienti dalla «Granda».

Questi dati stati forniti nel corso dell'incontro per lo sviluppo dell'aeroporto di Levaldigi svoltosi nei giorni scorsi nella sede del comitato comprensoriale di Saluzzo - Savigliano - Fossano la partecipazione del presidente della giunta regionale Ezio Enrietti.

Un incontro animato molti interventi ufficiali sia parte degli amministratori (erano presenti tutti i Comprensori della provincia) che degli operatori nomici (dall'Unione industriali all'Asprofrut, alla Camera di Commercio Cuneo) e organizzazioni sindacali.

Tutti hanno concordato sulla necessità l'aerostazione di Levaldigi (già inserita Regione nel suo «piano di collegamenti aerei») funzioni regolarmente sia per voli passeggeri che per voli commerciali, ed a tutti ha esaurientemente risposto l'avv. Mortarotti, presidente del consiglio di amministrazione dell'aeroporto.

Innanzi tutto Mortarotti ha parlato problemi esistenti per il pieno utilizzo servizio: manca l'impianto di illuminazione della pista volo che, del resto, è troppo «corta» per consentire l'atterraggio degli aerei che nel principali aeroporti; non ci sono i vigili del fuoco e mancano i carabinieri per il controllo dei passaporti relativamente voli con l'estero...

«Sono difficoltà che però nostra società vuole superare — ha detto Mortarotti — *così attuare il nostro piano sviluppo che prevede l'istituzione di servizi di aviazione generale di carattere turistico nazionale internazionale, nonché servizi di aeroclub e scuola di pilotaggio, lavoro (soprattutto in agricoltura) protezione civile. Inoltre progettiamo l'istituzione di aerotaxi (che sono già molto sviluppati in Europa) e servizi aerei da parte di pri che, compatibilmente con la lunghezza della pista, trovino opportuno e niente installarvisi per determinate attività».*

In questi mesi realizzati nuovi hangar per il ricovero degli aerei. *«L'obiettivo immediato e primario* — ha concluso rotti — *è l'apertura al traffico turistico internazionale dell'aeroporto per la quale sussistono i requisiti».*

Il dottor Giacomo Oddero, presidente della Camera Commercio, ha quindi ricordato come Levaldigi può essere importantissimo il turismo cuneese: *«In provincia* — ha — *ci sono esempio impianti risalita, frequentati da francesi, inglesi, tedeschi: con collegamento funzionale questo turismo invernale può notevolmente incrementato».*

prof. Giovanni Quaglia, presidente del Comprensorio, ha quindi ceduto la parola ad Enrietti per la conclusione dell'incontro che presidente della Regione giudicato utilissimo. *«Con Biella, Cerrione e Casale Monferrato, Levaldigi può costituire rete aerea coordinata con Caselle di notevole importanza mica. questo punto tratta di fare un'indagine conoscitiva sapere quali sono i reali bisogni e quindi dare le giuste risposte. Come Regione siamo pronti a fare nostro lavoro».* Nuovi incontri operativi sono dunque in programma per fare «prendere il volo» all'aeroporto Levaldigi.

Alberto

LA PALAZZINA DELL'AEROPORTO LEVALDIGI

Evitare speculazioni sull'area Baglietto

I cantieri sono essenziali per il futuro porto

SAVONA — *Per i cantieri «Baglietto» Varazze, dichiarati falliti dal tribunale Savona, sono questi momenti cruciali.*

tribunale decidere in settimana l'autorizzazione all'esercizio provvisorio per consentire l'ultimazione delle quattro «barche» attualmente sugli scali ed evitare, quindi, richiesta risarcimento danni da parte committenti. Inoltre dovrebbe procedere «licenziamento» di tutto personale, alla chiamata in esercizio quanti servono al completamento commesse ed alla richiesta «cassa integrazione fallimentare» per tutti gli altri. Questo di «cassa» ha la durata di due anni. I giudici potrebbero comunque anche il «licenziamento», come richiesto dai sindacati.

Inoltre, sotto, intensificano gli incontri, trattative tra uomini d'affari locali e di altre regioni, per l'acquisizione dei cantieri la cui sopravvivenza è condizione essenziale per la grande operazione ed immobiliare legata all'ampliamento del porto turistico.

Sia pure con «formulazioni» diverse, tutti, uomini politici, amministratori e sindacati, sono d'accordo sul fatto che vuol fare il «porto» con gli annessi e connessi garantire salvaguardia dei cantieri e dei posti di lavoro. Ed è in questo quadro che si inseriscono le proposte del sindaco Giuseppe Badano, per un intervento diretto del Comune teso a sottrarre ad ogni speculazione le aree occupate dai Baglietto.

Nicolò Siri

La crisi raggiunge il Cuneese che non è più l'«isola felice»

Si esamina il documento ricavato da un sondaggio di tutte categorie produttive

CUNEO — La giunta esecutiva del Comprensorio ha interrogato le organizzazioni sindacali e le associazioni imprenditoriali sullo stato di salute dell'economia, le cui risposte sono state riportate e analizzate in un documento in discussione all'Assemblea comprensoriale che comprende i rappresentanti 53 Comuni. Riuniti per settore categoria ecco'in succinto i giudizi delle forze sociali.

Le organizzazioni sindacali sottolineano loro grande preoccupazione per il calo dell'occupazione nelle piccole e medie aziende, con punte minime del 10 e massime 20 cento nell'ultimo anno e blocco quasi totale del turnover che impedisce la sostituzione dei lavoratori che vanno in pensione.

Solo nel 1982 — aggiungono le organizzazioni sindacali — l'occupazione è calata nei 53 Comuni formano il prensorio di Cuneo, di oltre mille unità. Le imprenditoriali giudicano la situazione attuale contraddittoria in quanto lato vi sono alcune aziende che danno segni di vitalità mentre per altri settori, l'indotto dell'edilizia in primo luogo, denunciano stati di crisi preoccupanti.

La produzione è nel complesso riferita ma destinata a calare per il peggioramento dell'acquisizione nuovi ordini. Per l'Unione industriale, previsioni a lungo termine sono munque delle notevoli incognite oggi presenti nella situazione generale del Paese.

Secondo l'Associazione artigiani risulta che l'indotto auto e moto potrebbe assumere — a livello provinciale — almeno nuovi addetti ma sussistono cause negative che impediscono l'immissione questa nuova manodopera: elevato del lavoro, assunzione immediata in qualifica dei giovani licenziati dalle scuole formazione professionale, impossibilità per le aziende artigiane di ricorrere alla richiesta nominativa fra gli iscritti agli uffici di collocamento. Press'a poco uguali le considerazioni dell'Associazione commercianti dove peraltro l'esigenza di poter fare assunzioni nominative è anpiù sentita.

Tutte e tre le associazioni imprenditoriali concordano sulla necessità di eliminare gli intoppi burocratici sorgono sulla dell'adozione degli strumenti urbani indispensabili per l'individuazione e la messa a disposizione delle aree necessarie all'insediamento consorzi impresa. Si cita al riguardo il talune aree attrezzate che a anni dall'impegno dei Comuni interessati non ancora decollate né si sa quando potranno divenire operative.

Dallo studio del comprensorio di Cuneo la provincia «Granda» è più un'«isola felice» nel Piemonte «malato» di disoccupazione e integrazione, che la crisi dilaga queste e che se la situazione fortunatamente non è ancora drammatica come altrove è opportuno intervenire d'urgenza i provvedimenti necessari.

Gianni De

— Un zionale «tecniche frigorifere», il secondo quest'anno, è stato organizzato dal Centro studi «Galileo» — diretto dal dottor Enrico Buoni — l'intento di riaffermare a livello nazionale di Caselle «capitale del freddo».

Imperia rivaluta il suo olio con una modifica del listino

Il prezzo della produzione locale si differenzia dalle altre

IMPERIA — La Camera di Commercio Imperia ha rivoluzionato il contenuto del listino settimanale dei prezzi all'ingrosso dell'olio di oliva e semi sulla piazza locale: la innovazione a differenziare il prezzo degli oli «vergini» locali rispetto a quelli prodotti in altre regioni d'Italia, per avere una maggiore aderenza degli stessi con la realtà.

Il direttore Camera, Orazio Sappa, ha detto: *«Gli operatori locali, anche gli ulivicoltori, si lamentavano perché, con sistema ora abolito, si differenziava a sufficienza la diversità quotazioni dell'olio vergine ligure, considerato migliore rispetto a quello prodotto altrove».*

Un esempio lampante di questa differenza si ha, esempio, per l'olio extra vergine, con acidità massima dello 0,5 per cento; mentre l'olio ligure è quotato, all'ingrosso, Iva esclusa, da 5100 a al chilo, quello dello stesso tipo, ma di altra origine, quotato lire. Queste alcune altre quotazioni particolarmente significative: olio extra vergine, con acidità massima 1 per cento di produzione locale 4700-5000 lire al chilo; produzione nazionale 3500-3650; produzione spagnola 3950-4050.

definitiva, precedentemente il listino dei prezzi per le quotazioni dell'olio di oliva era unico, ora è stato diviso in tre sezioni, un maggior numero voci ciascuna. hanno, cioè, le quotazioni per la «produzione locale», la «produzione nazionale» e per la «produzione estera». Il direttore Sappa ha concluso: *«Tocca agli operatori oleari locali mantenere alto, come sempre hanno fatto, il degli oli, soprattutto quelli vergini, fornire clienti per sfruttare momento di estremo favore presso i consumatori tale tipo d'olio ha conquistato».*

Un motivo di preoccupazione per il mercato in generale deriva dalle quotazioni degli oli di semi, che sono in ribasso da mesi: il distacco che esiste fra l'olio d'oliva e quello mi, per ciò che concerne i prezzi, favorisce la renza che i secondi fanno primi.

Bruno Viano

Contrazioni per l'industria negli ordini e nel fatturato

Le rilevazioni Istat segnalano anche una diminuzione nell'export

ROMA — *Ancora un segnale negativo per l'andamento dell'industria italiana. A novembre dello scorso anno, secondo i dati comunicati dall'Istat, si è registrata una contrazione sia fatturato che degli ordinativi. fatturato è cresciuto appena del 6,7 per cento rispetto allo stesso del 1981.*

primi undici dell'82 la crescita complessiva risultata del 10,3 per cento, lore più febbraio 1981. Eguale andamento quanto riguarda gli ordinativi: rispetto a l'aumento è stato di appena il 4,2 per cento (confronto tra i due mesi), mentre si considera l'intero periodo mesi, l'aumento è risultato pari al 7,8

L'incremento del fatturato primi 11 mesi dell'82 (+10,3 per cento) si confronta con un incremento dei prezzi all'ingrosso del 14,2 (in termini reali, quindi, non c'è stato nessun incremento del fatturato) e una diminuzione della produzione industriale del 2,2 per cento. Per gli ordinativi, la variazione si è mantenuta positiva solo grazie alla domanda interna, cresciuta 7,6.

domanda estera, al contrario, ha subito diminuzione del 2,7 per to, confrontando novembre '82 con novembre '81. Dall'analisi degli degli ordinativi, sottolinea l'Istat, si rileva che soltanto tre di essi hanno conseguito un'espansione apprezzabile superiore a quella dei prezzi e termini reali: l'industria calzature (+24,9 per cento), quella del vestiario e abbigliamento (+20,6) e la tessile (+19,6).

Per quanto riguarda, infine, gli indici fatturato con riferimento alla destinazione economica, si ricavano per i primi undici mesi dell'82 le seguenti variazioni percentuali: più 12,8 i beni finali di più 10,1 i beni intermedi; più 8,4 i beni finali investimento. A livello settoriale gli aumenti percentuali più consistenti sono: più 23,2 per le industrie delle calzature; più 17,6 per le industrie tessili; più 15,3 per le industrie del stiario e abbigliamento; più 14,0 per industrie alimentari; più 12,7 per le industrie della cellulosa per tessili e fibre chimiche; più 9,7 per le industrie della carta

IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

CASTIGO
finisce Dostoevskij

Rai-Rete 2

ORE 22

Delitto e castigo, sceneggiato. Ultima puntata della terza riduzione televisiva del classico omonimo, di Dostoevskij, sceneggiata dal [illegible] cinematografico Tullio Kezich e diretta da Mario Missiroli. Il diabolico Svidrigajlov compie un estremo tentativo per sedurre Dunja, rivelandole quanto sa del fratello e ricattandola. La ragazza però resiste ai suoi assalti e riesce a piegare la morbosa ostinazione dello squallido individuo.

Raskolnikov si sente invece prossimo al crollo, si congeda dalla sorella e si congeda dalla madre che mostra però di non aver pienamente afferrato la situazione. Il protagonista della vicenda [illegible] non poter rimandare ulteriormente il mo[illegible] confessione, e si reca da Sonja annunciandole l'intenzione di costituirsi.

Nel frattempo, solo in un albergaccio di infima categoria, Svidrigajlov che ha tra[illegible] una notte di incubi si uccide. Raskolnikov poco dopo scende in piazza con la croce di Sonja sul petto, s'inginocchia e chiede perdono simbolicamente a tutto il mondo. Con i capelli rasati e con la [illegible] dei carcerati, affronta con un senso di profonda liberazione il viaggio [illegible] Siberia.

Retequattro

ORE 20,30

Dynasty, telefilm. Quarta puntata della seconda serie che dopo averci presentato precedentemente le puntate a base di intrighi, ci propone ora gli intrighi degli intrighi in un crescendo generale di complicazione [illegible] po' eccessiva. Claudia Blaisdel cerca Cecil Colby per ucciderlo, Krystle corre a fermarla, le [illegible] fucilata e la ferisce (tanto sappiamo che [illegible] muore). Accorre Nick Toscanni che la trasporta in ospedale operandola d'urgenza per estrarle il proiettile dalla testa. Ci si chiede come [illegible] farcela, essendo [illegible] psichiatra, [illegible] avendo mai messo piede finora in una clinica e soprattutto passando il tempo a sedurre le pazienti, ma questo problema riveste poca importanza.

La bella Krystle viene sospettata

ORE 21,30

Un milione al secondo, quiz. [illegible] grosso modo del punto d'incrocio tra il televisivo *Settevoci* del [illegible] e il gioco a premi [illegible] cui l'emittente [illegible] esordito a Capodanno nel corso del film celebrativo della Mezzanotte. Il dilagante Pippo Baudo in veste di conduttore divide i concorrenti (sei per puntata) in [illegible] categorie facendo scontrare le tre coppie che si vengono a formare sui capitolari temi della musica rock, leggera e classica. Esaurita la prima tornata di domande, eliminato [illegible] concorrente per ciascuna coppia si passa alla prova del riconoscimento del [illegible] musicale, prova che è d'obbligo superare nel più breve numero di secondi possibile (ogni secondo si per[illegible] milione) e che darà diritto al vincitore di sottoporsi alla superdomanda finale [illegible] quale si potrà rispondere in un tempo equivalente [illegible] secondi «risparmiato» nelle gare precedenti.

Naturalmente, conformemente alle tradizioni dell'etere privato, i premi in palio sono [illegible] mastodontici, con gioia di chi vince e, come detta l'esperienza americana, [illegible] accresciuto interesse di chi guarda. Oltre a Baudo, [illegible] tutti conoscono e che alcuni sono convinti di conoscere fin troppo, la scaletta ci consegna anche gli interventi musicali di Pippo Caruso, l'angolo rituale con l'ospite e una valletta per ciascuna coppia di concorrenti. Per chi volesse conoscerle meglio diremo che si chiamano Sonca Raule, Manuela Beillard e Carla Maria Orsi Carbone; [illegible] tutte e tre milanesi, hanno rispettivamente 20, [illegible] e [illegible] anni e sono tutte al loro esordio televisivo. Le cronache riportano la vicenda, in un certo senso esemplare, della torinese Ramona Dell'Abate, che avrebbe dovuto [illegible] una delle vallette (la ricordiamo attivissima in *Fantastico 3)*, ma a cui la Rai ha imposto, ispirandosi alle recenti, discusse dichiarazioni dell'onorevole Trombadori, la scelta esclusiva fra reti private e reti nazionali. La Dell'Abate ha optato per la [illegible] (la rivedremo fra pochissimo sulla Rete Uno), [illegible] ci si potrebbe chiedere co[illegible] mai un simile discorso, giusto o ingiusto che sia, non ha coinvolto anche lo stesso Baudo, tra l'altro molto più rappresentativo e noto.

Nel corso [illegible] trasmissione di stasera la partigianeria del pubblico regionale compenserà comunque l'assenza della Dell'Abate con la [illegible] della torinese Jolanda Santangelo, ventiseienne concorrente per la musica leggera, [illegible] quella dell'insegnante elementare alessandrina Nadia Bosi, in [illegible] per la musica rock.

SEGNALIAMO — FILM SUL VIDEO

Rai-Rete 2

ORE 22,55

I gioielli di madame de..., Francia drammatico 1953. I poveri cinefili e i patiti del film d'autore d'antan dovranno adattarsi all'idea di fare i nottambuli oppure rinunciare alla serie di belle e rare pellicole che la Rete Due [illegible] in onda al mercoledì sera ad un'ora comunque, per i più, impossibile.

Il film di stasera, diretto nel [illegible] Ophüls, con Danielle Darrieux, Charles Boyer e De Sica, catalogato [illegible] «drammatico» ha di drammatico solo i momenti finali e alcuni brevi intermezzi. Per il re[illegible] si tratta di una commedia — anche se non spumeggiante o comica — che per molti tratti e per il suo procedere «itinerante» ricorda in qualche modo il celebre *La ronde*, firmato dal regista tre anni prima. Curioso constatare [illegible] il passaggio degli orecchini da una proprietaria all'altra nelle situazioni più disparate, nella sua casualità riesca a insinuare un senso di malinconia.

Rai-Rete 3

[illegible] 20,30

Bluff, storia di truffe e di imbroglioni, Italia commedia 1976. Si tratta grosso modo della versione nostrana della *Stangata*, versione non gratificata dai critici e dalla pioggia di Oscar ma comunque piuttosto apprezzata dal pubblico che le decretò un incasso di tutto rispetto. Il regista Sergio Corbucci dichiara ambizioni limitate ma ci regala un film che [illegible] essere [illegible] di far ridere (cosa non facile), è anche allegrissimo, [illegible] è volgare, è velocissimo e vanta un ritmo frenetico in ogni sequenza, [illegible] anche della musichetta di Lelio Luttazzi che sostiene tutta la pellicola infiorandola di note allegre. Tra Celentano e Quinn naturalmente Quinn giganteggia. Il cantante però [illegible] calca oltremisura sul suo personaggio e potrebbe pertanto risultare simpatico anche ai suoi detrattori. Peccato che anche in alcune [illegible] cittadine la Rete Tre si vede come dietro [illegible] nevicata natalizia.

Italia 1

ORE 21,30

I guerrieri, [illegible] guerra 1971. Ora si conoscono le tendenze ideologiche di Clint Eastwood che [illegible] spedizioni di mercenari e che si dichiara non precisamente progressista, ma fino a qualche tempo fa il [illegible] agire del militare dal grilletto facile sembrava ironico, e il personaggio stesso dell'odioso Callaghan pareva dettato da semplici esigenze alimentari incrociate col gusto corrente del grosso pubblico che giudica spettacolare il sangue. Il film è comunque [illegible] sorta di farsa, con avventurieri-marines simpaticoni, il ghigno di [illegible] e lo stile del futuro Casanova [illegible] Sutherland. La [illegible] s'intreccia poi con il thrilling e la folle avventura alla Sette uomini d'oro. Il finale è agrodolce e tutto concorre a garantire [illegible] minuti di divertimento.

DOVE ANDIAMO STASERA IN CITTA'

MUSICA
di prestigio al Conservatorio

I CONCERTI

PICCOLO [illegible] ore 17,30, per le Audizioni Discografiche: Wagner, [illegible] di Bruno Baudissone. Ingresso libero.

CONSERVATORIO (Unione Musicale), [illegible] 21, Quartetto Janacek in un repertorio comprendente musiche di Smetana, Haydn, Janacek. Il Quartetto Janacek, ensemble di musica da camera dell'Orchestra Filarmonica di Brno, è considerato [illegible] tra i migliori interpreti di musica da camera su scala internazionale.

Durante i 35 anni della sua esistenza, il gruppo ha dato concerti in tutto il mondo e registrato numerosi dischi, alcuni dei quali hanno vinto premi internazionali. La [illegible] internazionale apprezza nel Quartetto Janacek le doti di interiorità nell'esecuzione, la ricchezza e potenza emozionale dell'espressione, la perfetta coesione d'insieme, la profonda penetrazione degli autori interpretati.

Pubblico: appassionati, amanti della musica.

Durata: due ore circa.

Prezzi: poltrone di platea, lire [illegible] mila; poltrone di galleria, lire 6 mila; eventuali ingressi, lire 3 mila.

[illegible]

MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA (Palazzo Chiablese), piazza San Giovanni 2, per la rassegna «Ricordo di Ingrid Bergman» (1915-1982), alle [illegible] e alle 21,15, proiezione del film «Giovanna d'Arco al rogo», di R. Rossellini, con I. Bergman, T. Carminati (Italia - 1954 - Colori - 75').

TEATRO ARALDO, via Chiomonte 3, ore 21: «Letteatratura - Concommedie», [illegible] (e) contro-scena e commedie di autori e attori, con gli autori: Gianni Toti, Vin[illegible] Jacomuzzi-Paola Mastrocola e con gli attori: Luigina Dagostino, Nino D'Introna, Barbara Dolza, Laura Emanuelli, Giacomo Ravicchio, Vanni Zinola. Ingresso libero.

[illegible] CIVICA [illegible] CUORGNE', [illegible] gli incontri del mercoledì, stasera alle [illegible] 21, il Centro Corsac presenta: «Belmonte: alle radici della storia». Durante la [illegible] verrà proiettato un documentario sul tema.

RADIO CENTOTORRI (Chieri), presso la segreteria dell'emittente chierese — che organizza «Rock Festival '83» con il patrocinio del locale assessorato per la Cultura — sono già pervenute le adesioni di numerosi gruppi piemontesi. La manifestazione è in programma al Teatro Discoteca «Studio 5», di Chieri, l'8 e il 22 aprile [illegible]. Le iscrizioni, gratuite, [illegible] ancora aperte. Per ulteriori informazioni e iscrizioni, tel. 011 7942.1788, oppure direttamente presso la sede di Radio Centotorri, piazza Trieste a Chieri (To).

TEATRO

[illegible] (Gruppo della Rocca), ore 20,30, il Teatro Niccolini-Compagnia Il [illegible] presenta «Ritorno a casa», di Harold Pinter, con Anna Bonaiuto, Carlo Cecchi, Remo Girone, Paolo Graziosi, Giacomo Piperno. Regia di Carlo Cecchi. Il pretesto narrativo è molto semplice. Ted, un inglese sui trentacinque anni, professore in una università americana, rientra a Londra con la moglie Ruth per [illegible] conoscere la sua famiglia, composta dal padre Max, dal vecchio zio Sam e dai fratelli minori, Lenny e Joey.

Pubblico: tutti.

[illegible] due [illegible]

Prezzi: poltrona, lire 10 mila; ridotto, lire 7 mila; ingresso (in piedi), lire 4 mila.

COLOSSEO, [illegible] 21,15, Lindsay Kemp Company presenta: «Sogno di [illegible] di mezza [illegible]». — Lindsay Kemp è discendente di William Kemp, il famoso clown di Shakespeare. Come il suo antenato, da giovane, per sopravvivere, è stato costretto a [illegible] il buffone. [illegible] pittura e disegno al Bradford College of Art e danza con il Ballet Rambert e con Sigurd Leeder e Charles Weidman. Inoltre ha studiato mimo con Marcel Marceau e da solo e con la sua compagnia ha girato film e interpretato commedie, [illegible] sicals e spettacoli di varietà. Della sua Compagnia, Kemp è attore, ballerino, insegnante, coreografo, pittore, scenografo e regista. La sua versione della commedia di William Shakespeare comincia con Puck, il leggendario folletto malizioso, in parte Eros, satiro, Mercurio, bambino, demone.

Pubblico: tutti.

Durata: oltre le due [illegible]

Prezzi: poltronissime, lire [illegible] mila; poltrone, lire 10 mila; galleria, lire 7 mila.

GOBETTI (Teatro Stabile), ore 20,30, Alessandro [illegible] «Segreteria telefonica». Testo e regia di Amedeo Fago. Scene e costumi di Lia Morandini. Musiche di Dimitri Nicolau. Lo spettacolo analizza il rapporto fra un drammaturgo (assorto [illegible] pensieri incomunicabili davanti al suo scrittoio dove, temperando matite, continua a rimandare il penoso [illegible] scrivere) e un attore che gli propone come soggetto di una pièce teatrale (impegnandosi a vincere l'inerzia [illegible] dell'autore con un'esibizione di sé.

Pubblico: tutti.

Durata: due [illegible] circa.

Prezzi: posto unico, lire [illegible] mila.

[illegible] ALFIERI, ore 21, spettacolo della Compagnia [illegible] della Regione autonoma del Guangxi. — Questa rappresentanza cinese che si esibisce per la prima volta in Italia, è stata fondata nel 1952 ed è formata da novantadue elementi (quaranta [illegible] parteciperanno ai [illegible] spettacoli torinesi). La compagnia acrobatica combina [illegible] stile e bravura le tecniche della tradizione folkloristica [illegible] gli sviluppi della rappresentazione, del [illegible] e della musica. Lo show prevede: «Sulla piramide di sedie», [illegible] di voce», «Magia», «Destrezza nel lancio», «Ginnastica cinese», «Comicità», «Pagoda di scodelle», «Ginnastica molle», «Trampolino», «L'equilibrismo sulla bicicletta», «Equilibrismo sui piedi», «Danza di leone», «Acrobazia di biciclette», «Salto attraverso circo».

[illegible]: tutti.

[illegible]: oltre due ore.

Prezzi: platea, lire [illegible] mila; galleria, lire 5 mila.

ACCADE

PALAZZO MADAMA, prosegue la mostra Crepereia Tryphaena, nata dalla collaborazione tra la Provincia di Milano, la Rinascente, il Comune di Roma e i Musei capitolini. Orario: 9-19 (feriali); 10-13, 14-19 (domenica). Chiuso il lunedì.

IL [illegible] nelle serate di lunedì, martedì, mercoledì, venerdì e domenica si è trasferito in corso Brescia 28, ospite della discoteca Big. Ingresso per soli tesserati.

[illegible] PSICHE, via Madama Cristina 70, sono aperte le iscrizioni per un corso di [illegible] per anziani, [illegible] limiti di età. Per ulteriori informazioni, tel. 650.7058.

ANTICHI [illegible], via Garibaldi 25, ore 17,30, prosegue la terza mostra della Galleria di Proposte dedicata ai «Giovani Artisti di Torino», organizzata dall'assessorato per la Cultura e dall'assessorato per la Gioventù della Città di Torino, con la collaborazione dell'Accademia Albertina delle Belle Arti. I giovani autori invitati ad esporre in questa [illegible] uscita sono: Salvatore Astore e Mauro Bonetti per la pittura; Francesco Ferzini per la scultura; Claudia Tamburelli per l'incisione. Orario 9-18.

IL [illegible] ha in programma una serie di iniziative che ha intitolato «Laboratori Week-End», nell'intento di affrontare argomenti che spaziano [illegible] musica alla danza, al teatro, poco trattati nel panorama delle iniziative di altre organizzazioni culturali torinesi. Il primo di questi incontri ha per argomento le Danze del Rinascimento. Per informazioni telefonare al 570.555.

PRIMA | IERI AL COLOSSEO

KEMP SOGNA
in una notte di mezza estate

Per il *Sogno d'una notte di mezza estate* è giocoforza mobilitare l'ingegno e la fantasia. Il testo di Shakespeare ha una tale teatralità e una tale appetitosità che vien voglia di piluccarlo, di goderlo istante per istante.

Che Lindsay Kemp e la sua compagnia vi si gettino con entusiasmo non deve stupire nessuno. Infatti tutto sopporta Shakespeare tranne la condiscendenza e la banalità, caratteristiche assenti in nessuno dei precedenti allestimenti si potevano certo rintracciare. *Flowers* era una mirabolante rivisitazione delle ossessioni di Genet, *Mr. Punch* una gaia esercitazione per bambini che non hanno paura di divertirsi.

Nel *Sogno d'una notte di mezza estate* da ieri al Colosseo Lindsay Kemp e David Haughton rincorrono una giovialità totale la componente dionisiaca che da qualche parte, nascosta tra le pieghe della vecchia commedia, deve pure esserci.

Sarà l'erotismo dunque l'elemento che unificherà dal punto di vista dello stile i diversi momenti della rappresentazione, i quali di per sé paiono offrirsi a casaccio davanti agli occhi stupefatti dello spettatore.

Così il litigio tra Oberon e Titania per un fanciullino, particolare assolutamente secondario in Shakespeare, diventa una questione di primaria importanza nella messinscena. Il fanciullino è un efebo trascinante, che sa cantare con la voce bianca e turberebbe tutti i personaggi di un'intera commedia (se lo lasciassero fare).

E in fondo Kemp, negli atteggiamenti ora di fauno ora di regista che conferisce al folletto Puck, gli consente di scatenarsi e di scatenare.

Sulla scena fissa che ricorda la foresta e simboleggia forse il teatro, ballano e mimano con loro vicenda molti uomini e poche donne. Conoscendo i tipi s'intuisce che il clima dionisiaco consisterà spesso nel desiderio omosessuale e nelle bizzarrie dei travestimenti valgono soprattutto a suscitare le voglie. Naturalmente in questo elenco di piccole e grosse libertà sessuali non sempre il gusto tiene dietro all'allegria.

Dove invece la compagnia, libera da quella che diventa un'ossessione di ritorno, s'impone è nei momenti della recita improvvisata dai filodrammatici guidati da Bottom. Invece della lacrimevole storia di Piramo e Tisbe, Kemp inserisce disinvoltamente un *Romeo e Giulietta* che fan morire dal ridere. Lei sui trampoli che riesce a vedere lui che canta brani d'opera, nemmeno un appuntamento immaginato al Valentino che si trova a un tiro di schioppo dal Teatro Colosseo andrà a buon fine.

Si conclude tra gli applausi e con la sensazione di avere ammirato corpi fantasticamente dipinti, ghiottamente sensuali, battute arditamente dall'intramontabile Lindsay Kemp. **Piero Perona**

KEMP AL COLOSSEO

GISELLA MAY

Nel presentare *Frontiere del teatro*, la rassegna di spettacoli stranieri invitati a Torino dallo Stabile, il direttore organizzativo Giorgio Guazzotti fatica a mantenere la serenità.

«E' allucinante — dice — *il rinvio della legge sulla prosa e sul cinema che forse solo domani avrà uno sbocco con la discussione al Senato. A fine mese i crediti ... nostri confronti ... di 4 miliardi, chi ci assicura una pausa nelle polemiche che ormai costituisce un fatto quotidiano?».*

La tragica vicenda dello Statuto (*«tragica, lo ripeto, soprattutto per noi gente dello spettacolo»*) ha poi portato le autorità a «infierire» con una serie di controlli che nascono da una particolare psicosi. *«Possiamo accettare l'esemplarità del provvedimento di chiusura del Carignano da parte del Comune benché fosse in corso* — prosegue Guazzotti — *un piano di lavoro. Ora la commissione di vigilanza dovrà pronunciare il suo ... "sì": lo farà con tempestività al termine degl'interventi previsti entro il 22?».*

Infine l'atmosfera nella sala delle conferenze dello Stabile si placa con l'annuncio dei cinque titoli importati, ... logicamente potranno vedere anche gli abbonati dietro consumazione di quei tagliandi praticamente rimasti inutilizzati per l'annullamento di ...

TEATRO | Il programma con 5 supertitoli

FRONTIERE
gli spettacoli stranieri a Torino

L'affare Danton e *La Venezia salvata* al Carignano. L'apertura di lunedì 14 al Gobetti, purtroppo senza possibilità di repliche, è di grande richiamo con il recital di Gisela May, la più fedele interprete di Bertolt Brecht che si esibirà in canzoni politiche e satiriche, Lieder vecchi e nuovi, provocazioni lucide e maligne. Nulla da aggiungere alla ricca definizione che ne dà la critica tedesca: *«La May è unica, sospira, sorride, deride, seduce, esprime il suo sdegno sferzante con ... che non conosce limiti, che non ha fine».*

Sempre al Gobetti e nella settimana ventura, dal 17 al 19, sono di scena gli spagnoli de La Gran Compañia de Barcelona impegnati secondo la regia di Jesus Burget ad approfondire un mito: il Don Giovanni ripreso qui nella versione di José ... (*Aventuras y desventuras de Don Juan el Tenorio*). Sullo sfondo gli autori sommi che hanno accompagnato il Don Giovanni verso l'immortalità: Tirso de Molina, Molière, Mozart, Byron.

Al Nuovo, tra il 13 e il 16 aprile, il Citizen's Theatre di Glasgow nell'ambito d'un gemellaggio tra la Scozia e il Piemonte: è la compagnia che entusiasmò al Carnevale di Venezia nell'81 con la riduzione goldoniana di *La guerra*. Un altro Goldoni (*L'impresario delle Smirne*) verrà presentato ai torinesi, preceduto da *Un mercante di Venezia* dove Shakespeare fa le valigie per gli Anni Quaranta e si trova nella Laguna occupata dai nazisti e ... dallo spirito dei forni a ... Infine al Carignano (1-2-3 giugno) un ulteriore classico scespiriano, l'*Amleto*, con la Comédie de Genève per la prima volta diretta da Benno Benson.

E' tutto. Con l'augurio che i torinesi accolgano la proposta di Comune e Regione senza fare troppo i diffidenti (provinciali, neh?).

p. per.

MIXER
Pavarotti e Falcao

Paulo Roberto Falcao, Luciano Pavarotti, il film sul ... Gandhi, Tina Lagostena Bassi, l'on. Carlo Casini, Alberto Bevilacqua, Sandra Milo, Giovanni Minoli, Leonardo Sciascia e Va... Rossi: è questo il «menù» offerto dalla nona puntata di «Mixer», in onda ... alle ore 20,30 sulla Rete due tv.

Tema del sondaggio di questa settimana è la violenza sessuale: le opinioni degli italiani a confronto con quelle dell'on. Carlo Casini e della avvocatessa Tina Lagostena Bassi. Per la musica uno special di Fiorella Infa... sul tenore Luciano Pavarotti alla vigilia dell'uscita del suo film «Yes, Giorgio».

Nel filmato andranno in onda anche le immagini esclusive in un duetto eseguito al Metropolitan di New York dal celebre tenore in coppia con Joan Sutherland. Per «Mixer Test», invece, è la volta dello scrittore Alberto Bevilacqua: arrampicato su un velocipede di altri tempi, confesserà a Sandra Milo i segreti del suo cuore e dell'anima.

Per il cinema di «Mixer» un servizio di Paolo Brunatto e Costanzo Allione dedicato a «Gandhi», il film di Richard Attenborough candidato a undici Oscar. Oltre pe... a presentare ... del film e interviste con il regista e con il protagonista, l'attore inglese di teatro Ben Kinsey, il servizio vuole ... riflessione più approfondita e sotto alcuni aspetti inedita.

E' in crisi la Roma? Chi vincerà lo scudetto? Perché il Brasile ha perso i mondiali? Queste e altre domande nel «faccia a faccia» di Giovanni Minoli con uno dei più famosi giocatori del mondo, Paulo Roberto Falcao.

STASERA | ALL'UNIONE MUSICALE

JANACEK
quartetto in concerto

La Cecoslovacchia è un piccolo Paese ma possiede elevate tradizioni musicali e fra queste spicca quella del quartetto d'archi. Tra i migliori complessi del mondo ne figurano almeno due o tre di questa terra e fra questi figura sicuramente il *Quartetto Janacek* formato da quattro archi dell'orchestra filarmonica di Brno.

Era naturale che un quartetto d'archi in Moravia prendesse il nome del più grande compositore di questa regione e così il quartetto si è intitolato a Leos Janacek ... quartetti per archi ne ha scritti solo due ma di qualità grandissima.

L'omaggio al patrono Janacek è quindi un dovere per i quattro archi di Brno e così questa sera nel concerto organizzato dall'*Unione Musicale* figura il primo dei due quartetti. La versatilità di questo meraviglioso complesso garantisce esecuzioni d'alto rango del repertorio classico e quindi la serata si apre con l'esecuzione del quartetto op. ... n. ... di Haydn.

L'accento della serata batte però sul carattere nazionale ceco ... in questa prospettiva verrà offerto agli ascoltatori un componimento che per i cecoslovacchi ha un valore decisamente simbolico. Si tratta del primo quartetto di Bedrich Smetana, padre riconosciuto della musica ceca.

Il quartetto reca il titolo «Dalla mia vita» e sia pure con quattro soli strumenti ad arco, assomiglia ad un poema sinfonico e quanto meno ad una autobiografia in musica. E' lo stesso Smetana ad informarci che ciascun movimento del quartetto corrisponde ad un periodo preciso della sua vita.

Giovanile passione musicale nel primo tempo, ovvero il desiderio di diventare musicista, rievocazione del gusto per la danza popolare nel secondo quadro, memorie del primo incontro con la donna che il destino e fervore per il carattere ... della musica boema nei quadri successivi con una profezia dolorosa della sordità che avrebbe tormentato in avvenire il compositore, profezia affidata al risuonare lancinante di una nota acuta.

e. r.

PRIMA | CINESI DA CIRCO ALL'ALFIERI

IL PERICOLO
giallo corre sul filo

Pubblico strabiliato ieri sera al Teatro Alfieri per lo spettacolo proposto dalla Compagnia Nazionale degli Acrobati di Guangzi, considerata una delle formazioni artistiche più famose in tutta la Cina.

Uno show davvero eccezionale in cui quarantadue artisti che più di un'occasione hanno eseguito numeri di autentico virtuosismo. Difficile assegnare la palma del migliore fra le quattordici attrazioni presentate da questa rappresentanza della Repubblica Popolare Cinese composta prevalentemente da giovani.

Feng Ling, ragazza antipodista, ha fatto roteare un tavolino in tutti i modi possibili e immaginabili. Quindi ha eseguito lo stesso numero con cinque tappeti, usati come piatti e tenuti in equilibrio e rotazione con piedi e sulle mani (il quinto con una bacchetta serrata tra le labbra).

Un'altra fanciulla si è messa in capo sei scodelle e una teiera — infilate una dentro l'altra — e con questo fardello ha eseguito esercizi al limite dell'incredibile (salendo persino su una pertica tenuta da un compagno e mettendosi in equilibrio).

Tre donne hanno compiuto esercitazioni di magia simultanea con carte da gioco che spuntavano e volavano da tutte le parti, mentre altre dieci signorine sono salite ed hanno viaggiato su di un'unica bicicletta (con i soliti esercizi mozzafiato di contorno).

Di ... singolare quanto ... piramide di sedie si sono disposti ... sei artisti. Altri brividi e applausi scroscianti per tre altri acrobati (due donne e un uomo) che hanno offerto un nuovo spettacolare numero di equilibrismo con la bicicletta. Grossissimo ... Stasera si replica (molti spettatori alla prima serata ... acquistato o prenotato nuovamente i biglietti). **Ivano Barbiero**

Rete uno

13 — **Primissima**
13,30 **Telegiornale**
14 — **Giallosera,** appuntamento col giallo quiz. Dopo lo [illegible] neggiato, ambientato [illegible] [illegible] solito all'Hotel Sette Stelle i telespettatori sono invitati a rispondere direttamente per telefono
15,30 **Spazio sport,** documenti. Terza puntata: Piste per l'atletica leggera
16 — **Shirab,** cartoni animati
16,20 **Lettere al Tg1,** la redazione risponde
16,50 **Oggi** [illegible] [illegible]
17 — **Tg1 flash**
17,05 **Direttissima con la** [illegible] [illegible] **tenna,** per i ragazzi
17,10 **Remi,** cartoni animati
17,30 **Discoteca festival.** Di turno stasera è la discoteca Après Club di Trento. Attraverso le preferenze dei telespettatori si elegge la miglior discoteca dell'anno
18,50 **Eccoci qua:** comiche con Stanlio e Ollio
19 — **Italia** [illegible] fatti, persone e personaggi. La rubrica presentata [illegible] Enrica Bonaccorti e Mino Damato presenta interviste a personaggi celebri [illegible] passaggio nelle grandi città, [illegible] varie rubriche di moda, parapsicologia, attualità, anticipazioni televisive e pettegolezzi
19,45 **Almanacco** [illegible] **giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,30 **Tribuna politica:** Conferenza stampa del pci
21,35 [illegible] **pericolo: Pazzo d'amore, telefilm** — *Colt stavolta è impegnato nella ricer-* [illegible] *di Box, un ladro che è scappato senza pagare* [illegible] *cauzione all'agenzia. Colt presume che Box si sia diretto* [illegible] *una nota stazione turistica messicana dove* [illegible] *sua ex moglie vive con* [illegible] *anziano attore hollywoodia-* [illegible] *Non sbaglia* [illegible] *lo trova*
22,25 **Telegiornale**
22,35 **Appuntamento al cinema**
22,40 [illegible] **sport,** telecronache dall'Italia e dall'estero. Il settimanale curato dalla redazione sportiva del Tg1 oltre al consueto panorama dei maggiori avvenimenti agonistici, [illegible] commenti e alle interviste propone le immagini, da Milano, del Golden Gala del meeting internazionale indoor [illegible] atletica leggera - Al termine: **Tg1** [illegible]

Rete due

13 — **Tg2 ore tredici**
13,30 [illegible] **pane quotidiano,** riflessioni sulla società e l'alimentazio- [illegible] Documenti. Sesta puntata
14 — **Tandem,** per i ragazzi
14,20 **Parollamo,** giochi
14,35 **Doraemon,** cartoni animati
15 — **E' troppo strano,** spettacolo di curiosità
15,25 **Secondo** [illegible] attualità
15,30 **Doraemon,** cartoni animati
16,30 **Planeta,** programmi da tutto il mondo. Varietà
17,30 **Tg2 flash**
17,35 **Dal Parlamento**
17,40 **Dimensioni della scienza,** documenti
18,20 **Spazio libero:** I programmi dell'accesso: Sindacato Nazionale Autonomi Lavoratori Scuola: Una polemica distorta: Le baby-pensioni. Attualità
18,40 **Tg2 sportsera**
18,50 **Cuore** [illegible] **batticuore:** La [illegible] mera blindata, telefilm. Con Robert Wagner, Stefanie Po- [illegible]
19,45 **Tg2**
22 — **Delitto** [illegible] **castigo,** sceneggia- [illegible]. Con Mattia Sbragia, Lau- [illegible] Lenzi, Gabriele Ferzetti. Regia di Mario Missiroli. Quinta ed ultima puntata — *Il bieco Svidrigailov insiste nel portare avanti* [illegible] *sua macchinazione* [illegible] *ricatta Raskolnikov. Quest'ultimo,* [illegible] *riuscendo più a sopportare i rimorsi che lo tormentano de-* [illegible] *di espiare* [illegible] [illegible] *colpa, anche perché il giudice lo accusa apertamente dicendogli di essere però in attesa di* [illegible] *sua confessione. Mentre Svidrigailov in una crisi di disperazione si uccide, l'assassino dopo* [illegible] *chiesto pubblicamente perdono per la sua colpa parte per la Siberia*
FILM 22,55 **I gioielli** [illegible] [illegible] **De...,** di Max Ophüls, con Charles Boyer, [illegible] Darrieux, Vittorio De Sica. Francia commedia 1953 — *Madame De... vende gli orecchini e dice* [illegible] *marito di averli persi. I due pendenti cominciano a cambiare proprietario divenendo di volta in volta pegno d'amore, congedo per love story esaurite, pagamento di debiti o attestazione di fedeltà. Alla fine tornano ai lobi della prima proprietaria*
0,30 **Tg2 stanotte**

Rete tre

17,25 **Lo scatolone,** varietà pre- [illegible] [illegible] Ambra Orfei
18,25 **L'orecchiocchio,** quasi un quotidiano tutto di musica
19 — **Tg3 - Intervallo con Gianni e Pinotto,** cartoni animati
19,35 **Milano** [illegible] Dove [illegible] Milano?, documenti. La tendenza [illegible] spostare «fuori dalle mura» della città attività fino- [illegible] svolte nel centro, [illegible] illustrata [illegible] dall'imprenditore edile Giuseppe Cabassi, creatore [illegible] Milanofiori. Romano Prodi, presidente dell'Iri, parla invece dell'avveniristico progetto Mi-To
20,05 [illegible] [illegible] **musica:** La musica d'insieme. Documenti. Ultima puntata
FILM 20,30 **Bluff, storia** [illegible] **truffe** [illegible] **di imbroglioni,** [illegible] Sergio Corbucci, con Adriano Celentano, Anthony Quinn, Capucine, Corinne Cléry. Italia commedia 1976 — *Avventure* [illegible] *due imbroglioni che esercitano il loro mestiere sullo sfondo della Francia degli Anni Trenta.*
22,15 **Quando Cristina** [illegible] **cresce,** documenti
23 — **Tg3**

Svizzera

16,35 [illegible] [illegible] **società nel Settecento,** documentario. Seconda puntata: La polemica per l'affermazione della Riforma (1748-1753)
17,45 **Per i ragazzi:** Buzz Fizz, quiz a premi dove tutti possono partecipare e vincere
18,45 **Telegiornale**
18,50 **Viavai,** in diretta fra giochi, notizie, suoni [illegible] realtà
19,25 **La demoiselle d'Avignon,** sceneggiato. Undicesimo episodio
19,55 **Il Regionale,** rassegna di fatti e avvenimenti della Svizzera italiana
20,15 **Telegiornale**
FILM 20,40 **La spia che venne dal freddo,** [illegible] Martin Ritt, [illegible] Richard Burton, Claire Bloom. Inghilterra spionaggio [illegible] — *Una spia deve eliminare il capo dello spionaggio tedesco orientale. Allo scopo si finge alcolizzato* [illegible] *intreccia una relazione con una tene-* [illegible] *ragazza iscritta al partito comunista inglese.*
22,30 **Telegiornale**
22,40 [illegible] **Berna,** cronache dalle camere federali
22,50 **Lo sport:** calcio, sintesi di incontri internazionali

Italia 1 (Antenna Nord)

Can. 58-41; 23-70-25

FILM 14,50 **Pensando** [illegible] **te,** di Aldo Grimaldi, [illegible] Al Bano, Romina Power. Italia commedia 1969
16,30 [illegible] [illegible] **Bam,** per i ragazzi: **I Superamici,** cartoni animati
18 — **Quella casa nella prateria,** telefilm
19 — **Febbre d'amore,** telefilm
20 — **Phyllis,** telefilm
FILM 20,30 [illegible] **quartiere cinese,** telefilm. Prima parte — *Un omicidio e un furto vengono commessi alla pizzeria Calabria, di evidente proprietà italiana. Il morto* [illegible] *un boss mafioso* [illegible] *a farlo fuori potrebbero essere stati i criminali cinesi*
FILM 21,30 **I guerrieri,** di Brian C. Hutton, con Clint Eastwood, Telly Savalas, Donald Sutherland. Usa guerra 1970 — *Quattro commilitoni americani durante l'invasione della Normandia approfittano di* [illegible] *licenza per spingersi in territorio tedesco e impossessarsi di un enorme quantitativo d'oro in procinto di partire per la Germania.*
[illegible] — **Winston Churchill,** telefilm
0,30 **La** [illegible]
1,30 **Rawhide,** telefilm

Montecarlo

14,30 **Victoria Hospital,** sceneggiato
15 — **Insieme** [illegible] **Dina,** varietà
15,50 **Arabella,** sceneggiato. Regia di Salvatore Nocita. Terza puntata — *Nella Milano dell'800* [illegible] *avventure di* [illegible] *disinibitissima ragazza di buona famiglia*
17,30 **Le avventure dell'Ape Magà,** cartoni animati
18 — **L'invincibile ninja,** cartoni animati
18,30 **Notizie flash - Bollettino meteorologico**
19 — **Shopping,** guida agli acquisti presentata da Paola Protasi
19,15 **Telemenù,** una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis
19,30 **Gli** [illegible] [illegible] **affari,** quiz
20 — **Victoria Hospital,** sceneggiato
20,30 **Campionati mondiali** [illegible] **pattinaggio artistico**
22 — **Foto finish,** musicale
[illegible] — **Incontri fortunati,** varietà - Al termine: **Notiziario - Oroscopo - Bollettino** [illegible] **gico**

Capodistria

13,30 **Confine aperto,** trasmissione in lingua slovena
16,30 **Confine aperto,** replica
17 — **Notiziario**
17,10 **La** [illegible] [illegible] paradiso tecnico, documentario. Seconda parte
FILM 18 — **Film**
19,30 **Telegiornale - Punto d'incontro**
20,15 **Le città: Toronto,** documentario
21,15 **Vetrina** [illegible] **in Jugoslavia** [illegible]
21,25 **Telegiornale - Tuttoggi**
21,40 [illegible] [illegible] **dell'ispettore Bluey,** telefilm
22,30 **Campionati mondiali di pattinaggio artistico**

Il meglio alla radio

UNO (FM 92,1)

13,35 **Master.** Programma coordinato [illegible] Manuel Insolera
14,30 **Epigon** di Leandro Palestini
15,03 **Radiouno** [illegible] «Chip» settimanale dell'effimero e viceversa di Lino Matti
16 — [illegible] **Paginone** [illegible] [illegible] di Giuseppe Neri
18 — **Microsolco, che passione!** Novità discografiche nella musica classica. Programma di Salvatore Capri
19,30 **Radiouno jazz '83.** Viaggio attraverso il jazz francese con André Clergeat
20 — **Radiouno spettacolo.** [illegible] di opinioni condotto da Folco Lucarini
21,03 **Questo libro** [illegible] **da bruciare?** Oggi: «L'amante di Lady Chatterley». Programma di Giuseppe Lazzari
21,40 **Caro Ego...** Monologhi brevi di Roberto Veller
21,55 [illegible] **segreta.** Alla ri- [illegible] dei protagonisti in ombra
22,27 Audiobox: **Quel object plein d'horreur** di Alberto Grifi

DUE (FM 95,6)

13,41 **Sound Track.** Curiosità, informazioni, ricordi [illegible] vecchi e nuovi film e delle loro musiche presentati [illegible] Francesco Vai- [illegible]
15 — **I demoni** di Fëdor Dostoevskij. Riduzio- [illegible] di Diego Fabbri e Claudio Novelli (6ª puntata)
15,42 **Concorso per radio-** [illegible] **selezionati e prodotti** [illegible] [illegible] **regionali** [illegible]
16,32 **Festival!** Programma di cinema, teatro, radio, televisione raccontato da Turi Vasile e Lucio Favaretto
17,32 **Le** [illegible] **della musica** [illegible] cura di Laura Padellaro
18,32 Giovanni Gigliozzi presenta **La carta parlante.** Quel che si legge [illegible] quel che si dovrebbe leggere
19,57 [illegible] **convegno dei cinque** [illegible] cura di Luca Liguori
21,30 **Viaggio verso** [illegible] **not-** [illegible] Poesie e prose scelte da Aldo Marcovecchio

TRE (FM 98,2)

12 — **Pomeriggio musicale** a cura di Paolo Donati
15,30 **Un certo discorso** [illegible] [illegible] di Pasquale Santoli
17,30 **Spazio Tre.** [illegible] e attualità culturali presentate da Sergio Vecchio
21,10 **Omaggio a Strawinsky nel centenario della nascita.** Presenta Roman Vlad
22,30 **America coast to coast.** Cultura e so- [illegible] negli [illegible] Uniti
23 — **Il jazz.** Improvvisazione [illegible] creatività nella musica

STAMPA SERA

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	★★★★★	Eccezionale	●●●●●
Ottimo	★★★★	Successo	●●●●
Favorevole	★★★	Consensi	●●●
Discusso	★★	Discordi	●●
Mediocre	★	Scarso	●

PRIME VISIONI

Ambrosio — c. Vitt. Emanuele 52, Tel. 547.007 — Lire 4500
Chi osa vince, con Lewis Collins, Judy Davis, Richard Widmark (Usa-Colori) — Segreta e leggendaria unità di combattimento americana, in una serie di rischiose avventure di guerra, al limite della follia. Non viet. Guerra
15,10; 17,40; 20; 22,30 ★★/●●●●

Ariston — v. Lagrange 21, Tel. 535.147 — Lire 4500
Yol, di Ylmaz Guney, con Necmettin Cobianoglu, Tarik Akan, Halil Ergun (Svizzera-Turchia - Colori) — Primo premio assoluto al Festival di Cannes, la storia infelice di cinque detenuti in licenza dal durissimo carcere. Non viet. Drammatico
16,40; 18,40; 20,40; 22,40 ★★★/●●●

Arlecchino — c. Sommeiller 22, Tel. 587.190 — Lire 4500
Storia di Piera, di Marco Ferreri, con Isabelle Huppert, Hanna Schygulla, Marcello Mastroianni (Italia-Col.) — Tenero e complicato rapporto fra Eugenia e Piera, la prima madre stravagante, l'altra figlia ossessionata. Viet. 18. Drammatico
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●●

Astor — v. Viotti 8, Tel. 519.534 — Lire 4500
Saranno famosi, di Alan Parker, con Lee Curreri, Paul McCrane, Maureen Teefy (Usa-Colori) — Lotta per emergere nel mondo dello spettacolo di un gruppo di allievi di una famosa scuola di New York. Non viet. Comm. musicale
16,40; 19,30; 22,10 Riedizione '81

Augustus — p. C.L.N. 248, Tel. 530.714 — Lire 4500
CHIUSO [illegible] LAVORI

Capitol — v. S. Dalmazzo 24, Tel. 540.605 — Lire 4500
E.T., [illegible] S. Spielberg, [illegible] H. Thomas, [illegible] McMaughlon, D. Barrymore (Usa-Col.) — Piccolo extraterrestre viene abbandonato sulla Terra, e si stringe in amicizia alimentata dal sogno al piccolo Elliott. Non viet. Fantastico
16; 18,15; 20,25; 22,35 ★★★★/●●●●●

Centrale D'ESSAI — v. C. Alberto 27, Tel. 540.110 — Lire 4000
Ti ricordi di Dolly Bell?, di Emir Kusturica, con Slavko Stimac, Slobodan Aligrudic, Ljiljana Blagoievic (Ungheria-Col.) - Leone d'oro a Venezia e Premio Agis-Bnl, per una storia ambientata negli anni del rok end roll. N. v. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Commedia Oggi la prima

Cristallo — v. Gallo 5, Tel. 658.71.00 — Lire 4500
Rambo, di Ted Kotcheff, con Sylvester Stallone, Richard Crenna, Brian Dennehy (Usa-Colori) — Scatenato e imprendibile guerriero metropolitano, impegna duramente l'organizzatissima squadra della polizia. N. v. Drammatico
16,40; 18,40; 20,40; 22,30 ★★/●●●●●

Doria — v. Gramsci, Tel. 542.422 — Lire 4500
Ufficiale e gentiluomo, di Taylor Hackford, con Richard Gere, Debra Winger, David [illegible] (Usa-Colori) — La storia d'amore di un giovane americano che lotta per diventare ufficiale. Non viet. Comm. dramm.
15,40; 18; 20,15; 22,30 ★★/●●●●

Gioiello — v. C. Colombo 31, Tel. 509.760 — Lire 4500
Querelle de Brest, di Rainer Werner Fassbinder, con Brad Davis, Franco Nero, Jeanne Moreau, Laurent Malet (Germ. O. Col.) — Tratto dall'omonimo romanzo di Jean Genet, l'ultima scabrosa opera del regista tedesco. V. 18 Comm. dramm.
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●●

Keller STUDIO — v.le Mad. Camp. 1, Tel. 215.613 — Lire 4500
CHIUSO PER FERIE

Ideal — c. Beccaria 4, Tel. 541.523 — Lire 4500
Bonnie e Clyde all'italiana, di Steno, con Paolo Villaggio, Ornella Muti (Italia-Colori) — Le imprese criminali della celebre coppia di gangsters americani, riviste in chiave comica e ridicolizzata. Non viet. Commedia
16,40; 18,40; 20,40; 22,40 ★★/●●●

Lilliput — v. XX Settem. 15 bis, Tel. 537.166 — Lire 4500
Cinque giorni una [illegible] [illegible] Fred Zinnemann, con Sean Connery (Usa-Colori) — Da uno dei maestri della regia, [illegible] storia [illegible] una [illegible] in montagna [illegible] un amore proibito. Non vietato Drammatico
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●

Lux — Gall. S. Federico, Tel. 541.283 — Lire 4500
CHIUSO [illegible] LAVORI

Nazionale — v. Pomba 7, Tel. 518.850 — Lire 4500
Il tifoso, l'arbitro e il calciatore, di Pier Francesco Pingitore, con Pippo Franco, Alvaro Vitali, Enzo Cannavale, Carmen Russo (Italia-Colori) — I protagonisti della domenica visti attraverso la comicità. Non viet. Commedia
15; 16,50; 18,45; 20,35; 22,30 Non recensito

Olimpia — v. Arsenale 31, Tel. 532.448 — Lire 4500
La Traviata, di Franco Zeffirelli, con Placido Domingo, Teresa Stratas (Italia-Colori) — La celebre opera di Giuseppe Verdi interpretata da due grandi cantanti e trasportata fedelmente sugli schermi. Non viet. Opera lirica
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★/●●●

Reposi — v. XX Settembre, Tel. 531.400 — Lire 4500
Cane & gatto, di Bruno Corbucci, con Bud Spencer e Tomas Milian (Italia-Colori) — Divertente e strano rapporto fra il gigantesco poliziotto e uno strano personaggio della delinquenza locale. Non viet. Comm.
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●●

Romano — Galleria Subalpina, Tel. 510.145 — Lire 4500
Querelle de Brest, di Rainer Werner Fassbinder, con Brad Davis, Franco Nero, Jeanne Moreau, Laurent Malet (Germ. O. Col.) — Tratto dall'omonimo romanzo di Jean Genet, l'ultima scabrosa opera del regista tedesco. V. 18. Comm. dramm.
14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●●

Studio Ritz — v. Acqui 2, Tel. 830.827 — Lire 4000
Spara alla luna, di Alan Parker, con Albert Finey, Diane Keaton (Usa-Color) — Coppia in [illegible] esistenziale e sentimentale vorrebbe dividersi ma nonostante tutto non [illegible] a separarsi. Non viet. Comm. dramm.
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★/●●●

Vittoria — v. Roma 356, Tel. 581.789 — Lire 4500
Tu mi turbi, di Roberto Benigni, con Roberto Benigni, Olimpia Carlisi, Giacomo Piperno, Claudio Digagli (Italia-Colori) — Le ultime divertenti avventure del celebre e sconclusionato comico toscano. Non viet. Commedia
16,40; 18,40; 20,40; 22,40 ★★/●●●●

PROSEGUIMENTI

Acapulco — v. Donizetti 6, Tel. 651.264 — Lire 3000
Grand Hotel Excelsior di Castellano e Pipolo, con A. Celentano, [illegible] Montesano, D. Abatantuono, C. Verdone, [illegible] Giorgi (Italia-Colori) — Tanti strani tipi e personaggi per tanti comici riuniti insieme in un grande e [illegible] hotel. Non vietato. Commedia
20,30; 22,30 ★★/●●●●●

Ambra — v. C. Saluzzo 77, Tel. 297.197 — Lire 3000
CHIUSO [illegible] ATTESA [illegible] VERIFICA DELLA [illegible] PROVINCIALE [illegible] VIGILANZA

Arco-Inc. — c. Pr. Oddone 31, Tel. 484.921 — Lire 3500
Un lupo mannaro americano a Londra, di John Landis, con David Naughton, Jenny Agutter (Usa-Col.) — Due giovani americani in viaggio in Inghilterra vengono assaliti dal lupo mannaro: uno muore, l'altro diventa licantropo. V.14 Horror
20; 22,30 ★★/●●●

Faro — v. Po 30, Tel. 832.214 — Lire 3000
In viaggio con papà, [illegible] Alberto Sordi, [illegible] Alberto Sordi, Carlo Verdone (Italia-Col.) — Padre ricco, separato e viveur, e figlio ingenuo, pasticcione ed ecologista, in un viaggio da Roma alla Liguria imparano a conoscersi. Non viet. Commedia
16,05; 18; 20,10; 22,20 ★★★/●●●●●

Flamma — c. Trapani 57, Tel. 372.067 — Lire 3000
CHIUSO

La Perla — c. De Gasperi 26, Tel. 584.791 — Lire 3500
Testacroce, di Nanni Loy, con Nino Manfredi, Renato Pozzetto (Italia-Colori) — Due uomini diversissimi per idee e sentimenti si trovano a dover convivere. Guai ed equivoci a ripetizione. Non vietato Commedia
16,05; 18,10; 20,15; 22,20 ★★/●●●●

Massaua — p. Massaua 9, Tel. 795.803 — Lire 3000
OGGI CHIUSO

Massimo — v. Montebello 8, Tel. 878.061 — Lire 3000
OGGI CHIUSO

San Paolo — v. Cesana 60, Tel. 372.837 — Lire 2000
OGGI CHIUSO

TEATRI

TEATRO REGIO - AL TEATRO GIANDUJA: ore 10 Il ratto dal serraglio. Spettacolo di teatro delle marionette tratto dall'opera di W. A. Mozart a cura di Massimo Scaglione per la Compagnia Marionette Lupi (Spettacolo riservato alle scuole).
PICCOLO REGIO: ore 17,30 Audizioni Discografiche. Wagner a cura di Bruno Baudissone. Ingresso libero.
ADUA - IL GRUPPO DELLA ROCCA: questa sera ore 20,30: Teatro Niccolini - Compagnia Il Gramteatro in Il ritorno a casa di Harold Pinter, regia di Carlo Cecchi. Adua, ore 17-19,30, tel. 274.3276 e via Roma 49 ore 9-19, tel. 544.582 - 558.246.
ALFIERI: ore 21 Acrobati del Guangxi. Pren. cassa teatro.
ARALDO (via Chiomonte 3, tel. 331.764): ore 21 Letteratura: Concommedia, in (s) contro-scena a commedie di autori e attori, con Gianni Toti, Paola Mastrocola, Vincenzo Jacomuzzi, Teatro dell'Angolo.
AUDITORIUM: Stagione Sinfonica Pubblica 1982-1983. Giovedì e venerdì ore 21: 20° Concerto. Direttore Lothar Zagrosek, violinista Emmy Verhey. Blacher: Variazioni op. 26 su un tema di Paganini; Saint-Saëns: Concerto n. 3 in si minore op. 61, per violino e orchestra, Brahms: Sinfonia n. 1 in do minore op. 68. Orchestra Sinfonica della Rai di Torino. Poltrona numerata L. 5000 - Ingressi L. 3000, ridotti L. 2000. Prevendita posti numerati oggi dalle 16 alle 19. Auditorium - via Rossini 15, Torino.
CABARET VOLTAIRE (v. Cavour 7, tel. 516.046): riposo.
CENTRALINO CLUB (tel. 837.500): da domani recital di Oreste Lionello.
COLOSSEO (v. M. Cristina, 71 - tel. 651.034): Grp-Tv e Grp-Radio presentano Lindsay Kemp Company in «Sogno di una notte di mezza estate»: Sino al 13 marzo - Feriali ore 21,15. Festivi 16,30-21,15. Prev. cassa teatro ore 10-12; 15-19.
CONSERVATORIO - UNIONE MUSICALE: ore 21 (pari 30) Quartetto Janacek. Musiche di Haydn, Janacek, Smetana. Bigl. in P. Castello 29, tel. 544.523 e dalle 20,30 al Conservatorio.
GOBETTI - TEATRO STABILE: ore 20,30 Alessandro Haber in Segreteria telefonica. Testo e regia di Amedeo Fago. Spett. in abbon. Tel. 544.582. Ultimi 4 giorni.
TEATRO STABILE - SETTORE RAGAZZI - IV DIPARTIMENTO: al Teatro Piccolo Valdocco, ore 10 e 14,30 il Teatro del Buratto presenta: Gli amici di Alice.
TEATRO STABILE - SETTORE RAGAZZI - IV DIPARTIMENTO: Scuola di via Val San Martino Sup. 24, ore 10 il Teatrino dei Pupi al Stac presenta: La storia di prezzemolina.

NUOVO: dal 2-3 al 9-4 Futurismo, Mostra, film e multivisione presentati dalla Fondazione Agnelli. Tel. 655.552.

[illegible]

AL BAGATELLE (str. Cavoretto, 2): 21.
ARLECCHINO: ore 21 danze.
BELLE ARTI: 15,30-21 ballo liscio.
DU PARC: ore 21 Nuccio Nicosia.
LA PERLA: ore 15,30-21 danze.
LE PARADIS chiuso per lavori.
LE ROI: ore 21 Bal Musette.
ODEON: 15,30-21 General Sound.
PRINCIPE: 15,30 Il Quadrifoglio.
TROCADERO: ore 21 La Nuova Riforma.

CHIODO'S - Piano Bar (Ormea 1, 650.5842): N. Thomas, Valerio.
SAN GIORGIO - Valentino - Ristorante - Danze: orch. Dino Novara.
SHAKER - PIANO BAR (C. Battisti 3, tel. 532.492): Bernard Thomas, Krystyne, Renzo Gallino.
SHAKER DISCOTECA: ore 21.

[illegible]

[illegible] (via Nizza 346, tel. 697.068): [illegible] CHIUSO. Domani Il tempo delle mele 2

FORTINO (via Cigna 47, telef. 486.560): **Arancia meccanica**, di Stanley Kubrick viet. 18. Or. 20-22,15 Fantascienza Segnalato dalla critica

JOLLY (via Verolengo 130, telef. 290.161): OGGI CHIUSO

[illegible] (via Venaria 8, telefono. **Sogni mostruosamente proibiti** Paolo Villaggio. Or. 20; 22,30 Commedia

[illegible] (c. Belgio 53, tel. 874.171): OGGI CHIUSO

ZONA CENTRO

[illegible] (via Principe Amedeo 5/L tel. 544.077): Dal New Deal alla Nuova Frontiera: L'Eterna [illegible] di Frank Capra con Jean Arthur, James Stewart ore 16,10 e 18,10; Commedia
Personale di Michelangelo Antonioni: **Identificazione di una donna** con Tomas Milian, Cristine Boisson ore 20,15 e 22,30. Ingresso riservato ai soci Drammatico

CROCETTA - S. RITA - [illegible]

ADRIANO (via Sacchi 65, telefono 587.715): **Heavy [illegible]** Disegno animato

SMERALDO d'Essai (via Tunisi 92, [illegible]. 3299.827): **L'esorcista** [illegible] W. Friedkin con [illegible]. Burstyn, [illegible]. Von Sydow, ore 20; 22,30 Drammatico

VINZAGLIO (corso Duca Abruzzi 102, telefono 596.125): Ridere, ridere, [illegible]: **I vicini di casa**, John Belushi, Dan Aykroyd. Ore 20,30-22,30 Commedia

ZONA FRANCIA

[illegible] (corso Tassoni 3, [illegible] 749.38.43): **Chinatown**, [illegible] R. Polanski, con Jack Nicholson. Ult. 22,15 Drammatico

ZETA d'Essai (via Cibrario 68, tel. 749.2907): **Fuga di mezzanotte**, di A. Parker, con B. Davis. Viet. 18. Ore 20,10; 22,30. Drammatico

ZONA NIZZA- [illegible]

CUORE* (Via Nizza 56, tel. 687.668): [illegible] **champ** (Il campione). Edizione [illegible] lingua originale. Or. 20,15-22,30 Drammatico

Film segnalato dalla critica: **Arancia [illegible]** (Fortino)

[illegible] ROSSE

[illegible] (via Principe Tommaso 5, telefono 683.354): **Ether: [illegible] particolari [illegible] giovane moglie (Hard americano)**. Apertura 14,30; ult. 22,30. Lire 4500

METROPOL (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **Rapporto a tre**. Or. 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso L. [illegible]

ORFEO (piazza Carlina, tel. 839.6701): **La superbocca di Julia**, J. Leslie, G. Roberts. Ingresso L. 4000. Ap. 15; ult. 22,30

PRINCIPE (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951): Chiuso per restauri

REGINA (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): **Ba[illegible] e le mogli viziose**. Ap. 10; ult. 22.

TORINO (via Buozzi 6, tel. 530.353): **L'adorabile lingua di velluto**, con Gabriel Pon[illegible]o. Ap. 14,30. Ult. 22,30

ALCIONE (c. Regina Margherita 134 tel. 5213.145): CHIUSO

ARTISTI EROTIC CENTER (via Giulia di Barolo 24): CHIUSO

MILANO DOPPIA LUCE [illegible] (via Milano 8, tel. 530.255): **La cocciolona tutta [illegible]** Ap. 10; ult. 22,30.

[illegible] (via San Donato 40, tel. 487.765): CHIUSO PER RESTAURI

SPEZIA (via [illegible] 170, tel. 696.3617): CHIUSO PER LAVORI

VITTORIO VENETO (piazza Vittorio Veneto 5, tel. 871.642): **I piaceri [illegible]** Ap. 14,30; ult. 22,30

ALEXANDRA (via Sacchi 16, tel. 511.293): **Delizie erotiche**, Karin Well. Ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

AMERICA (via Frejus 27, telefono 446.764): CHIUSO

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **Vacanze erotiche di [illegible] minorenne**. Ap. 15; ult. 22,30

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, telefono 516.046): Tutti i giorni due film diversi dalle 16 alle 24. **Lisa - Any wai**. Ingresso soci

CINECLUB (via Fratelli Calandra 15, tel. 447.2868): dalle 14,30 alle 24 continuato **Country sex**, novità assoluta. Ingresso riservato ai soci

REEVE

Christopher Reeve, l'eroe di Superman, sta ottenendo [illegible] buon successo negli Stati Uniti nel ruolo romantico di Richard Collier, un commediografo che si innamora della fotografia di una donna affascinante e trova il modo di viaggiare a ritroso nel tempo per stare con lei.

«La mia vita è molto fortunata — *ha detto l'attore che ha 30 anni* —, ho avuto molte buone opportunità. Ho lavorato [illegible] alcuni tra i più grandi e stimolati attori del mondo nei miei primi dieci anni di carriera. Marlon Brando ha impersonato mio padre, Katherine Hepburn [illegible] nonna. Maestri come loro, esperienze come queste, rendono più facile collocare le cose nella giusta prospettiva».

Il film che Reeve ha recentemente interpretato si intitola Ovunque nel tempo

TORINO PARLAVA E CHIEDEVA...

Presentiamo un dettagliato resoconto della seduta di ieri sera al Consiglio comunale di Torino. La capienza della «sala rossa» permetteva la presenza di un centinaio di persone, alcune decine hanno seguito il dibattito attraverso gli altoparlanti. Siamo convinti che la partecipazione del cittadino e l'informazione da dargli siano debiti che la democrazia deve a tutti: di qui la scelta del resoconto di quanto è avvenuto. Grazie a questo, migliaia di persone hanno la possibilità di sapere e di formarsi un giudizio sulla «tangenti-story»: proprio come se fossero state presenti ieri nella sala del Consiglio.

La seduta si apre alle 19 e 50.

Novelli: Nei giorni scorsi mi veniva comunicato dalla Procura della Repubblica di Torino che stato promosso un procedimento confronti degli assessori Gentili Enzo; Spagnuolo Carla; Scicolone Libertino; i consiglieri comunali Quagliotti, Artusi Gatti ed i dipendenti comunali Aldo Comino, Franco Cancio.

Contemporaneamente mi veniva richiesta la documentazione relativa alle pratiche: 1) la pratica relativa all'acquisto parte del Comune di Torino di un immobile sito in via Tommaso Grossi n. 15 (acquisto già deliberato dal Consiglio Comunale di Torino in data 20-12-1982); la pratica relativa all'acquisto in leasing da parte del Comune di Torino di macchinari da calcolo per il Centro Elaborazione Dati; 3) pratica relativa all'acquisto parte Comune di Torino di macchinari per la realizzazione una Banca Dati; 4) la pratica relativa progetto edilizio per la realizzazione di un magazzino automatizzato per il Comune di Torino.

Per quanto si riferisce a queste quattro pratiche oggetto di accertamento voglio ricordare al Consiglio Comunale che la delibera per l'acquisto dello stabile via Tommaso Grossi (votato all'unanimità) non essendo stato finanziato entro il 31-12-82 di fatto decaduta.

Per gli acquisti in leasing di macchinari da destinare al Centro Elaborazione Dati, la commissione consiliare aveva elaborato il capitolato di appalto approvato Consiglio Comunale ed ora si doveva procedere gara; per quanto riguarda il progetto relativo alla Banca Dati è stato assunto impegno possibili difficoltà al funzionamento delle istituzioni. Ciò consentirà ciascuno svolgere senza condizionamenti la propria difesa giuridica e politica».

La Giunta si è riunita nel pomeriggio ha preso atto delle dimissioni esprimendo, unanime, apprezzamento per il gesto.

Se il sindaco sapeva, perché non intervenne?

Poco il capo gruppo del psi, Giorgio Cardetti, mi ha fatto pervenire una interpellanza urgente di cui do lettura: «Il sottoscritto consigliere comunale, a nome del gruppo socialista, interpella il Sindaco per gli risultino corrispondenti al vero le dichiarazioni attribuite da diversi organi di informazione all'Ingegner Antonio De Leo, ed in particolare quanto riportato dal quotidiano «La Stampa» di oggi, marzo 1983, dove De Leo, in una intervista, dichiara: "Ho prima i vertici dell'Amministrazione, poi i tecnici, quindi nuovamente i vertici prima andare *nel novembre scorso*, accompagnato un *uomo di fiducia del sindaco*, dal magistrato, il dottor Vitari, che mi sembrò *già corrente* di ciò che di lì a pochi minuti gli avrei raccontato", quanto riportato dalla "Gazzetta del Popolo", sempre in data odierna, dove il De Leo, riferendosi anche in questa occasione alla visita in Municipio del *novembre '82*, dichiara: "Poco dopo sono uscito insieme uno *stretto collaboratore di quella persona*. Siamo dal magistrato, il dottor Giorgio Vitari. *Se fu una scelta casuale? no, fu il mio accompagnatore ad indicarmelo, con precisione*. Il magistrato quando incominciò a parlare mi accorsi che molti aspetti di questa vicenda".

«In caso affermativo, il sottoscritto chiede sindaco, essendo ovvio il dovere informare l'Autorità giudiziaria qualsiasi fatto che potesse apparire anche vagamente illecito, se ritenga con ciò di aver esaurito le sue funzioni di responsabile massimo dell'Amministrazione Comunale di Torino, ed in particolare per quale motivo, successivamente, in 13 dicembre 1982, abbia consentito che la Giunta proponesse al Consiglio Comunale la delibera istitutiva della Banca Urbani, delibera alla quale si riferisce il De Leo nelle succitate interviste, dove si afferma l'altro, erroneamente, che "stanziava otto miliardi" anziché ottocentodieci milioni co- nella realtà, e per quale motivo, successivamente, il dicembre 1982, abbia consentito che il Consiglio Comunale approvasse alla unanimità la delibera stessa».

In queste difficili per la della nostra Amministrazione della città, sono state in atto torbide manovre con la diffusione notizie false corrispondenti alla verità.

Il doveroso rispetto del segreto istruttorio mi impediscе entrare nel merito di alcune dichiarazioni riportate giornali attribuite all'Ingegner De Leo, alcune delle quali tempo debito smentite.

Posso qui dichiarare che questo ingegnere è venuto da per segnalarmi che una per- a me sconosciuta, estranea all'Amministrazione, millantava credito, addirittura presentandosi come consulente. Non fece riferimento ad amministratori. L'ultima volta che lo vidi, lo invitai a mettermi per iscritto le sue denunce oppure a rivolgersi alla Magistratura indicandogli anche sede.

In base agli elementi fornitimi quel colloquio, non potevo quindi nel modo più assoluto avere sospetti sulla validità dell'atto amministrativo richiamato interpellanza Cardetti che voglio qui ricordare comporta un impegno di fondi per 810 milioni per miliardi è stato detto o scritto nei giorni scorsi.

Non solo, ma nell'atto deliberativo si dice testualmente: «Per l'acquisizione sistema necessario approfondire ulteriormente gli studi e le esperienze onde perveni- che essere consapevolmente ottimale nell'ambito di un campo tecnologicamente sofisticato.

«Ne consegue che solo completamento di detti studi possibile definire le modalità di acquisizione secondo vigenti norme legge e predisporre le norme tecniche ed i capitolati per l'adempimento degli obblighi procedurali.

«La per l'acquisizione di detto sistema può essere prevista lire 810 milioni, impregiudicato ulteriore impegno spesa necessario per fare fronte ai maggiori costi che si verificheranno sul mercato che scaturiranno dal completamento degli studi.

«La Giunta municipale propone Consiglio Comunale, per i motivi premes- che integralmente si richiamano impegnare la somma lire 810 milioni».

Io non mi sono tirato mi tiro in disparte, né ho assunto un atteggiamento super partes: le delibere approvate hanno avuto il mio e me ne assumo le responsabilità, e posso assicurare la cittadinanza che i controlli previsti dalla legge per rendere valide le procedure sono esercitati fino in fondo. Ho già detto e ripeto che non faccio né intenderò il poliziotto nell'esercizio del mio incarico di pubblico amministratore.

Signori Consiglieri, considero questa vicenda una delle più gravi della vita amministrativa della città: ci sono condizioni (forze e uomini) per superare questa fase, incominciando fare chiarezza in fondo tutta vicenda: vi sono responsabili dovranno rispondere dei loro atti.

Respingiamo ogni strumentalizzazione ed ogni generica accusa tendente a screditare uomini, forze politiche e istituzioni.

Nel di questi otto anni ho sempre impostato mio lavoro alla lealtà e fiducia nei confronti di tutti: amministratori e tecnici, distinguendo sempre i fatti politico amministrativi da quelli di carattere morale coinvolgenti la correttezza amministrativa. Riconfermo questi principi questa linea. Ecco perché abbiamo sollecitato e sollecitiamo certamenti rapidi per ridare al più presto serenità agli Amministratori e fiducia all'intera cittadinanza.

★

Ha la parola Giancarlo Quagliotti (pci).

Quagliotti: Caro Sindaco, cari compagni, amici consiglieri, mai immaginato dover intervenire in questa «Sala nella veste di «inquisito». Non nascondo l'amarez- né il disagio. credetemi, colleghi, non preoccupato, bensì perché so di non avere nulla rimproverare al comporta- e lavoro che ho svolto in tutti questi anni nel nostro Consiglio Comunale.

Questo non è il più difficile intervento che mi potesse capitare di svolgere, tra i moltissimi che ho pronunciato i tanti che penso pronuncerò ancora. Esso è solo il più imprevedibile, quello che non ci si aspetta dover sviluppare. qui difficoltà tutta psicologi- per nulla politica.

Ho detto intervento «non difficile» perché ben poco ho dire spiegare per quanto attiene al merito delle eventuali contestazioni che i magistrati mi rivolgeranno, giacché esse sono a sconosciute. Se devo tener conto delle indiscrezioni giornalistiche, ricavare le necessarie informazioni possibili ragioni che stanno alla base della «comunicazione giudiziaria» inviatami, ho che da ribadire forza quanto è già noto voi tutti: che non mi sono mai occupato né informatica acquisizioni patrimoniali. Sulle deliberazioni oggetto di indagine sono mai intervenuto, non ho mai sollecitato alcunché, non ho svolto né pubblicamente né privato alcuna forma di pressione di sollecito.

IL SINDACO

L'EX VICESINDACO BIFFI

spesa per milioni di lire (ma di questo parlerò più avanti in riferimento una interpellanza presentata dal consigliere Cardetti); infine per ciò che riferisce magazzino centralizzato, anche qui, tratta di una prati- in itinere: è stato pubblicato l'avviso dicenda gara, ditte hanno risposto dichiarandosi interessate, di queste 50 sono state invitate a presentare loro offerte per l'appalto concorso.

Queste le nostra conoscenza.

Inoltre, rendo noto al Consiglio Comunale che oggi pomeriggio mi sono pervenute le dimissioni degli assessori Biffi, Spagnuolo e Scicolone con la seguente lettera:

«I Enzo Biffi Gentili, Libertino Scicolone e Carla Spagnuolo, assessori della Città di Torino, ribadendo la correttezza del proprio comportamento in relazione fatti oggetto del procedimento giudiziario corso rassegnano, con la presente, le proprie dimissioni dall'incarico, allo scopo di evitare

Dal 10 al 31 marzo. Eccezionale valutazione dell'usato presso i Concessionari Lancia per chi acquista [illegible] nuova *A112*.

Hai un'auto con troppi anni e troppi chilometri, che rappresenta un rischio e una continua spesa? Un'auto che deve passare la revisione dell'Ispettorato della Motorizzazione, il che significa costose riparazioni oppure la demolizione? La nostra proposta è per te. Hai un'auto meno vecchia, [illegible] che intendi cambiare alle condizioni più favorevoli? La nostra proposta è anche per te. I Concessionari Lancia valutano la tua vecchia auto, in qualsiasi condizione si trovi, almeno un milione se acquisti, dal 10 al 31 marzo, una Nuova A112 tra quelle disponibili per la consegna.
Basta che il tuo usato [illegible] regolarmente immatricolato.

È l'occasione d'oro per passare a condizioni imbattibili alla guida A112. Un'auto rinnovata nella gamma (Junior, Elite, LX e Abarth), negli esterni, negli interni e nelle dotazioni. Un'auto dalla personalità unica che unisce alle dimensioni e consumi contenuti (20 km con 1 litro a 80 all'ora nella versione Junior) una eleganza unica nella sua categoria. La prestigiosissima LX ha persino gli alzacristalli elettrici di serie. Un successo già prodotto in più di un milione di esemplari, decretato dalle ben note caratteristiche di robustezza, qualità costruttiva, livello delle rifiniture, prestazioni, affidabilità, bassi costi di manutenzione, divertimento di guida. Oltre all'eccezionale valutazione del tuo usato, puoi ottenere le massime facilitazioni di pagamento, con una minima quota contanti e rateazioni SAVA fino a 36 mesi.
Metti in moto per l'ultima volta la tua vecchia auto: destinazione Concessionari Lancia. Ti aspettano un milione (come minimo) e una fiammante A112. Ma solo fino al 31 [illegible]
L'acquisto di una A112 dà diritto all'iscrizione ACI gratuita per un anno.

ECONOMICI

La tariffa è di L. 2400 la riga. Rubrica 6: operai/impiegati L. 1250, tecnici L. [illegible] dirigenti L. 1950. Rubrica 9 e 11 (domande) L. 1250. [illegible] urgenti [illegible] fisse e neretti: il doppio. Neretti urgenti, [illegible] sa o urgentissimi il triplo.

[illegible] FILO
Gli annunci economici per La Stampa e Stampa [illegible] ordinati a [illegible] telefono al [illegible] numero 650.2165 (3 linee ricerca automatica).
Il [illegible] pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale [illegible] San Paolo di Torino o della [illegible] di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In tema [illegible] impiego o lavoro, Fed[illegible] ricorda [illegible] legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a ri[illegible] tale legge.

1 Commerciali

[illegible] stampatrice offset completa di produttore matrici il tutto come nuovo al prezzo di L. 6 milioni. Tel. 683.609.

2 Affari e capitali

A.A.A.A. PRESTITI immediati a tutti fiduciari, su auto, su immobili, tariffe, rate (fino [illegible] mesi) agevolazioni assecondando esigenze clientela. Mutui ipotecari fino a 7 anni a tassi bancari.
FINCOTEX S.p.A.
corso Francia 15, tel. 749.6205 - 779.626.

A.A.A. ABBISOGNANDO
IPIFIM
prestiti fiduciari e su auto a [illegible] bassi. Corso Vittorio Emanuele 40, [illegible] 615.221 - 517.005
IPIFIM

A. PRESTITI rapidissimi a commercianti, artigiani, dipendenti e casalinghe. Telefonare 011 [illegible] ore [illegible].
CENTRALFIN [illegible] mutui senza ipo[illegible] senza cambiali a tassi agevolati [illegible] 16,64%. Per informazioni [illegible]. 748.722.
[illegible] [illegible]. 745.722 concede finanziamenti a [illegible] tassi in 3 giorni [illegible] acquisto auto [illegible] mobili e HiFi.
[illegible] per ristrutturazione e frazionamento [illegible] padronale con [illegible] e Baldissero Torinese. Alloggi da 60 a 200 mq. Possibilità dilazioni [illegible] a [illegible] anni più mutuo. Tel. 532.282.
ESCLUSIVAMENTE a commercianti e artigiani privato concede prestiti in gi[illegible] la riservatezza. Tel. ore [illegible] 650.9726.
PRIVATO concede finanziamenti ipotecari su immobili minimo 5 milioni. Per informazioni e appuntamenti tel. 657.837.

3 Aziende, negozi

A.A. ALIMENTARI et altre tabelle vendita Grugliasco attrezzatura moderno avviatissimo cedesi. Tel. 789.132.
A.A. [illegible] Leana negozio pettinatrice moderno operante 10 anni cedesi soltanto L. 15 milioni. Tel. 789.132.
A Torre [illegible] muri di negozio ferramenta [illegible] licenza. Serve [illegible] zona. [illegible]. 0121 72.494.
ABAMEC [illegible] minimarket con relati[illegible] precollinare [illegible] Torino Chivasso, L. 400 [illegible] giro affari annuo, adatto famiglia cede.
ABA[illegible] 638.038 panificio [illegible] rivendita pane 2° cintura Torino L. 500 mila incasso giornaliero [illegible] nucleo famigliare, vero affare, cede adeguatamente.
ABAMEC 638.038 articoli [illegible] abbigliamento sportivo zona Borgo Vittoria, locali 110 mq cede L. 34 milioni più merce.
AFFARE [illegible] formaggio zona Parella 1 milione 200 mila giornaliero attrezzatura moderna cediamo. Tel. [illegible]
[illegible] ristorante bar pizzeria con edicola di giornali di [illegible] a 1 km da Bardonecchia unico [illegible] giro d'af[illegible] L. 200 milioni annui dimostrabili [illegible] da [illegible] con minimo anticipo. Telefonare [illegible].

AVVIATISSIMA latteria corso Francia incasso dimostrabile L. 450 mila ottima posizione vendesi. Tel. [illegible]
AVVIATO negozio di calzature, pel[illegible] rie zona Mirafiori ottimo giro d'affari buona posizione vende. Tel. 393.296.
[illegible] super alcolico incasso L. 180 mila giornaliere cedo anticipando L. [illegible] milioni. Telefonare 537.213 - 517.260.
BAR super angolare zona commerciale vendesi elevato [illegible] dilazioni. Tel. 610.317.
[illegible] superalcoolico zona centralissima angolare con alloggio arredamento nuovo chiusura serale ampi [illegible] ottimo incasso giornaliero vende. Tel. 380.810.
BIANCHERIA intima [illegible] signora via [illegible] zia 3 tabelle piccola, buon incasso, L. 27 milioni cedo. Tel [illegible]
[illegible]**OLERIE** 6 vetrine angolare zona via Po mq 50 dopo 30 anni cedo per ritiro L. 72 milioni. Tel. 580.955 Studio CL.
CARTOLIBRERIA zona S. Paolo vicinanza scuole urge vendere [illegible] mila otti[illegible] dilazioni. Tel. 610.317.
[illegible] giocattoli ferramenta centrale [illegible] corso [illegible] facilitando L. [illegible] Tel. 749.6813.
CAUSA espatrio [illegible] 50% [illegible] meccanica e carpenteria giro affari L. [illegible] milioni attività trentennale ottima clientela affitto mite possibilità alloggio zona Bar[illegible] Si [illegible] eventuali permute. Tel. 241.858 - 241.764.
CAVIT [illegible] trasporti 2 automezzi lavoro [illegible]ato utile L. 50 milioni [illegible] no L. 55 milioni. Tel. 839.8421.
CAVIT cede S. Paolo bar pasti[illegible] arredo nuovo 2 vetrine L. 400 mila al dì dilazioni pagamento. Tel. 839.8421.
[illegible] S. Rita frutta verdura arredo nuovo incasso L. 250 [illegible] al dì affare L. 20 milioni. Tel. [illegible].
CA[illegible] cede S. Rita tintoria [illegible] 90 mq 2 vetrine ottimo giro [illegible] ni. Tel. [illegible].
[illegible] cede [illegible] super chiusura serale arredo nuovo L. [illegible] milioni più dilazioni. Tel. 839.8421.
[illegible] cede [illegible] Lucento macelleria gestione 10 anni incasso L. 400 mila al dì L. 30 milioni dilazioni. Tel. 839.8421.

CEDESI [illegible] diretta avviato negozio tabelle X-XII-XIV zona piazza Castello superficie [illegible]tiva mq 400 fatturato dimostrabile [illegible]ibilità dilazioni. Scrivere: «Publikompass 82 — 10100 Torino».
CEDESI Crocetta licenza tab. XII dischi e articoli hi-fi potenziabile. No magazzino no concorrenza. [illegible] L. 160 mila [illegible] sili facilitazioni di pagamento. Tel. 595.200 ore ufficio.
IMPERIA hotel sul mare seconda cat. 38 camere parking solarium spiaggia priv[illegible] cedo. Tel. Cova 0184 [illegible]
INTIMA 3 tabelle [illegible] Francia arredo e [illegible] signorile, [illegible] giro affari L. 43 milioni, Tel. 580.955.
LAVASECCO moderno attrezzato adatto famiglia utile L. 30 milioni annui [illegible] L. 36 milioni, dilazioni. Frana 511.090.
LAVASECCO zona Umbria angolare 3 aperture attrezzato facile conduzione L. [illegible] milioni 500 mila. Tel. 580.955.
[illegible] confezioni zona S. Donato fronte [illegible] cedesi facilitando L. 25 milioni più [illegible] Tel. 749.6813.
[illegible]**MARKET** zona S. Paolo incasso [illegible] mostrabile L. 700 mila giornaliero punto di forte passaggio vendesi. Tel. 380.810.
PIZZERIA ristorante angolare Mirafiori su corso cedesi per ritiro dopo 13 anni [illegible] zionando. Tel. 580.955 Studio.
REI A - Siete alla ricerca di bar ristoranti trattorie alimentari panetterie casalinghi tabaccherie, etc. [illegible] per ogni genere di attività. Via Lamarmora 27, tel. 548.503.
REI cede avviatissima tintostireria lavasecco posizione commerciale attrezzatura nuova. Via Lamarmora 27, 548.503.
REI cede bar super cibi cotti in Collegno centralissimo, minimo contante. Via Lamarmora 27, tel. 548.503.
REI cede ristorante prima cintura Torino ottima posizione buon incasso con alloggio, minimo contante. Via Lamarmora 27, telefono 548.503.
RISTORAN[illegible] albergo vende privato cintura Torino zona industriale 25 posti letto alloggio privato [illegible] L. 700 [illegible] richiesta L. 130 milioni a nucleo famigliare esperti. Tel. 710.638.
RIVENDITA di pane zona corso Francia ottima posizione pagamento agevolato vende per motivi di famiglia. Tel. 380.810.

[illegible] 747.729 [illegible] zona Vanchiglia giornali [illegible] profumi giocattoli. Dilazioni.
[illegible] Poveri Vecchi cedesi negozio abbigliamento tabelle IX XI XIV ottima posizione, buon avviamento, [illegible] affare. Telefonare 505.872.

Terreni

A Castagneto Po 20 km da Torino vendesi lotti di terreno di varie metrature parte pioppeto. Tel. per [illegible] 33.350.

ALPIGNANO
vendesi terreno agricolo irriguo idoneo flora orticultura ottima esposizione siste[illegible] e terrazzamenti recintato mq 15.000 eventuali permute. Tel. 967.6423.
CUMIANA fronte [illegible] appezzamento terreno agricolo irriguo da 4000 [illegible] mq. Tel. 011 905.8206 - 905.9287.
TERRENO progetto approvato complesso [illegible] ville a schiera ottima zona vendesi permute camere. Telefonare pomeriggio 900.2047.

Locali e negozi

domande

[illegible]**CESSIONARIA** [illegible] cerca in [illegible] locale esposizione 150/300 mq con vetrine zona S. Rita, Sebastopoli, piazza Benefica. Tel. 506.459 ore ufficio.

offerte

A.A. [illegible] Francia interno vendesi locale mq 330 moderno riscaldato servizi rampa L. 135 milioni. Tel. 789.132.
AFFARE [illegible] libero zona [illegible] fabbricato su 2 piani con seminterrato e cortile uso magazzino laboratorio e/o uffici. Facilitazioni di pagamento.
AFFITTASI Collegno tangenziale locale industriale nuovo [illegible] 1500 [illegible] mq 900 altezza 6,50. Tel. 610.341 544.956.
AFFITTASI [illegible] via Sansovino nuovo [illegible] di mq 940 più mq [illegible] cortile L. 406 milioni. Tel [illegible]0.341 - 544.956.
AFFITTASI via Botticelli magazzino mq 1100 più mq 250 di uffici. Telefonare 544.956 610.341.
AFFITTASI zona Parella uso deposito magazzino locale mq 120 con piccolo ufficio più 5 box in blocco L. 600 mila. Tel. 741.2874.
BOX auto Mirafiori [illegible] liberi ed occupati da L. 15 milioni 500 mila mutuo fondiario compreso. Tel. [illegible]962.
BOX Cascina Vica (via Arno) [illegible] per 1-2 auto da L. 12 milioni a L. 22 milioni. G.R. L'Immobiliare 320.524.

BOX PER CAMPER
BARCHE A[illegible]
zona Fiat Mirafiori 200 mt tangenziale vendesi locali adatti qualsiasi automezzo. Telefonare 336.492.

CAMBIANO in complesso industriale frazionato vendo locali diverse metrature con pesa carraia piazzali e uffici mutuo fondiario 50-60%. Telefonare 657.935.
CAPANNONE industriale mq 4000 divisibili completo di impianti 540 mq uffici zona Settimo vendesi. [illegible] Studio Dutto 545.626.
[illegible] in Santena fronte statale [illegible]bilità di [illegible] varie metrature con [illegible] Tel. 944.0151.
CENTRO CASA [illegible]31 bar angolare 130 mq sala biliardi 140 mq corso Unione Sovietica L. 160 milioni meno mutuo.
CENTRO CASA 513.631 libero corso Maroncelli grande box per [illegible] magazzino mq 26 L. 41 milioni dilazionabili.
COLLEGNO impresa vende box [illegible] tangenziale adiacente Hotel K11. Tel. [illegible] ufficio al 517.406.
COLLEGNO sulla stra[illegible] Pianezza nuovo capannone già attrezzato di [illegible] 850 con cabina Enel più mq 450 di alloggio e uffici dilazioni permute. Terrasserena, tel. 936.873 - 931.1995.
[illegible]TI 5767 vende [illegible] Torino Esposizioni via Canova locali ufficio mq 85 seminterrato mq 250 e 3 [illegible]

[illegible]ALI DA MQ
100 - 300 - 500 - 1000 - 5000
[illegible] Fiat Mirafiori 200 mt tangenziale [illegible] e affittasi. Tel. 336.492.

[illegible] 7 vetrine per 200 mq più interrato carrabile [illegible]ernamente arredate, centrale, 20 metri insegne, [illegible] sionaria auto [illegible] con licenza tab. XIV. Telefonare 506.459 ore ufficio.
LUX CASE vende vicinanze Porta Nuova ampi box e magazzini nuovi liberi. Telefonare 544.100.
[illegible]**IERI** liberi [illegible] Montebianco vendesi negozio con retro mq 110. Illt, telefono 441.144.
[illegible] vicinanze [illegible] Vittorio 1 vetrina 40 mq piano strada più [illegible] interrato comunicante affittasi o vendesi. Tel. 540.737.
RIVOLI capannoni industriali [illegible] mq [illegible] palazzina ufficio e alloggio, [illegible] piazzale, recintati, predisposti per carroponte e completi di impianti, affittiamo L. 2500/mq. Eurostop, telefono 011 787.061.
TECNOKASA 545.662 muri negozio [illegible]ro 45 mq [illegible] e cantina adiacente corso Giulio [illegible] L. 35 milioni [illegible]zioni.
ZONA Barca locale mq 580 più palazzina uffici e abitazione L. 245 milioni permute dilazioni. Sabatelli [illegible]59.
ZONA S. Paolo vendesi negozio 3 vetrine più magazzino e posto [illegible] occupati. Lux Case, tel. 546.476.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

A.A.A.A. IN via S. Francesco da Paola 33/C si offre altissimo guadagno a giovani [illegible] per facile lavoro.
COLLINA Moncalieri famiglia 3 [illegible] cerca collaboratrice domestica ore 8/18. Tel. ore ufficio 537.715.
PERSONA fiducia tuttofare possibilmen[illegible] cercano coniugi. Tel. 548.822 - 541.735.
[illegible] per importante [illegible]plesso industriale zona Francia cerchiamo. Si richiede esperienza arma CC e custodia stabilimenti; età 30/40 anni. Scrivere dettagliando curriculum: «Publikom[illegible]72 — 10100 Torino».

impiegati

AFFERMATA società immobiliare ricerca acquisitori/trici. Ri[illegible] esperienza nel ramo e massima serietà. Offre fisso mensile ed alte provvigioni. Tel. 443.252.
AGENZIA immobiliare ricerca ambosessi età minima 23 anni buona cultura attitudine commerciale auto propria [illegible] retribuzione. Tel. [illegible]
CENTRO CASA per ampliamento quadri operativi ricerca acquisitori/trici ottimo trattamento economico reali possibilità di carriera. Telefonare 513.831.
[illegible] bilità francese inglese [illegible] piccola azienda. Scrivere dettagliando curriculum: Publikompass 75 - 10100 Torino.
SOCIETA' abbigliamento cerca direttore direttrice per importante boutique uomo/donna. Richiedesi lunga esperienza acquisita nel [illegible], notevole capacità, referenze. Telefonare 853.985.
SOCIETA' immobiliare ricerca acquisitori/trici massima serietà gradita esperienza [illegible] settore o contatti pubblico offresi fisso e provvigioni. Tel. [illegible]

8 Rappresentanti

[illegible] arredamenti per ufficio affida ad abile venditore [illegible] zona di Torino e provincia in esclusiva. Si richiede esperienza auto propria dipl[illegible] capacità disegno. Elevate provvigioni proporzionate a capacità. Anticipo provvigionale garantito. Enasarco. Telefonare 329.9132 ore 15/17.
AZIENDA offre la possibilità di essere un venditore o diventare socio al 30% senza rischi o spese di una grande azienda immobiliare. Informazioni tel. 515.732.

15 Autovetture

A.A.A.A.A.A. [illegible]VA Concessionaria Lancia Autobianchi Lincerauto consegna sollecita A112 Junior Elite e Abarth E LX, Delta, Trevi, Beta coupé e HPE Executive e Prisma. Lunghe rateazioni Sava. Importante esposizione vetture occasione Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Renault, Volkswa[illegible] 36 mesi, minimo anticipo. [illegible] Lincerauto, corso Principe Oddone 58, tel. 472.047; Lincerauto, corso [illegible] 72, tel. 681.008 (aperto anche il sabato tutto il giorno).

(continua)

Quagliotti: «Non avrei mai immaginato di dover intervenire in questa nostra Sala Rossa nella veste di inquisito. Non nascondo l'amarezza né il disagio. Ma credetemi, colleghi, non sono preoccupato perché so di non avere nulla da rimproverare al comportamento e al lavoro che ho svolto in tutti questi anni in Consiglio».

NEL SETTORE [illegible]A: [illegible] E SPAGNUOLO

«C'è del marcio in Danimarca» secondo Cardetti

Riporta quindi la *Stampa* del 5 marzo: «La decisione è stata sollecitata anche...». E d'altra parte ci sono altre posizioni assunte in questi giorni in Giunta dai nostri che ci hanno un poco confortato. E quando sull'«Unità» di domenica 6 marzo si afferma: «Qui occorre rispondere con la dovuta fermezza ai nuovi ripetuti tentativi di schizzare fango su tutto e tutti, di storcere la verità per colpire i comunisti». O sul giornale di Montanelli... Mi permetto di considerare queste affermazioni anche se un giornale di partito può dire quello che vuole, un modo di tirarsi fuori, un modo scorretto di tirarsi fuori. E se qualche magistrato ha chiamato in causa responsabili del partito comunista non mi risulta che nessun magistrato abbia chiamato in causa altri partiti, al massimo delle persone, anche una del partito comunista; voglio dire, senza essere frainteso, che non si può fare finta di stare da un'altra parte. E poi il resto non è soltanto l'«Unità». (Cita «Stmpa Sera del Lunedì»: Cosa dicono i comunisti). «Senza il partito comunista non si sarebbe creato a Torino quel clima che ha permesso di colpire dove si deve colpire»: Cita altri articoli.

Ora vorrei sapere che cosa significa: «Senza il partito comunista non si sarebbe creato quel clima». Per questo mi sono permesso di rivolgere al sindaco l'interpellanza che poc'anzi è stata letta, e su questo ritornerò più avanti. Voglio qui rifarmi ad un altro articolo di «Stampa Sera» di sabato 5 marzo: «In definitiva gli inquirenti ritengono di trovarsi di fronte ad un superpartito...». Ora, non esprimo giudizi sull'articolista, voglio soltanto ricordare per la cronaca che in quest'aula, a quanto mi risulta (e parlo di questi otto anni di amministrazione in cui credo di non essere mai stato assente da questa panca), l'unica volta in cui si parlò di superpartito fu in una seduta segreta. Su queste cose ho recuperato il resoconto stenografico, non voglio tediarvi a lungo. *Cita un precedente che riguarda il consigliere pci Ferrara a proposito del licenziamento di un direttore Sagat.*

Ora, se questo intervento dell'allora capogruppo comunista Giuliano Ferrara, a proposito di un licenziamento della Sagat, decisione peraltro assunta nella sua piena autonomia dal presidente, venne poi utilizzata dai giornali per dire che il partito comunista in questi anni non ha fatto altro che condurre campagne per sollevare scandali, questo non è accettabile perché compagni, ora, come ha detto il sindaco, e anche noi riteniamo che questa amministrazione sia estranea totalmente ai fatti, e qualunque sia il fatto, ebbene compagni, se queste campagne si fanno, è chiaro che questi superpartiti esistono, e allora se c'è del marcio in Danimarca, il marcio è per tutti. Però non credo nel modo più assoluto che vi fossero queste intenzioni da parte di chi ha fatto dichiarazioni affrettate in questi giorni. Comunque alcune cose non ci sono piaciute ed anche per questo abbiamo rivolto l'interpellanza al sindaco Novelli.

Perché da un concatenarsi di fatti avremmo voluto individuare un tentativo di fare questa luce, questa chiarezza di fatti presunti riportati dai giornali in base ai quali all'origine di tutto ci sarebbe stato questo ingegner Dileo. Però quando abbiamo scritto questa interpellanza, abbiamo scritto qualche cosa di più. Ora Novelli ci dice che c'è un procedimento in atto, che esiste il segreto istruttorio. A noi non risulta che Novelli sia teste (non faccio altre ipotesi) e sia in qualche modo legato al segreto istruttorio, ma è così e ne prendo atto. Certo che noi chiediamo non soltanto se questo signore si presentò come afferma nelle interviste ai giornali nel novembre scorso in municipio dal sindaco. Novelli ha detto di averlo ricevuto lamentando una serie di cose e provocando doverosamente, ripeto, l'invito a rivolgersi alla Procura della Repubblica, perché, come abbiamo scritto nella nostra interpellanza, è ovvio il suo dovere di informare l'autorità giudiziaria di qualsiasi fatto che potesse apparire anche vagamente illecito.

IL DEMOCRISTIANO ARTUSI

La risposta di Novelli ci ha parzialmente soddisfatto, perché ci sembra che un certo tono di attacco che si stava delineando nella città venga notevolmente smorzato, quando il sindaco ci dice che tutte le procedure per quanto gli risulta, siano lecite, le ha votate, e quindi è politicamente responsabile come tutti gli altri. Il problema che noi ponevamo ed al quale non possiamo avere una risposta nel momento in cui esiste il segreto istruttorio, è se il sindaco, al di là del suo dovere di rivolgersi alla magistratura, non avrebbe dovuto fare qualcosa di più, stante il fatto che alcune delibere vennero approvate in date successive. Però mi pare da come ha risposto Novelli che lui non aveva potuto individuare addebiti precisi da parte di questo signore, ma solo una generica indicazione e questo vuole dire che Dileo ha parlato troppo, perché le sue dichiarazioni ai giornali risulterebbero più precise.

Ma, per concludere, voglio qui confermare da parte del gruppo socialista anche perché abbiamo avuto sentore da comunicati di prese di posizione che il gruppo liberale e quello repubblicano chiederanno le dimissioni della Giunta in [illegible] credo abbastanza confusa. Noi riconfermiamo la nostra fiducia alla giunta di sinistra del Comune di Torino. Riteniamo che questa amministrazione, al di là di quanto sta avvenendo in questi giorni, al di là di quanto possa avvenire, abbia operato e possa continuare ad operare per il meglio della città. Riconfermiamo la nostra fiducia alla magistratura e rinnoviamo ancora una volta l'invito ad essere sollecita per permetterle di operare al meglio, e permettere a tutti coloro che non hanno commesso alcunché di illecito di non doversi trovare in una difficilissima situazione. Aggiungo che qualunque cosa potesse avvenire, chiunque potesse risultare responsabile in questa storia, il psi ha comunque al proprio interno per la storia che rappresenta, per le battaglie che ha compiuto, le risorse politiche e morali per portare avanti con dignità, come ha fatto per novant'anni, le sue battaglie.

Santoni (pli) «Sotto inchiesta non è la giunta»

Ha la parola Santoni (pli).

Santoni: Signor sindaco, signori consiglieri, non è mia abitudine leggere gli interventi, ma credo che in questa vicenda sia opportuno non dire una parola di più, ma anche e soprattutto una parola in meno di quelle che devono essere dette. E anche perché l'intervento che sto per fare non è e non può essere l'intervento di un singolo consigliere, anche se capogruppo, ma l'intervento di tutto il gruppo politico che rappresento, di tutto il gruppo liberale.

Signor sindaco, colleghi consiglieri, nel 1975 questa come altre giunte di sinistra in grandi comuni assumeva il governo della città sull'obiettiva necessità di un esecutivo stabile e con l'impegno e l'esigenza preminente di moralizzazione della vita politica locale e di trasparenza degli atti amministrativi. A otto anni di distanza questa stessa giunta ci regala il più grosso scandalo che la storia politica della città ricordi. Questo è un dato oggettivo che già oggi dobbiamo registrare, a prescindere dalle conclusioni che avrà l'inchiesta giudiziaria in corso e già oggi sentiamo il dovere di chiedere alla giunta, a tutta la giunta, di dimettersi.

Non intendiamo criminalizzare nessuno né confondere o estendere responsabilità non ancora definitivamente accertate. E' troppo nostro il principio costituzionale della presunzione di innocenza fino a sentenza definitiva di condanna, per compiere imprudenti quanto inopportune operazioni di questo tipo. Certo, non è la giunta sotto inchiesta.

Siamo convinti che la grandissima maggioranza degli amministratori di questa città è immune da responsabilità e al di sopra di ogni sospetto così come attendiamo con fiducia il giudizio della magistratura sulle eventuali responsabilità degli inquisiti.

Lungi da noi, poi, la tentazione di strumentalizzazioni per piccoli interessi di bottega.

Chi ci conosce, chi ha diviso con noi, anche da parti avverse o diverse, la battaglia politica di questi anni sa che non abbiamo mai ceduto alla tentazione di facili clamori, anche quando questo avrebbe potuto giovare alla nostra popolarità elettorale.

Non abbiamo mai chiesto in questi tre anni di vita amministrativa che la giunta e la maggioranza che la esprimeva rinunciassero al mandato ricevuto dagli elettori di governare questa città, e ciò anche quando le scelte politiche che questa giunta andava facendo ritenevamo non fossero adeguate ai bisogni della città [illegible].

IL COMUNISTA QUAGLIOTTI

Oggi sentiamo che la situazione è diversa. Oggi sentiamo che quel filo di fiducia che deve legare gli amministratori ai cittadini si è interrotto e che la sfiducia sta salendo di giorno in giorno fino ad investire l'intero complesso delle istituzioni e questo non possiamo permetterlo.

E' necessaria una risposta netta e chiara che fughi i dubbi e le incertezze, che recida alla radice la pianta del sospetto generalizzato, che restituisca con un atto di purificazione fiducia ai cittadini.

Riteniamo sia necessario [illegible] la situazione dell'esecutivo e se necessario andare anche oltre, ma di ciò è ancora prematuro parlare. Signor sindaco, ella ama talvolta rapportarsi a illustri sindaci del passato che hanno vissuto gravi momenti di crisi della città, così come gravi momenti ella ha dovuto affrontare in questi anni: si chieda come avrebbero fatto quei sindaci nell'attuale situazione e non potrà non convenire con la nostra richiesta.

Non sta a noi e perciò non vogliamo entrare negli stretti termini della vicenda giudiziaria. Abbiamo, ed è superfluo dirlo, piena fiducia negli accertamenti della magistratura e nelle risposte che questa darà alla vicenda.

Umanamente ci auguriamo che l'indagine abbia esito favorevole almeno per i pubblici amministratori anche se abbiamo troppa stima e fiducia nei magistrati inquirenti per pensare che abbiano compiuto passi tanto gravi senza aver già acquisito un adeguato bagaglio probatorio; tant'è, ma speriamo lo stesso.

Speriamo che ci sia risparmiata la vergogna, che è di tutti, maggioranza e opposizione, di aver condiviso una assemblea elettiva con chi ha fatto mercato della pubblica funzione.

Signor sindaco, colleghi consiglieri, non è più tempo di parlare tra noi, è tempo di parlare con la città, con la gente e di dare un segno che non può attendere l'esito dell'indagine giudiziaria, indagini cui spetta dare la risposta sul piano delle responsabilità penali. A noi la risposta politica ai tanti, troppi interrogativi dei cittadini e la risposta politica non può non coinvolgere la collegialità della giunta.

La tensione morale e la responsabilità politica non si misurano sul metro dei provvedimenti giudiziari, è così per noi e siamo convinti sia così anche per voi ed è per questo che vi chiediamo di dimettervi.

Gatti: «Non so quali addebiti mi vengono mossi e non sono quindi in grado di poterli respingere in modo specifico. Posso soltanto affermare che nei sette anni e mezzo della mia attività in questo Consiglio non ho mai unito interessi privati alla funzione pubblica, in piena coscienza con gli obblighi del mio mandato».

Cristianamente è mancato ai suoi

Gino Ferraro

Desolati lo : la moglie **Bianca**, la sorella **Maria**, la cognata **Anna** e **Mene** con i mariti, gli affezionati nipoti **Marco** e **Luca**, parenti tutti. I funerali avranno luogo giovedì 10 corr. alle ore 10.15 nella parrocchia Gran Madre. La presente è partecipazione e ringraziamento. Un grazie particolare al prof. Delle Pran al personale del reparto
— **Torino**, 9 marzo 1983.

Le famiglie **Reineri** e partecipano vivamente al dolore.

Le famiglie e **Cremaschi** partecipano con dolore al lutto della sig.ra Bianca e le sono affettuosamente vicini.

Le famiglie **Ferrero** e **De Ambrogio** partecipano sentitamente al grave lutto.

Partecipano al dolore di Bianca e ria per la scomparsa del

Ferraro

lo zio **Paolo**, i cugini **Ferraro, Musso Bosno.**
— **Mathi**, 7 marzo 1983.

Giovanni Battaglino e famiglia partecipano affettuosamente al dolore della moglie.

E' serenamente mancata

Caterina ved. Ferrero

Ne danno il triste annuncio le nipoti **Marinella** con il marito **Piero Gurgo** e la piccola **Stefania**, con il marito **Enrico Bolognino**, il genero **Peracchio**, fratelli, cognati e nipoti tutti. I funerali avranno luogo a Volpiano partendo dall'ospedale Arnaud alle ore 10 di giovedì 10
— **Volpiano**, 9 marzo 1983.

I nipoti **Defilippi** piangono lo zio

Ermando Benedetto

— **Torino**, 8 marzo 1983

E' mancata l'anima buona di

Eridano Ferlini (Gino)

Addolorati lo la moglie **Maria**, il figlio **Massimo** e parenti tutti. Funerali giovedì ore 14.15 da via Galvani 5.
— **Torino**, 7 1983

Condomini e **Amministratore** di **Galvani 5** si uniscono

e genitori affettuosamente vicini a Massimo e familiari nel ricordo del caro **GINO**.

Sono molto vicini e partecipano al dolore di Michele Ganino per la perdita della mamma

Jvonne Ganino Juvenal

gli amici:
Rinaldo Vera
Umberto Guidetti
Cristoforo Masino
Adriano Morigi
Pi
— **Torino**, 8 marzo 1983.

Il **Presidente**, gli **Amministratori** e il **Direttore** dell'**Istituto di Musica Antica** **Cordero di Pamparato**» unitamente al **Sindaco** e all'**Amministrazione Comunale di Pamparato** esprimono il loro cordoglio per la scomparsa di

Cathy Berberian

gli Illustre Docente
Comunale
— **Pamparato**, marzo 1983.

Gesù disse «Si è fatto tardi, passiamo all'altra riva».

E' tornata a Dio l'anima buona di

Enrichetta Acetosa in Rosso

75

La piangono: il marito **Giorgio**, il figlio **Dario** con **Piera** e l'adorato nipotino **Roberto**, fratelli, sorelle, cognate, cognati e parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi alle ore 14,30, partendo dall'abitazione dell'estinta in Pacchiotti 122 per la parrocchia Santa Maria Goretti di via Pietro Cossa. Dopo le esequie la cara salma proseguirà per il cimitero di Car di Netta (At), dopo la benedizione, alle 15,30 sarà tumulata.
— **Torino**, 9 1983.

Improvvisamente all'affetto di quanti gli volevano bene

Giuseppe Parola

anni

Ne danno notizia il figlio **Marcello** con i parenti tutti. Funerali il 9 marzo alle ore 15 presso la parrocchia Nostra Signora del Santissimo Sacramento (v. Casalborgone 16). Quindi la cara salma proseguirà per la tumulazione nella famiglia a Corigliole di d'Asti. La partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 1983.

La famiglia **Musal-Scardo** prende viva parte al dolore del dott. Marcello Parola per la improvvisa perdita del suo papà

Giuseppe Parola

— **Torino**, 8 marzo 1983

E' mancata all'affetto suoi cari

Maria Maddalena Casalvolone

I nipoti e **Bido** come seconde la ricordano e quanti ebbero occasione di apprezzare la sua bontà e la sua generosità. Funerali giovedì 10 10,15 ospedale Mauriziano. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 7 marzo 1983.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Carlo Origlia

anni 79

Ne danno il doloroso annuncio la moglie **Maria**, la figlia **Rosina**, cognata, nipoti e parenti tutti. La cara salma sarà benedetta giovedì 10 alle ore ospedale Molinette indi proseguirà per Settime (Asti) ove avverranno i funerali.
— **Torino**, 7 marzo 1983.

ne partecipa al dolore dell'amica Rosi e della mamma per la perdita del caro **PAPA'**.

E' mancato all'affetto dei suoi l'

Ing. Lemal

il doloroso annuncio a funerali avvenuti il figlio **Arrigo** con **Piera**, **Emanuela**, e **Anna**; la sorella **Emma Sibolfel**, cognati, nipoti e parenti
— **Torino**, 4 marzo 1983.

Si uniscono al grande dolore di Arrigo i cognati **Grazia** e **Marco Ferrero**, **Marisa** ed **Elio Tazzetti**.

e si stringono affettuosamente ad Arrigo, ricordando il **VITTORIO**.

Gli amici **Gianni, Gino, Piero** con le famiglie sono affettuosamente vicini ad Arrigo e Piera per la morte del loro **PAPA'**.

E' cristianamente

Benedetta Perucchietti in Tealdi

Con immenso lo annunciano il marito **Lodovico**, i figli **Angelo** con la moglie **Maria**, il marito **vanni**, i nipoti **Franco, Marco, Claudio** e parenti tutti. I funerali avranno luogo il 10-3-83 alle ore 8,30 partendo da Strada Lanzo 159/10. La funzione religiosa avrà luogo in S. Paolo la proseguirà per S. Giorgio Canavese ove sarà tumulata nella tomba di famiglia.
— **Torino**, 8 marzo 1983

Anna Maria e **Giovanni Bonso** partecipano al dolore di Angelo e famiglia la scomparsa della cara **MAMMA**.

Partecipa al dolore cognata **Bassino**.

Partecipano al dolore Angelo le famiglie **Corio, Ferrero, Greco, Rel.**

Cristianamente è mancata

Franca in Fogliato

Ne danno il triste annuncio il marito **Beppe**, il figlio **Lorenzo**, i genitori, i suoceri ed i parenti tutti. Il luogo giovedì marzo 14,30 presso la parrocchia San Francesco di Sales, via Malta 42. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

Sono affettuosamente vicini a Beppe e famiglia gli amici:
Mariateresa Amerio
Mirella Ariotti
Flavia Benetti
Paola Bertoldo
Franca Colombo
Marica e Aldo Comino
Anna Ghiraldini
Luciana Grosso
Enzo Mina
Laura Rosengela e Piero Molino
Osvalda e Silvio Mossetto
Angela Meera Elvira e Paolo Odone
Graziella Olmo
Piera Oretti
Mariuccia Pagliano
Inge e Danilo Torchiani

alla **Casa** e i **Colleghi** delle **Ripartizioni X** e **Giardini Alberate** dell'**Ufficio Tecnico del Comune di Torino** partecipano al dolore delle Salato e Fogliato per la prematura della cara **NCA**.
— **Torino**, 8 marzo

Novara commosso partecipa al dolore delle famiglie Salato e Fogliato per la perdita della signora

Franca Salato Fogliato

— **Torino**, 8 marzo 1983.

Lia e **Franco Bussone** con **Niki** e **Maria** commossi per la scomparsa della carissima si uniscono al dolore delle famiglie Salato e Fogliato.

Il **Personale** dell'**Ufficio Tecnico** **Comune di Torino** profondamente addolorato per la scomparsa della collega

si unisce al dolore del marito e collega Beppe Fogliato.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

Dina con **Antonio**, **Fausta** e famiglia **Bonaveri** partecipano al dolore delle famiglie Salato e Fogliato la scomparsa della cara **FRANCA**.

Amici della **Sezione Montagna del C.R.D.C.** affettuosamente vicini a Beppe per l'improvvisa della **FRANCA**.

Cristianamente è mancata

Eugenia Rosingana ved. Camurati

La piangono il figlio **Eugenio** con la moglie **Teresa Gonella**, nipote **Gigi**, fratelli **Mario** ed **Epifanio**, cognata **Lina**, **Domenica**, **Ines**, nipoti, parenti tutti. Funerali giovedì 10 ore 14,30 parrocchia San Bernardino. La presente è partecipazione ringraziamento.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

Partecipano al grande dolore di Eugenio e Teresa con Luigino: **Sergio, Mary,**

E' mancata

Maria Graneris ved. Natta

Ne danno il triste annuncio la **Diodata**, i nipoti **Bruno**, **Ramondini**, **mieri**. Un particolare ringraziamento ai dottori, infermiere e suor Dorina dell'Istituto S. Giuseppe di S. Maurizio. Funerali giovedì 10 ore 10,30 parrocchia S. Cuore di Gesù.
— **S. Maurizio**, 8 marzo 1983.

Lina Fasolis partecipa al famiglia Bruno.

E' mancato ai suoi cari

cav. Vittorio Nicoletto

lattoniere idraulico

Funerali giovedì 10, ore 14,30 da corso Regina Margherita, 94.
— **Torino**, marzo

L'**Associazione Nazionale** di **Sardegna** prende parte al dolore della famiglia per la morte

cav. Vittorio Nicoletto

consigliere della Sezione di Torino.
— **Torino**, marzo

E' mancato

Alessandro Frè

Lo piangono: figlia, genero, nipoti, pronipoti che tanto amava, parenti tutti. Funerali giovedì 10, ore 8.30, corso Francia 180.
— **Torino**, marzo 1983.

E' mancato

Bruno Linternari

Lo annunciano: la moglie **Maria Nicco**, i nipoti, parenti tutti. Funerali giovedì ore 14.30, Astanteria (l.go Gottardo). E' partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, marzo 1983

L'8 marzo dopo lunga malattia è mancato

Alberto Costa

anni 71

Ne danno il doloroso annuncio a quanti lo conobbero la moglie **Olimpia**, la figlia **Mirka** con **Gianni**, cognati, nipoti, gli amatissimi **Enrico** e **Grazia**. Un pensiero riconoscente vada ai medici, suore Molinette ed agli amici tutti per l'affettuoso costante conforto dato. I funerali in Torino giovedì 10 corrente 14.30 Parrocchia Gesù Nazareno. Dopo le esequie la cara proseguirà per Forno Alpi Graie si ripeteranno i funerali alle ore 16,45.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

Pia e **Mario** affettuosamente vicine a Olimpia, Mirka e Gianni.

Enrico, e **Pirinoli** piangono il barba **BERTU**.

Il nipote **Augusto** e mamma partecipano con grande affetto al dolore di Olimpia e Mirka.

Partecipano con affetto al dolore della signora Olimpia, Mirka e Gianni gli amici con le famiglie:
Michele Peyrani
Francesco Masera
Mario Torta
Giuseppe Garino
Arista Gamba
Silvia Broido
Franco Bertero
Giaculin Chiariglione
Arrigo Colombo
Mitti Fani
Caterina Gerardi e sorelle
Ines Gerardi
Aldo Girardi
Giorgio Gili
Pinu e Lena Gotti
Giulio e Flavio Gotti
Mario Gremo
Giovanni Guglielmetti
Gaetano Martinetti
Gaetano Masera
Alberto e Gino Masera
Claudio Ponchia
Pelmetti e Rolle
Giovanni Rattalino
Andrea Rattalino
Bruno Trapani
Giuseppina Zanella

Valligiani e **villeggianti di Forno A. G.** prendono viva parte al dolore della famiglia per la scomparsa di

Alberto Costa

— **Forno**, 8 marzo 1983.

Emilia Pascal, **Cristina Stellitano** partecipano al di Mirka e

Partecipano al dolore della famiglia gli amici:
Anna, Aldo Al
Famiglia Altina Libro
Marisa, Sandro Barbasso
Silvia, Alberto
Famiglia Caretti
Laura, Giuliano Caloria
Famiglia Mario Cibrario
Maria, Mario Dovano
Giuseppe Garino
Rosina Gerardi
Famiglia Pino Gotti
Mariangela, Emilio
Wanda, Gina Graziano
Mariuccia, Silvio Luetto
Renato Monte
Ornella, Enrico Nano
Piera, Tommaso Peyrani
Rina, Giovanni Teramino
Titti, Gianfranco Schierano
Domenica Schierano
Fiorenza, Franco Torta
Mario Torta
Rina, Domenico Vallino

ricordo dell'amicizia che unì il ro mio con e mamma partecipa al grave lutto che ha colpito la signora Olimpia Costa, Mirka e Gianni

Uniti nel dolore **Francesco, Ugo G rardi** e famiglie piangono l'amico carissimo.

Fam. **Nicola** partecipa al lutto.

Cristianamente è mancato

Carlo Cimossa

Addolorati l'annunciano la moglie **Jole Ardengo**, il figlio e famiglia, nipoti, parenti tutti. Funerale giovedì 10 corrente ore 14,15 Ospedale Maria Vittoria
— **Torino**, 3 marzo 1983

Cristianamente, dopo vita di esemplare dedizione famiglia, è mancata all'affetto dei suoi cari

Margherita Leva in Ravera

Lo annunciano il marito cav. uff. **Pietro Ravera**, le figlie **Nella** e **Ines**, la le **Angela** Ravera, i generi **Dorie** e **Antona**, i nipoti, i cognati e parenti tutti. I funerali luogo mercoledì 9 marzo con partenza alle ore 14 dall'ospedale Mauriziano in Torino con trasferimento ad Acqui Terme, dove si terrà il servizio religioso nella parrocchia di S. Francesco alle ore 15.30.
— **Acqui Terme**, 8 marzo 1983.

E' mancata

Maria Orsola Ravicchio ved. Castagneri

L'annunciano figli, figlie, nuora e tutti. Funerali in Ala di Stura mercoledì 9 c.m. ore 15.30
— **Ala di Stura**, 8 marzo 1983.

Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppa Dominici ved.

Ne danno il : il figlio, nuora, nipoti, fratello, cognata, sorella e parenti tutti. I funerali giovedì 10 ore 8.30 alla parrocchia Gesù Nazareno. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

Le ditte **C.A.S.T.** srl e **De Negri** srl partecipano al lutto della famiglia Rossetti.

Amministrazione e **dipendenti** della **RAC-ME** srl prendono parte al dolore del sig. Giulio Ro la perdita della cara **MAMMA**.

Cristian ha concluso la sua vita terrena

Silvia Bugni ved. Pola

Medaglia d'oro Pubblica Istruzione

Ne danno il doloroso annuncio il figlio **Oreste** la moglie e i figli **Domy**, **Katia**, **Gabriella** con **Angelo** e i piccoli **Edoardo** e **Federico**; la sorella **Pierina** la figlia e famiglia; i nipoti **Pola** e **Cavallo**. Un particolare ringraziamento al dottor Corrado Almone per le assidue preziose cure; all'amministrazione dell'ospedale «Vernetti», alla Madre Superiora, alle personale, compagne del pensionato particolarmente signora Angela Nicola e a quanti le sono stati vicini. Funerali nella Parrocchia di Rosone di L mercoledì 9 c.m., con partenza dall'abitazione dell'estinta (Cussalma), ore 9,30. La sarà tumulata nel Cimitero Rivara, ore 11,30.
— **Locana**, 8 marzo 1983.

Condomini e **inquilini del Condominio** **Piazza Chironi 12** partecipano al lutto dell'ing. Pola per la perdita della

I **Collaboratori Reparto Lavori Costruzioni** - Torino partecipano lutto del proprio dirigente ing. Pola.

Piero Ferraris
Sergio Ferraris
Franco Onorato
Guido Onorato
Giovanni Abate
partecipano con profondo cordoglio al grande lutto che ha colpito l'ing. Pola.

Nini ed **Emilio Cottellero** con **Miranda** e **Luciano**, e **Gianni** sono affettuosamente vicini a Ores e famiglia.

Si , al della famiglia l'ing. Oreste Pola per la perdita della **MA**:
Cesare Almone
Renato Beracco
Franco Bellini
Alberto Bellino
Eugenio Bertoglio Bosio
Giovanni Bo
Luciano Bruno Mattiet
Elio Calvi
Giuseppe Calvi
Enrico Cavoretto
Elio Cena
Gianfredo Ceretto
Mario Civallero
Amerigo Cocco
Domenico Contratto
Corrado Coppo
Elio Corno
Giampaolo Costa Frola
Corrado Delprete
Rinaldo Fenoglio
Rodolfo Giorgis
Domenico Negri
Silvano Negro Frer
Giacomo Nemour
Giovanni Noascone
Giovanni Oselio
Rinaldo Pianetti
Ivo Polla
Daniele Prevato
Noris e Gianfranco Riva
Romolo Riva Roveda
Adriano Riva Toc
Sergio Tomasi Dalo
Ferruccio Vernetti Rosina
Sergio Vernetti Rosina
Sergio Zuanazzi
— **Rosone**, 8 marzo 1983.

Elettrica Municipale Torino prende parte al grave lutto che ha colpito il proprio Dirigente . Oreste Pola, per la perdita della mamma, signora

Silvia Bugni ved. Pola

— **Torino**, 9 marzo 1983.

I **Colleghi**, **Dirigenti dell'Azienda Elettrica Municipale di Torino** partecipano al lutto ha colpito il dott. ing. Pola per la della signora

Silvia Bugni ved. Pola

— **Torino**, 9 marzo 1983.

Improvvisamente è mancato

Germano

Anziano Sip

Lo piangono la moglie **Scarpero**, la figlia **Franca**, generi, nipoti e parenti tutti. Funerali in T giovedì marzo ore 10 dall'abitazione.
— **Traves**, 8 marzo

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Pietro Galdano

anni 70

Addolorati lo annunciano la moglie **Maria Teresa Peletti**, il figlio la moglie e l'adorata nipotina **Roberta**, il fratello **Michele**, la **Camilla**, cognate, cognati, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo nella parrocchia di San Paolo Solbrito giovedì 10 marzo ore 15 con partenza clinica San Luca di Pecetto (To) alle ore 14,30. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 9 1983.

I **Soci** ed il **Personale** della **U.D.M.** si uniscono al dolore di **Walter** e famiglia per la scomparsa di

Pietro

— **Torino**, 9 marzo 1983

E' mancato all'affetto dei suoi

Agostino Giovanni

dipendente del Banco Ambrosiano

anni

Lo annunciano la moglie, il figlio e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al prof. Indovina e a tutto il personale medico e paramedico. Il funerale avrà luogo giovedì alle ore 10.15 all'ospedale S. Vito. Servizio pulman dall'abitazione. La presente è partecipazione e ringrazia-
— **Torino**, 7 marzo 1983.

Cristianamente è mancato

Giuseppe Revelli

Vittorio Veneto

anni 83

Ne danno il doloroso annuncio: la moglie **Rals**, i figli **Laura**, **Nini** e famiglie, parenti tutti. I funerali in Saluzzo mercoledì 9 marzo, alle ore 15,30 partendo dall'abitazione.
— **Saluzzo**, 8 marzo

Serenamente è mancato ai suoi cari il

Luigi Braga

Lo ricordano con immenso dolore la moglie **Felicita**, i figli **Loredana**, **Elena**, **Dario**, **Giorgio** e **Roberto**; i nipoti **Patrizia**, **Andrea**, **Paola**, **Maurizio**, **Simona**, **Andrea** e **Claudio**; i generi **Gigi** e **Renzo**; le nuore **Franca** e **Maria**. I funerali avranno luogo giovedì ore 8,30 parrocchia S. Croce, piazza
— **Torino**, 9 marzo 1983.

La **Ditta Erga** ricorda con rimpianto l'apprezzato

Luigi Braga

— **Torino**, 9 marzo 1983.

I **Dipendenti** della **Ditta Erga** si associano al dolore della signora Elena per la scomparsa del padre

Luigi Braga

— **Torino**, 1983.

Astrua ria **Mori** la famiglia **Boggio** piangono la scomparsa

cav. Luigi Braga

— **Torino**, 9 1983.

Angiola e **Mori**, **Titti** e sono affettuosamente vicini alla cara Elena per la scomparsa del papà

Luigi Braga

— **Torino**, 9 marzo 1983.

Zia **Gina** e nonna al dolore della famiglia Braga piangono la persa dell'amico

Luigi Braga

— **Torino**, 9 marzo 1983.

Guido e figli, **Eri** e **Marialuisa** vicini a Loredana questo triste momento.

e **Gualtiero**, **Anna** **Federico**, **ria**, **Franco Bertoglio** e famiglia, **Valentino**, famiglia **Busti**, sono vicini a Loredana e Patrizia.

Ditta **F.M.A. dei Fratelli Mazzier** partecipa al dolore figlia Elena, del genero R Mori e nipoti la scomparsa del

Luigi Braga

— **Settimo T.**, 8 marzo 1983.

Cristianamente è mancato

Giovanni

anni 93

Ne danno il doloroso annuncio: la moglie **Enrichetta**, i figli **Lorenzo** e **Margherita** rispettive famiglie, parenti tutti. Un ringraziamento alla famiglia Carrara Battista. Funerali giovedì 10 ore 10.15 parr Goretti. La cara salma proseguirà per Sangano. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 8 marzo 1983.

Cognata **Lina**, vedova **Alpiati**, nipoti tutti, partecipano vostro dolore.

E' mancata dei cari

Anna Roetti

Uniti nel ricordo e nel rimpianto, ne danno il triste annuncio la cognata **Arinda** ved. i nipoti **Maria Pia** con **Franco**, e **Matteo**; **Tullio** con **Nadia**; **Carla**; la cugina **Anna** e parenti tutti. Il rito funebre avrà luogo oggi 9 marzo alle ore 15 nella chiesa parrocchiale di Cumiana.
— **Torino**, 1983.

Fifine Blanc con figli e nuore partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa della cara indimenticabile amica carissima.

Improvvisamente è mancato il

dr. Carlo Lora

A funerali avvenuti dà il triste annuncio la moglie **Angiolina Coppo** e parenti tutti.
— **Gavi Ligure**, 8 marzo 1983.

La famiglia **Succio** commossa ringrazia quanti hanno preso parte al suo dolore per la perdita della cara

— **Torino**, 8 marzo

I familiari del compianto

geom. Aldo Bono

nell'impossibilità di farlo personalmente ringraziano quanti fiori, scritti o presenza hanno preso al loro grande dolore. Un particolare ringraziamento porgono al dott. Scala, al prof. Lorenzo Fiorina, prof. Vinicio Nazzi, al dott. Guido Rolando e al prof. Rino La La S. Messa di trigesima celebrata nella chiesa parrocchiale giovedì 10 alle ore 18.
— **Castellamonte**, 9 marzo 1983.

La famiglia di

ringrazia l'Ufficio Veterinario, il Civico Macello, la Soc. , la Scuola d'Arte Ceramica, gli amici di Cocconato, Bardonecchia, Torino, Occhieppo e quanti hanno partecipato al loro dolore.
— **Torino**, 9 marzo

ANNIVERSARI

1983

in Bolognini

Con immutato affetto la ricordano i suoi cari. S. Messa venerdì 11 c.m. 18 parrocchia N.S. della Pace

Doria

A un anno dipartita ti ricordiamo immutato affetto, moglie, figlio, nuora e nipote.
— **Torino**, 9 marzo 1983.

1978

Luigi Albry

Grazie per esserci sempre guida e coraggio.

ECONOMICI

Acquisto alloggi

P acquistano camera cucina se libero subito semicentrale spesa massima L. 33 milioni. Tel.
PRIVATO acquista appartamento libero Torino. Telefonare 750.4741.
acquistare cucina anche senza ma con termo centrale limite L. 50 milioni Tel 532.409.
SPOSI acquistano 2 camere tinello qualsiasi zona purché decorosa massimo L. 52 milioni. Tel. 539.181.
SPOSI acquisterebbero da privato S. Salvario Millefonti ampio recente tinello cucinino servizi . 325.384
VILLETTE o strutture uni-bifamigliari prima cintura cercansi. Telefonare 636.076.

19 Vendita alloggi

A 800 mt corso Francia Grugliasco elegante 2 alloggi liberi 3/4 stanze vendonsi 87 et 106 piano L. milioni. Tel.
A.A. FIDALCASE A ottimo affare vende Rivoli centro salone 2 camere tinello cu- ingresso servizi 2 mq 130 L. 63 milioni. Tel.
A.A. FIDALCASE B Mirafiori ottimo 2 cucina ingresso servizi 80 L. 51 milioni. Tel. 506.608.
A.A. FIDALCASE C libero affare Pozzo Strada 2 tinello cucinino mq 80 L. 60 milioni. Tel. 506.608.
A.A. FIDALCASE E libero corso Traiano panoramico 2 camere tinello cucinino servizi L. 68 milioni. Tel. 506.608.
A.A. FIDALCASE F libero Centro Europa signorile soggiorno 3 camere cucina servizi box auto L. 119 milioni. Tel. 506.608.
A.A. FIDALCASE libero signorile Madonna Campagna soggiorno 2 camere cucinotta L. 78 milioni Tel.
A.A. H libero ottimo piazza Rivoli 2 camere cucina ingresso servizi L. milioni 500 mila. Tel. 506.608
A.A. FIDALCASE I libero affare Volvera camere cucina servizi auto L. 41 milioni mutuo. Tel. 506.608.
A.A. FIDALCASE libero Barriera Milano camera tinello cucinino cantina L. 34 milioni 500 mila. Tel. 959.2001.
A.A. FIDALCASE libero corso Traiano signorile alloggio di 3 vani L. 68 milioni mutuo dilazioni. Tel. 959.1122.
A.A. FIDALCASE Parella libero 2 camere tinello cucinino servizio cantina L. 64 milioni. Tel. 959.2001 - 959.1122
A.A. OR.V.IM. A libero via Madama Cristina signorile stabile ampio ingresso saloncino 3 camere tinello servizi mq 180 L. 165 milioni. Tel. 506.681.
A.A. OR.V.IM. B libero via Morozzo Paolo) saloncino camera cucina termo bagno ascensore, L. 62 milioni. Telefonare 506.681.
A.A. OR.V.IM. C libero via Bertoli (piazza recente saloncino cucina servizi piano alto L. dilazionabili. Tel.
A.A. OR.V.IM. libero corso Traiano signorile soggiorno camera cucina servizi L. 76 milioni. Tel. 506.681.
A.A. OR.V.IM. E libero Leana (via G. Reni) recente 2 tinello cucinino L. 76 milioni. Tel. 506.681.
A.A. OR.V.IM. F libero via Baveno (Francia) camera tinello cucinino servizi L. 35 milioni dilazionabili. Tel. 506.681.
A.A. OR.V.IM. G libero via Monterosa (Barriera Milano): 2 camere tinello cucinino servizi, L. 68 milioni. Telefonare 506.681.
A.A. OR.V.IM. H libero via G.F. Re (Pozzo Strada) luminoso 2 camere servizi, L. milioni . Telefonare 506.681.
372.142 Moncalieri libero recente signorile saloncino camera cucina ingresso bagno ripostiglio cantina.
A. SIGNORILE libero corso Re Umberto soggiorno 2 camere cucina servizi dilazioni. Tel. 504.249.
A soli L. 51 milioni meno 11 milioni mutuo libero: 2 cucina servizi termo ascensore, zona Lingotto. Tel. Progetto 871.796 - 685.992.
Racconigi libero cucina servizio L. 29 milioni dilazionabili. Centraledile 530.163.
ADIACENTE Motorizzazione corso recente camera tinello 55 L. milioni e mutuo. Tel.
ADIACENTE Di Nanni libero camera tinello cucinino bagno 50 mq. L. 37 milioni. Centraledile tel. 532.409.
ADIACENTE Di Nanni tinello cucinino bagno 50 mq L. 37 milioni. Centraledile. Tel. 532.409.
libero cucina servizi cantina L. 54 milioni. Grimaldi, tel. 799.114 (sabato aperto).
AFFAIRE 518.986 libero Vigevano adiacente corso Principe Oddone: 3 cucina termo bagno. Dilazioni e mutuo.
AFFAIRE libero Spezia camere tinello cucinino bagno cantina L. 62 milioni 900 mila re .
518.986, recente adiacente piazza Pitagora tinello cucinino L. 66 milioni rateabili.
AFFAIRE 518.986 largo Palermo vende in blocco 8 vani (4 liberi) L. milioni 900 mila .
AFFAIRE 518.986 via Curino corso Belgio cucina sufficienti L. 6 milioni contanti più mutuo.
AFFAIRE 518.986 vicinanze Agnelli soggiorno camera cucina bagno cantina minimo contante più mutuo.
AFFARE zona precollinare S. Mauro-Sassi libero subito 120 palazzina vendo L. 95 milioni. Tel. 513.916.

ALLOGGIO Borgo S. Pollenzo piano cucina servizi di proprietà vuoto L. 72 milioni. 596.807 - 597.774.

ALLOGGIO corso Vigevano 3° piano libero 2 camere cucina salotto servizi vende L. 55 milioni. Tel. 749.8813.
ALLOGGIO libero spazioso 3 camere cucina bagno auto via Pergolesi L. 72 milioni volendo mutuo. 519.977.
libero via Casteldelfino 2 tinello tutti servizi mq 80 L. 59 milioni mila .
ALLOGGIO libero Cascine Vica saloncino camera cucinotta bagno come nuovo L. milioni volendo box, affare. SIS 532.
ALLOGGIO Lungo Dora Napoli libero camera tinello cucinino bagno L. 19 milioni 500 mila dilazionabili. Tel. 758.863.
ALPIGNANO libero spazioso 2 camere tinello cucinino termo ascensore L. 36 milioni più tel. 473.0387.

APPARTAMENTO via S. Secondo piano 4°, tre servizi vuoto L. 75 milioni. 7 - 597.774.

APPARTAMENTO libero signorile corso Montecucco Parco Ruffini salone 2 camere cucina bagni . 546.426.
APPARTAMENTO libero corso Toscana: 2 grandi tinello cucinino tutti i servizi L. milioni. Tel. 480.202.

spazioso in stabile recente prestigioso 3 camere cucina entrata tripli servizi ingressi. Per informazioni telefonare 533.947 - .

APPARTAMENTO libero in palazzina giardino (via Servais) cucina 2 servizi box. Bertelli 532.210.
ATTICO costruzione camera tinello cucinino servizi mq L. 29 milioni più milioni mutuo. Tel.
ATTICO in via Roma a Collegno mq 110 più mq di terrazzo in parte coperto. Terraserena, 938.873 - 931.1995.
ATTICO largo Sempione 100 mq salone 3 3 bagni cucina lavanderia L. 180 milioni. Tel. 337.132.
signorile Crocetta salone 3 camere cucina doppi servizi grande terrazzo soleggiato box. Tel. 546.426.
AURORA via Cecchi ottimo 2 camere cucina angolo servizi (70 mq) L. milioni. 506.464.
AVIGLIANA alloggi nuovi da L. 60 milioni dilazioni permute subito liberi. Terraserena, tel. 938.873 - 931.1995.
impresa vende villaggio Selenia villette con tutte le comodità di cui bisogno materiale di ma scelta prezzo mutuo, dilazioni, permute. Tel. 938.873 - 931.1995.
BARBATANO 741.3061 vende adiacente corso Vittorio salone 4 camere cucina tripli servizi.
1-2 cina servizi casa. G.R. L'Immobiliare vende. Tel. 320.524.
BEINASCO libero in casa recente 2 camere tinello cucinotta servizi cantina 2% G. R. L'Immobiliare. Tel. 320.524.
, affare recente rifinito 2 camere cucina bagno cantina minimo contanti. Tel. 920.0276.
BORGATA Leana occupato cucina servizi vendo L. 30 milioni 70%. Tel.

BORGO S. Paolo via Pollenzo 51 alloggi 2/3/4 camere servizi negozi mutuo 45% iva 2%. Ausia 596.807 - 597.774.

BORGO Vittoria privato vende libero luminoso 1° piano 3 arie adattissimo ufficio 3 vani più ascensore L. milioni. Intermediari. Tel. 599.131 ufficio.

BRUINO zona ville vendonsi in palazzina 2 alloggi di mq 75 e 110 giardino e box. Monticone 351.332.
CARMAGNOLA piazza IV Martiri alloggio nuovo signorile svendo prezzo interessante mutuo agevolato. Tel. 354.481.
viale Torino libero: tinello cucinino servizi, L. milioni più . Grimaldi 640.8326.
via Sacchi Nuova: salone 3 camere cucina servizi L. 100 milioni dilazionabili. Tel. 531.310.
531.310, libero corso Grosseto ampio attico tinello cucinino servizi terrazzo L. 45 milioni.
531.008 libero signorile Peschiera: saloncino 2 camere tinello cucinino servizi, L. 130 milioni.
531.310 Bruino signorilissima villa di 600 mq abitabili ottima posizione giardino cotto L. milioni.
CASABIANCA 531.008 libero corso Marconi: camere cucina biservizi biingressi piano 4° termo-ascensore, L. 170 milioni.
CASAMERCATO - vende libero alloggio in via Accademia prestigioso su salone 3 cucina servizi. Posto auto. Dilazioni.
650.3805 liberi: 1-2-3 semirecente quasi cen . Dilazioni Aperto sabato pomeriggio.
D 650.3805 libera villa Revigliasco signorile saloni 2 tinello cucinino biservizi. Box giardino.
D 650.3805 via Mantova (Regio Parco) signorile 2 ingressi salone 3 camere tinello biservizi.
D 650.3805 libero via Lessagno (S. Rita) piano alto 2 tinello cucinino servizi. Dilazioni. Permute.
E libero corso Giulio Cesare camera cucina servizi. Facilitazioni di pagamento.
E 650.3805 libero Ormea monolocale angolo cottura e servizi L. 18 milioni bili.
E 650.3805 libero Saluzzo (centrale) sogg 4 tinello cucinino servizi. Dilazioni. Permute.
E None via Stazione recente soggiorno cucina servizi. Dilazioni. Permute.
MERCATO E 650.3805 libero via Mughetti tinello cucinino bagno. Facilitazioni di pagamento.
E 650.3805 libero via (centro) 2 cucina Facilitazioni di pagamento.
CASA-NOVA 920.9705 libero Madonna di Campagna alloggio 1° piano di 2 camere tinello cucinino bagno permute dilazioni.

CASA-NOVA 920.9705 libero Francia (Collegno) alloggio 2 camere sala tinello cucinino bagno L. 103 milioni.
Vica via 5° ed ultimo piano alloggio mq 110 con garage. Dilazioni permute. Terraserena, 938.873 - 931.1995.
CASCINE Vica libero Francia tinello cucinino servizio cantina L. milioni dilazionabili. Tel. 959.2001.
nuova adatta abitazione studio, adiacente Trapani, 3 bagno milioni contanti più 30 milioni dilazioni. Fiduciaria Immobiliare 556.956.
CENTRALE libero via Avogadro ristrutturato 2 vani bagno per ufficio pied-à-terre mutuo. Tel. 411.4178.
CENTRALISSIMO signorile epoca torretta vista tture camere bagni più 2 mansardate. Tel. 556.725 - 614.543.

CENTRALISSIMO
UTIP vende, , libero adiacente tribunale in stabile rinnovato con ascensore alloggio di 300 mq circa adatto ufficio e/o abitazione facilitazioni pagamento eventuali permute.

CENTRO CASA 513.831 libero San Mauro in palazzina saloncino 2 camere cucina doppi servizi giardino box auto L. 132 milioni mila meno mutuo.
513.831 libero Borgo San Paolo spazioso 2 camere tinello cucinino bagno L. 75 milioni dilazionabili.
CENTRO 513.831 libero Graf prestigioso salone 5 camere cucina doppi servizi box .
CENTRO CASA 513.831 libero Pozzo Strada tinello cucinino bagno L. 42 milioni dilazionabili.
513.831 corso Belgio 96 casa d'epoca termo ascensore 2-3-4 camere cucina bagno da L. 32 milioni.
CENTRO CASA 513.831 affare via Valentino Carrera camera cucina ingresso bagno L. 21 milioni 500 mila.
CENTRO Europa via Bonfanti alloggio ingresso 4 camere doppi servizi per mq 110 libero 30 giorni permute Terraserena, tel. 938.873 - 931.1995.
CENTRO stesso stabile d'epoca 2 appartamenti di 100 mq L. 98 milioni 200 mq L. 190 milioni. Telefonare 506.464.
CENTRO (via Gramsci) libero ampio soggiorno cucina servizi 2 arie L. 85 Grimaldi 506.464.
CENTRO vicinanze Tribunale in prestigioso vendesi liberi mq piano nobile ideale per studio/centro direzionale. Tel. Studio Dutto 545.626.
COLLEGNO corso Francia libero salone 2 camere tinello doppi servizi L. 115 milioni dilazioni. Tel. 506.681 Or.V.Im.
COLLEGNO libero vendesi via Di Vittorio alloggio saloncino 2 camere cucina doppi servizi posto auto. Ifit tel. 441.144.

COLLEGNO (via Oberdan) libero signorile ingresso saloncino camera tinello cucinino bagno mq 95 vendesi dilazionando. Centraledile 530.163.
COLLEGNO via libero saloncino camera tinello cucinino bagno ripostiglio cantina Gabetti 5767.
COLLEGNO (via Oberdan) libero recente signorile ingresso saloncino tinello cucinino bagno mq 95 vendesi dilazionando. , tel. 530.163.
CONSULEDILE via Maria Vittoria 23/25 centralissimi alloggi 1/5 cucina e bagni da L. 18 milioni; muri negozi magazzini occupati a prezzi convenienti.
CONSULEDILE 533.322 libero collina in palazzina con giardino grandioso 2 camere tinello cucinotto bagno ampi terrazzi box doppio lavanderia.
CONSULEDILE frazione stabile di ottima fattura Principe 44: 1-2-3 camere cucina bagno da L. 17 milioni a L. 35 milioni, soffitte, negozi, bassi fabbricato.
CONSUL 533.322 offre adiacente corso Re Umberto in stabile signorile appartamenti prestigiosi da mq 170 a mq 250 a prezzi di sicuro interesse.
CORSO A. Claudio signorile recente salone 3 studio biservizi cucina giardino libero. Tel. 399.706 307.748.
CORSO Bramante 91. Alloggio 2/3/4 camere, anche liberi, portineria, termo bagno, ascensore. Lux vende. Tel. 546.476.
CORSO M libero salone 4 camere cucina 2 bagni 2 ingressi. auto. Prezzo conveniente. Fiduciaria Immobiliare 556.956.
CORSO angolo c. Umberto appartamento mansardato 4 cucina servizio balcone. 504.249.

CORSO MONTECUCCO
luminoso piano alto soggiorno cucina L. 57 milioni. Tel. Gai 837.602.

CORSO Montecucco Fattori lussuoso 2 camere cucinino 2 servizi. Tel. - 650.9849.
CORSO Rosselli 1 1° e 4° piano stessa casa termo ascensore 4 camere cucina servizi Luxcasa vende. Tel. 546.476
CORSO Sebastopoli angolo via Giordano Bruno libero 2 camere cucina servizi L. 48 milioni. Tel. 659.631 - 650.9849.
CORSO Tassoni libero signorile piano alto salone 2 camere cucina biservizi biingressi. Studio Latina 549.650.
CRIMEA 585.801 vende libero via Madama Cristina saloncino, camera, ampia cucina, biservizi mq 100 L. 90 milioni.
CROCETTA in stabile d'epoca signorile libero; ingresso salone 2 camere cucina biservizi cantina possibilità mutuo. Grimaldi, Re Umberto 26, tel. 518.012.

CROCETTA libero completamente ristrutturato casa signorile 4° piano via Piazzi 31 salone 2 camere cucina doppi Tel. 610.359.

CROCETTA via Fratelli Carle 1° piano saloncino camere cucina servizi vuoto L. 78 milioni. Ausia 596.807 - 597.774.

CROCETTA via Lamarmora libero appartamento al 1° piano doppio ingresso in parte piano terra e seminterrato 600 mq. Grimaldi 506.464.

DARDI **IMMOBILIARE** vende libero Santa Rita prestigioso salone 3 camere cucina tripli servizi 3 auto. Tel. 779.012.
DELPERO Immobiliare vende via Milano 10 in stabile restaurato monocamere ed alloggi a prezzi eccezionali e dilazionati. Tel. 556.068 - 533.273.
700.189 corso G. Cesare 132 libero camere cucina termo bagno no ascensore L. 25 milioni più mutuo.
DOLCI 700.189 Collegno via 3 nuovo 2 camere cucina servizi L. 76 milioni meno mutuo dilazioni.
DOLCI 700.189 Collegno Antony libero 2 camere tinello servizi L. milioni dilazioni.
A (corso De Gasperi) salone 3 camere cucina biservizi piano alto portineria. Tel. 506.645.
EDILFIN B corso Peschiera saloncino 3 tinello L. milioni permute. . 506.645.
EDILFIN C corso Corsica libero 2 camere tinello servizi L. 70 milioni dilazioni. Tel. 506.645.
EDILFIN D Monte Grappa libero camera tinello cucinotto piano alto terrazzo. Tel. 506.645.
EDILFIN E Ferraris d'epoca 2 camere cucinotta ristrutturato. Tel. 584.166.

EDILIZIA CONVENZIONATA
Moncalieri collina di Testona in strada zona residenziale vendiamo appartamenti in eleganti palazzine a 3 piani giardini privati e condominiali: soggiorno 2 camere bagno da L. 60 milioni 200 mila; soggiorno 2 camere cucina doppi servizi da L. 72 milioni 100 mila compreso mutuo S. Paolo fino a 30 milioni; box auto semplici e doppi. Consegna giugno '84. Per informazioni telefonare Cadi-Edilcasa 011 546.154.

FELETTO cucina ingresso libero nuovo 120 mq L. milioni terrazzo 110 mq giardino. Grimaldi 557.0106.
5767 vende libero Potenza via Cibl 2 camere tinello cucinino bagno box con mutuo.
GABETTI 5767 vende le angolo corso Gabetti monolocale mansardato ristrutturato.
GABETTI 5767 libero Mirafiori Sud via Rovelli spazioso camere cucina bagno box L. 61 milioni.
GEDIM corso Regina Margherita spazioso 2 camere cucina e servizi prezzo interessantissimo L. 20 milioni. Tel. 617.566.
libero corso Turati splendido piano alto soggiorno 2 camere cucina doppi servizi mq 110 circa. Tel. 517.566.
GEDIM zona S. Bogetto diamo a prezzi interessantissimi mono locali stessa casa. Tel. 517.566.
599.131 vicinanze Einaudi libero piano rialzato ufficio pied-à-terre ingresso camera cucinotta vizi da ripristinare.
599.131 via Pigafetta ufficio con annesso magazzino ingressi indipendenti mq 110 L. 85 milioni.
libero Millefonti totalmente ristrutturato ingresso camera servizio L. 18 milioni. Tel. 505.917.
GRUGLIASCO vendesi via alloggio 3 tinello servizi. Ifit, telefono 441.144.
GRUGLIASCO libero recente 2 tinello cucinino bagno L. 61 milioni. Centraledile tel. 532.409.
libero tinello cucinino bagno L. 60 milioni dilazionabili. Centraledile 532.409.
IFIM A libero appartamento collinare (Eremo) in palazzina su tre piani ristrutturata 5 vani più servizi posto auto. Telefonare 741.2834 - 748.718.
IFIM A libero pressi corso Bricherasio in stabile prestigioso salone 2 camere camera di servizio cucina biservizi biingressi box auto. Tel. 515.582.
IFIM B libero soggiorno cucinotta servizi L. milioni di . Tel. 748.718 - .
IFIM B libero Gran in stabile signorile 2 camere tinello cucinotto bagno. Dilazioni. Tel. 582.
C libero Siracusa soggiorno servizio mq 75 L. milioni dilazionabili. Tel. 741.2834 - 748.718.
IFIM C precollina mansarda in palazzina d'epoca soggiorno camera cucina bagno termo ascensore. Tel. 515.582.
IFIM D libero Crocetta (via San Secondo) ottimo uso ufficio 2 ingressi 3 saloni 8 camere servizi dilazioni e/o permute. Tel. 748.718 - 741.2834.
IFIM D libero corso Massimo luminoso saloncino 4 camere cucina studio tre servizi box auto. Telefonare 515.582.
IFIM E liberi presso Raffaello in stabile prestigiosi salone 3 o 4 cucina biservizi ottimi anche e/o ufficio. Telefonare 515.582.
IFIM E libero pressi corso Ferrucci 2 camere cucina L. 60 dilazionabili. Tel. 748.718 - 741.2834.
IFIM F libero pressi piazza Carducci stabile signorile camera tinello cucinino servizio mutuo e dilazioni. Tel. 515.582.
IFIM F libero corso Vittorio (piazza Rivoli) 2 camere tinello cucinino servizi L. 54 milioni di Tel. 748.718 - 741.2834.
IFIM G libero pressi piazza Bernini in casa d'epoca soggiorno 2 camere cucina servizi dilazioni e/o permute. Tel. 748.718 - 741.2834.
IMMOBILIARE RIZZA in zona Regio Parco libero 3° piano camera cucina servizio termo cantina L. 23 milioni. Tel. 472.858.
IMMOBILIARE RIZZA via Berthollet da ristrutturare libero mq 62 con servizio cantina 2 arie L. 26 milioni. Tel. 472.858.
IMPRESA vende in Candiolo centro ultimi alloggi con riscaldamento autonomo da L. 88 milioni. Tel. 820.560.
IMPRESA vende direttamente alloggi in palazzine tipo inglese giardini privati al piano terreno mansarde al 1° piano, orti mutui tasso fisso. Dilazioni. Villaggio I Lauri via Stupinigi, Vinovo. Tel. 610.35 Visite cantiere anche sabato e domenica mattina.

(continua)

SCIOPERO ALL'INAIL IL BLOCCO E' TOTALE

Niente da fare per gli invalidi - L'agitazione, per il rinnovo del contratto, ad oltranza - Anzianità servizio e stipendi le rivendicazioni

L'Inail di Torino è paralizzato ad oltranza. Il personale dell'Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro in agitazione per il rinnovo del contratto lavoro e, da oggi, attua il blocco totale dei servizi. Una protesta che riguarda gli uffici provinciali torinesi (350 dipendenti, sparsi un po' ovunque sul territorio provinciale), ma che estesa a molte altre città italiane: *«Aspettiamo il contratto da 15 —* spiega Giuliana Colombrita, della segreteria provinciale Cisl — *con nostra protesta abbiamo sempre cercato danni alla piccola utenza: agli invalidi, agli infortunati. Ora, il disimpegno del governo e la poca attenzione delle segreterie nazionali dei sindacati, ci impongono intensificare le agitazioni. Non torneremo indietro fino a firma avvenuta. Le vaghe pro- ci bastano più».*

Maurizio Proietti, segretario regionale Federpubblica Cisl, riassume i motivi di malcontento del personale: *«Il problema dell'anzianità di servizio: l'inquadramento attuale l'appiattimento economico è eccessivo. Poi, c'è l'esigenza di maggiore generalizzazione le altre categorie del pubblico impiego: parità di livello, quattro ore di lavoro in più, un dipendente Inail prende, in media, 50-60 mila lire al mese in meno».*

I vostri stipendi netto? *«Un diplomato, impiegato di concetto (da noi si chiama assistente) prende sulle 600 mila lire mese per tredici mensilità. Un laureato (consigliere) più 700 mila lire. Un direttore arriva mi- lione».*

Altri due nodi, contenuti dalla piattaforma contrattuale, ma non ancora presi in considerazione: organico qualità del servizio offrire all'utente. *«Tutte le Nord Italia fortemente sotto organico —* sostiene Giuseppe Vella, segretario regionale Cgil-Funzione pubblica — *non ci sono commessi, la degli ispettori, dei dirigenti, degli impiegati. Gli ispettori, ad esempio, sono 12 su un organico di Ed è noto come sia importante il loro compito».*

Le trattative romane ferme da 15 mesi. Una vertenza che vede sindacati autonomi e confederali uniti nelle richieste (*«Nonostante l'accordo sul costo lavoro* — dice Eugenio Lopedda della Fialp Cisal — *noi chiediamo che decorrenza del contratto sia 1° gennaio '82»*), la cui lentezza ha esasperato la base. L'agitazione, Roma non risponde con sollecitudine, rischia di bloccare i pagamenti delle pensioni di invalidità per infortunio e delle altre prestazioni economiche e paralizzare l'attività medico-legale.

PROTESTA DEI DIPENDENTI

● Il direttivo regionale eletto diciassettimo congresso regionale piemontese del Movimento federalista europeo ha provveduto al rinnovo delle cariche. Sono stati rieletti: Sergio Pistone, presidente; Domenico Moro, segretario; Sergio Bagnara Claudio Grua, vicesegretari.

A gran velocità con foglio rosa

Non ancora la patente il giovane che si è schiantato Settimo - Due amici morti con lui, terzo è grave

La velocità eccessiva dell'autovettura è stata la causa prima del terribile incidente stradale che ieri sera costato la vita a tre ragazzi Settimo, mentre un quarto è in gravi condizioni all'Astanteria Martini. L'utilitaria, «A112» a bordo i quattro amici, si è schiantata contro il cinta di una villetta Piemonte alla periferia Settimo dopo aver zigzagato per una quarantina metri.

I carabinieri stamane hanno potuto accertare che giovane che era al volante, Stefano Nemeth, di 18 anni, via Leini 59, guidava patente essendo solo del foglio rosa. Stefano Nemeth, operaio all'acciaieria Lucchini di Settimo, è morto sul colpo mentre Nino Truscello, 16 anni, via Turati 8, è deceduto durante il trasporto all'ospedale, e Marco Cecconello, anni, via Pirandello 2, è spirato due ore dopo il ricovero.

L'unico superstite, Andrea Lucchini, 17 anni, via Gozzano 11, ha una grave frattura: è in stato choc non ricorda nulla dell'incidente. Nessuno ha avuto il coraggio dirgli che i suoi tre compagni morti.

L'incidente ha avuto testimoni i carabinieri ne hanno ricostruito la dinamica. L'autista, al fondo della discesa corso Piemonte dopo il cavalcavia sulla ferrovia Torino-Milano, per evitare la colonnina spartitraffico al centro della strada sterzato bruscamente sulla destra. La vettura ha urtato prima di striscio muretto di casa e poi piombata contro la cancellata in ferro una villetta. Un urto tremendo con conseguenze tragiche.

I funerali delle vittime si svolgeranno venerdì pomeriggio, partendo dalla di San Pietro. Le famiglie hanno infatti deciso per un rito collettivo.

p. g.

Incidente stradale stamane 5,30 sulla statale Chivasso-Aosta, nell'abitato della frazione Arè Caluso. Un autobus Fiat 643 della dit- (fortunatamente passeggeri bordo) che viaggiava in direzione di Ivrea, condotto Liberato Manna, 42 anni, vicolo del Portone 6, Chivasso, tamponato violentemente un autotreno 190 fermo carreggiata luci spente.

Il pesante automezzo, che era condotto da Severino Coradi, 41 anni, via Isonzo, Ro- di Caluso, costretto alla fermata per un improvviso malore del conducente.

Dopo l'urto violentissimo contro il rimorchio dell'autotreno, l'autobus ha proseguito la corsa andando sbattere contro il di una mentre parte destra rimasta completamente distrutta.

● *Ieri alle 19,45 una fiammata si sprigionata dalla friggitrice del bar birreria via Alfieri 58, in borgata Lesna, a Grugliasco. Il proprietario del bar, il ventottenne Natale Curci, via Alfieri 19, che stava cucinando, rimasto leggermente intossicato dal fumo. Le fiamme state domate, un estintore, agente di Ps, Francesco Raspitsu, che si trovava nel locale con altre tre persone.*

Torino: 7 giorni contro la droga

Una settimana di mobilitazione droga, anche contro l'indifferenza della comunità di questo drammatico problema dei nostri giorni. L'ha promossa il Gruppo Abele, il movimento fondato ed don Luigi Ciotti, in collaborazione la Federazione sindacale unitaria Cgil Cisl Uil, la Federazione giovanile comunista, l'Azione Cattolica, Gioc, le Acli, l'Agesci (scout), l'Arci, il sindacato unitario lavoratori di polizia Siulp; Popolare.

L'iniziativa — presentata stamane don Ciotti, pre- Adriano Serafino segreteria provinciale Cisl; Sergio D'Ottavio, segretario Fgci e Mimmo Lucà, del Tribunale del — ha lo scopo di — attra- dibattiti, mostre e un grande corteo — l'attenzione dell'opinione pubblica solo torinese sul problema droga.

Manifestazione conclusiva, sabato 19 pomeriggio, un corteo sfilerà il centro di Torino senza megafoni, non si faranno discorsi. I promotori vogliono testimoniare in questo modo la loro solidarietà ai giovani *«che sono entrati giro»* ed loro scelto il silenzio, quasi sottolineare che di parole sul problema se ne sono già dette troppe.

Venerdì 11, a Villa Lascaris di Pianezza, incontro tra i ra- che sono riusciti a sottrarsi alla «morte bianca» — attraverso il gruppo, la famiglia, gli amici, gli operatori — uno scambio di esperienze, con l'intento di essere utili

Sabato, incontro amministratori pubblici, autorità civili, giornalisti: *«Un invito a dialogare insieme, confrontarsi sui metodi e i mezzi realizzare per aiutare altri giovani che fanno fatica a liberarsi dalla droga».*

Domenica 13, inaugurazione della mostra «sulla droga e l'indifferenza». dato la loro adesione numerose organizzazioni torinesi: l'Associazione per la lotta contro le malattie mentali, la Consulta giovanile di Torino, democrazia proletaria, la Fuci (universitari cattolici), il movimento nonviolento, il Sermig, Sviluppo e , la San Vincenzo.

Muore d'infarto per le scale

Un sarto cinquant'anni è morto improvvisamente d'infarto sulle scale casa mentre andava comperare il giornale. Nessuno n'è accorto, ed ha potuto soccorrerlo. La moglie e la figlia quindicenne erano nell'alloggio in via Aosta 64 ad aspettarne il ritorno.

E' un inquilino trovare corpo di Mario Gentile ormai privo di vita. Spaventato è salito avvertire la moglie. Sul posto è stata chiamata anche la polizia. Agli agenti rimasto altro da fare che chiamare guardia medica e i necrofori.

Gentile, artigiano sarto, lavorava

● Il di un annegato è stato ripescato stamane alle 10 dal Po. La polizia l'ha identificato per Giovanni Spi- 70 anni, via Onorato Vigliani 207. Era uscito ieri mattina e nessuno l'aveva più visto. Si cerca ora capire se possa trattarsi di una disgrazia o di suicidio.

Dai cattolici popolari un appello al «rigore»

Università, i Cattolici popolari hanno aperto la loro campagna elettorale. Lo hanno fatto stamane con una conferenza stampa molto professionale ed una assemblea nell'aula magna Magistero, presenti un centinaio studenti due docenti fama, il prof. Lana, latinista, e il prof. Firpo, storico e politologo.

Primo atto, la conferenza stampa. Riccardo Moro, studente di Economia e Commercio, Anna Maria Poggio, iscritta a Giurisprudenza, e Gianni Rossetti, del Politecnico, sono candidati dei Cattolici popolari per i consigli di amministrazione dei due atenei torinesi. Il primo è anche dirigente del movimento giovanile dc (che lista «ciellina»). Parlano senza mezzi termini del diritto studio dalla politica delle giunte rosse, e di un'Università — questo il loro refrain — da «riumanizzare».

Ce n'è per tutti. Per liste sinistra (pci-pdup-psi) e del polo laico (psi-psdi-pli) accusa di voler gestire l'assenteismo degli studenti con lo slogan «l'importante è votare». Per la politica del rettore dell'attuale consiglio di amministrazione dell'Università, che vanno piano piano, sono addirittura fermi ai bilanci consuntivi del '78-79, il risultato che 28 miliardi, anziché essere spesi, giacciono nelle casse delle banche, «congelati».

Anche i professori ne approfittano. In particolare ad Architettura, *«dove il disimpegno è tale che le ore di lezione sono segnate sul calendario, ma che poi non svolgono».* Se eletti, i candidati dei Cattolici popolari chiederanno che il consiglio di amministrazione dell'Università *«discuta finalmente di politica generale ed organica rispetto ai problemi edilizi».* Vogliono anche chiarezza nella contabilità amministrativa. Sottolineano l'inefficienza del servizio segreteria (*«tra i più scadenti d'Italia»*) e propongono alcune prime linee di intervento: meccanizzazione, decentramento.

Per i «ciellini» le strutture universitarie sono vecchie e vanno rinnovate. Con rigore dei rapporti umani.

A GINEVRA SFIDA DELL'AUTO IL 1983, UN ANNO DECISIVO

Si apre la cinquantatreesima edizione del Salone - Il mercato sta premiando lo sforzo di rinnovamento del gruppo Fiat: sono 30 mila le «Uno» già vendute

DAL NOSTRO INVIATO

GINEVRA — Il Salone dell'Automobile di Ginevra, che è tradizionalmente occasione di confronto su terreno «neutrale» delle industrie mondiali, propone per la cinquantatreesima edizione che si inaugura oggi un ben preciso: «Appuntamento con progresso». Progresso che significa sicurezza, comfort, economicità di esercizio, protezione dell'ambiente, impiego dell'elettronica, perfino metodi di produzione.

L'automobile vivendo un'innegabile evoluzione che non soltanto tecnica ma addirittura «filosofica»: il mercato guarda al prodotto con esigenze diverse, pretende soluzioni nuove legate a filo doppio al concetto del risparmio (anche se la economica mondiale dominata dal calo dei prezzi petroliferi). Ed è in questa direzione che l'industria, e in particolare quella europea, si sta muovendo: alcuni, come Fiat Peugeot, hanno anticipato i tempi (rispettivamente con la «Uno» e con la «205»); altri si apprestano seguire l'esempio, rivedendo e adattando le loro politiche di produzione.

Inutile ripetere che dal confronto-scontro uscirà vincitore chi — in questa specie il progresso — avrà giocato le carte migliori: che sono poi quelle dell'accoppiata economicità prestazioni-confortevolezza.

Oggi (e probabilmente anche in futuro) la Fiat vantare in questa direzione le maggiori credenziali. Da alcuni anni l'industria torinese sta sviluppando un vigoroso programma di rinnovamento di miglioramento della gamma e proprio a Ginevra — di fronte alla concorrenza di tutto il mondo — sta vivendo uno dei suoi momenti più importanti. Per la prima volta viene infatti presentata all'estero la «Uno», introdotta sul mercato italiano il 20 gennaio scorso e già «in mano» mila utenti (mentre altri 12 ordini stanno attendendo di essere evasi). «Uno», nel contesto progresso automobilistico, significa il raggiungimento degli obiettivi che i costruttori s'erano posti all'inizio degli Anni Ottanta: prestazioni, economicità, avanzata tecnologia costruttiva.

Sua concorrenta diretta — inserite nella stessa fascia mercato — la «Peugeot 205»: dimensioni ridotte ma con buona abitabilità, sette versioni.

Sarebbe forse azzardato sostenere che sono queste le novità autentiche del Salone (perché la stessa presenta una rinnovata «Ritmo 105», così come stata rinnovata gamma sportiva dell'Alfa, perché la «Prisma» partecipa per la prima volta un salone internazionale, perché debuttano le due auto «parlanti», la «Renault 11» e la «Maestro» della Leyland), ma certo fuori luogo considerare entrambe il risultato un *modo* di concepire l'auto.

Non sappiamo come la «Peugeot» sfrutterà commercialmente «205»; non è mistero però che Fiat conta sulla «Uno» per confermare e possibilmente migliorare nell'83 i risultati più che positivi raggiunti lo anno, un milione e 231 unità vendute in Europa (esclusa la Spagna) pari a una quota di mercato superiore 13 per cento. In aprile s'inizierà l'operazione-estero: persino giudizio dei concorrenti la «Uno» ha tutte le carte in regola per sfondare anche in casa altrui.

Eugenio Ferraris

«La Fiat torna in testa I mercati si riprendono»

L'amministratore delegato dell'azienda al Salone, è ottimista

GINEVRA — *L'ingegner Vittorio Ghidella, amministratore delegato della Fiat Auto, ha fatto visita ieri al Salone dell'Automobile. Parlando i giornalisti ha detto che l'inizio dell'83 non è stato favorevole al mercato italiano (circa 20 mila vendite in meno) ma che la Fiat ha assorbito il contraccolpo aumentando peraltro la percentuale di penetrazione nel mercato raggiungendo, insieme a Lancia Autobianchi, il 53 per cento.*

«In Francia, in Olanda in Germania, soprattutto in quest'ultimo Paese, si stanno verificando sintomi ripresa. Penso — ha concluso Ghidella — che questa inversione di tendenza investirà quanto prima anche l'Italia e metterà fine a crisi che dura ormai da troppo tempo».

VITTORIO

Ultimo appello del Papa al Centroamerica «Più giustizia sociale per i lavoratori»

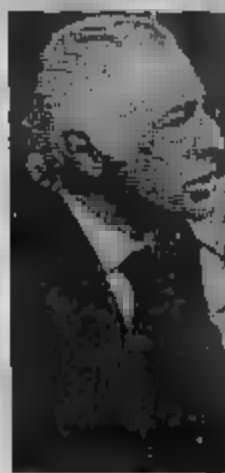
Lasciato l'Honduras e dopo una breve sosta nel Belize, oggi Giovanni Paolo II è ad Haiti, ultima tappa del suo pellegrinaggio di pace - Un messaggio contro le ingiustizie

HAITI — Il viaggio di pace del Papa in Centro America sta per concludersi. Dopo la visita all'Honduras, commosso e sereno incontro una popolazione entusiasta, il Pontefice dopo una breve sosta Belize giunto Haiti, ultima tappa del pellegrinaggio in una delle più tormentate e povere del mondo dilaniate da feroci dittature militari e ingiustizie sociali. la bella isola dei Caraibi, governata da «Baby Doc», offre uno scenario ugualmente negativo: repressione povertà.

ritorno in Italia di Giovanni Paolo II è previsto per domani, alle 16. Il Papa non rientra in Vaticano, ma si ritirerà Castelgandolfo, evidentemente per riposarsi dopo il difficile ed estenuante viaggio. L'appuntamento i cattolici italiani quindi rinviato a domenica prossima, in piazza San Pietro.

L'ultimo messaggio del Santo Padre prima lasciare il Centro America è significativamente rivolto agli operai di quei Paesi: un'invocazione a ristabilire maggiore giustizia sociale, riprendendo i concetti già espressi nell'Enciclica di 2 anni fa, «La laborem Exercens». Il Vaticano ha già anticipato in buona parte questo messaggio.

«Non è ammissibile che potente ottenga grandi guadagni, lasciando al lavoratore soltanto le briciole». Il Pontefice chiede che governi, imprenditori e multinazionali tengano conto dei giusti diritti dei lavoratori. *«Non ammissibile* — aggiunge il Papa — *che governo e imprenditori, siano essi all'interno o di fuori del Paese, stipulino accordi tra loro stessi, di beneficio per entrambi, escludendo la voce del lavoratore da questo processo o la sua partecipazione ai benefici».* Perché sia rispettata la dignità di ogni lavoratore e sia «garantito il valore del suo lavoro». Papa riafferma, come già nell'Enciclica, *«la priorità del lavoro sul capitale»* come via verso lo sviluppo industriale delle nazioni centro americane ed aggiunge: *«Nessuno ignora che molte condizioni attualmente esistenti sono ingiuste; che le strutture economiche non servono l'uomo; che tante situazioni sleali non elevano la dignità umana; che la nascente industrializzazione crea di già un certo grado di disoccupazione, particolarmente dannoso per la gioventù».*

Giscard d'Estaing domani a Roma

PARIGI — L'ex presidente francese Valery Giscard d'Estaing atteso domani a Roma, su invito dell'avvocato Giovanni Agnelli, per una conferenza organizzata dalla Confindustria.

Prima di ripartire per Parigi, Giscard d'Estaing sarà ricevuto venerdì dal presidente della Repubblica italiana Sandro Pertini.

nipote e presto sposi

MONTPELIER — La signora Ramona Forbes, 64 anni, dovrebbe presto essere in grado convolare a giuste nozze suo zio, Harold Forbes, 86 anni, previa presentazione un certificato medico che garantisca la sua impossibilità di avere figli. A favore di questo matrimonio ha votato larga maggioranza la Camera dei rappresentanti del Vermont (nella parte orientale degli Usa), tro tutte le leggi dello Stato che vietano l'incesto.

madre che uccise il figlio il

JOSE' (California) — Betty Mentry, donna di anni e dal peso 90 chili che per punizione rimase per due seduta sul figlio schiacciandolo con la sua mole non sarà condannata per omicidio preterintenzionale così come aveva chiesto l'accusa. Il piccolo Steven Metry di 9 anni morì il 31 maggio del 1981 nove giorni dopo la inumana punizione infilittagli dalla madre

di gioielli preziosi

FIRENZE — Un furto di ingente entità, gran parte gioielli e altri oggetti preziosi, è stato compiuto sabato notte — e se n'è avuta conferma solo oggi — nell'abitazione dei conti Pontello in piazza Donatello. L'appartamento trova secondo piano un edificio di tre, piano terra sono gli uffici dell'impresa costruzioni Pontello i cui titolari sono attualmente «vertice» della Società Calcio Fiorentina.

trafficante ingerito cocaina

ROMA — Sono fino ad ora 122 palline piene di cocaina «restituite» dal trafficante stupefacenti boliviano arrestato domenica in albergo romano, mentre «recuperava» le che aveva ingerito a Bogotà. Ernest George Chacon piantonato Policlinico attesa che si liberi delle palline piene cocaina che ha ancora nell'intestino, alcune decine, come risulta dagli esami radiologici ai quali i funzionari della squadra mobile lo hanno fatto sottoporre.

sulla di un fringuello

PERUGIA — Per l'uccisione un fringuello in periodo caccia chiusa il tribunale di Perugia ha rimesso gli atti alla Corte Costituzionale che dovrà decidere se si tratta di furto patrimonio indisponibile dello Stato oppure di violazione della legge regionale. Lo ha deciso d'ufficio il collegio giudicante nel processo nei confronti di Walter Spazzoni, 24 anni, di Montemolino di Todi, difeso dall'avvocato Angeli, accusato furto nei confronti dello Stato. Poiché l'interpretazione della legge sulla caccia in materia di abbattimento degli animali è univoca il tribunale ha rimesso al supremo organo giurisdizionale formulazione della decisione chiedendo di dirimere in tal modo il conflitto di competenza sull'applicazione disposizioni legislative in materia venatoria.

si costituito a

MADRID — L'estremista di destra Mauro Meli, si è costituito, quanto si è appreso, il 4 marzo alla polizia di Madrid ed è stato trattenuto in arresto. Finora non ci sono state conferme ufficiali alle voci provenienti dall'Italia secondo cui il giudice competente ne avrebbe successivamente disposto il rilascio.

Di Meli, da anni residente in Spagna, era stata chiesta due volte l'estradizione, per concorso in omicidio in relazione all'uccisione del giudice Occorsio per costituzione di bande armate. Ma le richieste erano state respinte, la prima nel 1978 e la seconda lo scorso ottobre, con la motivazione che i reati questione avevano carattere politico.

La rabbia di Trapatto

BONINI HA, PER ADESSO, PRESO IL POSTO DI FURINO E CONTRIBUITO CON IL SUO DINAMISMO AGLI ULTIMI SUCCESSI DELLA JUVENTUS

L'allenatore juventino infuriat vuole gettare discredito sulla s volgendo una realtà apparsa

Nella generale euforia dell'ambiente juventino, Trapattoni ha perso la pazienza. [illegible] si [illegible] infuriato contro la campagna anti-bianconera scatenata da Roma. *«Pensavo che [illegible] vittoria del mondiale [illegible] definito valori al di sopra delle fazioni* — è sbottato rientrando negli spogliatoi dopo l'allenamento — *invece siamo sempre all'età della pietra, alle faide cittadine».*

Chiaro il riferimento ad alcune cose dette durante il «Processo del lunedì» televisivo, [illegible] certi titoli e articoli di giornali romani, ad alcu[illegible] dichiarazioni [illegible] giocatori [illegible] dirigenti giallorossi. *«Ho letto [illegible] sentito cose che mi lasciano [illegible] dir poco perplesso. [illegible] sono stravolte e forzate situazioni chiarissime per gettare discredito sulla Juventus. Non c'è neppure più rispetto per la realtà».*

Anche fra i giocatori, ovviamente, c'è un certo disappunto per le polemiche scatenate da Roma, ma la tendenza generale [illegible] di dare poco credito alle varie clamorose dichiarazioni [illegible] di *«rispondere sul campo».*

La Juventus torna a volare. Con Platini, Rossi, Cabrini, Bettega. Ma fra le «ali» bianconere c'è anche Massimo Bonini, da due anni centrocampista-generico di riserva, ora fra i protagonisti degli ultimi — significativi — successi. Contro la Fiorentina, l'Aston Villa, la Roma. Che capitan Furino abbia infine trovato un degno successore? *«Non lo so* — si schernisce Bonini — *Adesso, in queste partite, sto giocando io, [illegible] [illegible] Juventus non esistono titolari. Gioca chi [illegible] lo merita. Bisogna avere un rendimento costante. Sta a me mantenere il posto».*

Ad agosto, Bonini modestamente spiegava che anche [illegible] la riserva, in [illegible] squadra come la Juventus, era già una grande soddisfazione. Adesso accetta sempre con gli stessi piedi per terra l'eventualità di essere il successore di Furino. *«Il capitano [illegible] io abbiamo caratteristiche diverse* — spiega il biondo centrocampista — *Lui gioca molto in copertura mentre io sono più portato [illegible] gioco d'attacco. E poi Furino è un grande giocatore che può [illegible] dare moltissimo alla squadra».*

Per adesso, comunque, [illegible] lui, Massimo Bonini, [illegible] rendersi molto utile alla squadra. Sarà una combinazione, [illegible] [illegible] quando sei giornate fa [illegible] entrato stabilmente a far parte della formazione tipo, [illegible] incominciata la serie d'oro della Juventus. *«Io non c'entro* — repli-

Borghi: «Torino ad una svolta»

Secondo l'attaccante granata la squadra si trova a dover affrontare tre impegni decisivi

Torino in salute, [illegible] Torino rivitalizzato proprio nel momento cruciale della stagione. Ora che il tanto sospirato salto [illegible] qualità è stato fatto, la squadra di Bersellini si trova [illegible] portata [illegible] mano traguardi allettanti, [illegible] tutti quella ormai famosa «zona Uefa» che rappresenta lo scudetto privato dei granata.

Nelle prossime tre partite comunque il Torino deciderà il proprio destino. Contro Napoli, Fiorentina e Juventus Zaccarelli [illegible] compagni potranno esaltare una stagione già ampiamente positiva. E non dimentichiamo che nel derby [illegible] addirittura arbitri nella lotta per lo scudetto. Insomma grosse responsabilità per questa rinnovatissima squadra, che un anno fa [illegible] questi tempi era in disperata lotta per [illegible] retrocedere [illegible] che ora si trova [illegible] cullare ambizioni europee.

Carlo Borghi mette in risalto i progressi compiuti: «Il merito [illegible] di Bersellini che ha fatto grandi cose per questo Torino. Ora siamo davvero la squadra che lui ha sempre sognato perché abbiamo superato tutti i problemi legati al rinnovamento. La vittoria sull'Inter [illegible] [illegible] stata casuale, perché noi abbiamo proseguito sulla stessa strada conservando un livello di rendimento elevato. L'impegno che vogliamo prendere [illegible] i tifosi [illegible] di continuare sino al termine [illegible] di dare [illegible] massimo nelle prossime tre difficili partite. Alla fine faremo i conti».

Cos'è che ha provocato la svolta?

«Il merito è dell'Inter. A [illegible] abbiamo disputato [illegible] partita perfetta ed abbiamo capito [illegible] poter [illegible] grandi. E' subentrata secondo [illegible] una maggior consapevolezza delle nostre forze. [illegible] sensazione di essere [illegible] squadra [illegible] rango. E con la sicurezza [illegible] arrivata anche la tranquillità di poter giocare alla pari con chiunque?

Analizziamo [illegible] prossime tre cruciali partite. Ognuna racchiude significati particolari.

«Con il Napoli ci sarà da sudare perché gli uomini di Pesaola si trovano sempre in cattive [illegible] ed hanno bisogno di vincere [illegible] ogni costo. Ma proprio perché dovranno attaccare potrebbero fare il nostro gioco consentendoci [illegible] agire [illegible] contropiede. La Fiorentina [illegible] nostra diretta rivale per la Coppa Uefa, quindi va battuta senza esitazioni. Il derby infine sarà la partita più delicata: l'incontro di andata però ci è servito di lezione e non ci faremo più sorprendere. Molti [illegible] noi, io più di tutti, abbiamo capito cos'è il derby, gara che nasconde più insidie psicologiche che tattiche».

Torniamo al Napoli. All'andata vi fece soffrire [illegible] fu proprio [illegible] [illegible] riportare in parità la gara.

«Al Comunale giocò un'ottima partita. Difese molto bene il gol di Diaz, poi nel finale io [illegible] [illegible] segno una rete di rapina favorita da una conclusione di Bertoneri. Nelle ultime due trasferte siamo andati piuttosto bene. Quin[illegible] anche questo ci [illegible] forza per affrontare [illegible] Napoli in casa [illegible] [illegible] assilli. A rischiare di più sono sicuramente loro e la voglia di strafare porta sempre a commettere errori».

Queste ultime otto partite potrebbero diventare [illegible] esame importante per molti di voi. Non [illegible] un mistero che il Torino stia cercando all'estero [illegible] punta di valore. Teme di perdere il posto?

«Cerchiamo [illegible] non dare troppo peso alle tante voci che circolano di questi tempi. Per quel che mi riguarda credo [illegible] aver fatto il mio dovere, se poi la società, invece, non vorrà più puntare su di me vedremo. Sono problemi che per [illegible] non mi riguardano, anche se lasciare questo Torino [illegible] sarebbe certo piacevole».

Zaccarelli sottolinea proprio la grande serenità che regna in squadra: «A Genova siamo stati aggrediti [illegible] Sampdoria ma [illegible] abbiamo perso [illegible] testa portando a casa un punto utilissimo. Domenica contro il Cagliari ci siamo trovati [illegible] svantaggio e [illegible] nervosismo abbiamo saputo far nostra la partita. Buon [illegible] queste sono reazioni degne [illegible] [illegible] grande squadra che punta molto in alto».

Fabio Vergnano

...oni

...o contro chi ...quadra «stra-... chiara a tutti»

...ca il giocatore — *E' tutta la squadra che ■ bene. Ma, a essere onesti, si giocava bene anche prima, soltanto che ■ venivano ■ risultati.*

Ma nella Juventus ■ c'è proprio nulla di cambiato? *«Beh, forse adesso abbiamo anche un po' di fiducia in noi stessi* — acconsente quasi di mala voglia Bonini — *Ma solo perché arrivano i risultati: si gioca con meno tensione, ci si galvanizza, tutto funziona per il verso giusto».*

E bisognerà che nello stesso modo continui a funzionare proprio tutto, ■ si vuole sperare di poter raggiungere in extremis la Ro■ che, ■ vero, ■ avuto qualche battuta d'arresto, ma non bisogna dimenticare che gioca pur sempre ■ ottimo calcio. *«Effettivamente tre punti di distacco non sono pochi* — ammette Bonini — *Mentre sono pochine otto partite. Si sa, però, che nel calcio può succedere ■ tutto e quindi ci ■ ■ consentito ■ sperare. E di provarci».*

■ che sigbifica, prima ■ tutto, non perdere più neppure mezzo colpo: vincere sempre, ■ quasi, sperando che ■ Roma commetta qualche altro passo falso. *«Certamente* — conferma Bonini — *E' importante che noi vinciamo tutte le partite ■ continuiamo ■ restare addosso alla Roma pronti ad approfittare di un ■ errore. Per quanto ci riguarda è fondamentale che non perdiamo più punti. Soprattutto contro le squadre teoricamente più facili. Tipo l'Avellino contro cui giocheremo ■ domenica prossima, tanto per incominciare. Sembrano avversari semplici, ma solo sulla carta. In realtà ■ spesso si rivelano i più ostici.*

Tanto più ■ come potrebbe succedere alla Juventus, si hanno in previsione 90 minuti di fuoco per il retour-match contro l'Aston Villa: ■ sarebbe poi così da escludere un calo di concentrazione. O magari un accumulo di stanchezza nelle partite successive. Si ■ che combattere sui due fronti ■ campionato e Coppa dei Campioni non è impresa semplice. *«Dipende da come vanno ■ ■* — spiega Bonini — *Sia per ■ Coppa, sia per ■ campionato. Se si vince ci si carica, si trova ■ fiducia, ■ si sente nessuna stanchezza. Se invece ■ perde cambia tutto: ci ■ demoralizza».*

Giorgio Destefanis

Vince l'Aston per 2 a 0

BIRMINGHAM — I campioni d'Europa dell'Aston Villa hanno battuto il ■ Country 2-0 (1-0) in un incontro del campionato inglese ■ Prima divisione. Hanno segnato Withe al 28' ■ Shaw al ■

L'Aston ■ affronterà ■ prossimo ■ in trasferta la Juventus.

Fossati: «Il traguardo genoano è una Coppa della...salvezza»

GENOVA — *Il Genoa «italiano», cioè senza Peters e Vandereycken, e senza (per di più) Antonelli ■ Iachini, vale a ■ due uomini ■ cui tasso tecnico è sicuramente tra i più alti dell'intera squadra, è tornato ■ ■ da Udine con un punto molto prezioso. Soprattutto perché la classifica, in basso, si ■ «mossa»: i pareggi in trasferta di Napoli e Ascoli, ■ soprattutto ■ vittoria ■ Pisa ■ San Siro, hanno ■ parecchio pepe sulla coda delle squadre che lottano per evitare ■ retrocessione, probabilmente alzando la quota salvezza. Per cui l'1-1 di Udine ■ considerato davvero un toccasana, ■ rossoblù.*

«Tanta grinta e un po' di fortuna. Accontentiamoci, quindi, e pensiamo ■ battere il Catanzaro», ■ stato *il commento ■ Gigi Simoni al pareggio conquistato nel Friuli. Il Genoa ■ in bilancio preventivo un solo punto dalle due trasferte consecutive che il calendario gli riservava, quelle ■ Cagliari e ■ Udine, per cui ha affrontato questo secondo impegno lontano da Marassi con relativa tranquillità.*

«Potevamo sentirci appagati del pareggio conquistato in Sardegna — *dice ■ trainer* — ■ questo non ha significato che la squadra, ■ Udine, rinunciasse ■ combattere, ■ lottare. E il risultato capita proprio ■ fagiolo, visto quello che ■ accaduto sugli altri campi».

Avrebbe potuto il Genoa, ■ fosse sceso in campo al completo, vincere ■ Udine, rifacendosi così della sconfitta subita nel girone d'andata? Simoni evita questo discorso.

«Non mi piace — ■ — parlare degli assenti, anche se sarei un bugiardo se dicessi che queste assenze non si ■ fatte sentire, soprattutto per quanto riguarda l'impostazione della manovra in contropiede. Certo, ■ Udine ■ ci siamo espressi ■ buoni livelli tecnici, ma ■ potevamo fare diversamente. Era una partita in cui dovevamo lottare ■ sperare in un pizzico di fortuna. La squadra ha lottato, facendo pienamente ■ suo dovere, e la fortuna ci ha premiato. Perché la nostra prestazione ■ stata improntata soprattutto sulla volontà».

BRIASCHI ■ ■ A UDINE UN GOL MOLTO IMPORTANTE

«Un pareggio più che meritato — ■ *il commento del presidente Fossati* — che ci consente di guardare ai prossimi impegni ■ relativa fiducia. ■ facciamo il nostro campionato, non parliamo di Coppa Uefa. Il nostro traguardo è la... coppa salvezza, possibilmente con qualche giornata ■ anticipo rispetto allo scorso anno».

L'allusione ■ presidente alle ambizioni dei «cugini» blucerchiati ■ scoperta e chiara. Il Genoa, sta di fatto, ■ perfettamente conscio dei suoi limiti ■ delle ■ possibilità. Affronta ■ suoi impegni ■ giornata, ■ porsi traguardi ■ sorta che non siano quelli di ■ tranquilla classifica. Ora, sotto questo profilo, ■ calendario sembra dargli una mano: domenica, a Marassi, arriva il Catanzaro, vale ■ dire l'unica squadra già condannata alla retrocessione.

«Ma attenti — *ammonisce Simoni* —, non dobbiamo credere ■ aver già vinto soltanto perché giochiamo contro l'ultima in classifica. Forse che ■ Catanzaro non ha battuto il Verona?».

Giorgio ■

Se la vera Sampdoria gioca così adesso Ulivieri è pieno di guai

GENOVA — *Se c'erano speranze di conquistare una delle posizioni che (anche in forza ■ squadre impegnate attualmente ■ nelle Coppe europee) potrebbero consentire la partecipazione alla Coppa Uefa, quasi sicuramente la Sampdoria ha dato ■ calcio, a queste speranze, ■ il pareggio ■ domenica contro l'Ascoli. Nessun dubbio che la divisione della posta contro ■ squadra affrontata davanti al pubblico amico rientri nella logica del calcio. Quello però che in questa logica ■ rientra ■ il modo in cui la Sampdoria ■ gettato alle ortiche, domenica, il successo che pure, nel primo tempo, aveva dimostrato ■ meritare.*

«Sono calati sul piano fisico», *è stato il commento di Renzo Ulivieri, l'allenatore.*

«Colpa del caldo?», *gli è stato chiesto.*

«In effetti — *è stata la risposta* — già da alcuni giorni mi ero accorto che la condizione ■ era delle migliori. Ma via, non diamo ■ la colpa al caldo, che c'era anche per l'Ascoli. Non si possono accettare giustificazioni del genere».

Il motore, insomma, ha perso colpi, proprio quando ■ tutto sembrava invece far pensare ■ un finale ■ campionato in discesa per i blucerchiati, soprattutto per il rientro di Trevor Francis. Alcuni elementi,

TREVOR ■ IS E' IN FORMA, ■ LA SAMPDORIA NON SA APPROFITTARNE...

contro l'Ascoli, parevano provar gusto nel girare ■ vuoto; altri, dopo un primo tempo decoroso, sono letteralmente scomparsi ■ scena dopo i primi 45 minuti. Di gente ■ assolvere completamente ■ ne è stata poca: Conti, Francis, Brady, Bonetti, Guerrini, solo loro non hanno peccati sulla coscienza.

Gli altri, invece, chi più chi meno, hanno parecchie cose da farsi perdonare, e ci riusciranno soltanto ■ dimostreranno nelle prossime gare che quello di ieri è stato soltanto un episodio, ■ non qualcosa ■ più preoccupante. I tifosi ■ augurano che si sia trattato di un semplice episodio, diversamente, nonostante la buona classifica ■ squadra, ci si dovrebbe preoccupare per il futuro.

E ■ che, dopo la partita contro il Torino, il calendario sembrava riservare turni per niente proibitivi: Ascoli in casa, Cesena in trasferta, Napoli ■ a Marassi ■ poi Avellino ancora ■ in trasferta. Partite, insomma, ■ quali ■ preventivato di conquistare ■ buon bottino di punti, che consentisse di risalire ■ posizioni in classifica. Invece...

Se sette giorni prima, contro il Torino, ■ era parlato ■ punto perso per ■ fortuna, la mancata vittoria ■ domenica contro l'Ascoli non può portare a recriminazioni di sorta, ma solo ■ recitare il «mea culpa».

Vincendo, infatti, la Sampdoria si sarebbe portata ■ alle spalle delle «grandi», avrebbe tonificato il morale, oltre che ■ classifica, avrebbe affrontato i prossimi impegni con ben diverso spirito, più pimpante che mai. Così, invece, ha sprecato tutto, ha gettato alle ortiche una grossa chance.

«Forse qualcuno ha giocato al di sotto delle sue possibilità, forse si ■ trattato di ■ partita nata sotto una cattiva stella», *commenta Paolo Conti,* ■ ■ *pochi che domenica abbiano meritato la sufficienza (e qualcosa di più, per la verità). Se la ragione ■ ■ queste due accennata dal portiere, lo si saprà domenica prossima, quando i blucerchiati scenderanno in campo ■ Cesena, contro ■ pericolante. Una trasferta parecchio difficile, che forse la Sampdoria dovrà affrontare ■ Guerrini ■ Bellotto, in odor di squalifica.*

g. b.

E' la Nord-Ovest e deriva dal Racing 19

Otto amici, otto piloti e nacque una Scuderia

Di tutte le società motoristiche piemontesi, attualmente attive, la Scuderia Nord-Ovest ■ certo la più longeva. Nacque in pratica da una costola d'un altro club, il Racing 19, una scuderia che aveva monopolizzato l'automobilismo sportivo piemontese sino agli albori degi Anni Sessanta, per sciogliersi poi all'improvviso. Si sa che ■ scissioni nasce solitamente qualcosa di buono; fu così che certi piloti insoddisfatti diedero vita nel 1962 ■ quasto «team», ovviamente attra■ le immancabili peripezie, gli inghippi più svariati e i grossi sacrifici, tanto che a ricordarli non sembra neppur vero.

Uno dei pochi a rammentare quei fasti è forse Fran■ Cosentino, segretario del sodalizio, col quale ci intratteniamo volentieri. ■ sede, perché il discorso fila liscio.

«La nostra scuderia ha una storia abbastanza lunga e travagliata. Quando si sciolse il Racing Club 19 a Torino non c'era più ■ società ■ pagarla a peso d'oro. Ognuno correva per sé, co■ nelle gare bocciofile ■ baraonda, dove vince chi ha quel pizzico ■ fortuna in più. Accadde così che in otto amici, tutti ovviamente piloti, si ■ di legalizzare un nuovo gruppo sportivo. ■ così fu. Nel giro di qualche mese ricevemmo adesioni ■ un po' tutto il Nord d'Italia, persino dall'Emilia».

Parla spigliato, tanto che viene ■ domandargli ■ ■ disposto a farci ■ po' ■ storia. Cosentino sorride appena, pronto ad aprirsi ai ricordi.

«Ci ■ stati degi anni veramente indimenticabili, direi quasi leggendari; come il 1965 quando si fece, tra le altre cose, l'esperienza della «Formula uno». ■ lo ricor■ Davis Colin? Ebbene ci provammo ■ lui; fummo perseguitati dalla iella. Avevamo comprato appositamente ■ Lotus Clymax usata e ci eravamo iscritti al Gran Premio ■ Mediterraneo che allora ■ correva sul circuito di Pergusa in Sicilia. Dopo ■ viaggio stressante ■ quasi duemila chilometri, con tanto ■ rimorchio, ci ritrovammo alle prove di qualificazione ■ la macchina guasta, ■ almeno handicappata. Il motore invece di girare a quattro, lavorava soltanto ■ tre cilindri; c'era una valvola piegata. Colin corse ugualmen■ le qualificazioni, ma fu eliminato, anche se sul filo dei decimi. Capite, dopo tutti quei sacrifici!».

Sul volto del segretario c'è come una punta di stizza, ma subito si ricompone: *«Comunque non è stata un'esperienza negativa; diciamo che abbiamo provato anche la Formula uno. Di soddisfazioni ■ abbiamo avute parecchie; in quello stesso ■ abbiamo iniziato a raccogliere i frutti dopo un lunto rodaggio. Ci aggiudicammo in pratica il campionato italiano ■ velocità classe 500 ■ Franco Pilone, l'anno successivo strappammo il 4° assoluto nel campionato nazionale della montagna, grazie a Luigi Montabone. Poi i risultati arrivarono regolarmente ogni anno. Elencare i più prestigiosi ■ ha senso. Ogni successo, ogni soddisfazione fanno parte ■ quell'intarsio che mantiene viva questa nostra società, così com'era vent'anni fa. In tutte ■ specialità si ottennero decorosi piazzamenti; dalla velocità al rally, alle gare di motonautica. Anche di quest'ultima vive il nostro team. Ultimamente, da qualche ■ cioè, abbiamo aperto a nuove discipline come l'autocross, lo slalom e il karting.»*

Attualmente, la scuderia Nord-Ovest conta un centinaio di soci, di cui una buona metà ancora immersi nell'agonismo. In sede, ogni martedì sera, si ritrovano per discutere ■ per elaborare: i problemi ■ ognuno diventano così problemi di tutti. Dalle tante voci che ci giungono agli orecchi, quella di Claudio Goria, ■ segretario della sezione *karting*, suona prticolarmente ironica: *«Bisogna parlarne, bisogna assolutamente dire qualcosa su questo benedetto karting che tutti denigrano. ■ mi riferisco all'Automobil Club in particolare. Siamo degli esclusi, questo è ■ dato ■ fatto. Ne volete le prove? Ebbene, ogni ■ ■ rinnovo della licenza ci di■ che i moduli sono terminati. Vi pare giusto? Dal karting italiano, bene o male, sono venute fuori tutte le «star» delle Formule uno, due via discorrendo. Non mi pare il ■ di ridurci al dimenticatoio per eccellenza.»*

Il suo intervento ha successo: applauso generale e giganteschi scossoni ■ la testa per conferire maggiormente i consensi.

Poi parlano quelli dell'autocross e dello slalom. Ripetono che ■ loro ■ ■ grande famiglia. ■ noi ci crediamo.

Piero Abrate

FRANCESCO ■ ALLA GUIDA DI UNA ■ SPORT SUL CIRCUITO DI CESENATICO

Quel famoso, indimenticabile '68 con macchine «bloccate» dal fango

Un milione di lire spese inutilmente (una bella cifra per quei tempi!) nella prima prova del Rally del Sestriere

Ci immergiamo nell'atmosfera ■ ■ discorso che ■ ■ certo sapore di antico, anche se vent'anni crescono ■ fretta. Siamo tutti intorno ■ ■ tavolo: qualcuno racconta, qualcun'altro interrompe con l'immancabile battuta fuori ordinanza. Gli altri ascoltano volentieri. Come i bambini che prestano ugualmente attenzione per le fiabe che già conosco■. Il discorso ■ focalizza sulla genesi. In essa, ■ a caso, dopo ■ pugno d'anni si riscopre sempre ■ fascino leggendario, vagamente mistico.

Molti ■ sanno però l'origine del nome: scuderia Nord-Ovest. Lo racconta Gualtiero Benvenuti, ■ dei più anziani del sodalizio: «Quando la società fu fondata, ognuno diceva ovviamente la sua. Qualcuno era propenso ■ chiamarla scuderia Mole, per onorare il simbolo della nostra città, ■ l'idea fu bocciata in quanto già esisteva una società motociclistica con quel nome. Si discusse parecchio. L'idea balenò al buon Cosentino ■ fu subito accettata in maggioranza».

Sì, ma perché proprio Nord-Ovest?

Risponde lo stesso segretario, pavoneggiandosi appena: «■iltarmente la nostra ■ considerata la regione Nord-Ovest della penisola. ■ comprende parte dell'Emilia, tutta la Lombardia, ■ Liguria ■ ovviamente il Piemonte. Nei nostri intenti era di abbracciare tutta quest'area. Purtroppo la barriera ■ stata infranta; oggi come oggi abbiamo piloti siciliani, toscani, veneti. ■ noi ovviamente questo fa piacere, al di là di quella che può essere ■ ragione sociale. Ormai ci siamo affezionati talmente tanto che non ci andrebbe proprio di cambiarne il volto».

Addirittura Cosentino vorrebbe fare un libro.

«Cosa credete, in vent'anni di ■ ne sono successe. Soltanto a raccontare aneddoti e fatti curiosi m'andrebbero cento pagine. Ovviamente l'avventura comporta il bello e il brutto, un po' come per le stagioni. Alcune iniziative intraprese ■ state dei fiaschi veri e propri, mentre altre ci hanno ■ enormi soddisfazioni, soprattutto a livello morale. Il 1968 sarà un anno indimenticabile. ■ esempio. Probabilmente lo è anche politicamente, ma questo esula completamente dalla nostra attività. In ■ sol giorno, in occasione della prima prova speciale al Rally del Sestriere, che allora ■ una classica del calendario, ci mangiammo la bellezza ■ un milione. Non so se avete presente quanto valeva ■ quei tempi! Ebbene, fu questione di qualche centinaio di metri. ■ tempo di prendere ■ via. Avevamo in lizza sei o sette equipaggi con relativi furgoni attrezzatissimi per l'assistenza meccanica. Ad ■ ad una le macchine, e non solo le nostre, s'impantanarono tanto da essere costrette al ritiro. Ma questo è soltanto ■ colmo della sfortuna. Non so perché, ■ dei ricordi piacevoli, non riesco ■ parlare. Li ho comunque tutti dentro, statene certi».

L'atmosfera antica ritor■ ad aleggiare fra i tavoli. Qualcuno accenna allo scherzo: «Allora lo vogliamo cambiare questo nome alla società, sì o no?».

Cosentino spalanca ■ braccia: «E come vorreste chiamarla?». D'accordo, quelli dell'autocross fanno ■ coro: «Di più, molto di più».

p. a.

■ EUROPEA DI AUTOCROSS A ■ DEL ■ ■ VICARIO ■ CON UN PROTOTIPO TUBOLARE, ■ ■ 3000 CC.

VETTURA PREPARATA PER AUTOCROSS CON MOTORE CLASSE 1000, PER 56 C. V. DI POTENZA IN OCCASIONE DI UNA COMPETIZIONE ■ LOMBARDORE, L'ANNO SCORSO

Il ■ in ■

Sede sociale: c/o C.R.A.L., via Verdi 9.
Segreteria: via Romagnosi 5.
■te: Fulvio Bertinetti.
Vicepresidente: Vittorio Coggiola.
Segretario: Francesco Cosentino.
Tesoriere Generale: Gualtiero Benvenuti.
Direttore sportivo settore velocità: ■ Bille.
Direttore sportivo settore autocross: Vincenzo Vicario.
Direttore sportivo settore karting: Roberto ■.
Direttore tecnico autocross: Prospero Colletta.
Direttore tecnico karting: Angelo Scarafiotti.
Segretario sezione karting: ■ Goria.

oroscopo di domani

di AstrOlga

ARIETE (21 marzo - 20 aprile)
Un'idea impulsiva quanto lungimirante vi permette di ulteriori vantaggi da circostanze già molto positive sul lavoro. Lascerete stupefatto qualcuno per il vostro tempismo, ma i più stupiti sarete voi stessi.

TORO (21 aprile - 21 maggio)
Il serio, che non perde contatto con la realtà cose, vi aiuta in non facile. Sarete più preoccupati del solito perché non riu- via d'uscita da una circostanza negativa. Invece la troverete con l'aiuto di un Pesci.

GEMELLI (22 maggio - 21 giugno)
Avrete le confuse, mancherete di sistema compiti che vi aspettano e finirete con il perdere una buona occasione. Cercate adattarvi alla routine anche se non e parlate di no, non volete cacciarvi in pasticcio.

CANCRO (22 giugno - 22 luglio)
Giornata piena contrasti: un il regala molte , dall'altro riuscite a dimenticare delusione recentemente avete provato un tradimento, e presunto, vostro partner. Pensateci di meno.

LEONE (23 luglio - 22 agosto)
Un'altra giornata positiva durante la quale tutto quello che fate si trasforma in vantaggio. Vi sentirete un po' prestigiosi vi si addi- , quindi tra tante fortune, l'entusiasmo del partner.

(23 agosto - 22 sett.)
Sarete più timidi del solito, con il morale sotto i piedi perché le cose non vanno come vorreste. Vi mostrerete anche stratti. fate attenzione, perché se l'automobile al posteggio non la chiudete, vi porteranno via qualcosa dell'interno.

BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)
Voi, così equilibrati, mancherete di savoir faire il partner che vi pianterà in asso, almeno momentaneamente. Diventerete ombrosi e suscettibili con tutti, comportandovi in modo controproducente anche con i compagni di lavoro.

(23 ott. - 22 nov.)
Con una logica che replica convincerete qualcuno della bontà na vostra idea e nascerà una cooperazione molto sul lavoro. Non dimenticatevi di andare a visita e quella persona anziana che ha tanto bisogno di voi.

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)
In concerto piacevolmente turbinoso, qualcosa non andrà per il verso verso giusto. Evitate dimenticare il portafoglio qualche perché non lo ritrovereste più. Controllate qualsiasi tipo distrazione, specialmente sul lavoro.

CAPRICORNO (22 dic. - 20 genn.)
euforici come di vi succede, ma invece di comunicare l'allegria al partner che ne avrebbe bisogno, la sfogate con i colleghi di lavoro, rendendo routine di tutti molto piacevole. Suscitarete simpatie.

ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.)
Sarete chiamati a fare arbitro in disputa in campo . Riuscirete a riappacificare i contendenti, chiarendo qualcosa a cui nessuno pensato. Vi farete dei amici si rivele- in futuro e otterrete la stima altrui.

PESCI (19 febbraio - 20 marzo)
Siccome le Stelle proteggono anche gli incoscienti, nonostante gli innumere- sogni, le utopie e i fanatismi, la giornata sarà positiva, in quanto un amico agirà al vostro posto e vi libererà un compito pesante, lasciandovi soltanto la gloria.

GALLERIE E MUSEI

PICCOLO REGIO: Mostra «Puccini e i pittori» da Simonetta Puccini (sino al 13 marzo, il lunedì). Ore 10-12,30, 15-19.
ANTICA (L') Volta 9, Torino, tel. 516.834 - 549.041): Hiroshige - La Tokaido verticale.
121 (Nizza 121, tel. 687.954): Collettiva 900: Aimone, Buscaglione, C. Gheduzzi, Lupo, Maggi, M. Merlo, C. Musso ecc. ecc.
ARTECENTRO-QUAGLINO: Giuliana, Camburzano, Malfatti.
ARTE (Brofferio 3, tel. 543.954): incisori giapponesi sec.
(via Cavour 28): Esposizione. Sabato asta ore 17.
DORIA: esposizione per Asta.
EMMEDUE (Umberto 10): A. Mairani.
- : Maestri 900 piemontese.
LA ROCCA: Manifesti originali.
PIEMONTE (Roma 264): Pera, Romolo Lo Moro. 15,30 - 19,30.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE

ACCADEMIA: Semel in anno...
BERMAN: Enrico Reycend disegni.
Moncalieri: Naddeo Oliviero.
CITTADELLA Vito De Troia.
DOCUMENTA: Paolo Sandulli.
Branko Lovak.
(p. Solferino 2): I Maestri disegni, acquarelli, tempere.
LA BUSSOLA (via 9): Boni-
LA - Asti: Ottavio Mazzonis.
LE IMMAGINI: Paola Pitzianti.
di Torino (Boswell, Chessa, Galante, Levi, Menzio, Paulucci).
(Lungopò Cadorna 1, 677.810): Ceramiche Chini per l'architettura.
SANT'AGOSTINO (535.983): Casorati, Carena, De Pisis, Funi, Guidi, Maccari, Menzio, Sironi, Tosi.

DELLA (Teatro Gianduja, via Santa Teresa 5): ore 10-12; 15-18.
CINEMA (Palazzo Chiablese): di Ingrid Bergman (1915-1982) alle 16 e 21,15 Giovanna di R. Rossellini con I. Bergman, T. Carminati (Italia, 1954, colori, minuti 75).

CINEMATOGRAFI

FUORI CITTA'

CHIVASSO
POLITEAMA: Fuga da Alcatraz.
CIRIE'
ITALIA: Rassegna erotica.
NUOVO: oggi chiuso.

: E. T. l'extraterrestre.

POLITEAMA: Barbara e le mogli viziose.
LANZO
CATALANO: Porno peccatrici. Viet. 18.
MONTANARO
VITTORIA: Contatti perversi.
NICHELINO
SUPERGA: chiuso per riposo.
PINEROLO
Bonnie e Clyde liana.
ITALIA: Punto debole di mia moglie.
Cinque giorni, un'estate.
SANSICARIO
SANSICARIO: Entity.
SESTRIERE
FRAITEVE: Pari e dispari.
SETTIMO
GARIBALDI: Profondo porno.
SUSA
CENISIO: E.T. l'extraterrestre.
VALPERGA
AMBRA: Piacere totale.
VENARIA
SUPERCINEMA: oggi chiuso.
DANTE: riposo.

NILUS

BUON COMPLEANNO!!
FFFF!
ALLORA RAGAZZI, COME PROCEDE LA COSTRUZIONE DELLA MIA TOMBA?
CENTO DI QUESTI GIORNI!!

KOKY

(continua)

Dal letargo invernale non escono soltanto gli orsi

Se il soffitto mette le rughe meglio correre ai ripari urge una... «cura di bellezza»

I consigli pratici per le pulizie di primavera: spolverate il soffitto con cura, lavatelo acqua e liscivia e sciacquate. A questo punto, è necessario togliere la vecchia pittura e passare uno strato di induritore per intonaco. Ora è il momento di ridipingere il soffitto...

letargo invernale non escono gli orsi, quando le giornate si allungano di nuovo ed il cielo prende i colori chiari della primavera. Anche la dove viviamo ogni giorno appare improvvisamente invecchiata di un intero ha bisogno, dopo il «sonno» dei freddi, di una buona «rinfrescata» per affrontare la estate.

Rinnovare diventa, così, non solo un pensiero vagante i tanti, ma una necessità non più rinviabile. Come? I mezzi sono moltissimi, dati i prezzi di oggi, ognuno abbastanza costoso. Occorre, dunque, trovare il modo di dare un tocco di novità all'alloggio «appassito», senza per questo dissanguare le finanze di famiglia. Ecco, dunque, qualche sistema per «fare del nuovo» senza rovinarsi economicamente. Inco dal soffitto, una par della casa troppo spesso trascurata.

Intanto, prima cominciare il lavoro occorre togliere tutti i mobili dalla stanza. Se ciò possibile perché non si letteralmente «dove metterli», allora può raccoglierli tutti centro della stanza, coperti accuratamente da un telo di plastica e cominciare a lavorare tutto attorno. Al momento di affrontare il centro soffitto si riposteranno i mobili nella posizione naturale, sempre coperti con plastica. Anche il pavimento va protetto, specie se legno. A questo punto si può cominciare.

Spolverare il soffitto cura, lavarlo con acqua e liscivia (al 20 per cento) e sciacquare con acqua pulita. Una volta fatto questo, occorre levare pittura vecchia, che spesso anche screpolata. Infine passare una sola molto spessa di induritore per intonaco, per consentire alla nuova pittura di aderire bene. Quando tutta stanza da ripitturare il soffitto sarà fatto sempre prima delle pareti. Partire a pitturare dalla finestra, parallelo. Quando, dopo 48 ore, prima mano sarà perfettamente asciutta, potrà dare la seconda, in opposto.

Il problema principale, quando si lavora un soffitto, quello dover appollaiati su una scala, salendo e scendendo ogni volta che occorre spostarla di un metro. Nello sconsigliare inutili acrobazie a base di pendolamenti nel vuoto per arrivare a pennellare un palmo più lontano, con il rischio di volar giù dalla tutto il pennello, diciamo che è bene procurarsi due scale uguali (magari facendosene prestare una vicino, e posare sulle due scale una tavola molto spessa (almeno cinque centimetri) di legno tipo pino; usare ponteggio.

Ovviamente esistono anche appositi attrezzi per creare un ponteggio, ma a non prevedere lavori impegnativi, tipo rifacimento di tutti i soffitti e delle pareti, è forse meglio non spendere soldi per comprarli. Se invece il compito che vi attende è duretto, allora sono soldi investiti bene, in sicurezza e comodità di lavoro. Altro problema la vernice che «cola» lungo il pennello quando si alza il braccio per dipingere soffitto. Dal pennello la colata sulla mano e da qui lungo il braccio fin dove arriva. La soluzione è cono di cartone non troppo grande, ma soprattutto con lo scotch al manico del pennello: raccoglierà le gocce che cadono. Ogni tanto ricordatevi di farlo scolare a sua volta.

Una piccola precauzione, dalla quale può dipendere vostra vita: mentre dipingete un soffitto o anche le pareti, assicuratevi che i fili corrente elettrica che sbucano muro (avrete tolto lampadari e interruttori, naturalmente, per sporcarli) non siano sotto tensione; il pennello è umido e prendere una anche «pesante» non così difficile se si passa sopra con una pennellata.

Un'ultima osservazione: nelle moderne i soffitti (ma anche gli muri) sono pre troppo sottili. Potete migliorare un poco l'isolamento termico acustico vostra casa se, prima di mettere tappezzeria (sul soffitto se ne possono mettere bellissime, «pitturabili») potete in opera lastra di polistirolo espanso da almeno tre-cinque millimetri. Si incolla facilmente, è leggera quindi non piomba giù e costa relativamente poco. Il miglioramento è notevole, vale la spesa in più.

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

UTIP 547.828 libero adiacente via Garibaldi in stabile rinnovato 3 camere cucina bagno ascensore dilazioni e mutuo.
UTIP via Garibaldi ristrutturato 3 camere cucina bagno L. 29 milioni 900 mila rateabili.
UTIP 547.828 Santena frazione Marocchi in nuova palazzina ottimamente rifinita, alloggi v metrature, commercialissimi, negozi e box. Da 42 milioni tuo.
UTIP 547.828 vende libera recente adia- piazza grandiosa rà bagno dilazioni
VENARIA posizione alloggio di 1 tinello cucinino servizio L. 40 milioni. Casa-Nova 920.05.
VIA Filadelfia stessa casa libe-: salone 2-3 cucinino cantina, L. milioni più dilazioni. Grimaldi, Re Umberto 28, tel. 518.012.
VIA Guido Reni libero 2 tinello cucinino volendo box L. 80 milioni più mutuo. Tel. 487.741.
libero rinnovato ingresso camere tinello cucinino bagno L. milioni. Immobiliaresuperga 447.3315.
VIA Po libero 170 da ristrutturare 3° piano portineria cantina L. 105 milioni trattabili. Il Portico
VIA Portula 7, adiacente via Borgaro, da L. 22 milioni, alloggi 1/2 camere, cucina, bagno, box. Lux Casa. Tel. 548.476.
Saorgio, libero recente ingresso ca- tinello cucinino bagno L. milioni rateazioni. Immobiliaresuperga 447.3315.
VIA Tunisi (zona Mercati) vendo libero piano alto 2 camere tinello cucinino bagno soffitta L. 65 milioni. Tel. 309.6809.
VILLA Orbassano signorile recente, prezzo interessante vendo Tel. 384.491.
VILLA Pino posizione vista splendida grande gi alloggio custode garage vendesi. Tel. 642 101.
VILLA precollina posizione splendida terrazzi giardino alloggio custode ven. Telefonare 642.101.
VILLARBASSE appartamento completamente indipendente in villa bifamiliare di nuova costruzione. Serim tel.
VILLETTA in Rivoli soggiorno camere cucina lavanderia servizi auto. Dilazioni e permute. tel.
libero signorile recentissimo molto spazioso 2 camere tinello affare L. 52 milioni 900 mila Tel. 657.392.
18.500.000 casa con riscaldamento centrale ingresso camera-cucina bagno via Germanasca. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

20 Domande affitto

A. ATTENZIONE vostre spese immobiliare Lunica cerca 2-3-4 o villetta in Torino o cintura. Tel. 749.6132.
ufficio iale alto preferibile corsi centrali. Tel. 779.516.
AFFERMATA società cerca per propria filiale in Torino locali ufficio 3/4 vani. Tel. 502.340.
AMBEDUE occupati cercano 1/2 cucina zona Lucento Campagna Vittoria. . 749.6132 R 11.
BAN e con bimbi cano camere cucina servizi in zona Torino Nord. Tel. 749.6132 Lunica P11.
MECCANICO e moglie cercano camera cucina izi zona Barriera Milano Madonna Campagna. . 749.6132 O11.
sola ricerca 1 camera 1 e servizi in zona Mirafiori e limitrofe. . 749.6132 Lunica srl O11.
cerca per propria sede ufficio terreno su co o piazza 120 in zona centrale. Tel. .
STUDIO Immobiliare ricerca propria selezionatissima clientela alloggi ville capannoni liberi ammobiliati in Tori- prima cintura. . 533.867.

21 Offerte affitto

A. FIDALCASE affitta piazza Bernini solo transitorio tinello L. 200 mila. Tel 501.248.
A. FIDALCASE affitta corso prestigioso attico studio-ufficio mq 130 L. 650 mila. Tel. 501.248.
A referenziato affittasi monolocale dato uso saltuario. , 543.903.
arredato monolocale golo cottura servizi semicentro affitta periodi brevi. Rubiolo immobili 751.525.
in Torino alloggio arredato uso transitorio . Tel. Alvim 746.107.
vuoto 5 camere studio tripli servizi doppio ingresso box 3 auto. Tel. 334 929.
AFFITTASI alloggi ammobiliati e referenziati in zona semicentrale di 1/2/3 camere stessa casa. Tel. 532.554.
AFFITTASI Crocetta stessa casa uffici 2-3 vani servizi a partire da L. 250 mensili. Telefonare
AFFITTASI esclusivo uso pied-à-terre elegante monolocale . Telefonare 517.175.
AFFITTASI S. Rita ufficio vani servizi L. mila mensili. Telefonare 389.183.
AFFITTASI signorile appartamento arredato esclusivamente a referenziati transitorio. Tel. 510 745.
AFFITTASI ufficio 90 mq in piazza Sabotino signorile. Tel. ufficio .
AMMOBILIATI affitto casa signorile appartamenti a studenti o pied-à-terre. Tel. 745.010.
CAMBIO alloggio 3 cucina orto box equo na 18 km da Torino. Con camere in Torino. Tel. .
affitta in residence Mirafiori confortevole monocamera con cucinino bagno. Tel. 587.183 - 587.835.
447.4844/5 Collegno arredato camera tinello cucinotta bagno ripostiglio terrazzo residenti referenziati.
GRIMALDI 447.4844/5 Ferrucci ampio 3 vani ripostigli solo studio ufficio affittasi referenziati.
PIAZZA Solferino in casa signorile affittansi uffici mq 150 e 280. Tel. Latina 549.650.
TECNOKASA 545.662 affitta ufficio in zona ciale ingresso 3 camere bagno 2 linee telefono stabile signorile.
UFFICI Crocetta parcheggio segreteria traduzioni telex WP, OP, ore 8/20 sabato 8/12. Tel. 558.255.
UFFICI arredati segreteria recapito telefonico e postale sala riunioni servizi. Via C. Alberto 36. . 513.020.
mq 600 anche divisibili con ingresso indipendente e ampio cortile zona largo Orbassano affittasi. Studio Furbatto. Tel.

Campagna di utilità sociale. Realizzata e pubblicata gratuitamente.

UFFICIO centrale stabile signorile affittasi e iati referenziatissimi. Tel. 510.745.

43 Filatelia, collezioni

COLLEZIONISTA da privati acquista monete italiane estere. Massima valuta- . Tel. 711.803.

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A. A km da Torino vendo nell'Astigiano cascinotta abitabile composta di ca- fienile cantina terreno circo- 3500, L. milioni. Telefonare 011 649.7831.
A. ACQUISTO indipendente pagamento contanti. Tel. 011 650.3024 650.8684.

A. CHIVASSO
vicinanze il Punto Immobiliare S.p.A. a L. 12 milioni 900 mila rustico servito da mezzi pubblici pagamento rateale senza interessi. Tel. 658.235 - 658.303.

A. GIAVENO abitabile ristrutturato vicino campi vendo casetta ca cucina mansarda ultimare a L. 14 milioni mila strada . Dilazioni. Telefonare 011 710.968.
A. collinare da ristrutturare Astigiano 45 km Torino 4 camere porticato fienile terreno coerente mq 3600 luce acqua L. 32 milioni dilazionabili. Telefonare 0141 94.342.
A. RUSTICO collinare ristrutturare Astigiano 45 km Torino grandi locali scala interna terreno circostante mq 770 L. 24 milioni dilazionabili. Telefonare 0141 40.505.
A Luserna S. Giovanni alloggio nuovissimo costruzione con garage iva al 2% prezzo affare. Tel. 0121 76.958.
ACQUISTO casetta villetta o rustico vicinanze Torino pagando in contanti. Tel. 599.642.
di Stura vicinanze impianti vendesi alloggio in villa di sala angolo cottura Casa-Nova 920.9705.
volete acquistare mare l'alloggio le vostre vacanze? Telefonate impegno 0182/50.673. Troverete mono e bilocali con termo autonomo e rifiniture signorili. Mutui e dilazioni.
ALMESE villino unifamiliare di mq 100 più garage e terreno di mq 200 L. 110 milioni. Terrasarena 938.873 931.1995.
Mare vende libero soggiorno 2 camere cucina bagno box per auto casa nuova piano alto L. 120 milioni. Tel. 521.1301.

BUTTIGLIERA Alta cascina indipendente giardino completamente ristrutturata. Dilazioni, permute. Terrasarena, 938.873 - 931.1995.
CALABRIA Scalea residenze Azalea superbi bi-trilocali 600.000 dilazionati- Scp Cuneo 0171 55.500, Milano 545.6211, Bologna 051 375.009, Roma 06 816.0051, Torino 011 5581 ricerca aut.
CANAVESE 15 Torino fabbricato civile con terreno 3300 mq basso mq vendo in blocco L. 110 milioni trattabili. Tel. 513.916.
vendesi alloggio in villa 2 camere soggiorno cucinotta servizio box e giardino Casa-Nova .
CA famiglia oltre Chivasso vendo o permuto con alloggio. Tel 0124/312.08 ore .
CASCINOTTO km da Torino (Biattè) 3 camere cucina tettoie 1900 mq L. 47 milioni. Tel. .

CASETTA ristrutturata stupenda posizione panoramica collina Val Po Sanfront acqua luce terreno privato L. 25 milioni. Tel. 0175 75.345 ore pasti.
CASETTA rustica stupenda posizione panoramica 30 km Torino collina S. Mauro Chivasso vendesi L. milioni. Tel. 0141/348.82.
CASETTA rustica colline Saluzzese 2000 mq terreno acqua luce vendo L. 18 milioni. Telefonare 0121 71.821.
CASETTA rustica Torre Pellice collina 7 vani terreno posizione panoramica vendesi L. 35 milioni. Tel. 0121/214.56.
rustica Piasco Saluzzese 5 camere terreno vicinanze paese L. milioni. Tel. 0121 21.456.
vendo casetta già ristrutturata con annessa parte rustica forno a legna, terreno recintato. Tel. Savio.
libero signorile in complesso residenziale piscina soggiorno cucinetta bagno 70 mq vendesi lazionando. Centraledile tel. 530.

centro paese alloggio cucina ra soggiorno bagno in pal con giardino vendo L. 42 milioni. Tel. 0121/716.21.
Ligure Pia 200 mt mare mq divisibili in alloggi. Posti auto. Agenzia La Finalese, tel. 019 692.353.
FINALE Ligure entroterra in rustico ri- ato vendonsi alloggi. Agenzia La Finalese, tel. 019 692.353.
Ligure rustico da ristrutturare terreno 1 km dal . Agenzia La Finalese, tel. 019
GIAVENO in palazzina signorile di 2 piani alloggio di mq 130 più cantina garage e giardino L. 120 milioni. Terrasarena tel. 938.873 - 931.1995.
libero recente panoramico 2 camere cucinino ingresso bagno box facilitazioni Sergi vende tel. 530.601.
GIAVENO sulla strada per l'Aquila vendesi villetta indipendente con giardino parzialmente arredata. Terrasarena, fon - 931.1995.
GIAVENO Valsangone via Pacchiotti 29 tel. aperto i pomeriggi sabato e domenica tutto il giorno i vostri immobili per acquisti e vendite in .
IN Valchisone a Pomaretto casetta posi- collinare 4 camere cantina stalla giardino a L. 23 milioni. Tel. 0121/63.92.
INV.IMM ricerca casette giardino nelle valli di Lanzo Susa Pellice C. Tel. 516.283 - 518.985.
IPI Valle d'Aosta - La Salle Villair in tipica casa ristrutturata: soggiorno, angolo cottura, balcone, 2 camere, bagno. Telefonare 511.382 - Aosta 0165 43.741.
IPI Valle d'Aosta S. Pierre comoda ed attrezzata località a 800 m id punto di partenza per lo vendiamo in palazzina ristrutturata appartamenti varie dimensioni da L. 54 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0165 43.741.
IPI Valle d'Aosta Ayas fraz. S. Jacques località sciistica a 1700 m vendiamo monolocali e bilocali in casa ristrutturata da L. 56 milioni. Telefonare 511.382 - Aosta 0165 43.741.
d'Aosta - Pila complesso Alpila fabbricato G3 pista vendiamo monolocale con balcone posto auto coperto cantina e ski-box. Mutuo al tasso del 8%. Tel. 511.382 - Aosta 0165 43.741.
Valle d'Aosta - Ayas frazione St. Jacques località a 1700 mt, vendiamo monolocali e bilocali in ristrutturate L. 56 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0165 43.741.
Valle d'Aosta - Courmayeur Entreves, ai piedi del ghiacciaio della Brenva, diamo appartamenti varie dimensioni. Facilitazioni di pagamento. 511.382 - Aosta 0165 43.741.

JOUVENCEAUX in complesso con piscina e tennis monolocale parzialmente arredato cantina posto mutuo fondiario . L'Immobiliare vende. Tel. 011 320.524.
rustico indipendente semiabitabile: 3 camere cucina servizio box terreno 850 mq. Telefonare 380.231 Gueli.
Piemonte villaggio del Sole mono-bilocali caratteristiche mansarde box. Scp 0171 55.294 - 55.500.
LOANO Boissano villa 3 camere cucina servizi balconata box giardino L. 95 milioni. Tel. 0182 970.386.

LOANO
PRESTIGIOSA VILLA
a 2 piani vendesi mq 300 giardino mq 1000. Tel. 019/671.651-2.

ONCINO
tra Paesana e Crissolo stabile con alloggi da L. 13 milioni. Tel. 0121 72.494 Oncino, piazza Roma, sabato e domenica.

PIETRA Ligure via Piani vendo 3 camere cucinino servizi balconi soleggiato L. 120 milioni. Tel. 0182 970.386.

PIETRA LIGURE
RESIDENCE «MIRAGE»
50 mt mare mono-bilocali nuova costruzione garages cantine. Tel. 019 671.651-2.

PINEROLESE (Prarostino) villa 5 camere cucina doppi servizi, giardino 2800 mq. Telefonare 380.231 Gueli.
PINEROLESE vendo rustico da riattare con terreno L. 24 milioni eventuale dilazione. Tel. 513.916.
RUSTICI di ogni tipo, vari prezzi, dimensioni e località, ristrutturare e ristrutturati, mutuo. Casamercato 650.3805.
RUSTICO nel Canavese semiabitabile 4 vani acqua luce terreno 850 mq L. 9 milioni 600 mila dilazioni. Tel. 380.231.
RUSTICO vicino Castellamonte mq 80 circa su 2 piani e mansarda terreno 3400 mq ottimo stato Usav vende. Tel. 747.729.
RUSTICO km Torino indipendente libero 4 vani stalla fienile terreno L. 25 milioni. Tel. 011 974.420.
S. CARLO Canavese zona residenziale struttura di villa mq 130 mansarda box terreno prezzo interessante. Tel. 920.8848.
SALICE d'Ulzio casa centrale sui campi da sci parti comuni ristrutturate monolocale L. 22 milioni. Silmocasa 553.129.
SAMPEYRE vendo alloggio completamente arredato ampio terrazzo garage comodo impianti sci prezzo interessante. Telefonare 0121 71.274.
SANGANO villaggio S. Giorgio alloggio di mq 90 con garage e cantina L. 60 milioni. Terrasarena tel. 938.873.
SANGIACOMO Roburent (Cn) trilocale panoramico cantine 38 milioni, il 70% è dilazionato. Galliano 0174 327.172.
SANREMO in costruzione 100 mt mare monobilocali giardino terrazzo box. Telefonare 0184 883.166.
in elegante residence con parco e servizi centralizzati vendonsi bilocali. Lux Case tel. 544.100.
SANREMO vendesi attico via Padre Semeria condominio «Piccola Milano» mq 80 terrazzo box. Tel. 011 729.402.
via Duca Abruzzi soggiorno cameretta terrazzino nuovo vendo arredato. Tel. 011/399.706 307.748.
Padre Semeria vendesi alloggio nuovo 2 camere servizio mq giardino privato box. Tel. 011 729.402.
SARDEGNA Smeralda residence Calabitta Porto appartamenti 1.000.000 mq Scp C 0171 55.294, Milano 02 545.6211, 375.009, Roma 816.0051, Torino 011 5581 ricerca aut.
golfo Marinella in residence sul mare bi-trilocali reddito garantito prezzi affare. Padan, via Giolitti 18, telefono 011 555.178.
SARDEGNA Portorotondo 100 mt porto vendesi appartamenti giardino piscina. Tel. ore ufficio 537.715 517.225.
Champlas du vendesi mono-bilocali in costruzione prezzi interessanti iva 2%. Tel. 739.6178 - 977.0609.
SESTRIERE mono-bilocali nuovi tuale posto auto mutuo fondiario iva 2%. G. R. L'Immobiliare. Tel. 320.524.
USAV 747.729 vende in Ci na Alto villa nuova salone studio cucina bagni 9000 terreno tuo.
VALLE d'Aosta Rubner Torino propone i suoi chalets legno massiccio con terreno in diverse località iva 2% dilazioni. Tel. 011 739.6178.
VALLE d'Aosta Morgex La occasione su piani soggiorno cucinino 2 camere bagni L. 62 milioni più 12 milioni 600 mila iva 2% tel. 556.196.
VALLI di Lanzo (Pessinetto) 35 km Torino: camera cucina servizio, L. 12 milioni dilazionabili. Tel. 380.231.
VALLI Lanzo Groscavallo Richiardi in monolocale con servizi ben rifinito dilazioni. Tel. .8848.
VILLA Bruino nuova prestigiosa zo sidenziale con 2 alloggi indipendenti di mq a 175 più seminterrato da e Il Portico 835.544.
VILLARFOCCHIARDO alloggio signorile di mq 120 con cantina e orto L. 90 milioni. Terrasarena tel. 938.873.
VILLINI in nucleo Borghetto 2 camere cucina servizi g L. 69 milioni vendo. Tel. 0182 97
da Torino rustico cucina bagno cortile L. 14 milioni dilazionabili. Tel. 380.231 Gueli.

Ville, app., camere per vacanze, affitto

S. Teodoro Olbia Pittulongu, arredate le '83 appartamenti e villette, Iacomino, tel. 595.234.

47 Alberghi, pensioni

ALASSIO Soggiorno Piazzardi terrazza sul mare cucina casalinga L. 18 m lunghi soggiorni. Tel. 0182 42.263.
LOANO «Torre antica» cucina casalinga tr ale famigliare marzo - aprile 17 mila. Tel. 019 668.009.

52 Varie

A.A.A.A. COMPERIAMO argenteria oreficeria gioielleria vecchia, anti valutando massimo. Tel. 578.327 via Mazzini .
CARTOMANTE Miria medianica radiestesista risolve fortuna contrarietà lega persona amata ecc. Tel. 309.7738.
antichi moderni grandi enciclopedie Treccani Utet libri arte. Tel. ore negozio 839.7720.
MAGA lavoro fortuna interessi sofferenze vincite al gioco Tel. 835.301, via Mongrando 43.

TORINO

Flessioni generali

TORINO — L'affluenza [illegible] smobilizzi per l'alleggerimento delle posizioni in vista delle prossime scadenze tecniche comincia a farsi sentire sul mercato azionario. Nonostante la buona capacità di [illegible] bimento del mercato, [illegible] conferma della non estemporaneità della fase positiva, i corsi della maggior parte [illegible] titoli accusano flessioni. [illegible] passa da —3,4 per cento per Toro ord., Milano ord. risp., Interbanca, Italgas, a perdite fra l'1 e il 2 per cento per Fiat, Sip, Stet, Centrale, Sai, Rinascente.

Anche le Pirelli e nelle ulti[illegible] battute le Olivetti [illegible] no perdite superiori all'1 per cento. Meglio tenuta appare fra i titoli guida [illegible] Generali.

Fixing Fiat: ord. 2545 - 2560 - 2545 - 2525, priv. 1955 - 1940 - 1925. Chiusura Olivetti risp. non convertibili [illegible]

[illegible]

Mercato azionario generalmente riflessivo [illegible] scambi ridotti. In denaro Generali e Dalmine.

Centrale 2580; Generali 128.700; [illegible] 136.900; Meridionali 256; Nai 44; Viscosa ordinarie 958; Finsider 59; Fiat ordinarie 2535; Fiat privilegiate [illegible] Sip 2050; Montedison 136,50.

[illegible]

Ritorna l'incertezza

MILANO — Ritorna l'incertezza in Borsa. I tempi per la definitiva approvazione della Visentini bis si allungano; la legge sembra debba rientrare nuovamente alla Camera se il Senato non l'approverà subito [illegible] la Borsa denuncia logicamente una certa stanchezza da cui non sono esenti le fluttuazioni dei [illegible] bi, i caos petroliferi, le prospettive industriali del Paese. Di conseguenza accezione di pochi valori tra cui le Generali salite a 129.000 tutta la quota azionaria è ripiegata stamane di colpo nella prima mattinata spostando l'indice generale di Borsa a —2% con perdite in tutti i settori.

Anche le due Fiat hanno perso i massimi [illegible] ieri e la Montedison [illegible] ripiegata nettamente a 136 lire. Solo le Olivetti sono [illegible] ancora resistenti dopo la ripresa isolata della vigilia. Verso la chiusura il ritmo delle vendite è rallentato e interventi difensivi [illegible] rastrellamenti di titoli primari [illegible] parte dei gruppi istituzionali hanno permesso alla quota di registrare diffusi ma parziali recuperi specialmente sulle voci primarie.

Nelle ultime battute l'indice [illegible] quindi risalito con una perdita di solo —0,9% confermando la linea difensiva [illegible] mercato.

[illegible] balza [illegible] 1426 L'oro [illegible] 421

Il dollaro apre [illegible] netto rialzo anche in Europa [illegible] quota a Roma, nei primi scambi [illegible] mattinata, 1426 lire, guadagnando più di dieci lire rispetto alle 1415,75 della media Uic di martedì. Era più di un mese, il 2 febbraio aveva infatti concluso [illegible] 1425,25 lire, che non sfiorava quotazioni così alte.

L'oro inizia la mattinata londinese sul 421,50 dollari l'oncia, quasi invariato rispetto alla chiusura di martedì.

Cambi [illegible]

quotazioni informative

Banconote (Milano)

[illegible]	[illegible]
Sterlina	[illegible]
[illegible]	591,80-592,10
Franco [illegible]	[illegible]
Franco francese	207,80-208,40
Franco belga	30-30,20
Fiorino oland.	533,80-534,20
Yen	5,98- 5,99

REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	9-3	8-3
VALORI DI STATO		
Rendita 5%	36	36
Edil. Scol. 5,50% 68	92 70	92 70
Edil. Scol. 5,0% 69	88 70	88 70
Edil. Scol. 6% 70	[illegible]	81 20
Edil. Scol. 6% 71	78 80	78 80
Edil. Scol. 6% 72	70	70
Edil. Scol. 9% 75/90	71	71
Edil. Scol. 9% 76/91	70	70
Edil. Scol. 10% 77/97	77	77
DD.PP. Comp. Pr 10%	[illegible]	89
C.C.T. 10% 85	91	91
C. Cr. Tes. 1-10-83	99 90	99 90
C. Cr. Tes. 1-3-84	99 30	99 30
C. Cr. Tes. 1-4-84	99 85	99 85
C. Cr. Tes. 1-6-84	97 80	97 80
C. Cr. Tes. 1-8-84	97 75	97 75
C. Cr. Tes. 1-1-86	99	99
C. Cr. Tes. 1-3-86	98 40	98 40
C. Cr. Tes. 1-5-86	99	99
C. Cr. Tes. 1-6-86	97 70	97 70
B.T.P. 12% 87	82 75	82 75
B.T.P. 12% 1-10-83	96 65	96 65
B.T.P. 12% 1-1-84	95 55	95 50
B.T.P. 12% 1-4-84	94 55	94 55
B.T.P. 12% 1-10-84	91 95	91 95
OBBLIGAZIONI		
Enel 6% 65 I	87 90	88 50
Enel 6% 66 II	84 20	84 20
Enel 6% 68 I	73 40	70 90
Enel 6% 69 I	71 30	71 30
Enel 7% 73	86 10	86 30
Enel 76 indicizzate	143 80	143 80
Enel 77 I indicizzate	142 30	142 30
Enel 77 II indicizzate	140 50	140 50
Enel 12% 80	86 70	86 70
Enel 12% 80 indicizzate	99 05	98 40
Enel 12% 79/86	90 90	90 90
IRI 5,50% 61	70	70
IRI 6% 65	89 76	89 75
IRI 12% 77	72	72
Autostrade 6% 68/88 I	75 10	75 10
Autostrade 7% 71/86	89 10	89 10
Autostrade 8% 75/85	87	[illegible]
C.C.OO.PP. 5%	63 20	63 20
C.C.OO.PP. 5,50%	61 90	61 05
C.C.OO.PP. 6%	52 90	55 65
C.C.OO.PP. 7%	[illegible]	[illegible]
C.C. Int. St. 6% 66 1°	82 50	82 50
C.I. Int. St. 6% 67 2°	75 90	75 90
C.C. Int. St. 6% 68 3°	72 90	72 90
C.C. Int. St. 7% 70 1°	71 10	71 10
C.C. Int. St. 7% 71 2°	63 90	63 90
CC.OO.PP. Anas 6% 68	50 70	50 70

Titoli	9-3	8-3
CC.OO.PP. Anas 7% 72	50 10	50 10
CC. Aut. 7% 70 1°	57 50	57 50
CC. Aut. 8% 74 I	52 50	[illegible]
FF.SS. 6% 66 1°	81 20	81 20
FF.SS. 6% 67	75 90	75 90
FF.SS. 6% 69 ° °	66 50	66 60
FF.SS. 7% 72 1°	79 80	79 80
Amm. FF.SS. 7% 70	87 50	67 50
Amm. FF.SS. 10% 75 I	94	94
Amm. FF.SS. 12% 78 II [illegible]	85	85
P. Verde 6% 64 1°	88 50	68 50
P. Verde 7% 71 1°	83 10	83 10
ICIPU 6%	74 90	74 90
ICIPU 8% F 75	n. t.	n. t.
ICIPU 7% G 72	71 20	71 20
IMI 26 6% 67	78 05	78 40
IMI 28 7% 70	74 70	74 70
IMI 29 7% 70	77 20	76 50
M.edison 13,5% 78/91 [illegible]	121	121
Città Torino 6% 52/84	86	85 50
Pr To AEM 5,5% 80/85	82	82
Pr To AEM 5,5% 82/85	81 50	81 50
Città di Milano 7%	64 60	64 60
Città di [illegible]	87 40	87 40
Ist. S. Paolo To [illegible]	85	85
Ist. S. Paolo To [illegible]	50 50	51
Ist. S. Paolo s. conv. 6%	60	60
S. Paolo OO.PP. 6% ex 5%	45 60	45 60
S. Paolo OO.PP. 8%	49	49
S. Paolo OO.PP. 9% Ecu 79/89	88	88
C. Risp. PP.LL. 6%	48 10	48 10
C. Risp. PP.LL. conv. 6%	55	55
Fond. Piemonte V.A. 6%	50	50
Fond. Piemonte V.A. 7%	70	70
Piemonte V.A. OO.PP. 7%	65	65
Riv 5,50%	74	74
OBBLIG. CONVERTIBILI		
B.I.I. 12% 80/85	149	149
Generali 12% 81/88	239 80	239 80
Iri Alfa 7% 76/85	88 50	88 50
Iri Credito 13%	100 10	[illegible]
Iri Stet 7% 73/88	91	91
La Centrale 13%	95	95
Med. FIDIS 13% 81/91	114 50	114 50
[illegible] Metalli 13% 81/91	89 50	240 50
Med. Olivetti 12% 79/89	240 50	240 50
Med. Sip 7% 73/88	90	90
[illegible] 7% 73/88	[illegible]	340
Med. Snia 13% 81/90	[illegible]	100
Olivetti 13% 81/91	85 90	85 90
Pirelli 13% 81/91	106	106
S. Paolo S. Italcavi 12% 78/85	[illegible]	264 50
IFIL 13% 81/87	221	[illegible]
Cart. Burgo 13% 81/88	86 [illegible]	86 80
Unicem 14% 81/87	130 50	130 50

LE AZIONI A TORINO

Titoli	9-3	8-3
ALIMENTARI		
Alivar	[illegible]	[illegible]
Eridania	7750	7750
Florio	195	194
Milanegr. Vitt.	8200	[illegible]
ASSICURATIVI		
C. Ass. Mi ord.	13500	14000
C. Ass. Mi risp.	9300	9625
Comp. Latina ord.	680	700
Comp. Latina priv.	570	570
Generali	128700	127900
RAS	137500	137900
SAI	15800	16100
SAI priv.	15900	16100
Toro Ass. ord.	[illegible]	[illegible]
Toro Ass. priv.	[illegible]	[illegible]
BANCARI		
B. Comm. Italiana	[illegible]	35200
Banco di Roma	33400	33700
Credito Italiano	4100	4100
Interbanca priv.	23800	24600
Mediobanca	68500	69000
CARTARI - EDITORIALI		
Burgo ord.	3050	3100
Burgo priv.	3150	3100
Burgo risp.	n.r.	n. t.
CEMENTI - CERAMICHE		
Pozzi Ginori ord.	150	150
Pozzi [illegible] risp.	93	[illegible]
Eternit ord.	520	520
[illegible] pref.	480	480
Unicem	17600	18000
Unicem risp.	[illegible]	[illegible]
CHIMICI		
Italgas	[illegible]	1240
Mira Lanza	25300	22900
Montedison	136 50	139
Paramatti	1785	1790
Pierrel	1480	1490
[illegible] risp.	800	810
Saffa ord.	4890	4825
Saffa risp.	4550	4400
SAIAG	1120	1120
COMMERCIO		
Rinascente ord.	365	388
Rinascente priv.	274	276
Silos Genova	[illegible]	4400
COMUNICAZIONI		
Alitalia priv.	1380	1410
Autostr. To-Mi	5950	6070
Italcable	13500	13750
NAI	42	46
SIP	2050	2090
SIP risp.	2110	2140
ELETTROTECNICI		
M. Marelli	790	770
M. Marelli risp.	820	[illegible]
FINANZIARI		
Bastogi IRBS	263	[illegible]
Borgosesia ord.	6850	6990
Borgosesia risp.	3200	3200
Centrale	2600	2620
Centrale risp.	1770	[illegible]

Titoli	9-3	8-3
CIR	4365	4470
CIR risp.	4420	4420
Fidis	3300	3345
Finsider	60	60
Fiscambi	3500	[illegible]
Gim	3000	3000
Gim risp.	2250	2250
IFI priv.	4810	[illegible]
IFIL	6425	6450
IFIL risp.	4550	4600
Invest	2380	2450
Mittel	1200	[illegible]
Pirelli & C.	2980	2980
Pirelli S.p.A.	1710	1740
Pirelli S.p.A. risp.	1700	1730
SAROM	1580	1580
Schiapparelli	848	855
SME	750	850
SMI	2040	2040
SMI risp.	1700	1700
[illegible]	2040	2120
STET	1880	1925
IMMOBILIARI		
B.I.I. ord.	736	755
B.I.I. risp.	710	720
Condotte Acque	208	[illegible]
Fer-Co	137	135
Gen. Imm. Sogene	1600	1640
I.P.I.	1890	1861
ISVIM	[illegible]	19000
Risanam. Napoli	10500	10500
MECCANICI - AUTOMOBILISTICI		
Castagnetti	920	950
Fiat ord. prec.	—	2578
Fiat priv. prec.	—	1980
Gilardini	6350	6300
Olivetti ord.	2870	2910
Olivetti priv.	2750	2750
Olivetti risp.	[illegible]	2720
Westinghouse	21800	21700
MINERARI ED ESTRATTIVI		
Dalmine	770	760
Fornara	210	210
Talco Grafite	19000	19000
TESSILI		
Cantoni	3300	3280
Fisac	[illegible]	7800
Fisac risp.	7700	7700
Snia Visc. ord.	960	975
DIVERSI		
Acque Potabili	[illegible]	2790
[illegible]GA	4800	4755
Pacchetti	[illegible]	[illegible]
[illegible] CONVERTIBILI		
Ass. Gen. 12% 81/88	[illegible]	237
Centrale 13% 81/88	[illegible]	99
IRI Stet 7% 73/88	92	92
M. Mont. 7% 73/88	75	75
M. Olivetti 12% 73/88	—	236
M.S. Spirito 7% 73/88	335	—
B.I.I. 12% 80/85	150	150
M. *talli 13%	86	86
M. Snia 13% 90	101	101
Olivetti 13% 81/91	86	86
Pirelli 13% 81/91	114	114

LE AZIONI A MILANO

(valori pervenuti alle ore 14)

Titoli	[illegible]	8-3
ALIMENTARI		
Alivar	—	5150
Bonifiche Ferr.	—	31150
[illegible]	7750	7801
Ind. Buitoni P.	—	3425
Buitoni risp.	—	3430
Ind. Zuccheri	—	2251
Milano Agr. Vitt.	8200	8270
Perugina	—	2045
ASSICURATIVI		
Alleanza Ass.	[illegible]	32995
Ausonia	—	1480
C. Ass. Mi ord.	13300	13500
C. Ass. Mi risp.	[illegible]	9700
C. Latina ord.	688	686
C. Latina priv.	580	589
FIRS	—	2501
FIRS risp.	—	900
Generali	129000	128300
Italia Ass.	15100	[illegible]
L'Abeille Ital.	[illegible]	38200
La Fondiaria	[illegible]	48500
RAS	137350	138000
SAI	15630	16165
SAI priv.	15800	16100
Toro Ass. ord.	[illegible]	13890
Toro Ass. pr.	[illegible]	10780
BANCARI		
B. Comm. Ital.	34000	34300
Banco Roma	32500	33550
Banco Lariano	8450	8695
Cred. Italiano	3950	4100
Cred. Varesino	5299	5421
Interbanca pr.	23300	24695
Mediobanca	66000	68800
B. Catt. Veneto	6460	6605
CARTARI-EDITORIALI		
Burgo ord.	3055	3100

Titoli	9-3	8-3
Burgo priv.	[illegible]	3060
Burgo risp.	—	n. r.
De Medici	—	1520
Mondadori	[illegible]	5850
Mondadori pr.	[illegible]	[illegible]
CEMENTI - CERAMICHE		
Cementir	2390	[illegible]
Pozzi-Ginori	—	146
Pozzi-Ginori r.	—	95
Eternit	—	520
Eternit pref.	—	477
[illegible]	38250	38840
Italcementi r.	37690	37900
Unicem	17550	17950
Unicem risp.	[illegible]	13000
CHIMICI - GOMMA		
Boero	—	8950
Caffaro	449 50	456 75
Caffaro risp.	431	437
Farmit. Erba	—	8310
Italgas	—	1215
Lepetit	[illegible]	29540
Lepetit priv.	29300	29300
Mira Lanza	25900	25495
Montedison	136	139 75
Perlier	—	8190
[illegible]	—	1489
Pierrel risp.	—	793
Rol	—	1632
Saffa	[illegible]	4850
Saffa risp.	[illegible]	4550
Schiapparelli	—	840
Siossigeno	15650	15750
COMMERCIO		
La [illegible] ord.	359	384 25
La Rinasc. [illegible]	269	276
Silos	4130	4210
Standa	4420	4370
Standa risp.	[illegible]	4190

Titoli	9-3	8-3
COMUNICAZIONI		
Alitalia priv.	—	1390
Ausiliare	8150	8200
Autostr. To-Mi	5900	6070
Ital[illegible]	13300	13580
NAI	42 50	46.75
[illegible]	—	[illegible]
SIP	2020	2071
SIP risp.	2070	2130
ELETTROTECNICI		
Magneti M. ord.	—	795
Magneti M. risp.	—	827
Tecnomasio	—	259
[illegible]		
Acqua Marcia	—	2650
Agricola	—	18850
Bastogi IRB[illegible]	265	263 75
Bonif. Siele	35350	35800
Borgosesia o.	—	8870
Borgosesia r.	—	3190
Brioschi	—	1320
Bi[illegible]	—	2980
La Centrale	2582	2630
La Centrale risp.	1730	1781
CIR	4370	4480
CIR risp.	4340	4450
Euromobiliare	3950	3990
Fidis	3210	3305
Fin. Breda	7475	7580
Finmare	—	[illegible]
Finrex	—	[illegible]
Finsider	—	59 50
Fiscambi	3400	3480
Gemina	400	405
Gemina risp.	373	380
Generalfin	125	130
GIM	3160	[illegible]
GIM risp.	2299	2299
IFI priv.	4902	4900
[illegible]L	6210	[illegible]

Titoli	9-3	8-3
IFIL risp.	[illegible]	4560
Invest	2383	2450
Italmobiliare	[illegible]	74590
[illegible]	—	1200
Partec. Finanz.	—	756
Pirelli & C.	2980	2989
Pirelli SpA	1699	1742
Pirelli SpA risp.	1730	1725
Rej[illegible]	—	18650
Rejna risp.	—	20000
Riva Finanz.	8650	8799
Sarom	—	1590
SME	—	754
SMI	2059	2061
SMI risp.	1699	1695
Stet	—	1900
Terme Acqui	—	1150
IMMOBILIARI - EDILIZIA		
Aedes	6155	6160
B.I.I. ord.	739	744 50
B.I.I. risp.	734 50	720
COGE	1275	1280
Cogefar	1409	1410
Cond. Acqua	—	206
De Angeli Frua	—	2350
G. Imm. Sogene	1570	1619
Iniziative Ed.	25700	25000
ISVIM	—	18950
La Milano Centr.	9120	9140
La Milano Centr. r.	8810	8980
Risanamento	10050	10590
SIFR	—	2080
MECCANICI - AUTOMOBILISTICI		
FIAT ord.	—	2560
FIAT priv.	—	1957
Franco Tosi	18400	19670
Gilardini	6400	6400
Olivetti ord.	2815	2920
Olivetti priv.	2640	2750
Olivetti risp.	—	2725

Titoli	9-3	8-3
Olivetti r. 1/7 n.c.	1825	1900
Westinghouse	22200	[illegible]
Worthington	2860	2830
MINERARI - METALLURGICI		
Broggi Izar	—	599
Cantier. [illegible]	[illegible]	6530
Dalmine	760	758 25
Falck ord.	1937	1905
Falck risp.	2020	2010
Ilssa-Viola	—	741
La Magona	[illegible]	4820
Pertusola	599	590
Trafilerie	2800	2800
TESSILI		
Cent. e Zinelli	23	23 75
Cantoni	3285	3480
Cucirini	—	2420
Cascami [illegible]	—	4400
Eliolona	—	1500
FISAC	—	7870
FISAC risp.	—	7700
Linif. e Can. o.	—	3399
Linif. e Can. r.	—	1845
Marzotto ord.	—	1580
Marzotto risp.	—	1900
Olcese Venez.	—	46 50
Rotondi	—	9510
Snia Visc. o.	961	980
Unione Man.	—	17700
Zucchi	—	3735
DIVERSI		
Acq. De Ferrari	—	2450
Acq. De Ferr. r.	—	[illegible]
Acque Potabili	—	[illegible]
Calzat. Varese	—	2999
Cavarzere	—	1701
CIGA Hotels	4[illegible]	4777
Jolly Hotel	6510	6520
Pacchetti	—	60
Tripcovich	12890	12850

PER IL [illegible]

CINEMA
entra in università

La scienza del cinema entrerà nelle università [illegible] appositi corsi [illegible] istituirsi per quanti operano, o intendono operare, nel settore filmico e televisivo. E' la prospettiva che si apre al mondo studentesco a conclusione del convegno «Cinema come progresso scientifico» svoltosi dal 28 febbraio al 5 marzo nell'aula magna dell'Università di Roma, per l'iniziativa congiunta delle facoltà [illegible] Scienze [illegible] «La Sapienza» e di «Tor Vergata».

In sei giorni [illegible] conferenze e proiezioni a tempo pieno, ripercorrenti l'intero arco della storia del cinema attraverso l'esame dei fenomeni fisici, fisiologici e chimici che sono alla base dello sviluppo filmico (con l'aggiunta di una mostra di mezzi della luce, del colore e del suono), centinaia di giovani e numerosi esperti hanno affollato l'aula magna.

«E' stato così presentato al mondo dei cinefili, da una parte, e degli studiosi, dall'altra — ha detto Giorgio Tecce, preside della facoltà di scienze — *una materia vasta e complessa che finora [illegible] era stata posta nel giusto rilievo. Si è visto in questi giorni quanto il cinema deve alla scienza, senza nulla togliere alla creatività degli artisti; e quanto importante sia il suo ruolo in ogni fase dell'evoluzione delle immagini. Ieri come oggi, si tratta di [illegible] ruolo fondamentale. Credo sia la prima volta in una manifestazione pubblica che tale funzione sia stata riconosciuta in modo ampio e dettagliato».*

Tra gli interventi degli ultimi giorni, particolarmente [illegible] ha destato la conferenza di Franco Gori della facoltà di ingegneria che ha affrontato le recenti applicazioni olografiche nel cinema tridimensionale. Gori si è detto convinto, nonostante l'attuale fase ancora sperimentale, che un grande avvenire attende il «Tre D».

«Più che nel campo elettronico — ha aggiunto — *[illegible] rivoluzione del cinema e della tv avverrà su questo versante».*

Altri interventi sono stati di Vittorio Cottafavi sul colore; di Mario Bernardo sugli effetti speciali; di Mario Calzini sull'elettronica; di Guido Vanzetti sull'animazione con il computer. [illegible] precedenza Giovanni Grazzini, [illegible] presidente [illegible] centro sperimentale, aveva parlato dell'insegnamento [illegible] cinema e delle materie che vengono privilegiate; Ernesto G. Laura, direttore della cineteca nazionale aveva invece illustrato i sistemi per conservare le pellicole sia in bianco e nero sia a colori.

Altri interventi si erano avuti da parte di Edoardo Bruno, [illegible] Verdone, Vittorio Storaro; mentre argomenti specifici, relativi alla conquista della velocità di ripresa e alla continuità e discontinuità del moto, erano stati trattati da Achille Berbenni del Politecnico di Milano e da Ruggero Pierantoni del Cnr di Camogli.

Tra le proiezioni, tutte sempre molto seguite, [illegible] state una rivelazione per i giovani i montaggi paralleli di «Intolerance» di Griffith e i ritmi di «Entracte» di Clair.

GIORGIO TECCE

IERI

PAVAROTTI
in tv [illegible] che fatica!

[illegible] rete televisiva «Italia 1» ci aveva promesso solennemente attraverso pubblicità colossali [illegible] su tutti i giornali la ripresa del recital tenuto da Luciano Pavarotti lunedì sera alla Scala.

L'appuntamento [illegible] per le 10,30; [illegible] largo anticipo ci piazziamo davanti [illegible] televisore ben [illegible] sulla rete giusta. Ci sorbiamo il finale di un giallo americano, frequenti spots pubblicitari e poi una lugubre, interminabile carrellata [illegible] un gruppo punk così laido che pare di sentire l'odore ammorbente anche attraverso il tubo catodico.

I minuti scorrono e Pavarotti non arriva, noi aspettiamo e dopo un tempo interminabile «Italia 1» [illegible] infligge una rubrica tenuta [illegible] veggente [illegible] voce baritonale. Tra asinate e laidezze che fanno apparire l'epoca del monopolio Rai un'età dell'oro trascorre più di mezz'ora oltre l'appuntamento.

Un'altra rete trasmette una intervista con Pavarotti: temiamo di non capire più nulla, forse abbiamo sbagliato canale e allora via con il telecomando [illegible] esplorare gli altri canali.

E' [illegible] inseguire Pavarotti in un Lunapark dei più grotteschi: Totò, i glutei [illegible] Laura Antonelli, un gruppo rock, telefilm americani e pubblicità che spiegano con demenziale indecenza che [illegible] quel tal tipo di divano «è tutto [illegible] altro sedere». In quel labirinto di smorfie grottesche Pavarotti non lo acchiappiamo più, stiamo per rinunciare e quando con un gesto [illegible] ci sintonizziamo per l'ultima volta sul canale [illegible] «Italia 1» eccocelo improvvisamente di fronte a concerto iniziato.

Facciamo in tempo [illegible] ascoltare quattro pagine di grande repertorio [illegible] da Donizetti, Puccini e Leoncavallo. Ci colpisce ascoltando [illegible] donizettiana *Furtiva lacrima* che Pavarotti canta come [illegible] mondo, l'espressione di intensissima spiritualità che assume il volto del cantante. Il suo viso acquista improvvisamente la nobiltà [illegible] un ritratto di Tiziano [illegible] è il prodigio [illegible] musica che [illegible] irradia da questo artista straordinario.

Frasi divine [illegible] Donizetti, malinconiche amorose di Puccini (Donna non vidi mai), canti mattinali di Leoncavallo (Mattinata) e fierezza scultorea pucciniana (Nessun dorma), come resistere alle vostre lusinghe quando ci giungete con la voce di [illegible] come può una sorgente così pura fluire tra le turpitudini dell'inferno televisivo? La prossima volta Pavarotti lo ascolteremo a teatro, a costo di andarci a piedi.

Enzo Restagno

PACE
[illegible] Karajan e orchestra

BERLINO — La lite tra i filarmonici di Berlino ed Herbert von Karajan è stata composta. La clarinettista Sabine Meyer, sulla cui assunzione gli orchestrali avevano espresso parere sfavorevole suscitando le ire del maestro, entra a far parte della compagnia musicale per un periodo di prova [illegible] scadrà il primo settembre prossimo. Al sovrintendente dei filarmonici berlinesi, dott. [illegible] Girth che nella vicenda [illegible] preso le parti [illegible] Karajan, firmando l'assunzione della Meyer, [illegible] è [illegible] rinnovato il contratto che [illegible]

Questa la conclusione, [illegible] non ufficiale ma attendibile, di [illegible] vicenda che aveva turbato l'ambiente musicale europeo. Forti [illegible] una tradizione e [illegible] uno statuto interno (peraltro poco chiaro) i «Berliner Philharmoniker» si erano opposti a che la giovane clarinettista venisse assunta e ciò contro il parere del maestro. *«E' troppo brava* — dissero —, *e se va bene come solista non è adatta all'orchestra».* Karajan aveva minacciato di rompere qualsiasi rapporto [illegible] contrattuale con i filarmonici (registrazioni, tournée, filmati, televisione ecc.) [illegible] un danno finanziario assai pesante per gli orchestrali. I quali hanno [illegible] che d'ora in poi le assunzioni vengano decise di comune accordo con il direttore stabile.

INTERVISTA — Talk-show con Enrica Bonaccorti

L'ITALIA
sulla Rete Uno vive, si informa, si diverte

ENRICA BONACCORTI

Ha preso il via da lunedì il *Talkshow*, una specie di quotidiano d'informazione a metà fra il telegiornale e l'intrattenimento leggero, che va in onda dal lunedì al venerdì, sulla Rete 1 nello spazio preserale tra le [illegible] e le 19,45.

[illegible] condurre la trasmissione che si [illegible] Italia Sera, [illegible] è [illegible] giornalista; bensì l'attrice Enrica Bonaccorti insieme con Nino Damato, esperto in cosmologia. Dopo una fortunata carriera nella prosa televisiva (iniziata a 19 anni), Enrica Bonaccorti ha condotto parecchie rubriche [illegible] radio e ha presentato l'anno scorso il gioco a quiz televisivo in occasione dei mondiali di calcio.

«Questa iniziativa è [illegible] specie di [illegible] messa — spiega — *nel [illegible] che è un'esperienza inedita in Italia. In America già da tempo l'informazione funziona nella [illegible] salottiera che [illegible] voluto dare a Italia Sera».*

Quarantacinque [illegible] di trasmissione come vengono impiegati in genere?

«All'inizio c'è una scheda filmata [illegible] circa tre minuti sull'argomento del giorno, argomento che verrà ripreso [illegible] minuti prima della fine [illegible] trasmissione da ospiti in studio. Nel frattempo Amurri e Verde, fra battute e battutacce, stanchi di scrivere per gli altri, reciteranno da soli le proprie vignette che si ispirano sempre a un fatto del giorno. Una volta la settimana, il conte Nuvoletti c'insegna le buone maniere, mentre Enzo Siciliano ci intrattiene sull'argomento libri. Per [illegible] realtà sociale interviene il Censis, [illegible] una serie d'indagini che tentano di correggere molti [illegible] luoghi comuni sull'italiano medio. Infine le stelle, che vengono scrutate grazie a collegamenti con il telescopio di [illegible] Mario con il commento di Giorgio Bonvino».

E' vero che ci [illegible] collegamenti con l'estero?

«Vorremmo in effetti fare [illegible] puntatine per il mondo, soprattutto ci saranno delle "vacanze regalo" offerte dalla Cit [illegible] telespettatori che risolveranno una serie di quiz».

Lei in particolare di che cosa si occupa?

«Intervisto i nostri politici sulla loro vita privata, sul loro modo di essere prima di abbracciare la carriera pubblica; poi [illegible] alterno con Damato per quanto riguarda tutto il resto: notizie flash, schede filmate, appuntamenti telefonici con il pubblico».

Quali sono le fonti d'informazione di Italia Sera?

«E' una trasmissione collegata [illegible] redazione del Tg1, è impaginata da Lucio Testa, un personaggio che ha [illegible] spalle centinaia di puntate tv, da Piccolo slam a 10 Hertz, e [illegible] Brando Giordani, responsabile della struttura di programmazione, che ha al suo attivo il successo di Odeon».

Ha smesso di fare l'attrice?

«Attrice o non attrice? E' un dilemma che mi pongo quasi tutti i giorni. Diciamo che sono curiosa e non riesco a dire di no quando mi si presenta l'opportunità di cimentarmi in mestieri diversi. Mi è capitato anche di fare la regista o l'autrice di canzoni (ha scritto insieme a Modugno *La lontananza* e *Amara terra mia*). *Non nascondo tuttavia che se mi presentassero un copione con un bel personaggio da interpretare tornerei immediatamente a fare l'attrice».*

l. g.

CONVEGNO DI STUDI AL GOETHE

WAGNER E NIETZSCHE
due giorni a Torino

Che Nietzsche avesse [illegible] e propria predilezione per la città [illegible] Torino è cosa piuttosto nota, [illegible] risaputo è invece che anche Richard Wagner, il grande amico e poi il grande avversario del filosofo, abbia trascorso qualche giorno nella stessa città. Capitò nell'agosto 1853 durante un viaggio in Italia e sappiamo che il musicista si trattenne a Torino per due giorni nei quali ebbe anche occasione di vedere al Teatro Regio una rappresentazione del Barbiere di Siviglia.

In occasione del centenario [illegible] Wagner, il Goethe Institut e l'Università [illegible] Torino promuovono [illegible] convegno dedicato ai rapporti tra i due personaggi che si svolgerà [illegible] locali del Goethe Institut in piazza S. Carlo. Si tratta di [illegible] convegno di studi d'alto rango che [illegible] riuniti per due giorni a Torino, domani e venerdì 11, studiosi celebri provenienti dall'Italia e dalla Germania. L'interesse del tema «Wagner-Nietzsche» è così elevato e penetrante che certo coinvolge un pubblico molto vasto di appassionati di musica, filosofia, letteratura e teorie dello spettacolo.

Tra i relatori italiani figurano Massimo Mila, Giuliano Campioni, Mazzino Montinari, Sandro Barbera, Luigi Pestalozza, Gianni Vattimo, Enrico Fubini e Roberto Calasso. Da parte tedesca, funziona un servizio di traduzione simultanea, si segnala la presenza di Klaus Kropfinger, Curt Paul Jantz, Dieter Borchmeyer e Eckhard Heftrich.

Nell'ambito del convegno figura anche una parentesi spettacolare data da un concerto organizzato congiuntamente dall'Unione Musicale e [illegible] Goethe Institut. La serata animata [illegible] contralto Ortrun Wenkel e dal pianista Cord Garben, si intitola «Richard Wagner e i [illegible] amici» e consiste nell'esecuzione di alcune liriche [illegible] camera, autori dei quali sono Peter Cornelius, Franz Liszt, Friedrich Nietzsche e naturalmente lo stesso Wagner. Un'istantanea dunque su quel fare musica privatamente al quale per tanti anni si è affidata esclusivamente l'arte di Richard Wagner.

e. re.

IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

CASTIGO
finisce Dostoevskij

Rai-Rete 2

Delitto e castigo, sceneggiato. Ultima puntata della riduzione televisiva classico omonimo, di Dostoevskij, sceneggiata dal critico cinematografico Tullio Kezich e diretta da Mario diabolico Svidrigajlov compie un estremo tentativo per sedurre Dunja, rivelandole quanto sa del fratello e ricattandola. La ragazza però resiste ai suoi assalti e riesce a piegare la morbosa ostinazione dello squallido individuo.

Raskolnikov sente invece prossimo il crollo, si congeda sorella e congeda dalla madre che mostra però pienamente afferrato la situazione. Il protagonista della vicenda sa di non poter rimandare ulteriormente il momento confessione, e Sonja annunciandole l'intenzione di costituirsi.

Nel frattempo, solo in albergaccio di infima categoria, Svidrigajlov che ha trascorso notte incubi uccide. Raskolnikov poco dopo scende in piazza con la croce di Sonja sul petto, s'inginocchia e chiede perdono simbolicamente a tutto il mondo. Con i capelli rasati e con la casacca dei carcerati, affronta con un senso profonda liberazione il viaggio verso la Siberia.

Retequattro

ORE 20,30

Dynasty, telefilm. Quarta puntata della seconda serie che dopo averci presentato precedentemente 28 puntate a base intrighi, ci propone ora gli intrighi degli intrighi in crescendo generale di complicazione po' eccessiva. Claudia cerca Cecil Colby per ucciderlo, Krystle a fermarla, spara una fucilata e ferisce (tanto sappiamo che non muore). Accorre Nick Toscanni che la trasporta in ospedale operandola d'urgenza per estrarle il proiettile dalla testa. Ci si chiede come possa farcela, essendo uno psichiatra, avendo mai piede finora in una clinica e soprattutto passando il tempo a sedurre pazienti, ma questo problema riveste poca importanza.

La bella Krystle viene sospettata

Un milione al secondo, quiz. Si tratta grosso modo punto d'incrocio tra il televisivo *Settevoci* e il gioco a premi con cui l'emittente aveva Capodanno nel corso del celebrativo della Mezzanotte. Il dilagante Pippo Baudo in veste di conduttore divide i concorrenti (sei per puntata) in tre categorie facendo scontrare tre coppie che si vengono a formare sui capitoli temi della musica rock, leggera e classica. Esaurita prima tornata domande, eliminato un concorrente per ciascuna coppia si alla prova del riconoscimento del brano musicale, prova che è d'obbligo superare nel più breve secondi possibile (ogni secondo permillione) e che diritto al vincidi sottoporsi superdomanda finale alla quale si potrà rispondere in tempo equivalente al di secondi «risparmiato» nelle gare precedenti.

Naturalmente, conformemente alle dell'etere privato, i premi in palio sono assolutamente mastodontici, con gioia di chi vince e, come detta l'esperienza americana, con accresciuto interesse di chi guarda. Oltre a Baudo, che tutti conoscono e che alcuni convinti di conoscere fin troppo, la scaletta ci consegna anche gli interventi musicali di Pippo Caruso, l'angolo rituale con l'ospite e una valletta per ciascuna coppia di concorrenti. Per chi volesse conoscerle meglio diremo che si chiamano Sonoa Raule, Manuela Beillard e Carla Orsi Carbone; sono tutte e tre milanesi, hanno rispettivamente 20, e anni e sono tutte al loro esordio televisivo. Le cronache riportano la vicenda, in un certo senso esemplare, torinese Ramona Dell'Abate, che avrebbe dovuto essere una delle vallette (la ricordiamo attivissima in *Fantastico 3*), ma a cui la Rai ha imposto, ispirandosi alle recenti dichiarazioni dell'onorevole Trombadori, scelta esclusiva fra reti private o reti nazionali. La Dell'Abate optato per la (la rivedremo pochissimo Uno), ma ci si potrebbe chiedere come mai simile discorso, giusto o ingiusto che sia, ha coinvolto lo stesso Baudo, tra l'altro molto più rappresentativo e noto.

Nel della trasmissione stasera la partigianeria pubblico regionale compenserà comunque l'assenza della Dell'Abate la presenza della torinese Jolanda Santangelo, ventiseienne concorrente per la musica leggera, oppure quella dell'insegnante elementare alessandrina Nadia Bosi, in lizza per la musica rock.

SEGNALIAMO — FILM SUL VIDEO

Rai-Rete 2

ORE 22,55

I gioielli madame de..., Francia drammatico I poveri cinefili i patiti del d'autore d'antan dovranno adattarsi all'idea di fare i nottambuli oppure rinunciare serie di belle pellicole la Rete Due manda in onda al mercoledì sera ad un'ora comunque, per i più, impossibile.

Il film di stasera, diretto nel '53 da Max Ophüls, con Danielle Darrieux, Charles Boyer e De Sica, catalogato «drammatico» ha drammatico solo i momenti finali e alcuni brevi intermezzi. Per il resto si di una commedia — anche se non spumeggiante o comica — che per molti tratti e per il suo procedere «itinerante» ricorda in qualche modo il celebre *La ronde*, firmato dal regista tre anni prima. Curioso constatare come il passaggio degli orecchini da una proprietaria all'altra nelle situazioni più disparate, nella sua casualità riesca a insinuare un senso di malinconia.

Rai-Rete 3

ORE 20,30

storia di e imbroglioni, commedia 1976. Si tratta grosso modo della versione nostrana della *Stangata*, versione gratificata dai critici a pioggia di Oscar ma comunque piuttosto apprezzata dal pubblico che le decretò un incasso tutto rispetto. Il regista Sergio Corbucci dichiara ambizioni limitate ma ci regala film che oltre ad essere capace far ridere (cosa non facile), è anche allegrissimo, non è volgare, è velocissimo a vanta un ritmo frenetico in ogni sequenza, merito anche della musichetta di Lelio Luttazzi che sostiene tutta la pellicola infiorandola di note allegre. Tra Celentano e Quinn naturalmente Quinn giganteggia. Il cantante però non calca oltremisura sul suo personaggio e potrebbe pertanto risultare simpatico anche ai suoi detrattori. Peccato anche in alcune cittadine la Tre si vede come ad una nevicata natalizia.

Italia 1

ORE 21,30

I guerrieri, guerra 1971. Ora si conoscono le tendenze ideologiche di Clint Eastwood che finanzia spedizioni di mercenari e che si dichiara precisamente progressista, ma fino a qualche tempo fa il agire da militare dal grilletto facile sembrava ironico, e il personaggio stesso dell'odioso Callaghan pareva dettato semplici esigenze alimentari incrociate col gusto corrente del grosso pubblico che giudica spettacolare il sangue. comunque sorta farsa, con avventurieri-marines simpaticoni, il ghigno di e lo stile del futuro Casanova Donald Sutherland. La farsa s'intreccia poi con il thrilling e la folle avventura alla uomini d'oro. Il finale è agrodolce e tutto a garantire 146 minuti divertimento.

DOVE ANDIAMO STASERA IN CITTA'

MUSICA
di prestigio al Conservatorio

I CONCERTI

PICCOLO REGIO, 17,30, per le Audizioni Discografiche: Wagner, Bruno Baudissone. Ingresso libero.

CONSERVATORIO (Unione Musicale), ore 21, Quartetto Janacek in un repertorio comprendente musiche di Smetana, Haydn, Janacek. Il Quartetto Janacek, ensemble musica da camera dell'Orchestra Filarmonica di Brno, è considerato tra i migliori interpreti musica da camera su scala internazionale.

Durante i 35 anni della esistenza, il ha dato concerti in tutto il mondo e registrato numerosi dischi, alcuni dei quali hanno vinto premi internazionali. La critica internazionale nel Quartetto Janacek doti interiorità nell'esecuzione, la ricchezza e potenza emozionale dell'espressione, la perfetta coesione d'insieme, la profonda penetrazione degli autori interpretati.

Pubblico: appassionati, amanti della musica.

Durata: due ore circa.

Prezzi: poltrone platea, lire 8 mila; poltrone di galleria, lire 6 mila; eventuali ingressi, lire 3 mila.

AVVENIMENTI

MUSEO (Palazzo Chiablese), piazza San Giovanni 2, per la rassegna «Ricordo di Ingrid Bergman» (1915-1982), alle 16 e alle 21,15, proiezione del film «Giovanna d'Arco al rogo», di R. Rossellini, con I. Bergman, T. Carminati (Italia - - Colori - 75').

TEATRO ARALDO, via Chiomonte 3, ore 21: «Letteatratura - Concommedie», in (e) contro-scena a commedie autori e attori, gli autori: Gianni Toti, Vincenzo Jacomuzzi-Paola Mastrocola e con attori: Luigina Dagostino, Nino D'Introna, Barbara Dolza, Laura Emanuelli, Ravicchio, Vanni Zinola. Ingresso libero.

BIBLIOTECA CIVICA DI CUORGNE', per gli Incontri del mercoledì, stasera alle ore 21, il Centro Corsac presenta: «Belmonte: alle radici della storia». Durante la serata verrà proiettato documentario sul tema.

RADIO CENTOTORRI (Chieri), presso la segreteria dell'emittente chierese — che organizza «Rock Festival '83» con il patrocinio del locale assessorato per la Cultura — sono già pervenute le adesioni numerosi gruppi piemontesi. La manifestazione è in programma Teatro Discoteca «Studio 5», di Chieri, l'8 e il 22 aprile 1983. Le iscrizioni, gratuite, ancora aperte. Per ulteriori informazioni iscrizioni, tel. 011 7942.1786, oppure direttamente presso sede di Radio Centotorri, piazza Trieste 2, Chieri (To).

TEATRO

(Il Gruppo della Rocca), 20,30, Teatro Niccolini-Compagnia Granteatro presenta «Ritorno a casa», di Pinter, Bonaiuto, Carlo Cecchi, Remo Girone, Paolo Graziosi, Giacomo Piperno. Regia di Carlo Cecchi. Il pretesto narrativo molto semplice. Ted, un inglese sul trentacinque anni, professore in università americana, rientra a Londra con la moglie farle conoscere la sua famiglia, composta dal padre Max, dal vecchio zio Sam e dai fratelli minori, Lenny e Joey.

tutti.

Durata: due ore e

poltrona, lire 10 mila; ridotto, lire 7 mila; ingresso (in piedi), lire 4 mila.

COLOSSEO, ore 21,15, Lindsay Kemp Company presenta: «Sogno di una notte di mezza estate». — Lindsay Kemp è discendente William Kemp, il famoso di Shakespeare. Come il suo antenato, da giovane, per sopravvivere, è stato costretto a fare il buffone. Ha studiato pittura e disegno al Bradford College of Art e con il Ballet e con Sigurd Leeder e Charles Weidman. Inoltre ha studiato mimo con Marcel Marceau e da solo e con la sua compagnia ha girato film e interpretato commedie, musicals e spettacoli di varietà. sua Compagnia, Kemp è attore, ballerino, insegnante, coreografo, pittore, scenografo e regista. La sua versione della commedia William Shakespeare comincia Puck, il leggendario folletto malizioso, in parte Eros, satiro, Mercurio, bambino, demone.

Pubblico: tutti.

Durata: oltre le due ore.

Prezzi: poltronissime, lire mila; poltrone, lire 10 mila; galleria, lire 7 mila.

GOBETTI (Teatro Stabile), ore 20,30, Alessandro in «Segreteria telefonica». Testo e regia di Amedeo Fago. Scene e costumi di Lia Morandini. Musiche di Dimitri Nicolau. Lo spettacolo analizza il rapporto fra un drammaturgo (assorto in pensieri incomunicabili davanti al scrittoio dove, temperando matite, continua a rimandare il penoso momento di scrivere) e un attore che si propone come soggetto una pièce teatrale (impegnandosi a vincere creativa dell'autore con un'esibizione di sé.

Pubblico: tutti.

Durata: due ore circa.

Prezzi: posto unico, lire mila.

TEATRO ALFIERI, ore 21, spettacolo della Compagnia acrobatica della Regione autonoma del Guangxi. — Questa rappresentanza cinese che si esibisce per la prima volta in Italia, è stata fondata nel è da novantadue elementi (quaranta artisti parteciperanno ai due spettacoli torinesi). La compagnia acrobatica combina bravura le tecniche tradizione folkloristica con gli sviluppi della rappresentazione, del costume e della musica. Lo show prevede: «Sulla piramide di sedie», «Imitazione di voce», «Magia», «Destrezza lancio», «Ginnastica cinese», «Comicità», «Pagoda di scodelle», «Ginnastica molle», «Trampolino», «L'equilibrismo bicicletta», «Equilibrismo sui piedi», «Danza leone», «Acrobazia di biciclette», «Salto attraverso circo».

Pubblico: tutti.

oltre due ore.

Prezzi: platea, 10 mila; galleria, lire 5 mila.

MOSTRE

PALAZZO, prosegue la mostra Crepereia Triphaena, nata dalla collaborazione tra la Provincia Milano, Rinascente, il Comune Roma e i Musei capitolini. Orario: 9-19 (feriali); 10-13, 14-19 (domenica). Chiuso il lunedì.

GAY NEPENTHA nelle serate di lunedì, martedì, mercoledì, venerdì e domenica si è trasferito in corso Brescia 28, ospite discoteca Big. Ingresso per tesserati.

LIBRERIA PSICHE, via Madama Cristina 70, sono aperte le iscrizioni ad corso di yoga per anziani, senza limiti di età. Per ulteriori informazioni, tel.

CHIOSTRI, via Garibaldi 25, ore 17,30, prosegue la terza mostra Galleria Proposte dedicata ai «Giovani Artisti di Torino», organizzata dall'assessorato per Cultura e dall'assessorato per la Gioventù della Città di Torino, con la collaborazione dell'Accademia Albertina delle Belle Arti. I giovani autori invitati esporre in questa terza uscita sono: Salvatore Astore e Mauro Bonetti per pittura; Francesco Ferzini per la scultura; Claudia Tamburelli per l'incisione. Orario 9-18.

IL GRUPPO IL ha programmato una serie di iniziative che ha intitolato «Laboratori Week-End», nell'intento affrontare argomenti che spaziano dalla musica alla danza, al teatro, poco trattati nel panorama delle iniziative di altre organizzazioni culturali torinesi. primo di questi incontri ha per argomento le Danze del Rinascimento. Per informazioni telefonare al 570.555.

PRIMA — IERI AL COLOSSEO

KEMP SOGNA

in una notte di mezza estate

Per il *Sogno d'una notte di mezza estate* è giocoforza mobilitare l'ingegno e la fantasia. Il testo di Shakespeare ha una tale teatralità e una tale appetitosità che vien voglia di piluccarlo, di goderlo istante per istante.

Che Lindsay Kemp e la sua compagnia vi si gettino con entusiasmo non deve stupire nessuno. Infatti tutto sopporta Shakespeare tranne la condiscendenza e la banalità, caratteristiche che in nessuno dei precedenti allestimenti si potevano certo rintracciare. *Flowers* era una mirabolante rivisitazione delle ossessioni di Genêt, *Mr. Punch* una gaia esercitazione per bambini che non hanno paura di divertirsi.

Nel *Sogno d'una notte di mezza estate* da ieri al Colosseo Linday Kemp e David Haughton rincorrono con giovialità totale la componente dionisiaca che da qualche parte, nascosta tra le pieghe della vecchia commedia, deve pure esserci.

Sarà l'erotismo dunque l'elemento che unificherà dal punto di vista dello stile i diversi momenti della rappresentazione, i quali di per sè paiono offrirsi a casaccio davanti agli occhi stupefatti dello spettatore.

Così il litigio tra Oberon e Titania per un fanciullino, particolare assolutamente secondario in Shakespeare, diventa una questione di primaria importanza nella messinscena. Il fanciullino è un efebo trascinante, che sa cantare con la voce bianca e turberebbe tutti i personaggi di un'intera commedia (se lo lasciassero fare).

E in fondo Kemp, negli atteggiamenti ora di fauno ora di regista che conferisce al folletto Puck, gli consente di scatenarsi e di scatenare.

Sulla scena fissa che ricorda la foresta e simboleggia forse il teatro, ballano e mimano una loro curiosa vicenda molti uomini e poche donne. Conoscendo i tipi s'intuisce che il culto dionisiaco consisterà spesso nel desiderio omosessuale e che le bizzarrie del travestimenti valgono soprattutto a suscitare le voglie. Naturalmente in questo elenco di piccole e grosse libertà sessuali non sempre il gusto tiene dietro all'allegria.

LINDSAY KEMP IERI AL COLOSSEO

Dove invece la compagnia, libera da quella che diventa un'ossessione di ritorno, s'impone è nei momenti della recita improvvisata dai filodrammatici guidati da Bottom. Invece della lacrimevole storia di Piramo e Tisbe, Kemp inserisce disinvoltamente un *Romeo e Giulietta* che fan morire dal ridere. Lei sui trampoli non riesce a vedere lui che canta brani d'opera, nemmeno un appuntamento immaginato al Valentino che si trova a un tiro di sasso dal Teatro Colosseo andrà a buon fine.

Si conclude tra gli appalusi e con la sensazione di avere ammirato corpi fantasticamente dipinti, movenze ghiottamente sensuali, battute arditamente deliranti. Intramontabile Lindsay Kemp. **Piero Perona**

TEATRO — Il programma con 5 supertitoli

FRONTIERE

gli spettacoli stranieri a Torino

GISELLA MAY

Nel presentare *Frontiere del teatro*, la rassegna di spettacoli stranieri invitati a Torino dallo Stabile, il direttore organizzativo Giorgio Guazzotti fatica a mantenere la serenità.

«E' allucinante — dice — *il rinvio della legge sulla prosa e sul cinema che forse solo domani avrà uno sbocco con la discussione in Senato. A fine mese i crediti dello Stato nei nostri confronti saranno di 4 miliardi, chi ci assicura una pausa nelle polemiche che ormai costituisce un fatto quotidiano?»*.

La tragica vicenda dello Statuto (*«tragica, lo ripeto, soprattutto per noi gente dello spettacolo»*) ha poi portato le autorità a *«infierire»* con una serie di controlli che nascono da una particolare psicosi. *«Possiamo accettare l'esemplarità del provvedimento di chiusura del Carignano da parte del Comune benché fosse in corso* — prosegue Guazzotti — *un piano di lavoro. Ora la commissione di vigilanza dovrà pronunciare il suo nuovo "sì": lo farà con tempestività al termine degl'interventi previsti entro il 22?»*.

Infine l'atmosfera nella Sala delle conferenze allo Stabile si placa con l'annuncio dei cinque titoli importati, che logicamente potranno vedere anche gli abbonati dietro consumazione di quei tagliandi praticamente rimasti inutilizzati per l'annullamento de *L'affare Danton* e di *Venezia salvata* al Carignano. L'apertura di lunedì 14 al Gobetti, purtroppo senza possibilità di repliche, è di grande richiamo con il recital di Gisela May, la più fedele interprete di Bertolt Brecht che si esibirà in canzoni politiche e satiriche, Lieder vecchi e nuovi, provocazioni lucide e maligne. Nulla da aggiungere alla ricca definizione che ne dà la critica tedesca: *«La May è unica, sospira, sorride, deride, seduce, esprime il suo sdegno sferzante con una voce che non conosce limiti, che non ha fine»*.

Sempre al Gobetti e nella settimana ventura, dal 17 al 19, sono di scena gli spagnoli de La Gran Compañía di Barcelona impegnati secondo la regia di Jesus Burget ad approfondire un mito: il Don Giovanni ripreso qui nella versione di José Zorilla (*Aventuras y desventuras de Don Juan el Tenorio*). Sullo sfondo gli altri sommi che hanno accompagnato il Don Giovanni verso l'immortalità: Tirso de Molina, Molière, Mozart, Byron.

Al Nuovo, tra il 13 e il 16 aprile, il Citizen's Theatre di Glasgow nell'ambito d'un gemellaggio tra la Scozia e il Piemonte: è la compagnia che entusiasmò al Carnevale di Venezia nell'81 con la riduzione goldoniana de *La guerra*. Un altro Goldoni (*L'impresario delle Smirne*) sarà presentato ai torinesi, preceduto da *Un mercante di Venezia* dove Shakespeare fa le valigie per gli Anni Quaranta e si trova nella Laguna occupata dai nazisti e pervasa dallo spirito dei forni a gas. Infine al Carignano (1-2-3 giugno) un ulteriore classico scespiriano, l'*Amleto*, con la Comédie de Genève per la prima volta diretta da Benno Benson.

E' tutto. Con l'augurio che i torinesi accolgano la proposta di Comune e Regione senza fare troppo i diffidenti (provinciali, neh?). **p.-per.**

MIXER

Pavarotti e Falcao

Paulo Roberto Falcao, Luciano Pavarotti, il film sul Mahatma Gandhi, Tina Lagostena Bassi, l'on. Carlo Casini, Alberto Bevilacqua, Sandra Milo, Giovanni Minoli, Leonardo Sciascia e Vasco Rossi: è questo il «menù» offerto dalla nona puntata di «Mixer», in onda stasera alle ore 20,30 sulla Rete due tv.

Tema del sondaggio di questa settimana è la violenza sessuale: le opinioni degli italiani a confronto con quelle dell'on. Carlo Casini e della avvocatessa Tina Lagostena Bassi. Per la musica uno special di Fiorella Infascelli sul tenore Luciano Pavarotti alla vigilia dell'uscita del suo film, «Yes, Giorgio».

Nel filmato andranno in onda anche le immagini esclusive di un duetto eseguito al Metropolitan di New York dal celebre tenore in coppia con Joan Sutherland. Per «Mixer Test», invece, è la volta dello scrittore Alberto Bevilacqua: arrampicato su un velocipede di altri tempi, confesserà a Sandra Milo i segreti del suo cuore e dell'anima.

Per il cinema di «Mixer» un servizio di Paolo Brunatto e Costanzo Allione dedicato a «Gandhi», il film di Richard Attenborough candidato a undici Oscar. Oltre però a presentare scene del film e interviste con il regista e con il protagonista, l'attore inglese di teatro Ben Kinsey, il servizio vuole essere una riflessione più approfondita e sotto alcuni aspetti inedita.

E' in crisi la Roma? Chi vincerà lo scudetto? Perché il Brasile ha perso i mondiali? Queste e altre domande nel «faccia a faccia» di Giovanni Minoli con uno dei più famosi giocatori del mondo, Paulo Roberto Falcao.

STASERA — ALL'UNIONE MUSICALE

JANACEK

quartetto in concerto

La Cecoslovacchia è un piccolo Paese ma possiede elevate tradizioni musicali e fra queste spicca quella del quartetto d'archi. Tra i migliori complessi del mondo ne figurano almeno due o tre di questa terra e fra questi figura sicuramente il *Quartetto Janacek* formato da quattro archi dell'orchestra filarmonica di Brno.

Era naturale che un quartetto d'archi in Moravia prendesse il nome del più grande compositore di questa regione e così il quartetto si è intitolato a Leos Janacek che di quartetti per archi ne ha scritti solo due ma di qualità grandissima.

L'omaggio al patrono Janacek è quindi di dovere per i quattro archi di Brno e così questa sera nel concerto organizzato dall'*Unione Musicale* figura il primo dei due quartetti. La versatilità di questo meraviglioso complesso garantisce esecuzioni d'alto rango del repertorio classico e quindi la serata si apre con l'esecuzione del quartetto op. 74 n. 1 di Haydn.

L'accento della serata batte però sul carattere nazionale ceco ed in questa prospettiva verrà offerto agli ascoltatori un componimento che per i cecoslovacchi ha un valore decisamente simbolico. Si tratta del primo quartetto di Bedrich Smetana, padre riconosciuto della musica ceca.

Il quartetto reca il titolo «Dalla mia vita» e sia pure con quattro soli strumenti ad arco, assomiglia ad un poema sinfonico o quanto meno ad una autobiografia in musica. E' lo stesso Smetana ad informarci che ciascun movimento del quartetto corrisponde ad un periodo preciso della sua vita.

Giovanile passione musicale nel primo tempo, ovvero il desiderio di diventare musicista, rievocazione del gusto per la danza popolare nel secondo quadro, memorie del primo incontro con la donna del suo destino e fervore per il carattere nazionale della musica boema nel quadri successivi con una profezia dolorosa della sordità che avrebbe tormentato in avvenire il compositore, profezia affidata al risuonare lancinante di una nota acuta. **e. r.**

PRIMA — CINESI DA CIRCO ALL'ALFIERI

IL PERICOLO

giallo corre sul filo

Pubblico strabiliato ieri sera al Teatro Alfieri per lo spettacolo proposto dalla Compagnia Nazionale degli Acrobati del Guangxi, considerata una delle formazioni artistiche più famose in tutta la Cina.

Uno show davvero eccezionale con quarantadue artisti che in più di un'occasione hanno eseguito numeri di autentico virtuosismo. Difficile assegnare la palma del migliore fra le quattordici attrazioni presentate da questa rappresentanza della Repubblica Popolare Cinese composta prevalentemente da giovani.

Feng Ling, ragazza antipodista, ha fatto roteare un tavolino in tutti i modi possibili e immaginabili. Quindi ha eseguito lo stesso numero con cinque tappeti, usati come piatti e tenuti in equilibrio e rotazione sui piedi e sulle mani (il quinto con una bacchetta serrata tra le labbra).

Un'altra fanciulla si è messa in capo sei scodelle e una teiera — infilate una dentro l'altra — e con questo fardello ha eseguito esercizi al limite dell'incredibile (salendo persino su una pertica tenuta da un suo compagno e mettendosi in equilibrio).

Tre donne hanno compiuto esercitazioni di magia simultanea con carte da gioco che spuntavano e volavano da tutte le parti, mentre altre dieci signorine sono salite ed hanno viaggiato su di un'unica bicicletta (con i soliti esercizi mozzafiato di contorno).

Su una singolare quanto ardita piramide di sedie si sono disposti altri sei artisti. Altri brividi e applausi scrosciati per tre altri acrobati (due donne e un uomo) che hanno offerto un nuovo spettacolare numero di equilibrismo con la bicicletta. Grossissimo successo. Stasera si replica (molti spettatori della prima serata hanno acquistato o prenotato nuovamente i biglietti). **Ivano Barbiero**

Rete uno

13 — **Primissima**
13,30 **Telegiornale**
14 — **Giallosera,** appuntamento col giallo quiz. Dopo lo sceneggiato, ambientato come al solito all'Hotel Sette Stelle i telespettatori sono invitati a rispondere direttamente per telefono
15,30 **Spazio sport,** documenti. Terza puntata: Piste per l'atletica leggera
16 — **Shirab,** cartoni animati
16,20 **Lettere al Tg1,** la redazione risponde
16,50 **Oggi al Parlamento**
17 — **Tg1 flash**
17,05 **Direttissima con la tua antenna,** per i ragazzi
17,10 **Remi,** cartoni animati
17,30 **Discoteca festival.** Di turno stasera è la discoteca Après Club di Trento. Attraverso le preferenze dei telespettatori si elegge la miglior discoteca dell'anno
18,50 **Eccoci qua:** comiche con Stanlio e Ollio
19 — **Italia sera,** fatti, persone e personaggi. La rubrica presentata da Enrica Bonaccorti e Mino Damato presenta interviste a personaggi celebri di passaggio nelle grandi città, e varie rubriche di moda, parapsicologia, attualità, anticipazioni televisive e pettegolezzi
19,45 **Almanacco del giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,30 **Tribuna politica:** Conferenza stampa del pci
21,35 **Professione pericolo: Pazzo d'amore, telefilm** — *Colt stavolta è impegnato nella ricerca di Box, un ladro che è scappato senza pagare la cauzione all'agenzia. Colt presume che Box si sia diretto verso una nota stazione turistica messicana dove la sua ex moglie vive con un anziano attore hollywoodiano. Non sbaglia e lo trova*
22,25 **Telegiornale**
22,35 **Appuntamento al cinema**
22,40 **Mercoledì sport,** telecronache dall'Italia e dall'estero. Il settimanale curato dalla redazione sportiva del Tg1 oltre al consueto panorama dei maggiori avvenimenti agonistici, ai commenti e alle interviste propone le immagini, da Milano, del Golden Gala del meeting internazionale indoor di atletica leggera - Al termine: **Tg1 notte**

Italia 1 (Antenna Nord) Can. 58-41; 23-70-25

FILM 14,50 **Pensando a te,** di Aldo Grimaldi, con Al Bano, Romina Power. Italia commedia 1969
16,30 **Bim Bum Bam,** per i ragazzi: **I Superamici,** cartoni animati
18 — **Quella casa nella prateria,** telefilm
19 — **Febbre d'amore,** telefilm
20 — **Phyllis,** telefilm
FILM 20,30 **Kojak: quartiere cinese,** telefilm. Prima parte — *Un omicidio e un furto vengono commessi alla pizzeria Calabria, di evidente proprietà italiana. Il morto è un boss mafioso e a farlo fuori potrebbero essere stati i criminali cinesi*
FILM 21,30 **I guerrieri,** di Brian C. Hutton, con Clint Eastwood, Telly Savalas, Donald Sutherland. Usa guerra 1970 — *Quattro commilitoni americani durante l'invasione della Normandia approfittano di una licenza per spingersi in territorio tedesco e impossessarsi di un enorme quantitativo d'oro in procinto di partire per la Germania.*
24 — **Winston Churchill,** telefilm
0,30 **La boxe**
1,30 **Rawhide,** telefilm

il meglio alla radio

UNO (FM 92, 1)

13,35 **Master.** Programma coordinato da Manuel Insolera
14,30 **Epigon** di Leandro Palestini
15,03 **Radiouno Servizio «Chip»** settimanale dell'effimero e viceversa di Lino Matti
16 — **Il Paginone** a cura di Giuseppe Neri
18 — **Microsolco, che passione!** Novità discografiche nella musica classica. Programma di Salvatore Capri
19,30 **Radiouno jazz '83.** Viaggio attraverso il jazz francese con André Clergeat
20 — **Radiouno spettacolo.** Settimanale di opinioni condotto da Folco Lucarini
21,03 **Questo libro è da bruciare?** Oggi: «L'amante di Lady Chatterley». Programma di Giuseppe Lazzari
21,40 **Caro Ego...** Monologhi brevi di Roberto Veller
21,55 **Italia segreta.** Alla ricerca dei protagonisti in ombra
22,27 Audiobox: **Quel object plein d'horreur** di Alberto Grifi

DUE (FM 95.6)

13,41 **Sound Track.** Curiosità, informazioni, ricordi di vecchi e nuovi film e delle loro musiche presentati da Francesco Vairano
15 — **I demoni** di Fëdor Dostoevskij. Riduzione di Diego Fabbri e Claudio Novelli (8ª puntata)
15,42 **Concorso per radiodrammi selezionati e prodotti dalle sedi regionali Rai**
16,32 **Festival!** Programma di cinema, teatro, radio, televisione raccontato da Turi Vasile e Lucio Favaretto
17,32 **Le ore della musica** a cura di Laura Padellaro
18,32 Giovanni Gigliozzi presenta **La carta parlante.** Quel che si legge e quel che si dovrebbe leggere
19,57 **Il convegno dei cinque** a cura di Luca Liguori
21,30 **Viaggio verso la notte.** Poesie e prose scelte da Aldo Marcovecchio

TRE (FM 98.2)

12 — **Pomeriggio musicale** a cura di Paolo Donati
15,30 **Un certo discorso** a cura di Pasquale Santoli
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Sergio Vecchio
21,10 **Omaggio a Strawinsky nel centenario della nascita.** Presenta Roman Vlad
22,30 **America coast to coast.** Cultura e società negli Stati Uniti
23 — **Il jazz.** Improvvisazione e creatività nella musica

Rete due

13 — **Tg2 ore tredici**
13,30 **Il pane quotidiano,** riflessioni sulla società e l'alimentazione. Documenti. Sesta puntata
14 — **Tandem,** per i ragazzi
14,20 **Parollamo,** giochi
14,35 **Doraemon,** cartoni animati
15 — **E' troppo strano,** spettacolo di curiosità
15,25 **Secondo me,** attualità
15,30 **Doraemon,** cartoni animati
16,30 **Planeta,** programmi da tutto il mondo. Varietà
17,30 **Tg2 flash**
17,35 **Dal Parlamento**
17,40 **Dimensioni della scienza,** documenti
18,20 **Spazio libero:** i programmi dell'accesso: Sindacato Nazionale Autonomi Lavoratori Scuola: Una polemica distorta: Le baby-pensioni. Attualità
18,40 **Tg2 sportsera**
18,50 **Cuore e batticuore:** La camera blindata, telefilm. Con Robert Wagner, Stefanie Powers
19,45 **Tg2**
22 — **Delitto e castigo,** sceneggiato. Con Mattia Sbragia, Laura Lenzi, Gabriele Ferzetti. Regia di Mario Missiroli. Quinta ed ultima puntata — *Il bieco Svidrigailov insiste nel portare avanti la sua macchinazione e ricatta Raskolnikov. Quest'ultimo, non riuscendo più a sopportare i rimorsi che lo tormentano decide di espiare la sua colpa, anche perché il giudice lo accusa apertamente dicendogli di essere però in attesa di una sua confessione. Mentre Svidrigailov in una crisi di disperazione si uccide, l'assassino dopo aver chiesto pubblicamente perdono per la sua colpa parte per la Siberia*
FILM 22,55 **I gioielli di madame De...,** di Max Ophüls, con Charles Boyer, Danielle Darrieux, Vittorio De Sica. Francia commedia 1953 — *Madame De... vende gli orecchini e dice al marito di averli persi. I due pendenti cominciano a cambiare proprietario divenendo di volta in volta pegno d'amore, congedo per love story esaurite, pagamento di debiti o attestazione di fedeltà. Alla fine tornano ai lobi della prima proprietaria*
0,30 **Tg2 stanotte**

Montecarlo

14,30 **Victoria Hospital,** sceneggiato
15 — **Insieme con Dina,** varietà
15,50 **Arabella,** sceneggiato. Regia di Salvatore Nocita. Terza puntata — *Nella Milano dell'800 le avventure di una disinibitissima ragazza di buona famiglia*
17,30 **Le avventure dell'Ape Magà,** cartoni animati
18 — **L'invincibile ninja,** cartoni animati
18,30 **Notizie flash - Bollettino meteorologico**
19 — **Shopping,** guida agli acquisti presentata da Paola Protasi
19,15 **Telemenù,** una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis
19,30 **Gli affari sono affari,** quiz
20 — **Victoria Hospital,** sceneggiato
20,30 **Campionati mondiali di pattinaggio artistico**
22 — **Foto finish,** musicale
23 — **Incontri fortunati,** varietà - Al termine: **Notiziario - Oroscopo - Bollettino meteorologico**

Rete tre

17,25 **Lo scatolone,** varietà presentato da Ambra Orfei
18,25 **L'orecchiocchio,** quasi un quotidiano tutto di musica
19 — **Tg3 - Intervallo con Gianni e Pinotto,** cartoni animati
19,35 **Milano Duemila:** Dove vai Milano?, documenti. La tendenza a spostare «fuori dalle mura» della città attività finora svolte nel centro, viene illustrata stasera dall'imprenditore edile Giuseppe Cabassi, creatore di Milanofiori. Romano Prodi, presidente dell'Iri, parla invece dell'avveniristico progetto Mi-To
20,05 **Vivere la musica:** La musica d'insieme. Documenti. Ultima puntata
FILM 20,30 **Bluff, storia di truffe e di imbroglioni,** di Sergio Corbucci, con Adriano Celentano, Anthony Quinn, Capucine, Corinne Cléry. Italia commedia 1976 — *Avventure di due imbroglioni che esercitano il loro mestiere sullo sfondo della Francia degli Anni Trenta.*
22,15 **Quando Cristina non cresce,** documenti
23 — **Tg3**

Svizzera

16,35 **Teatro e società nel Settecento,** documentario. Seconda puntata: La polemica per l'affermazione della Riforma (1748-1753)
17,45 **Per i ragazzi:** Buzz Fizz, quiz a premi dove tutti possono partecipare e vincere
18,45 **Telegiornale**
18,50 **Viavai,** in diretta fra giochi, notizie, suoni e realtà
19,25 **La demoiselle d'Avignon,** sceneggiato. Undicesimo episodio
19,55 **Il Regionale,** rassegna di fatti e avvenimenti della Svizzera italiana
20,15 **Telegiornale**
FILM 20,40 **La spia che venne dal freddo,** di Martin Ritt, con Richard Burton, Claire Bloom. Inghilterra spionaggio 1965 — *Una spia deve eliminare il capo dello spionaggio tedesco orientale. Allo scopo si finge alcolizzato e intreccia una relazione con una tenera ragazza iscritta al partito comunista inglese.*
22,30 **Telegiornale**
22,40 **Qui Berna,** cronache dalle camere federali
22,50 **Lo sport:** calcio, sintesi di incontri internazionali

Capodistria

13,30 **Confine aperto,** trasmissione in lingua slovena
16,30 **Confine aperto,** replica
17 — **Notiziario**
17,10 **La scuola:** Il paradiso tecnico, documentario. Seconda parte
FILM 18 — **Film**
19,30 **Telegiornale - Punto d'incontro**
20,15 **Le città: Toronto,** documentario
21,15 **Vetrina vacanze in Iugoslavia**
21,25 **Telegiornale - Tuttoggi**
21,40 **Il ritorno dell'ispettore Bluey,** telefilm
22,30 **Campionati mondiali di pattinaggio artistico**

G. R. P. (Eurotv) Canali 66-42-20

FILM 14,30 **Colpita da improvviso benessere**, di Franco Giraldi, con Stefano Satta Flores, Franco Citti, Giovanna Ralli. Italia commedia 1976 — *Una pescivendola ricorre a tutti i mezzi leciti e illeciti per allargare il suo giro d'affari e battere la concorrenza. Nonostante sia diventata l'amante di un ispettore sanitario, viene da lui denunciata e perde il suo banco ai mercati generali. Un buon successo commerciale*
16 — **Temple e Tam Tam**, cartoni animati
17,15 **Squadra emergenza**, telefilm
18 — **Bonanza**, telefilm
19,05 **Grp flash**
19,30 **Tanto per leggere**
19,45 **Penelope**, cartoni animati
20,15 **Minishow**, musicale
20,30 **Non lo sapessi ma lo so**, varietà presentato da Teo Teocoli. Regia di Beppe Recchia
24 — **Grp flash**
FILM 0,05 **Leger SS Adis Kastrat Kommandatur**, di Sergio Garrone, con Paola Corazzi, Almina De Sanzio. Italia drammatico 1976 — *Solito sfruttamento ignobile dell'olocausto del lager. Qui in un campo di concentramento le SS sperimentano sulle detenute mostruosi metodi per migliorare la razza ariana.*
0,40 **Dai giornali di oggi**, rassegna della stampa cittadina
FILM 1,30 **I fuorilegge**, di Aldo Vergano, con Vittorio Gassman. Italia drammatico 1950 — *Un giovane diventa bandito per ragioni politiche e si nasconde sulle montagne della Sicilia. Il cognato, convinto che col suo comportamento abbia leso l'onore della sorella, cerca di ucciderlo con la complicità di un avvocato che lo chiama dal suo nascondiglio facendogli credere di volerlo aiutare.*
FILM 3 — **Goja**, drammatico
FILM 4,30 **Gli amanti di Toledo**, di Henri Decoin, con Pedro Armendariz, Gérard Landry. Francia drammatico 1952 — *La bella Ines accetta di sposare il capo della polizia purché liberi il suo amato Fernando, capo dei ribelli. Dopo il matrimonio il poliziotto mantiene la promessa, ma Fernando si riprende Ines. Il marito la uccide e Fernando uccide lui. Poi organizza la rivolta*

Canale 5 Canali 61-32; 50-69-36

13,30 **Una famiglia americana**, telefilm
FILM 14,30 **La presidentessa**, di Pietro Germi, con Aroldo Tieri. Italia commedia 1952 — *Un'attricetta di varietà capita in casa di un magistrato che riceve in quel momento la visita di un ministro. Il ministro la scambia per la moglie del magistrato e promuove lui per averlo più vicino e frequentare lei.*
17 — **Hazzard**, telefilm
18 — **Diff'rent strokes - Harlem contro Manhattan**, telefilm
18,30 **Popcorn**, musicale
19 — **L'albero delle mele**, telefilm
19,30 **Baretta**, telefilm
20,25 **Dallas**, telefilm
FILM 21,25 **Eutanasia di un amore**, con Ornella Muti, Tony Musante, Monica Guerritore. Italia drammatico 1978 — *Un insegnante amoreggia con un'allieva. Poi la costringe ad abortire e lei se ne va. La giovane dopo un po' torna, innamorata e desiderosa di avere un figlio. Lui lo nega e lei se ne va di nuovo*
23,30 **Canale 5 news**
FILM 24 — **La fine del mondo**, di Ronald MacDougall, con Harry Belafonte. Usa fantascienza 1959

Rete A (R.T.A. - A3 P) Canali 31-62-33

14 — **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato
14,30 **Love boat**, telefilm
FILM 15,30 **Otto falsari, una ragazza e un cane onesto**, di H. Morris, con J. Hutton. Usa commedia 1968 — *Un impiegato della Zecca sbaglia a stampare alcuni biglietti. Allora raduna alcuni amici e cerca assieme a loro d'introdursi nottetempo negli uffici per rimediare al suo errore e stampare biglietti in regola.*
17 — **Varietà**
17,30 **Cartoni animati**
18,30 **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato
19 — **Sulle strade della California**, telefilm
20 — **Gioco delle venti**, varietà
FILM 20,30 **La grande battaglia**, di Jurij Ozerov, con N. Olyalin, L. Golubkina. Russia guerra 1968 — *Un'opera imponente realizzata senza limitazione di mezzi. Si narra la riconquista di Kiev da parte dei russi.*
22,15 **Fbi**, telefilm
FILM 23,20 **Fai in fretta ad uccidermi... ho freddo**, di Francesco Maselli, con Monica Vitti, Jean Sorel. Italia commedia 1968

Retequattro (Telestudio) Canali 24-45

FILM 14 — **Madame Bovary**, di Vincente Minnelli, con Jennifer Jones, Van Heflin, James Mason. Usa, drammatico 1949 — *Dal famoso romanzo di Flaubert la storia di una signora di provincia soffocata dall'ambiente chiuso in cui vive, annoiata dal noioso marito e in cerca del grande amore.*
16,30 **Ciao ciao**, cartoni animati
18 — **Babil jr.**, cartoni animati
18,30 **Star Trek**, telefilm
19,30 **Vegas**, telefilm
20,30 **Dynasty**, telefilm
21,30 **Un milione al secondo**, giochi a premi
23,30 **I grandi del tennis**
0,30 **Telefilm**
FILM 1,45 **Penitenziario, braccio femminile**, di J. Lee Thompson, con Glynis Johns, Diana Dors, Jane Hylton. Inghilterra, drammatico 1953 — *Una giovane viene condannata per gioco d'azzardo. In carcere conosce una ragazza e trova attraverso lei nuove ragioni di vita ed una spinta al proprio recupero. Diana Dors dimostrò di non essere solo una maggiorata e di saper anche recitare*

Elefante (Quarta Rete) Canali 22-35; 23

FILM 14 — **La principessa del Nilo**, con Debra Pagert, Jeffrey Hunter. Usa, avventuroso 1955
16 — **Bem**, cartoni animati
16,30 **Filmati musicali a richiesta**
17 — **Maude**, telefilm
17,30 **Filmati musicali a richiesta**
18 — **Cartoni animati**
19,30 **Giorno per giorno**, telefilm
20 — **Baseball**
20,35 **Telefilm**
21,30 **Il giallo della poltrona**, telefilm
22,30 **Mini Mistery Theatre**, telefilm
FILM 23 — **La felicità non si compera**, di Michael Curtiz, con Gordon McRae, Dan Dailey, Ernest Borgnine. Usa, musicale 1955 — *Un cantante e due compositori formano un trio affiatato. Sono gli anni del passaggio dal muto al sonoro e Hollywood è in fermento.*
FILM 1 — **Sangue sul fiume**, con Rory Calbourn, Corinne Calvet. Usa, western 1955 — *Un avventuriero diventa sceriffo per poter vendicare un amico ucciso dai banditi.*
FILM 2,30 Titolo non pervenuto in tempo utile
FILM 4 — **Film**

Telecity Canali 63-38-36

13,50 **Laura**, sceneggiato
14,15 **Peyton Place**, telefilm
15,10 **Moving on**, telefilm
16,10 **Milcaro show**, per i ragazzi
17 — **Cartoni animati**
18 — **La famiglia Addams**, telefilm
18,30 **Cartoni animati**
19 — **Peyton Place**, telefilm
19,55 **Telefilm**
FILM 20,25 **L'americano**, con Glenn Ford, Cesar Romero. Usa, avventuroso 1955 — *Ford va in Brasile nei panni di un ranchero Usa che deve vendere alcuni animali. Si scontra con banditi, fazenderi onesti e fazenderi disonesti. Sbaraglia i nemici e trova anche l'amore sposando una fazendera onesta*
22 — **Love story**, telefilm
FILM 23 — **Pookie**, di Alan Pakula, con Liza Minnelli. Usa, drammatico 1969 — *Una romanticissima, tenera e dolcissima studentessa sogna solo l'amore e si attacca ad un coetaneo con cui comincia a filare. I due però sono diversissimi, lui non la sopporta più e non osa dirglielo. Ma lei capisce lo stesso e se ne va*
0,45 **Moving on**, telefilm

Quinta Rete Canale 47

15 — **Telefilm**
16 — **Love american style**, telefilm
16,30 **Cartoni animati**
18,15 **Maglia è bello**
18,30 **Telefilm**
20 — **Lenny**, telefilm
FILM 20,30 **Duri a morire**, con Luc Merenda. Italia, avventuroso 1979 — *Un agente segreto americano parte per la giungla africana, si arruola in un piccolo esercito mercenario e cerca di raggiungere un criminale, suo committente, su cui pende una taglia altissima. Nella vicenda si inserisce anche una sorta di caccia al tesoro*
22,15 **I nuovi poliziotti**, telefilm
FILM 23,15 **Morire di desiderio**, con Karen Olsen, Catherine Laurent. Francia, drammatico 1974 — *La bella moglie di un fotografo si serve del matrimonio per nascondere le sue tendenze particolari.*
FILM 0,45 **Spionaggio senza frontiere**, con Geneviève Page, Jean Marais. Francia, commedia 1961 — *Per colpa di vari equivoci e per amore di una bella un impiegato diventa spia internazionale cavandosela bene*

Videogruppo Canali 52-54; 57

14,45 **Guida alla sopravvivenza**, piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero
15,30 **Doris Day**, telefilm
16 — **Ufo**, cartoni animati
18 — **Calcio mondiale**: cronache del campionato di calcio tedesco
19 — **Videonotizie**
19,30 **Il Trenta minuti**, attualità
20 — **Ruote in pista**, settimanale di automobilismo sportivo internazionale
FILM 20,30 **Che donna!**, di Irving Cummings, con Rosalind Russel. Usa comico 1949 — *Una produttrice cinematografica riesce a convincere un riluttante scrittore sia a cedere i diritti sul suo nuovo romanzo, sia a interpretare il ruolo principale nel film. Lo scrittore accetta anche perché è affascinato da lei e fa di tutto quindi per conquistarla. La produttrice però gli preferisce un simpatico giornalista*
22,30 **Asta di antiquariato**, asta telefonica
0,15 **Videonotizie**
0,45 **Telefilm**

Tele Subalpina Canale 46

14,30 **Cartoni animati**
FILM 15 — **L'amante di Paride**. Italia drammatico 1953
FILM 16,30 **Pochi dollari per Django**, con G. Harrison. Italia western 1968
18 — **Ciao ragazzi**
18,30 **Cartoni animati**
19 — **Questi figli**, rubrica
FILM 20,30 **Storia di Ulrà**. Brasile avventuroso 1974
22 — **Piemonte, storia e storie**
FILM 22,30 **Sigpress contro Scotland Yard**. Italia poliziesco 1970

Studio Nord Canali 21-56; 68

14 — **Ufo Diapolon**, cartoni animati
FILM 14,30 **Nella terra di Buffalo Bill**, con Alan Baxter. Usa avventuroso 1946
16,10 **Filmati musicali**
FILM 16,40 **Odio di sangue**, con R. Steck. Usa avventuroso 1941
18,30 **Ufo Diapolon**
19,05 **Giorno dopo giorno**, almanacco
19,15 **Canavese oggi**
20,10 **Agenzia Interim**, telefilm
FILM 20,40 **Partita a tre**, di Gilles Grangier, con Lino Ventura. Francia drammatico
FILM 23 — **Film**

Videouno Canali 53-39-26

FILM 14,55 **George, il cane più pazzo del mondo**, con W. Bennett. Germania commedia
FILM 16,25 **Film**
17,50 **Documentario**
18,15 **Città e lavoro**
18,45 **Cartoni animati**
19,15 **Videouno notizie**
19,45 **Sportissimo**
20,15 **La leggenda del blues**, musicale
20,45 **Betty White**, telefilm
21,10 **Mayerling**, Germania drammatico
22,40 **Dentro la pagina**
FILM 22,50 **Film**

Telecupole Canali 64-57; 21

FILM 14 — **Il passo di Fort Osage**, di Lesley Selander, con Rod Cameron. Usa western 1952
15,30 **I ritratti del potere**, documentario
16 — **Cartoni animati**
17 — **Quella magnifica dozzina**, cartoni animati
18 — **Telefilm**
19 — **Gazzettino**
19,20 **Test**, gioco a premi
20,10 **Cartoni animati**
21,30 **La trattoria dei ricordi**, varietà piemontese
0,40 **Motori no stop** settimanale di automobilismo sportivo

Primantenna Canali 27-44-38

14,30 **Suspense**, telefilm
15 — **Speciale Piemonte**
16 — **Telemarket**, mercatino di novità
18 — **Cartoni animati**
18,30 **Ragazzi in gamba**, telefilm
19 — **Calcio interregionale**
19,40 **Cartoni animati**
20 — **Telefilm**
21 — **Suspense**, telefilm
21,30 **Filo diretto con la medium**
23 — **Hockey**
FILM 24 — **Film**

Canale 68 Canali 68-57

14,25 **Io donna**, attualità, giochi, informazione
17,30 **Music Power**, filmati musicali
18 — **Cartoni animati**
18,30 **Il giocabimbo**
18,55 **Cartoni animati**
19,20 **Calcio Promozione**
20 — **Speciale basket**
FILM 21 — **Film**
22,30 **Noi, voi, le carte**
23,30 **Affari di cuore**, telefilm

STAMPA SERA

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	★★★★★	Eccezionale	●●●●●
Ottimo	★★★★	Successo	●●●●
Favorevole	★★★	Consensi	●●●
Discusso	★★	Discordi	●●
Mediocre	★	Scarso	●

PRIME VISIONI

Ambrosio — c. Vitt. Emanuele 52, Tel. 547.007 — Lire 4500
Chi osa vince, con Lewis Collins, Judy Davis, Richard Widmark (Usa-Colori) — Segreta e leggendaria unità di combattimento americana, in una serie di rischiose avventure di guerra, al limite della follia. Non viet. — Guerra
15,10; 17,40; 20; 22,30 — ★★/●●●●

Ariston — v. Lagrange 21, Tel. 546.147 — Lire 4500
Yol, di Ylmaz Guney, con Necmettin Cobanoglu, Tarik Akan, Halil Ergun (Svizzera-Turchia - Colori) — Primo premio assoluto al Festival di Cannes, la storia infelice di cinque detenuti in licenza dal durissimo carcere. Non viet. — Drammatico
16,40; 18,40; 20,40; 22,40 — ★★★/●●●

Arlecchino — c. Sommeiller 22, Tel. 587.190 — Lire 4500
Storia di Piera, di Marco Ferreri, con Isabelle Huppert, Hanna Schygulla, Marcello Mastroianni (Italia-Col.) — Tenero e complicato rapporto fra Eugenia e Piera, la prima madre stravagante, l'altra figlia ossessionata. Viet. 18. — Drammatico
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — ★★★/●●●●

Astor — v. Viotti 8, Tel. 519.516 — Lire 4500
Saranno famosi, di Alan Parker, con Lee Curreri, Paul McCrane, Maureen Teefy (Usa-Colori) — Lotta per emergere nel mondo dello spettacolo di un gruppo di allievi di una famosa scuola di New York. Non viet. — Comm. musicale
16,40; 19,30; 22,10 — Riedizione '81

Augustus — p. C.L.N. 249, Tel. 530.714 — Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

Capitol — v. S. Dalmazzo 24, Tel. 540.605 — Lire 4500
E.T., di S. Spielberg, con H. Thomas, R. McMaughton, D. Barrymore (Usa-Col.) — Piccolo extraterrestre viene abbandonato sulla Terra, e si stringe in amicizia alimentata dal sogno al piccolo Elliott. Non viet. — Fantastico
16; 18,15; 20,25; 22,35 — ★★★★/●●●●●

Centrale D'ESSAI — v. C. Alberto 27, Tel. 540.110 — Lire 4000
Ti ricordi di Dolly Bell?, di Emir Kusturica, con Slavko Stimac, Slobodan Aligrudic, Ljiljana Blagojevic (Ungheria-Col.) - Leone d'oro a Venezia e Premio Agis-Bnl, per una storia ambientata negli anni del rok and roll. N. v. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Commedia — Oggi la prima

Cristallo — v. Goito 5, Tel. 650.71.00 — Lire 4500
Rambo, di Ted Kotcheff, con Sylvester Stallone, Richard Crenna, Brian Dennehy (Usa-Colori) — Scatenato e imprendibile guerriero metropolitano, impegna duramente l'organizzatissima squadra della polizia. N. v. — Drammatico
16,40; 18,40; 20,40; 22,30 — ★★/●●●●●

Doria — v. Gramsci, Tel. 542.422 — Lire 4500
Ufficiale e gentiluomo, di Taylor Hackford, con Richard Gere, Debra Winger, David Keith (Usa-Colori) — La storia d'amore di un giovane americano che lotta per diventare ufficiale. Non viet. — Comm. dramm.
15,40; 18; 20,15; 22,30 — ★★/●●●●

Gioiello — v. C. Colombo 31, Tel. 500.760 — Lire 4500
Querelle de Brest, di Rainer Werner Fassbinder, con Brad Davis, Franco Nero, Jeanne Moreau, Laurent Malet (Germ. O. Col.) — Tratto dall'omonimo romanzo di Jean Genet, l'ultima scabrosa opera del regista tedesco. V. 18 — Comm. dramm.
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — ★★/●●●●

Keller STUDIO — v.le Med. Camp. 1, Tel. 215.613 — Lire 4500
CHIUSO PER FERIE

Ideal — c. Beccaria 4, Tel. 541.523 — Lire 4500
Bonnie e Clyde all'italiana, di Steno, con Paolo Villaggio, Ornella Muti (Italia-Color) — Le imprese criminali della celebre coppia di gangsters americani, riviste in chiave comica e ridicolizzata. Non viet. — Commedia
16,40; 18,40; 20,40; 22,40 — ★★/●●●

Lilliput — v. XX Settem. 15 bis, Tel. 537.100 — Lire 4500
Cinque giorni una estate, di Fred Zinnemann, con Sean Connery (Usa-Colori) — Da uno dei maestri della regia, la storia di una vacanza in montagna e di un amore proibito. Non vietato — Drammatico
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — ★★★/●●●

Lux — Gall. S. Federico, Tel. 541.283 — Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

Nazionale — v. Pomba 7, Tel. 518.850 — Lire 4500
Il tifoso, l'arbitro e il calciatore, di Pier Francesco Pingitore, con Pippo Franco, Alvaro Vitali, Enzo Cannavale, Carmen Russo (Italia-Colori) — I protagonisti della domenica visti attraverso la comicità. Non viet. — Commedia
15; 16,50; 18,45; 20,35; 22,30 — Non recensito

Olimpia — v. Arsenale 31, Tel. 532.448 — Lire 4500
La Traviata, di Franco Zeffirelli, con Placido Domingo, Teresa Stratas (Italia-Colori) — La celebre opera di Giuseppe Verdi interpretata da due grandi cantanti e trasportata fedelmente sugli schermi. Non viet. — Opera lirica
16; 18,10; 20,20; 22,30 — ★★/●●●

Reposi — v. XX Settembre, Tel. 531.400 — Lire 4500
Cane & gatto, di Bruno Corbucci, con Bud Spencer e Tomas Milian (Italia-Colori) — Divertente e strano rapporto fra il gigantesco poliziotto e uno strano personaggio della delinquenza locale. Non viet. — Comm.
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — ★★/●●●●

Romano — Galleria Subalpina, Tel. 510.145 — Lire 4500
Querelle de Brest, di Rainer Werner Fassbinder, con Brad Davis, Franco Nero, Jeanne Moreau, Laurent Malet (Germ. O. Col.) — Tratto dall'omonimo romanzo di Jean Genet, l'ultima scabrosa opera del regista tedesco. V. 18. — Comm. dramm.
14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — ★★/●●●●

Studio Ritz — v. Acqui 2, Tel. 830.521 — Lire 4000
Spara alla luna, di Alan Parker, con Albert Finey, Diana Keaton (Usa-Colori — Coppia in crisi esistenziale e sentimentale vorrebbe dividersi ma nonostante tutto non riesce a separarsi. Non viet. — Comm. dramm.
16; 18,10; 20,20; 22,30 — ★★/●●●

Vittoria — v. Roma 356, Tel. 561.789 — Lire 4500
Tu mi turbi, di Roberto Benigni, con Roberto Benigni, Olimpia Carlisi, Giacomo Piperno, Claudio Digagli (Italia-Colori) — Le ultime divertenti avventure del celebre e sconclusionato comico toscano. Non viet. — Commedia
16,40; 18,40; 20,40; 22,40 — ★★/●●●●

PROSEGUIMENTI

Acapulco — v. Donizetti 6, Tel. 651.264 — Lire 3000
Grand Hotel Excelsior di Castellano e Pipolo, con A. Celentano, E. Montesano, D. Abatantuono, C. Verdone, E. Giorgi (Italia-Colori) — Tanti strani tipi e personaggi per tanti comici riuniti insieme in un grande e ricco hotel. Non vietato. — Commedia
20,30; 22,30 — ★★/●●●●●

Ambra — v. C. Saluzzo 77, Tel. 297.197 — Lire 3000
CHIUSO IN ATTESA DI VERIFICA DELLA COMMISSIONE PROVINCIALE DI VIGILANZA

Arco-Inc. — c. Pr. Oddone 31, Tel. 484.621 — Lire 3500
Un lupo mannaro americano a Londra, di John Landis, con David Naughton, Jenny Agutter (Usa-Col.) — Due giovani americani in viaggio in Inghilterra vengono assaliti dal lupo mannaro: uno muore, l'altro diventa licantropo. V.14 — Horror
20; 22,30 — ★★/●●●

Faro — v. Po 30, Tel. 832.214 — Lire 3000
In viaggio con papà, di Alberto Sordi, con Alberto Sordi, Carlo Verdone (Italia-Col.) — Padre ricco, separato e viveur, e figlio ingenuo, pasticcione ed ecologista, in un viaggio da Roma alla Liguria imparano a conoscersi. Non viet. — Commedia
16,05; 18; 20,10; 22,20 — ★★★/●●●●●

Flamma — c. Trapani 57, Tel. 372.057 — Lire 3000
CHIUSO

La Perla — c. De Gasperi 26, Tel. 584.791 — Lire 3500
Testacroce, di Nanni Loy, con Nino Manfredi, Renato Pozzetto (Italia-Colori) — Due uomini diversissimi per idee e sentimenti si trovano a dover convivere. Guai ed equivoci a ripetizione. Non vietato — Commedia
16,05; 18,10; 20,15; 22,20 — ★★/●●●●

Massaua — p. Massaua 9, Tel. 795.603 — Lire 3000
OGGI CHIUSO

Massimo — v. Montebello 8, Tel. 876.051 — Lire 3000
OGGI CHIUSO

San Paolo — v. Cesana 80, Tel. 372.637 — Lire 2000
OGGI CHIUSO

TEATRI

TEATRO REGIO - AL TEATRO GIANDUJA: ore 10 Il ratto dal serraglio. Spettacolo di teatro delle marionette tratto dall'opera di W. A. Mozart a cura di Massimo Scaglione per la Compagnia Marionette Lupi (Spettacolo riservato alle scuole).

PICCOLO REGIO: ore 17,30 Audizioni Discografiche: **Wagner** a cura di Bruno Baudissone. Ingresso libero.

ADUA - IL GRUPPO DELLA ROCCA: questa sera ore 20,30: Teatro Niccolini - Compagnia Il Granteatro in **Il ritorno a casa** di Harold Pinter, regia di Carlo Cecchi. Adua, ore 17-19,30, tel. 274.3276 e via Roma 49 ore 9-19, tel. 544.582 - 556.248.

ALFIERI: ore 21 Acrobati del Guangxi. Pren: casse teatro.

ARALDO (via Chiomonte 3, tel. 331.764): ore 21 **Letteratura**: Concommedie, in (e) contro-scena a commedie di autori e attori, con Gianni Toti, Paola Mastrocola, Vincenzo Jacomuzzi, Teatro dell'Angolo.

AUDITORIUM: Stagione Sinfonica Pubblica 1982-1983. Giovedì e venerdì ore 21: 20° Concerto. Direttore Lothar Zagrosek, violinista Emmy Verhey. **Blacher:** Variazioni op. 26 su un tema di Paganini; **Saint-Saëns:** Concerto n. 3 in si minore op. 61, per violino e orchestra. **Brahms:** Sinfonia n. 1 in do minore op. 68. Orchestra Sinfonica della Rai di Torino. Poltrona numerata L. 5000 - Ingressi L. 3000, ridotti L. 2000. Prevendita posti numerati oggi dalle 16 alle 19. Auditorium - via Rossini 15, Torino.

CABARET VOLTAIRE (v. Cavour 7, tel. 516.046): riposo.

CENTRALINO CLUB (tel. 837.500): da domani recital di Oreste Lionello.

COLOSSEO (v. M. Cristina, 71 - tel. 651.034): Grp-Tv e Grp-Radio presentano Lindsay Kemp Company in **«Sogno di una notte di mezza estate»**: Sino al 13 marzo - Feriali ore 21,15. Festivi 16,30-21,15. Prev. casse teatro ore 10-12; 15-19.

CONSERVATORIO - UNIONE MUSICALE: ore 21 (pari 30) Quartetto Janacek. Musiche di Haydn, Janacek, Smetana. Bigl. in P. Castello 29, tel. 544.523 e dalle 20,30 al Conservatorio.

GOBETTI - TEATRO STABILE: ore 20,30 Alessandro Haber in **Segreteria telefonica**. Testo e regia di Amedeo Fago. Spett. in abbon. Tel. 544.582. Ultimi 4 giorni.

TEATRO STABILE - SETTORE RAGAZZI - IV DIPARTIMENTO: al Teatro Piccolo Valdocco, ore 10 e 14,30 Il Teatro del Buratto presenta: **Gli amici di Alice**.

TEATRO STABILE - SETTORE RAGAZZI - IV DIPARTIMENTO: Scuola di via Val San Martino Sup. 24, ore 10 Il Teatrino dei Pupi si Stac presenta: **La storia di prezzemolina**.

NUOVO: dal 2-3 al 9-4 **Futurama**, Mostra, film e multivisione presentati dalla Fondazione Agnelli. Tel. 655.552.

RITROVI

AL BAGATELLE (str. Cavoretto, 2): 21.
ARLECCHINO: ore 21 danze.
BELLE ARTI: 15,30-21 ballo liscio.
DU PARC: ore 21 Nuccio Nicosia.
LA PERLA: ore 15,30-21 danze.
LE PARADIS chiuso per lavori.
LE ROI: ore 21 Bal Musette.
ODEON: 15,30-21 General Sound.
PRINCIPE: 15,30 Il Quadrifoglio.
TROCADERO: ore 21 La Nuova Riforma.

CHIODO'S - Piano Bar (Ormea 1, 650.5642): N. Thomas, Valerio.
SAN GIORGIO - Valentino - Ristorante - Danze: orch. Dino Novara.
SHAKER - PIANO BAR (C. Battisti 3, tel. 532.492): Bernard Thomas, Krystyne, Renzo Gallino.
SHAKER DISCOTECA: ore 21.

ALTRE VISIONI

CONTINENTAL (via Nizza 348, tel. 697.068): OGGI CHIUSO. Domani **Il tempo delle mele 2**

FORTINO (via Cigna 47, telef. 486.560): **Arancia meccanica**, di Stanley Kubrick viet. 18. Or. 20-22,15 — Fantascienza — Segnalato dalla critica

JOLLY (via Verolengo 130, telef. 290.161): OGGI CHIUSO

NUOVO ODEON (via Venalzio 6, telefono. **Sogni mostruosamente proibiti** Paolo Villaggio. Or. 20; 22,30 — Commedia

SELENE (c. Belgio 53, tel. 874.171): OGGI CHIUSO

ZONA CENTRO

ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB (via Principe Amedeo 5/L tel. 544.077): Dal New Deal alla Nuova Frontiera: **L'Eterna illusione** di Frank Capra con Jean Arthur, James Stewart ore 16,10 e 18,10; — Commedia
Personale di Michelangelo Antonioni: **Identificazione di una donna** con Tomas Milian, Cristine Boisson ore 20,15 e 22,30. Ingresso riservato ai soci — Drammatico

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

ADRIANO (via Sacchi 65, telefono 587.715): **Heavy metal** — Disegno animato

SMERALDO d'Essai (via Tunisi 92, tel. 3299.827): **L'esorcista** di W. Friedkin con E. Burstyn, M. Von Sydow, ore 20; 22,30 — Drammatico

VINZAGLIO (corso Duca Abruzzi 102, telefono 596.125): Ridere, ridere, ridere: **I vicini di casa**, John Belushi, Dan Aykroyd. Ore 20,30-22,30 — Commedia

ZONA FRANCIA

BERNINI (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): **Chinatown**, di R. Polanski, con Jack Nicholson. Ult. 22,15 — Drammatico

ZETA d'Essai (via Cibrario 88, tel. 749.2907): **Fuga di mezzanotte**, di A. Parker, con B. Davis. Viet. 18. Ore 20,10; 22,30. — Drammatico

ZONA NIZZA- LINGOTTO

CUORE* (Via Nizza 56, tel. 687.668): **The champ** (Il campione). Edizione in lingua originale. Or. 20,15-22,30 — Drammatico

Film segnalato dalla critica: **Arancia meccanica** (Fortino)

LUCI ROSSE

MAFFEI (via Principe Tommaso 5, telefono 683.354): **Ether: desideri particolari di una giovane moglie (Hard americano)**. Apertura 14,30; ult. 22,30. Lira 4500

METROPOL (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **Rapporto a tre**. Or. 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso L. 4000

ORFEO (piazza Carlina, tel. 839.6701): **La superbocca di Julia**, J. Leslie, G. Roberts. Ingresso L. 4000. Ap. 15; ult. 22,30

PRINCIPE (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951): Chiuso per restauri

REGINA (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): **Barbara e le mogli viziose**. Ap. 10; ult. 22.

TORINO (via Buozzi 6, tel. 530.353): **L'adorabile lingua di velluto**, con Gabriel Pontello. Ap. 14,30. Ult. 22,30

ALCIONE (c. Regina Margherita 134 tel. 5213.145): CHIUSO

ARTISTI EROTIC CENTER (via Giulia di Barolo 24): CHIUSO

MILANO DOPPIA LUCE ROSSA (via Milano 8, tel. 530.255): **La coccolona tutta bona**. Ap. 10; ult. 22,30.

ROMA BLUE (via San Donato 40, tel. 487.765): CHIUSO PER RESTAURI

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 696.3617): CHIUSO PER LAVORI

VITTORIO VENETO (piazza Vittorio Veneto 5, tel. 871.642): **I piaceri a tre**. Ap. 14,30; ult. 22,30

ALEXANDRA (via Sacchi 18, tel. 511.293): **Delizie erotiche**, Karin Well. Ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

AMERICA (via Frejus 27, telefono 446.784): CHIUSO

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **Vacanze erotiche di una minorenne**. Ap. 15; ult. 22,30

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, telefono 516.046): Tutti i giorni due film diversi dalle 16 alle 24. **Lisa - Any wal**. Ingresso soci

CINECLUB (via Fratelli Calandra 15, tel. 447.2866): dalle 14,30 alle 24 continuato **Country sex**, novità assoluta. Ingresso riservato ai soci

REEVE

Christopher Reeve, l'eroe di Superman, *sta ottenendo un buon successo negli Stati Uniti nel ruolo romantico di Richard Collier, un commediografo che si innamora della fotografia di una donna affascinante e trova il modo di viaggiare a ritroso nel tempo per stare con lei.*

«La mia vita è molto fortunata — *ha detto l'attore che ha 30 anni* —, ho avuto molte buone opportunità. Ho lavorato con alcuni tra i più grandi e stimolati attori del mondo nei miei primi dieci anni di carriera. Marlon Brando ha impersonato mio padre, Katherine Hepburn mia nonna. Maestri come loro, esperienze come queste, rendono più facile collocare le cose nella giusta prospettiva».

Il film che Reeve ha recentemente interpretato si intitola Ovunque nel tempo